petit futé

4
ИЗДАНИЕ

ПУТЕВОДИТЕЛЬ "ПТИ ФЮТЕ"

Лондон

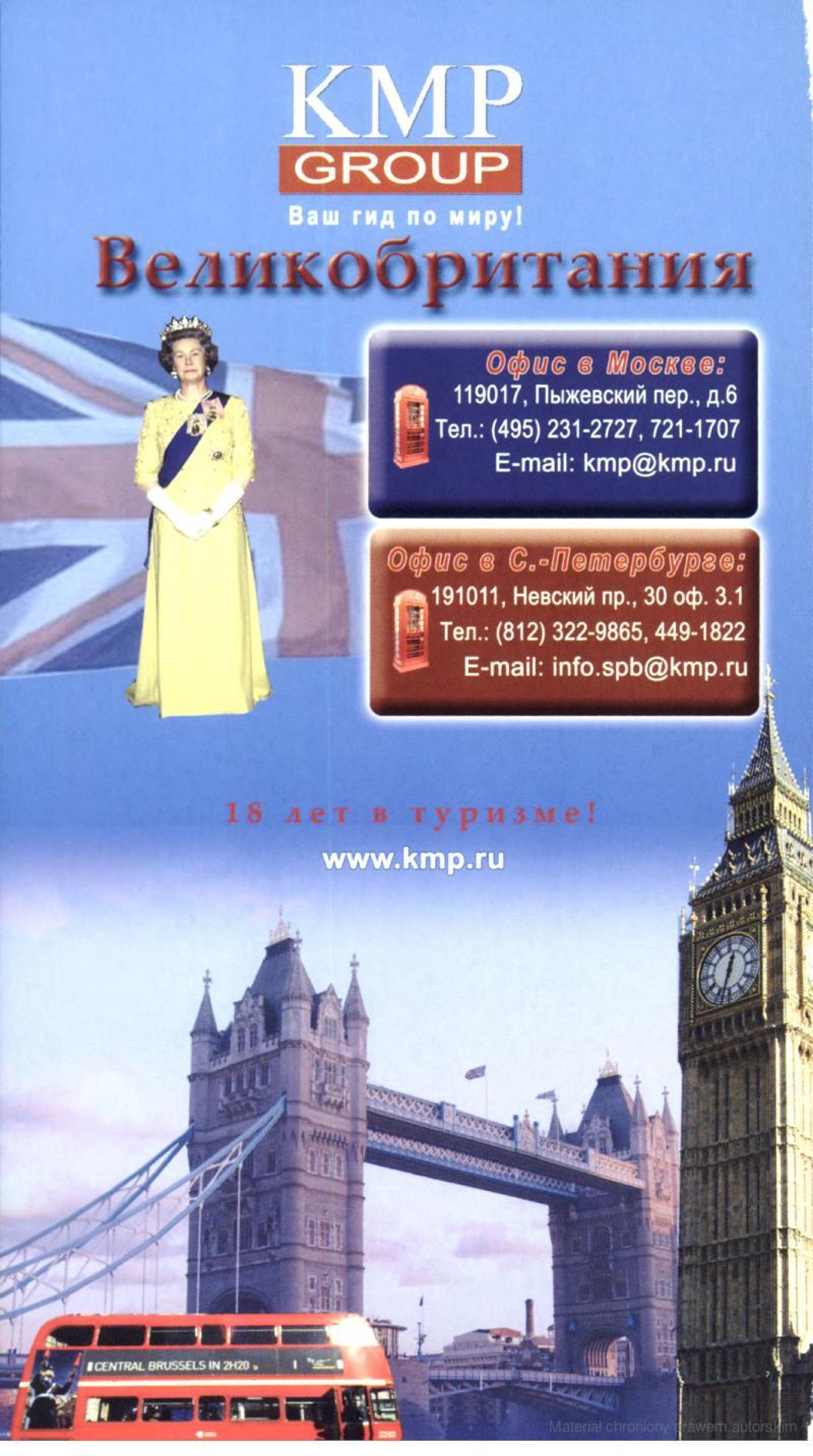
KMP
GROUP

www.petitfute.ru

Material chroniony prawem autorskim

VISIT…

LANZAROTE
Caliente.COM



KMP
GROUP
Ваш гид по миру!

Великобритания

Офис в Москве:
119017, Пыжевский пер., д.6
Тел.: (495) 231-2727, 721-1707
E-mail: kmp@kmp.ru

Офис в С.-Петербурге:
191011, Невский пр., 30 оф. 3.1
Тел.: (812) 322-9865, 449-1822
E-mail: info.spb@kmp.ru

18 лет в туризме!

www.kmp.ru

путеводитель
ЛОНДОН

Издание четвертое

Генеральный директор Пьер-Кристиан Броше
Зам. ген. директора Ольга Самкова
Зам. ген. директора Ольга Байкова
Главный редактор Кирилл Скоробогатько
Главный художник Анна Броше

Ведущий редактор Наталья Куприна
Выпускающий дизайнер Дмитрий Плотников
Корректор Елена Соседова
Фотоматериалы: Анна Натитник, Ольга Карпеко

Редакция (тел. 959 13 53): Валерия Дубчак, Наталья Куприна
Дизайн-отдел (тел. 959 47 31): Дмитрий Плотников (нач. отдела), Ирина Молчанова
Отдел реализации (тел. 959 13 51): Павел Клементьев, Сергей Сергеев, Антон Клюшанов
Отдел рекламы (тел. 959 53 36): Дмитрий Ляменков, Михаил Царьков
Бухгалтерия (тел. 959 44 43): Ольга Трусова (гл. бухгалтер), Вадим Журавлев

119017, Москва, М. Ордынка, 5/6, стр. 2–3.
Тел. 959 13 50, факс 234 91 81.
www.petitfute.ru
info@petitfute.ru

Москва. "Авангард"
ISBN: 978-5-86394-280-3
Подписано в печать 04.04.07
Формат 60x90 1/16. Бумага офсетная. Печать офсетная.
Усл. печ. л. 8. Т. 10 т. Заказ №979
Отпечатано в ИПО "Лев Толстой", г. Тула.

Эксклюзивные права на распространение путеводителя на русском языке принадлежат ЗАО "Авангард".
© Michel Strogoff & Ass. SA, 2007. Эта книга не может быть переведена или издана в любой форме — электронной или механической, включая фотокопию, репринтное воспроизведение, запись или использование в любой информационной системе, без получения разрешения правообладателя.
Издательство не берет на себя ответственность за полноту и достоверность опубликованной информации, однако все данные проверены на момент подготовки издания.
© Iconotec/ Alamer/ Canabi Hugo/ John Frechet/ Leroy Arthur/ Pepeira Tom.

petit futé

Мишель Строгов, Пьер-Кристиан Броше, Доминик Озиас

ВЫПУЩЕНО С 1996 ГОДА

СТРАНЫ МИРА

Австралия
Австрия
Азорские о-ва
Амстердам
Антильские о-ва
Армения
Балеарские о-ва
Бали
Бельгия
Болгария
Бразилия
Бретань
Великобритания
Вена
Венгрия
Германия
Гонконг
Греция
Греческие о-ва
Дания
Доминиканская Республика
Дубай
Египет
Израиль
Индонезия
Ирландия
Испания
Италия
Калифорния
Канада
Канарские о-ва
Каталония
Кипр
Китай
Корея
Корсика
Коста-Рика
Крит
Куба
Лазурный берег
Лангедок – Руссильон
Латвия
Лондон
Люксембург
Маврикий
Мадагаскар
Майами
Малайзия
Мальдивские о-ва
Мальта
Марокко
Монголия
Нидерланды
Новая Зеландия
Норвегия
Нью-Йорк
Париж
Парки Африки
Португалия
Прага
Прованс
Рим
Сейшельские о-ва
Сингапур
Сирия
Словения
Таиланд
Тунис
Турция
Финляндия
Франция
Швейцария
Швеция
Шри-Ланка
Эльзас
ЮАР

РЕГИОНЫ РОССИИ

Агинский Бурятский АО
Алтайский край
Байкал
Выходные в Подмосковье
Екатеринбург
Екатеринбург: развлечения и отдых
Золотое кольцо
Иркутская область
Казань
Краснодарский край
Красноярский край
Москва
Мурманская область
Ненецкий АО
Нижегородская область
Новосибирск
Новосибирская область
Омская область
Оренбургская область
Пермская область
Пушкинский уголок
Псковщины
Республика Алтай
Республика Коми
Рязанская область
Самарская область
Санкт-Петербург
Свердловская область
Ставропольский край
Таймыр
Татарстан
Томская область
Тува
Тюменская область
Хакасия
Ханты-Мансийский АО
Чукотка
Югра
Якутия
Ярославская область

ТЕМАТИЧЕСКИЕ СПРАВОЧНИКИ

В Москве родиться
И спорт и отдых
Москва ребяческая
Отдохнуть под Москвой
Русские горки
Соседи Подмосковья
Экстрим-спорт

МИР В КАРМАНЕ

Болгария
Германия
Гонконг
Париж
Прага
Турция

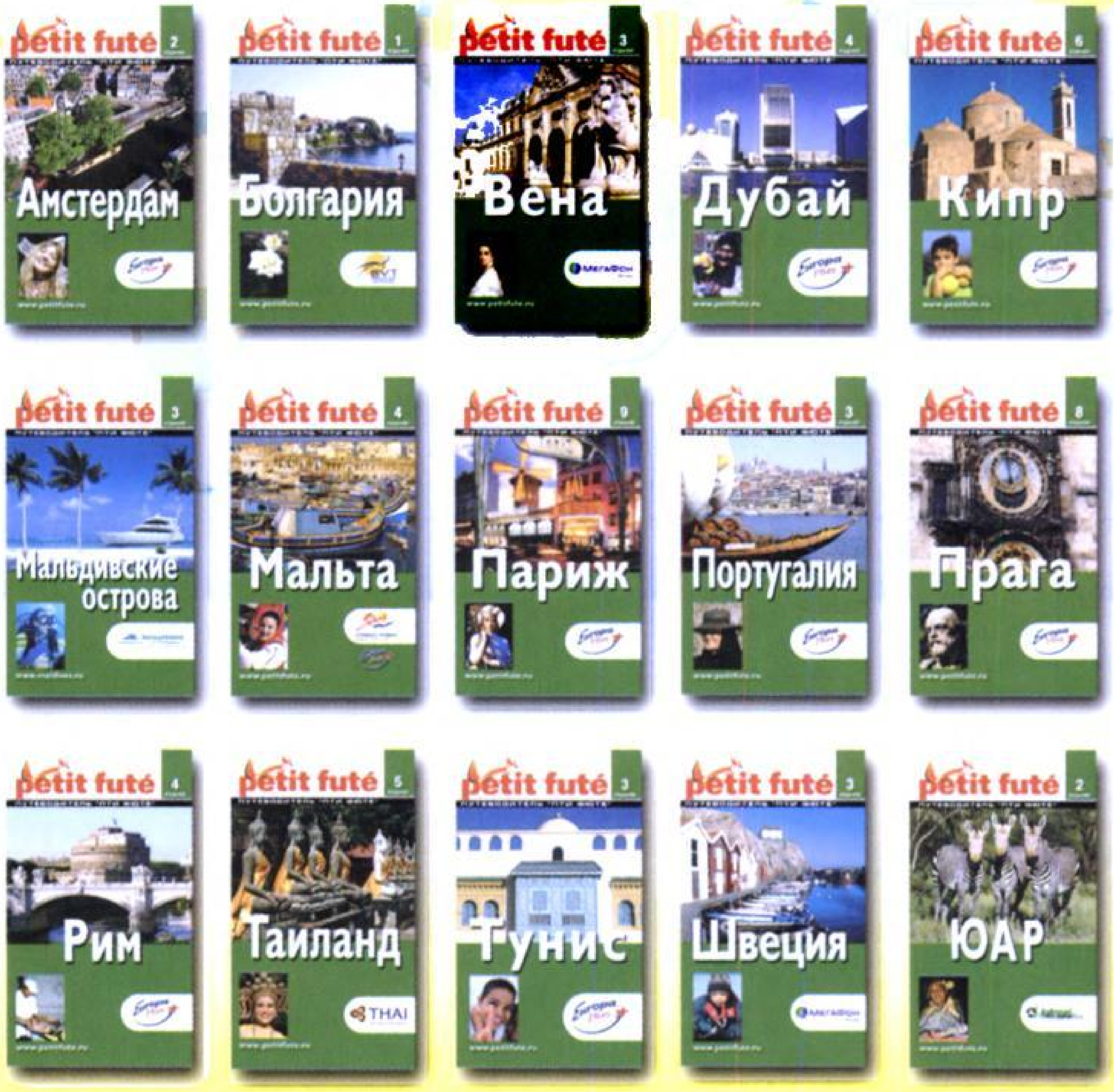
www.petitfute.ru

Material chroniony prawem autorskim

petit futé

ПУТЕВОДИТЕЛИ "ПТИ ФЮТЕ"

ВЕСЬ МИР – ДЛЯ ТЕБЯ


petit futé
Амстердам
Болгария
Вена
Дубай
Кипр
Мальдивские острова
Мальта
Париж
Португалия
Прага
Рим
Таиланд
Тунис
Швеция
ЮАР

С 1996 ГОДА ВЫШЛИ В СВЕТ КНИГИ БОЛЕЕ ЧЕМ ПО 100 НАПРАВЛЕНИЯМ

ВИЗИТНАЯ КАРТОЧКА 12

ПРАЗДНИКИ, ФЕСТИВАЛИ И СОБЫТИЯ 13

АНГЛИЙСКАЯ КУХНЯ 17

ПЕРЕД ОТЪЕЗДОМ 19

ИСТОРИЯ 25

ЛОНДОН В ЛИЦАХ 33

ЧТО ЕСТЬ ЧТО 41

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ 43

ТРАНСПОРТ 58

РАЙОНЫ И КВАРТАЛЫ 64

ВЕСТ-ЭНД 64

- Ковент-Гарден 64
- Сохо 64

СЕВЕРНЫЙ ЛОНДОН 65

- Блумсбери 65
- Камден, Сент-Панкрас 65
- Хэмпстед 66
- Ислингтон 66

ЗАПАДНЫЙ ЛОНДОН 66

- Мэйфэр 66
- Ноттинг-Хилл 67
- Паддингтон 67
- Бэйсуотер 67
- Кенсингтон 68
- Саут-Кенсингтон 68
- Найтсбридж 68
- Челси 69

ЮЖНЫЙ ЛОНДОН 69

- Вестминстер 69
- Пимлико / Виктория 70
- Саут-Бэнк (Южный берег) 70
- Гринвич 71

ВОСТОЧНЫЙ ЛОНДОН 72

- Сити 72
- Клеркенвэлл 73
- Ист-Энд 73

МУЗЕИ И ГАЛЕРЕИ 74

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ 80

ПАРКИ 87

ГОСТИНИЦЫ 90

РЕСТОРАНЫ И КАФЕ 96

ПАБЫ И БАРЫ 108

РАЗВЛЕЧЕНИЯ 112

ПОКУПКИ 117

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ 125

МИНИ-РАЗГОВОРНИК 128

Город Лондон прекрасен.
Если не ввысь, то вширь
Он раскинулся вниз по реке
Как нельзя безбрежней...

И. Бродский

Когда за полвека до Рождества Христова римские когорты добрались до берегов Темзы, они обнаружили здесь "многочисленное" население, которое в совершенстве владело многими ремеслами, давно уже торгуя со всем миром...

Когда в начале VII в. в центре Лондона завершалось строительство первого здания собора Святого Павла, на восточно-европейской равнине только лишь образовывались первые племенные союзы...

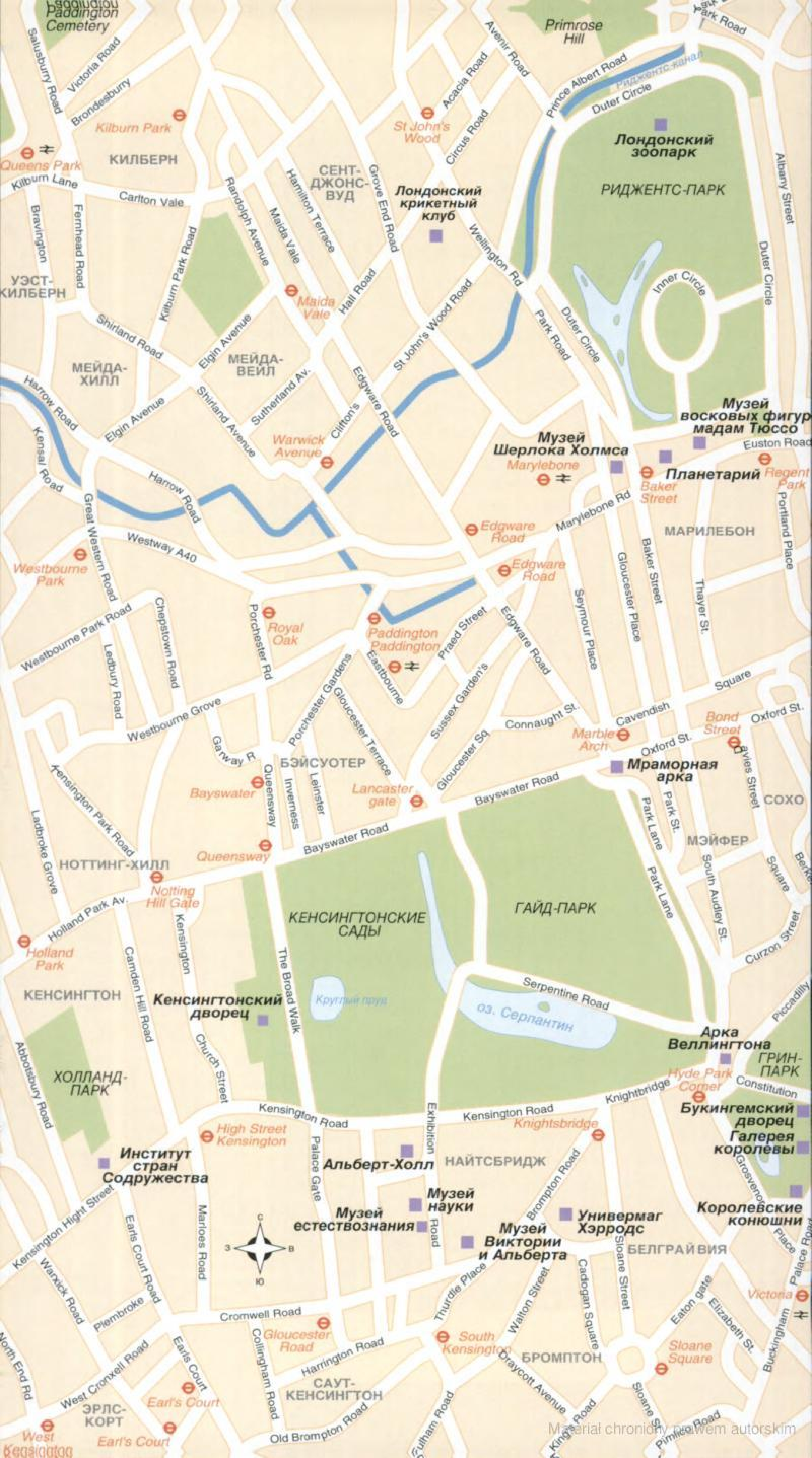
Город Лондон прекрасен,
В нем всюду идут часы.
Сердце может только отстать
От Большого Бена...

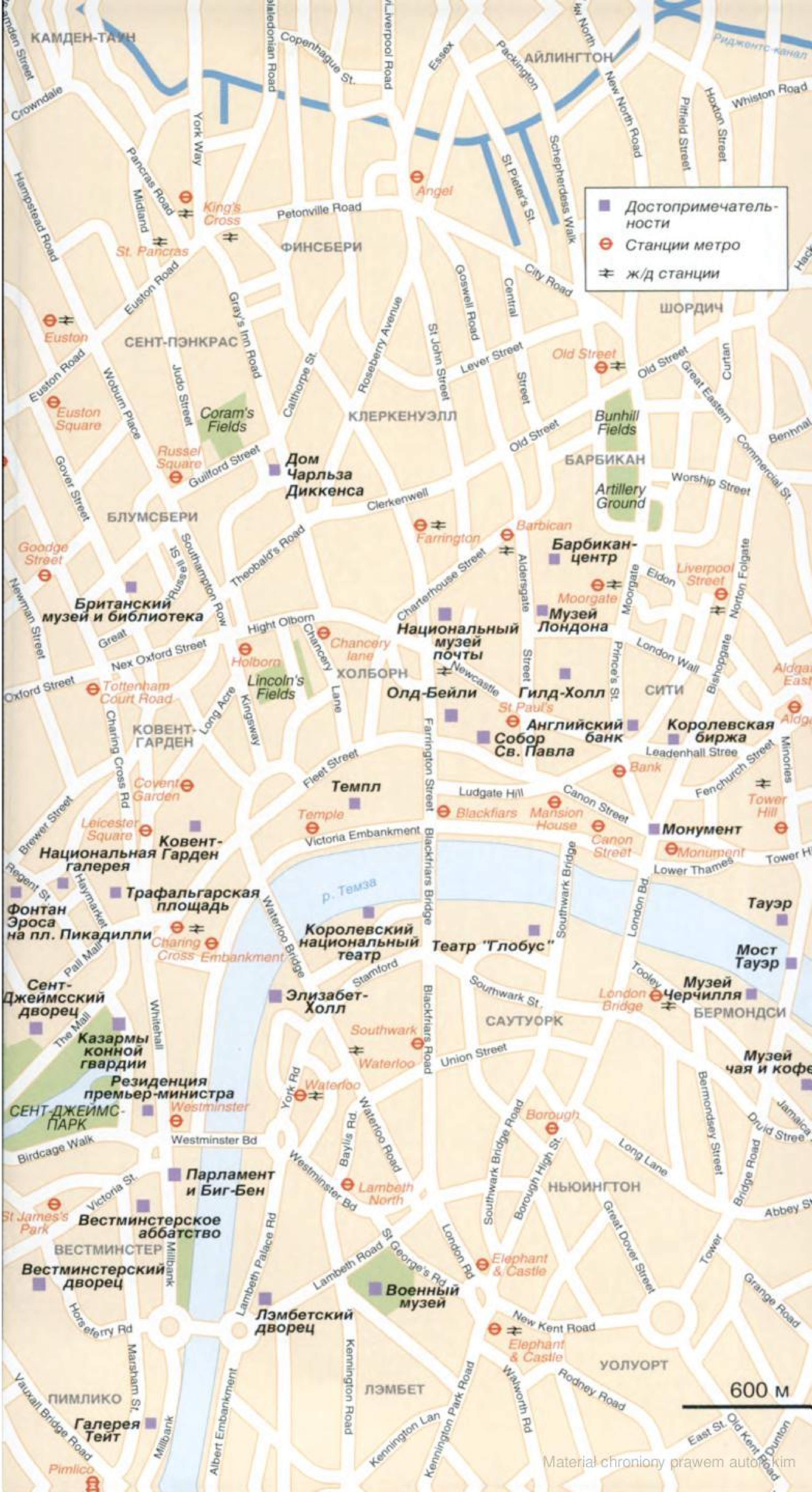
Лондон фешенебельный, Лондон литературный, Лондон гостиниц и Лондон морской... Лондон средневековый, эдвардианский, викторианский... История закручивала тугую лондонскую спираль на протяжении двухсот веков. Стремительный туристический тур — какое-то неуважение к вечности! А современный город, соперничая со своим прошлым, будет искушать сверкающими витринами, аппетитными запахами, пестрыми развалами и зажигательной музыкой.

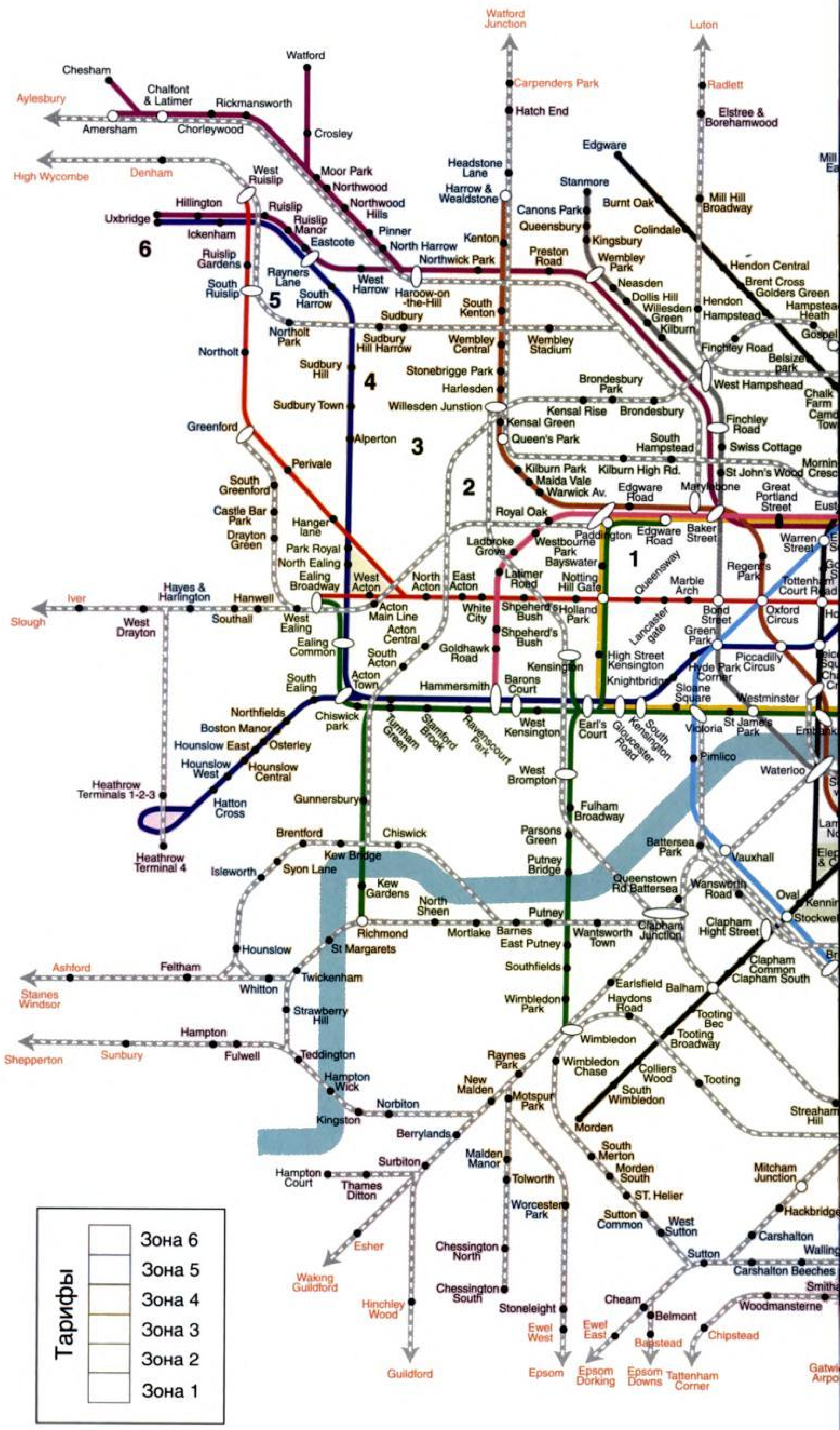
Измученные количеством продемонстрированных древностей, выпитого английского чая и съеденных кексов, напуганные видом разбухших за неделю чемоданов, в последний вечер перед отъездом вы отправитесь восстанавливать душевное равновесие в старинный паб с интригующим названием "Слизняк на Салатном Листе". Устроившись у окна, вы закажете бокал темного, ароматного портера (три века назад новый выдержанный напиток по достоинству оценили лондонские грузчики!). И вдруг на сумеречный Лондон опустится седое облако тумана, надоедливое подмигивание неоновых ламп сменится туклым свечением газовых фонарей. "Донг-донг!" — это напоминает о себе Биг-Бен. Неспешно проедет старинный кэб. "Купите цветочек, кэптен, купите!" — молоденькая цветочница с большой корзиной атакует солидного пожилого джентльмена, который торопится скрыться в пестрой толпе, словно сошедшей со страниц диккенсовских романов. И когда, зачарованный прощальным сюрпризом непостижимого Лондона, кто-то из вас воскликнет: "Да как же это может быть!", внезапно пахнёт ароматом трубочного табака, и знакомый голос снисходительно промолвит: "Элементарно, Ватсон!"

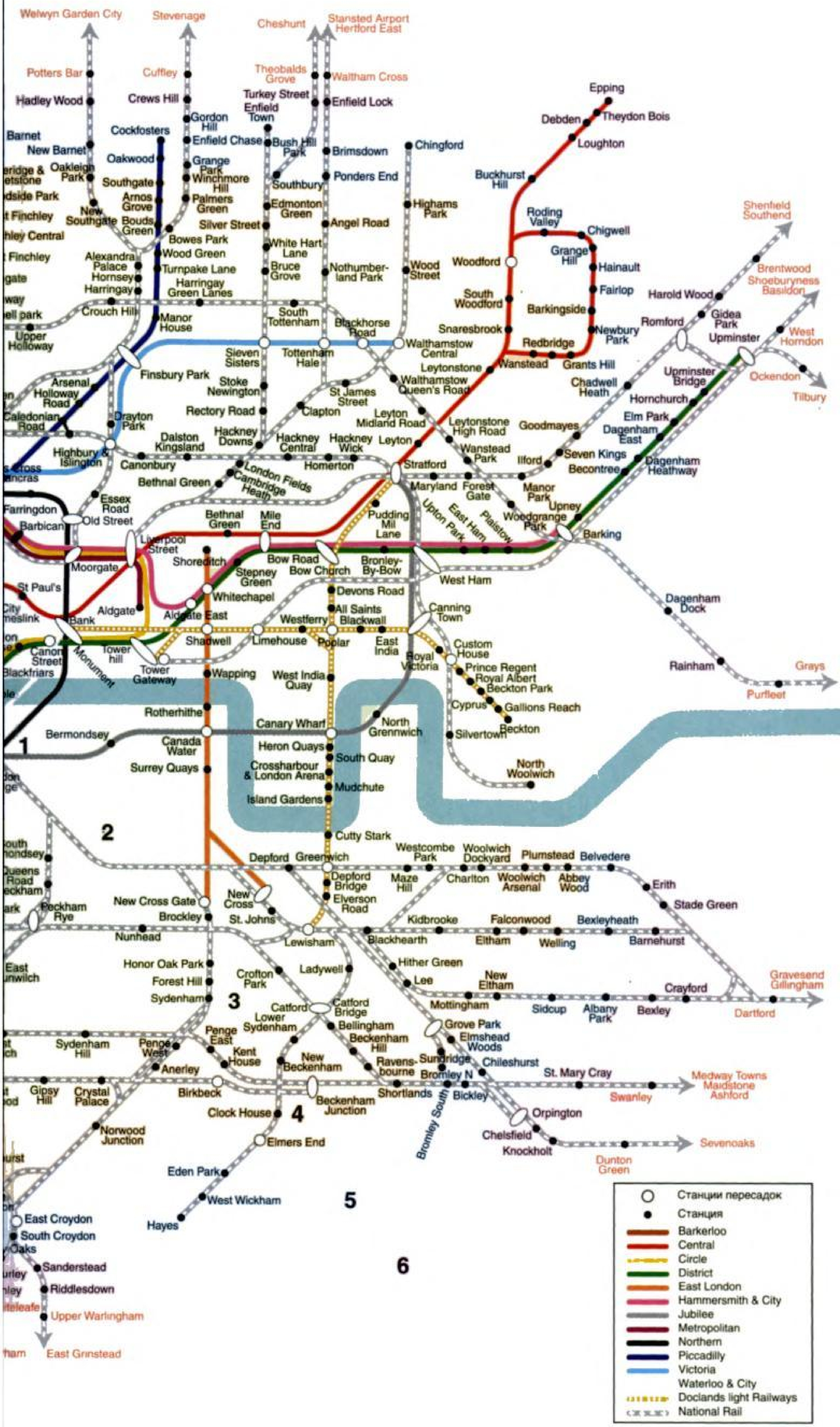
Пьер-Кристиан Броше
Генеральный директор
ЗАО "Авангард"

9EX7-PTX-46WE


Paddington Cemetery
Salusbury Road
Victoria Road
Brondesbury
Kilburn Park
Queens Park
КИЛБЕРН
Kilburn Lane
Carlton Vale
Bravington
Fernhead Road
УЭСТ-КИЛБЕРН
Kilburn Park Road
Randolph Avenue
Maida Vale
Hamilton Terrace
СЕНТ-ДЖОНС-ВУД
Grove End Road
Acacia Road
St John's Wood
Circus Road
Avenir Road
Primrose Hill
Prince Albert Road
Park Road
Риджентс-канал
Outer Circle
Лондонский зоопарк
РИДЖЕНТС-ПАРК
Albany Street
Лондонский крикетный клуб
Wellington Rd
Inner Circle
Outer Circle
Hall Road
Maida Vale
St John's Wood Road
Park Road
Outer Circle
Shirland Road
Elgin Avenue
МЕЙДА-ХИЛЛ
МЕЙДА-ВЕЙЛ
Harrow Road
Elgin Avenue
Shirland Avenue
Sutherland Av.
Clifton's
Edgware Road
Warwick Avenue
Музей восковых фигур мадам Тюссо
Музей Шерлока Холмса
Marylebone
Euston Road
Планетарий
Baker Street
Regent Park
Kensal Road
Harrow Road
Great Western Road
Westway A40
Westbourne Park
Edgware Road
Marylebone Rd
Edgware Road
МАРИЛЕБОН
Portland Place
Gloucester Place
Baker Street
Seymour Place
Thayer St.
Westbourne Park Road
Chepstow Road
Ledbury Road
Porchester Rd
Royal Oak
Paddington
Paddington
Praed Street
Edgware Road
Eastbourne
Porchester Gardens
Gloucester Terrace
Sussex Garden's
Westbourne Grove
Garway R
Cavendish Square
Connaught St.
Marble Arch
Bond Street
Oxford St.
Oxford St.
Gloucester Sq
Мраморная арка
Kensington Park Road
Queensway
Inverness
Leinster
БЭЙСУОТЕР
Bayswater
Lancaster gate
Bayswater Road
Park Lane
Park St.
Davies Street
СОХО
МЭЙФЕР
Ladbroke Grove
Queensway
Bayswater Road
НОТТИНГ-ХИЛЛ
Notting Hill Gate
КЕНСИНГТОНСКИЕ САДЫ
ГАЙД-ПАРК
Park Lane
South Audley St.
Square
Berkeley
Holland Park Av.
Holland Park
Kensington
The Broad Walk
Curzon Street
Piccadilly
КЕНСИНГТОН
Camden Hill Road
Круглый пруд
Serpentine Road
оз. Серпантин
Кенсингтонский дворец
Арка Веллингтона
ГРИН-ПАРК
Abbotsbury Road
ХОЛЛАНД-ПАРК
Church Street
Hyde Park Corner
Constitution
Knightbridge
Kensington Road
Kensington Road
Exhibition
Knightsbridge
Букингемский дворец
High Street Kensington
Palace Gate
Галерея королевы
Институт стран Содружества
Альберт-Холл
НАЙТСБРИДЖ
Brompton Road
Grosvenor
Kensington Hight Street
Earls Court Road
Marloes Road
Музей науки
Музей естествознания
Road
Универмаг Хэрродс
Королевские конюшни
Place
С
З
В
Ю
Музей Виктории и Альберта
БЕЛГРАЙВИЯ
Palace Road
Warwick Road
Plembroke
Thurloe Place
Walton Street
Cadogan Square
Sloane Street
Victoria
Eaton gate
Elizabeth St.
Buckingham
Cromwell Road
Gloucester Road
Collingham Road
Harrington Road
South Kensington
Draycott Avenue
БРОМПТОН
Sloane Square
North End Rd
West Cronxell Road
Earls Court
Earl's Court
САУТ-КЕНСИНГТОН
ЭРЛС-КОРТ
West Kensington
Earl's Court
Old Brompton Road
Fulham Road
King's Road
Sloane Sq.
Pimlico Road

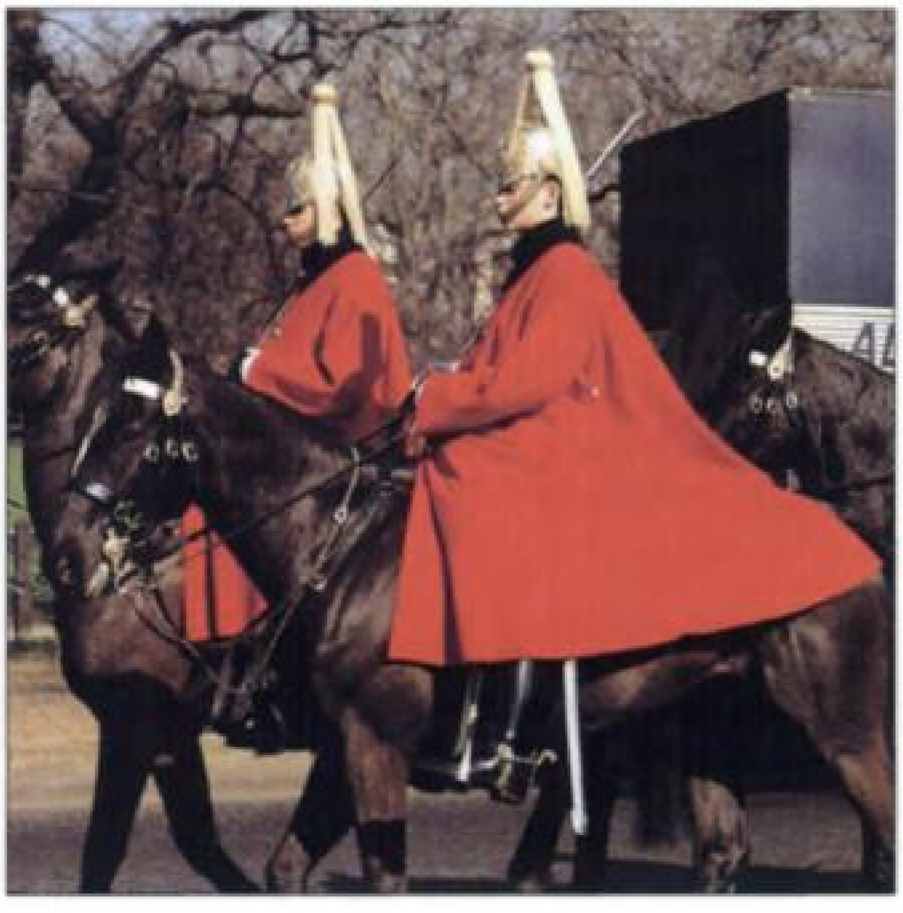

■ Достопримечательности
⊖ Станции метро
⇸ ж/д станции
КАМДЕН-ТАУН
АЙЛИНГТОН
Риджентс-канал
ФИНСБЕРИ
СЕНТ-ПЭНКРАС
ШОРДИЧ
КЛЕРКЕНУЭЛЛ
БАРБИКАН
БЛУМСБЕРИ
ХОЛБОРН
СИТИ
КОВЕНТ-ГАРДЕН
САУТУОРК
БЕРМОНДСИ
СЕНТ-ДЖЕЙМС-ПАРК
ВЕСТМИНСТЕР
НЬЮИНГТОН
УОЛУОРТ
ЛЭМБЕТ
ПИМЛИКО
р. Темза
Дом Чарльза Диккенса
Барбикан-центр
Британский музей и библиотека
Национальный музей почты
Музей Лондона
Олд-Бейли
Гилд-Холл
Английский банк
Королевская биржа
Собор Св. Павла
Темпл
Монумент
Ковент-Гарден
Национальная галерея
Трафальгарская площадь
Фонтан Эроса на пл. Пикадилли
Королевский национальный театр
Театр "Глобус"
Тауэр
Мост Тауэр
Музей Черчилля
Сент-Джеймсский дворец
Казармы конной гвардии
Элизабет-Холл
Музей чая и кофе
Резиденция премьер-министра
Парламент и Биг-Бен
Вестминстерское аббатство
Вестминстерский дворец
Военный музей
Лэмбетский дворец
Галерея Тейт
King's Cross
St. Pancras
Angel
Euston
Euston Square
Russel Square
Goodge Street
Old Street
Barbican
Farrington
Moorgate
Liverpool Street
Chancery lane
Holborn
Tottenham Court Road
St Paul's
Bank
Covent Garden
Leicester Square
Temple
Blackfriars
Mansion House
Canon Street
Monument
Tower Hill
Aldgate East
Aldgate
Charing Cross
Embankment
London Bridge
Southwark
Waterloo
Westminster
St James's Park
Lambeth North
Borough
Elephant & Castle
Pimlico
Bunhill Fields
Artillery Ground
Coram's Fields
Lincoln's Fields
Camden Street
Crowndale
Caledonian Road
Copenhagen St.
Liverpool Road
Essex
Packington
New North
New North Road
Pitfield Street
Hoxton Street
Whiston Road
York Way
Pancras Road
Midland
Hampstead Road
Petonville Road
St Peter's St.
Shepherdess Walk
City Road
Goswell Road
Central Street
Euston Road
Gray's Inn Road
Rosebery Avenue
St John Street
Lever Street
Old Street
Great Eastern
Curtain
Bennet
Commercial St.
Worship Street
Woburn Place
Judd Street
Calthorpe St.
Gover Street
Guilford Street
Clerkenwell
Theobald's Road
Southampton Row
Russel Sq
Charterhouse Street
Aldersgate
Eldon
Moorgate
Norton Folgate
Newman Street
Great Russel
Hight Olborn
New Oxford Street
Oxford Street
Chancery Lane
London Wall
Prince's St.
Bishopgate
Newcastle
Long Acre
Kingsway
Charing Cross Rd
Fleet Street
Farrington Street
Leadenhall Street
Fenchurch Street
Minories
Brewer Street
Ludgate Hill
Canon Street
Victoria Embankment
Blackfriars Bridge
Southwark Bridge
Lower Thames
Tower Hill
Regent St
Haymarket
Pall Mall
Waterloo Bridge
London Bd
Stamford
Southwark St.
Tooley
The Mall
Whitehall
Blackfriars Road
Union Street
York Rd
Birdcage Walk
Westminster Bd
Baylis Rd.
Waterloo Road
Southwark Bridge Road
Borough High St.
Long Lane
Bermondsey Street
Jamaica
Druid Street
Bridge Road
Victoria St.
Westminster Bd
Abbey St
Millbank
Lambeth Palace Rd
Lambeth Road
St George's Rd
London Rd
Great Dover Street
Tower
Grange Road
Horseferry Rd
New Kent Road
Marsham St.
Albert Embankment
Kennington Road
Kennington Lan
Kennington Park Road
Walworth Rd
Rodney Road
Vauxhall Bridge Road
East St.
Old Kent Road
Dunton
600 м


Watford Junction
Luton
Watford
Chesham
Chalfont & Latimer
Aylesbury
Rickmansworth
Amersham
Chorleywood
Carpenders Park
Radlett
Hatch End
Elstree & Borehamwood
Crosley
Edgware
High Wycombe
Denham
West Ruislip
Moor Park
Northwood
Headstone Lane
Harrow & Wealdstone
Stanmore
Burnt Oak
Mill Hill Broadway
Hillington
Ruislip
Northwood Hills
Canons Park
Uxbridge
Ruislip Manor
Queensbury
Colindale
Ickenham
Pinner
Kenton
Kingsbury
Eastcote
North Harrow
Ruislip Gardens
Preston Road
Wembley Park
Hendon Central
6
Northwick Park
Rayners Lane
West Harrow
Neasden
Brent Cross
South Ruislip
Harow-on-the-Hill
Golders Green
South Harrow
South Kenton
Dollis Hill
5
Willesden Green
Hendon
Hampstead Heath
Sudbury
Kilburn
Hampstead
Northolt Park
Gospel
Northolt
Sudbury Hill Harrow
Wembley Central
Wembley Stadium
Finchley Road
Belsize park
Sudbury Hill
Stonebrigge Park
Brondesbury Park
West Hampshead
4
Harlesden
Chalk Farm
Sudbury Town
Willesden Junstion
Kensal Rise
Brondesbury
Camden Town
Kensal Green
Finchley Road
Greenford
Alperton
Queen's Park
South Hampstead
Swiss Cottage
3
Perivale
Kilburn Park
Kilburn High Rd.
Mornington Crescent
South Greenford
Maida Vale
St John's Wood
2
Warwick Av.
Edgware Road
Marylebone
Great Portland Street
Euston
Castle Bar Park
Royal Oak
Hanger lane
Drayton Green
Ladbroke Grove
Westbourne Park
Paddington
Edgware Road
Baker Street
Warren Street
Park Royal
Bayswater
1
North Ealing
Queensway
Regent's Park
Latimer Road
Notting Hill Gate
Marble Arch
Tottenham Court Road
Ealing Broadway
West Acton
North Acton
East Acton
Hayes & Harlington
Iver
Hanwell
Slough
West Drayton
Southall
White City
Shepherd's Bush
Holland Park
Bond Street
Oxford Circus
West Ealing
Acton Main Line
Lancaster gate
Green Park
Acton Central
Shepherd's Bush
Ealing Common
High Street Kensington
Piccadilly
Goldhawk Road
Hyde Park Corner
South Acton
Kensington
Piccadilly Circus
South Ealing
Acton Town
Hammersmith
Barons Court
Knightbridge
Sloane Square
Westminster
Northfields
Chiswick park
Turnham Green
Stamford Brook
Ravenscourt Park
West Kensington
Earl's Court
Gloucester Road
South Kensington
Victoria
St James's Park
Embankment
Boston Manor
Hounslow East
Osterley
Hounslow West
Hounslow Central
Pimlico
West Brompton
Waterloo
Heathrow Terminals 1-2-3
Hatton Cross
Gunnersbury
Fulham Broadway
Parsons Green
Brentford
Chiswick
Battersea Park
Heathrow Terminal 4
Kew Bridge
Putney Bridge
Vauxhall
Isleworth
Syon Lane
Queenstown Rd Battersea
Kew Gardens
Wansworth Road
Oval
North Sheen
Putney
Clapham Junction
Clapham Hight Street
Stockwell
Richmond
Mortlake
Barnes
Wantsworth Town
Hounslow
St Margarets
East Putney
Clapham Common
Clapham South
Ashford
Feltham
Southfields
Earlsfield
Balham
Twickenham
Staines Windsor
Whitton
Haydons Road
Wimbledon Park
Tooting Bec
Strawberry Hill
Wimbledon
Tooting Broadway
Hampton
Shepperton
Sunbury
Fulwell
Teddington
Raynes Park
Wimbledon Chase
Colliers Wood
Tooting
Hampton Wick
New Malden
Motspur Park
South Wimbledon
Norbiton
Streaham Hill
Kingston
Morden
Berrylands
South Merton
Malden Manor
Surbiton
Morden South
Mitcham Junction
Hampton Court
Thames Ditton
Tolworth
ST. Helier
Hackbridge
Worcester Park
Sutton Common
West Sutton
Carshalton
Esher
Chessington North
Sutton
Carshalton Beeches
Waking Guildford
Chessington South
Cheam
Woodmansterne
Hinchley Wood
Stoneleight
Belmont
Ewel West
Ewel East
Banstead
Chipstead
Guildford
Epsom
Epsom Dorking
Epsom Downs
Tattenham Corner
Тарифы
Зона 6
Зона 5
Зона 4
Зона 3
Зона 2
Зона 1


Welwyn Garden City
Stevenage
Cheshunt
Stansted Airport Hertford East
Potters Bar
Cuffley
Theobalds Grove
Waltham Cross
Hadley Wood
Crews Hill
Turkey Street
Enfield Lock
Enfield Town
Epping
Gordon Hill
Theydon Bois
Debden
Barnet
Cockfosters
Enfield Chase
Bush Hill Park
Loughton
New Barnet
Oakwood
Brimsdown
Chingford
eridge & etstone
Oakleigh Park
Grange Park
Winchmore Hill
Southbury
Ponders End
Buckhurst Hill
dside Park
Southgate
Arnos Grove
Palmers Green
Edmonton Green
Highams Park
t Finchley
New Southgate
Bouds Green
Silver Street
Angel Road
Roding Valley
Chigwell
Shenfield Southend
hley Central
Bowes Park
White Hart Lane
t Finchley
Alexandra Palace
Wood Green
Grange Hill
Hainault
Brentwood Shoeburyness Basildon
gate
Hornsey
Turnpake Lane
Bruce Grove
Nothumber-land Park
Wood Street
Woodford
Harringay
Harringay Green Lanes
South Woodford
Fairlop
Harold Wood
way
Crouch Hill
Manor House
South Tottenham
Blackhorse Road
Barkingside
Gidea Park
Romford
ell park
Upper Holloway
Snaresbrook
Newbury Park
Upminster
West Horndon
Sieven Sisters
Tottenham Hale
Walthamstow Central
Redbridge
Finsbury Park
Leytonstone
Wanstead
Grants Hill
Upminster Bridge
Ockendon
Arsenal
Stoke Newington
St James Street
Walthamstow Queen's Road
Chadwell Heath
Tilbury
Holloway Road
Hornchurch
Caledonian Road
Drayton Park
Rectory Road
Clapton
Leyton Midland Road
Leytonstone High Road
Elm Park
Goodmayes
Dalston Kingsland
Hackney Downs
Hackney Central
Hackney Wick
Leyton
Dagenham East
Highbury & Islington
Wanstead Park
Ilford
Seven Kings
s Cross ncras
Canonbury
Homerton
Stratford
Becontree
Dagenham Heathway
London Fields
Bethnal Green
Cambridge Heath
Maryland
Forest Gate
Manor Park
Farringdon
Essex Road
Upton Park
East Ham
Plaistow
Upney
Old Street
Pudding Mil Lane
Woodgrange Park
Barbican
Bethnal Green
Mile End
Barking
Liverpool Street
Moorgate
Shoreditch
Bow Road
Bow Church
Bronley-By-Bow
West Ham
Stepney Green
St Paul's
Whitechapel
Devons Road
City meslink
Aldgate
Bank
Aldgate East
All Saints
Canning Town
Dagenham Dock
Westferry
Blackwall
Shadwell
Limehouse
Poplar
East India
Custom House
Canon Street
Tower hill
Royal Victoria
Prince Regent
Rainham
Grays
Blackfriars
Monument
Tower Gateway
Royal Albert
Beckton Park
Wapping
West India Quay
Purfleet
Cyprus
Gallions Reach
Rotherhithe
Canary Wharf
North Grennwich
Beckton
Bermondsey
Canada Water
Silvertown
1
Heron Quays
South Quay
Surrey Quays
Crossharbour & London Arena
Mudchute
North Woolwich
Island Gardens
2
Cutty Stark
outh nondsey
Westcombe Park
Woolwich Dockyard
Plumstead
Belvedere
Depford
Greenwich
Queens Road eckham
Depford Bridge
Maze Hill
Charlton
Woolwich Arsenal
Abbey Wood
Erith
Peckham Rye
New Cross Gate
New Cross
Elverson Road
Stade Green
Brockley
St. Johns
Kidbrooke
Falconwood
Bexleyheath
Nunhead
Lewisham
Blackhearth
Eltham
Welling
Barnehurst
East unwich
Honor Oak Park
Ladywell
Hither Green
Gravesend Gillingham
Forest Hill
Crofton Park
Lee
New Eltham
Crayford
Sydenham
3
Catford
Catford Bridge
Mottingham
Sidcup
Albany Park
Bexley
Dartford
Lower Sydenham
Bellingham
Grove Park
Sydenham Hill
Penge East
Penge West
Beckenham Hill
Elmshead Woods
Kent House
New Beckenham
Ravensbourne
Sundridge
Chileshurst
St. Mary Cray
Medway Towns Maidstone Ashford
Anerley
Bromley N
Gipsy Hill
Crystal Palace
Birkbeck
Beckenham Junction
Shortlands
Bickley
Swanley
Bromley South
Clock House
4
Orpington
Norwood Junction
Chelsfield
Elmers End
Knockholt
Sevenoaks
Dunton Green
Eden Park
West Wickham
5
East Croydon
Hayes
South Croydon
Oaks
6
Sanderstead
Riddlesdown
Upper Warlingham
East Grinstead
○ Станции пересадок
● Станция
Barkerloo
Central
Circle
District
East London
Hammersmith & City
Jubilee
Metropolitan
Northern
Piccadilly
Victoria
Waterloo & City
Doclands light Railways
National Rail

ПУТЕШЕСТВИЕ В КРЕДИТ

Отличное путешествие требует не только предварительной организации маршрута и четкого понимания целей поездки, но и значительных расходов. Путешественники со стажем давно поняли: комфорт и финансовая свобода гарантированы с кредитной картой, ведь “пластиком” можно оплатить проживание в гостинице, прокат автомобиля, посещение ресторана и многое другое.



Реклама

Денежные средства, находящиеся на кредитной карте, не подлежат декларированию при выезде за границу.

С кредитной картой не придется беспокоиться, хватит ли средств на комфортный отдых — кредитные карты принимаются к оплате по всему миру.

К тому же кредитная карта Банка Москвы предполагает льготный период кредитования до 50 дней. Ставка по кредиту по карте составит 0% годовых при выполнении условий льготного периода кредитования.

К слову, наличие кредитной карты подразумевает удобный сервис — держатели карт получают полную информацию о проведении любой операции — на мобильный телефон клиента приходит SMS-сообщение: снято столько-то, остаток счета такой-то. Для держателей кредитных карт Банка Москвы услуга SMS-банкинга предоставляется бесплатно. Марина К., аудитор, оформившая кредитную карту Банка Москвы в Кемеровском филиале, рассказала о таком факте из своей “туристической биографии”:

“Была с сынишкой в турпоездке. Решили взять напрокат автомобиль. Вопрос был лишь в том, что компания, сдающая автомобили напрокат, попросила залог за использование авто. Сумма залога была весьма существенной.

Material chroniony prawem autorskim

Тогда я решила, что наличные, которые у меня были, не стоит отдавать в залог, а лучше использовать их на покупки во время поездки — можно ведь воспользоваться кредитной картой. Я так и поступила. И на время поездки компания, сдающая напрокат автомобили, зарезервировала некоторую сумму на моей кредитной карте. Поездка прошла удачно, и через три дня я в целости и сохранности вернула арендованную машину. После возвращения машины сумма залога, ранее зарезервированная по моей кредитной карте, была полностью разблокирована".

CHITTY CHITTY BANG BANG
23
LIVERPOOL STREET

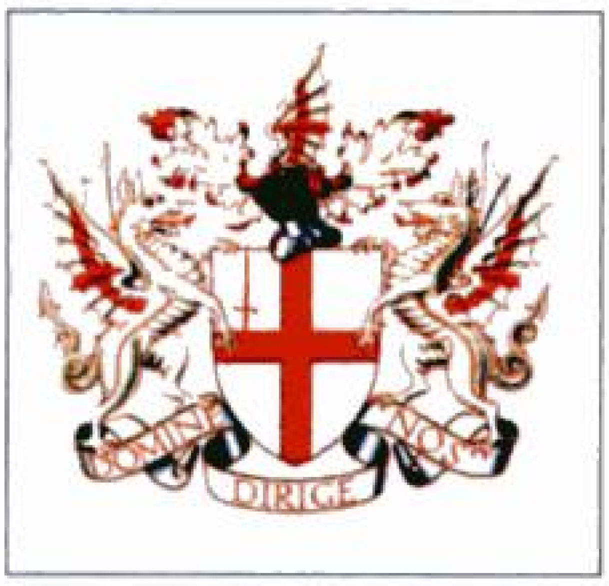
Оформить заявление на выпуск кредитной карты можно по телефону через call-центр банка **(495) 105-80-00** или на интернет-сайте по адресу: **www.mmbank.ru.** Максимальная сумма возможного кредитного лимита составляет 350 тысяч рублей (или эквивалент в долларах США/евро).

Для того чтобы открыть ее с лимитом до 35 тысяч рублей (или эквивалент в долларах США/евро), потребуется только один документ — российский паспорт.

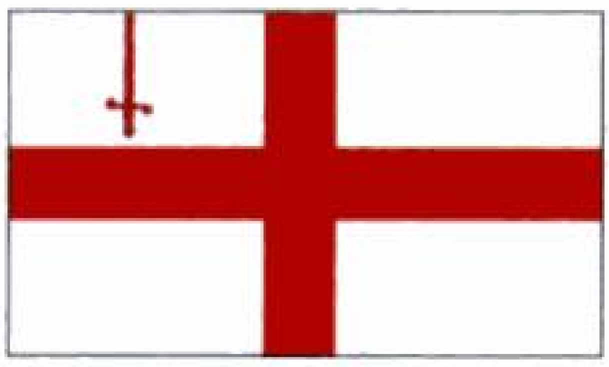
По кредитной карте Банка Москвы проценты за кредит начисляются только на сумму реально потраченных денежных средств, поэтому выгода для клиентов очевидна.

ОАО "Банк Москвы" выпускает кредитные карты международной платежной системы Visa International, при этом можно выбрать тип карты от Visa Electron до Visa Platinum.

ВИЗИТНАЯ КАРТОЧКА



Герб Лондона



Флаг Лондона

Столица Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

Площадь Большого Лондона (32 городских округа и банковско-финансовый район Сити) — 1,584 кв. км

Население — 7,2 млн чел.

Государственное устройство Великобритании — конституционная монархия

Политический строй Великобритании — парламентская демократия

Глава государства — королева Елизавета II (унаследовала престол 6.02.1952, коронована 2.06.1953)

Денежная единица — фунт стерлингов (или GBP); 1 фунт = 100 пенсов

1 GBP=51,4 руб.; 1 GBP=1,95 USD; 1 GBP=1,5 EUR; 1 USD=0,675 GBP (на 5.04.2007)

ГОРОД В ЦИФРАХ

- 12 цветов, в которые теперь раскрашены знаменитые «черные кэбы»: черный, городской синий (City Blue), бриллиантовый белый (Diamond White), солнечный желтый (Sunburst Yellow), шервудский зеленый (Sherwood Green), синий атлантик (Atlantic Blue), фиолетовый (Thistle Blue), темно-зеленый (British racing green), темно-красный (Nightfire Red), синий оксфордский (Oxford Blue), серый шторм (Storm Grey), платиновый серебряный (Platinum Silver).
- 13 линий метро
- 17 музеев и галерей предлагают бесплатный вход
- 23 казино
- 24 университета и колледжа, где обучаются 350 000 студентов
- 36 охранников (бифитеров или йоменов) в Тауэре
- 76 спектаклей, включая мюзиклы, оперы, балеты, ежедневно даются в Лондоне
- 147 театров
- 147 парков и садов, включая 8 королевских парков
- 200 фестивалей и карнавалов ежегодно проходят в Лондоне
- 311 ночных клубов
- 3 800 пабов
- 6 128 ресторанов, в которых представлена практически вся кухня мира
- Более 40 000 магазинов и почти 80 небольших рынков
- 27 млн туристов в год

Material chroniony prawem autorskim

ПРАЗДНИКИ, ФЕСТИВАЛИ И СОБЫТИЯ

Подробнее о том, что происходит в Лондоне, можно узнать на сайтах **www.timeout.com/london | www.londontown.com**

1 января. Первый день нового года (New Year's Day) — выходной. Традиционный лондонский новогодний парад с клоунами, зверями и музыкой для тех, кто еще не лег или уже встал. Начинается в 12.00 от площади Парламента (Parliament Square) в Вестминстере (Westminster), заканчивается примерно в 15.00 на Беркли-сквер (Berkeley Square) в районе Мэйфэр (Mayfair). *www.londonparade.co.uk*

15–30 января. Лондонский международный фестиваль мимического искусства (London International Mime Festival). "Строить рожицы" приезжают артисты со всего мира. Кроме того, здесь вы увидите акробатов, цирковые представления и причудливые маски. *www.mimefest.co.uk*

Конец января — начало февраля, воскресенье. Китайский Новый год (Chinese New Year). Праздник в Китайском квартале (Chinatown. Метро Leicester Square) проходит ярко и весело. Бумажные летающие драконы и львы — зрелище впечатляющее.

Середина февраля. Лондонская неделя моды (London Fashion Week). Презентация коллекции "Весна — лето". В Лондон съезжаются знаменитые дизайнеры и молодые таланты, международные эксперты и производители, модная пресса и коммерсанты. В павильоне, специально построенном в саду Музея естествознания (Natural History Museum. Cromwell Rd, South Kensington. Метро South Kensington), устраивается грандиозная выставка готовой одежды и подиум для показов. Если вы не получили личного приглашения дизайнеров или не имеете журналистской аккредитации, не расстраивайтесь: для того чтобы попасть на праздник моды, можно просто купить билет. Рекомендуем заказать его заранее. Дополнительная информация и заказ билетов по *тел.: 0870-1129-088* или на сайте *www.londonfashionweek.co.uk*

Фонтан на Трафальгарской площади

Ночь 20/21 марта. Празднование весеннего равноденствия (Spring Equinox). С днем весеннего равноденствия у суеверных англичан издавна связаны различные поверья и традиции. В частности, на Parliament Hill Fields в Лондоне проходит древняя кельтская Druids' Spring Equinox Ceremony. Друиды собираются у Камня свободного слова (Stone of Free Speech). Во время церемонии разбрасывают семена различных растений, читают стихи, играют на музыкальных инструментах.
www.historic-uk.com

Последняя неделя марта. Соревнования по гребле между Оксфордом и Кембриджем (Oxford & Cambrige Boat Race). Соперники проплывают расстояние от Патни (Putney) до Мортлейка (Mortlake).

Великая пятница (Good Friday). Пятница на Страстной неделе (Holy Week) перед Пасхой. Официальный выходной день.

Пасха (Easter). В Англии тоже принято красить яйца, а традиционный подарок на Пасху — шоколадное яйцо. Понедельник (Easter Monday), следующий за пасхальным воскресеньем, — выходной.

Конец апреля — начало мая. Лондонский марафон (London Marathon). Участвуют спортсмены, неспортсмены и далеко не спортсмены. Но все должны пробежать (хотя некоторые скорее идут) расстояние 42 км 195 м от Гринвич-парка (Greenwich Park) до Вестминстерского моста (Westminster Bridge). Говорят, после пробега талия уменьшается по крайней мере на сантиметр. А еще можно наряжаться в любой костюм (почему-то всегда бывает много первобытных людей в шкурах и с дубинками). *www.london-marathon.co.uk*

1 Мая (May Day). В Англии этот день отмечается как старинный праздник весны и радости, корни которого уходят в языческое прошлое. *www.ourmayday.org.uk*

Первый понедельник мая. Майский банковский выходной (Early May Bank Holiday). Общенациональный праздник.

Середина мая. Финал Кубка Англии (FA Cup Final *www.thefa.com / www.fa-cupfinals.co.uk*). Англичане помешаны на спорте, и с этим ничего не поделаешь. Если они не на стадионе "Уэмбли" (Wembley Stadium) в день финальной игры по футболу или, на худой конец, не в пабе, где они смотрят всем кварталом прямую трансляцию игры, — это значит мир перевернулся.

Последний понедельник мая. Весенние банковские каникулы (Spring Bank Holiday). В России этот праздник известен как День Святой Троицы и отмечается в 7-е воскресенье после Пасхи. Однако так как Пасха каждый год празднуется в разные дни, было решено установить фиксированную дату для этого выходного дня.

Конец мая — начало июня. Фестиваль оперы и музыкальных театров проходит в Королевском оперном театре Лондона "Ковент-Гарден" (Covent Garden Festival of Opera and Musical Theatre). Три недели классической музыки.

Material chroniony prawem autorskim

Вторая суббота июня. День рождения королевы (Official Birthday). На самом деле королева Елизавета появилась на свет 21 апреля 1926 г., однако празднование проходит двумя месяцами позже. Этой традицией жители Великобритании обязаны Эдуарду VII, который появился на свет поздней осенью, но хотел отмечать свой день рождения летом, в хорошую погоду. Празднование, сопровождаемое звуками фанфар, длится весь день. Обязательный атрибут — парад конных гвардейцев, следующих по улице Уайтхолл (Whitehall). Может быть, именно тогда вы почувствуете, что находитесь в монархической стране.

Конец июня. Уимблдонский теннисный чемпионат (Wimbledon Lawn Tennis Championships). Один из самых главных теннисных турниров и одновременно значительное светское событие. Чемпионат длится две недели. *www.wimbledon.org*

Вторая половина июня. Начало крикетного сезона. Лондонские лужайки превращаются в игровые поля. Может быть, неискушенный зритель и заскучает, отчаявшись разобраться в сложных правилах крикета, но вряд ли кого-нибудь оставит равнодушным типично английский колорит этой игры.

Вторая половина июня. Фестиваль в Ислингтоне (Islington International Festival), северном районе центрального Лондона. Игры, концерты и выступления артистов чем-то напоминают празднование юбилея города. *www.islington.gov.uk*

Начало июля. Международный фестиваль цветов (Hampton Court Palace International Flower Show) в Хэмптон-Корте (Hampton Court) близ Лондона. Даже разведение цветов не относится к числу ваших хобби, вы не останетесь равнодушным к чудесам природы и творениям рук человеческих. Выставку растений дополняют садовые интерьеры с фонтанами, искусным освещением, причудливой скульптурой. *www.hampton-court-flower-show.com*

Последний понедельник августа или первый понедельник сентября. Августовский день отдыха (August Bank Holiday).

SAMSUNG
VIDEO·FAX
Coca-Cola
McDonald's
FOSTER
TD
ACTON GREEN
LONDON PRIDE
HOP-ON HOP-OFF

Пиккадили-серкус. Iconotec/ Alamer

Последний уикенд августа. Карнавал в Ноттинг-Хилле (Notting Hill Carnival). Второй по величине в мире после карнавала в Рио. Почти 2 млн человек выходят на улицы веселиться, слушать музыку, любоваться парадом колесниц.

www.nottinghillcarnaval.org.uk

Третий уикенд сентября. Фестиваль на Темзе (Thames Festival. Great River Race). Темза — святое для любого лондонца место. Осенью проходит грандиозный марафон: лодки, лодочки и даже баржи участвуют в соревновании по преодолению 36-километровой дистанции от южного района Ричмонд (Richmond) до находящихся в северо-восточной части Лондона островных садов (Island Gardens). А по завершении праздника, ночью, проходят народные гулянья на набережной, вспыхивают в огромном количестве бенгальские огни.

www.thamesfestival.org

Октябрь. Лондонская неделя моды (London Fashion Week). Презентация коллекции "Осень — зима". Информацию см. выше.

www.londonfashionweek.co.uk

Бифитер

Конец октября — начало ноября. Официальное открытие сессии парламента (State Opening of Parliament). Церемония открытия парламента после летних каникул проходит очень торжественно. Приезжает королева в сопровождении пышной свиты и сама открывает заседание в палате лордов. Зрителей на церемонию не допускают, поэтому миллионы англичан и туристов смотрят трансляцию по телевидению. *www.parliament.uk*

5 ноября. Ночь фейерверков, или ночь костров (Bonfire Night). Лондонцы празднуют событие 1605 г., когда власть пресекла попытку самого известного участника Порохового заговора Гая Фокса (Guy Fawkes) взорвать Палату лордов в то время, когда в ней находился король с министрами. Чучело заговорщика жгут на костре, всю ночь сверкают фейерверки, взрываются ракеты и петарды.

Вторая суббота ноября. Парад лорд-мэра (Lord Mayor's Show). В самоуправляемом лондонском Сити есть свой глава муниципалитета, который избирается каждый год. В связи с этим проводится "инаугурация", во время которой роскошная карета лорд-мэра в сопровождении шумной процессии горожан проезжает от Гилдхолла (Guildhall) — здания ратуши в Сити — до Королевского здания суда (Royal Court of Justice), где нового мэра представляют главному судье. *www.lordmayorsshow.org*

25 декабря. Рождество (Christmas). Главный праздник. Елки начинают устанавливать уже в ноябре, а со второй половины декабря атмосфера праздника будет окружать вас повсюду. 26 декабря называется у англичан Boxing Day — День подарков. Оба дня — официальные выходные.

АНГЛИЙСКАЯ КУХНЯ

Кажется, ни одна национальная кухня не подвергалась такой критике, как английская. И для того чтобы развеять этот миф, мы решили привести выдержки из эссе великого английского писателя *Джорджа Оруэлла* (George Orwell, настоящее имя Eric Arthur Blair, 1903–1950), который вознамерился покончить с подобной несправедливостью, опубликовав в 1945 г. знаменитое эссе *"В защиту английской кухни"*:

> *"...Все, даже сами англичане, то и дело говорят, что английская кухня — худшая в мире. Все считают ее не только примитивной, но и подражательной. ...Но это просто неправда. Как знает каждый, поживший за границей, существует множество деликатесов, которые невозможно отведать за пределами англоговорящих стран. Вот некоторые из блюд, которые я сам пытался — и не сумел — найти за границей. И этот список, несомненно, мог бы быть продолжен.*
>
> *Прежде всего, это копченая рыба, йоркширский пудинг, девонширский сливочный варенец, горячие оладьи с маслом и сдобные лепешки. Затем список пудингов, который можно было бы продолжать до бесконечности, пожелай я перечислить их все, но я особо выделю рождественский пудинг, пирог с патокой и яблоки, запеченные в тесте. Затем не менее длинный список кексов — например, темный сливовый кекс (что вы покупали до войны у Баззарда), песочные коржи и шафранные булочки. И бесчисленные сорта печенья. Печенье, разумеется, пекут во всех странах, но общепризнано, что нигде оно не выходит лучше и рассыпчатее, чем в Англии...*
>
> *...Существуют и чисто английские соусы. Хлебный соус например, мятный, яблочный, соус из хрена, не говоря уж о желе из красной смородины — лучшей приправе к баранине и зайчатине, — и всевозможных солениях и маринадах, которых, похоже, у нас существует больше, нежели где-либо в другой стране. Что еще? За пределами наших островов мне никогда не встречались ни хаггис, разве что консервированный, ни креветки по-дублински, ни оксфордский джем, ни некоторые другие сорта варений (из кабачков или из куманики, например), ни колбас точно такого же вкуса, как наши.*
>
> *...Затем английские сыры. Пусть их немного, но, на мой взгляд, "стилтон" — лучший в своем роде сыр в мире, а "уэнслидейл" не многим уступает "стилтону"...*
>
> *...И наконец, хотелось бы замолвить словечко за английский хлеб. Все сорта хлеба хороши, от огромных еврейских хлебов, сдобренных тмином, до русского ржаного цвета черной патоки. И все же что может быть лучше, чем мякиш английского деревенского хлеба (когда мы теперь увидим его снова?)! Я ничего подобного не знаю.*
>
> *Несомненно, многие из вышеперечисленных яств можно найти и на континенте, подобно тому как в Лондоне можно найти водку или суп из птичьих гнезд. Но органически они присущи нашим берегам, а во многих заморских краях о них и не слыхали. Подите попробуйте заказать пудинг на почечном сале где-нибудь южнее Брюсселя. "Почечное сало" ведь на французский толком и не переведешь...*

...Таким образом, видно, что у нас нет никаких причин стыдиться собственной кухни ни с точки зрения ее оригинальности, ни с точки зрения ее ингредиентов..."

Джордж Оруэлл. "В защиту английской кухни"

Что же является традиционной пищей англичан?

Английский завтрак. Яйца, бекон, сосиски, овсяная каша (Porridge), тосты со сливочным маслом, джемом (который еще называют мармеладом — marmalade), апельсиновый сок. Частенько на завтрак едят копченую селедку (Kippers). Все это, разумеется, запивается большим количеством чая или кофе.

Ланч, или ранний обед. Одним из традиционных блюд для ланча является запеченное в тесте мясо с овощами и картошкой (Cornish Pasties) или тушеное в горшке мясо (Hotpot) — это может быть баранина, свинина или курица.

Чай. Английское чаепитие — самое традиционное мероприятие. Но происходит оно не в пять часов (five o'clock), а в 16.00, в некоторых заведениях его сервируют от 15.00 до 17.00. В это время вся страна пьет чай. Этой традиции предлагают следовать во многих старых гостиницах (Ritz Hotel, Brown's Hotel, Dorchester Hotel). Угощение к чаю весьма разнообразно. Из традиционных — треугольные сандвичи с огурцами (Cucumber Sandwich); внушительного размера песочная выпечка (Scones), на которую намазывают очень густые сливки и джем. И еще множество кексов, булочек, видов печений, не говоря уже о невероятном количестве сортов чая, который пьют с молоком, сливками и безо всего, наслаждаясь натуральным вкусом.

Ужин. Безусловно, самая популярная английская еда на ужин — это ростбиф с йоркширским пудингом. Здоровенный кусок говядины запекают в духовке вместе с картошкой, луком, чесноком и овощами. Пудинг делают из смеси яиц, муки, с добавлением молока и сока жареного мяса.

В заключение к вышеупомянутым следует указать еще несколько традиционных блюд.

Ланкаширский пудинг (Lancashire Hotpot) — баранина и кровяная колбаса с ломтиками картошки, запеченные на медленном огне.

Сьюит-пудинг (Suet Pudding) — телячьи почки или мясо, запеченные в тесте, замешанном на почечном сале.

Фиш-энд-чипс (Fish and Chips) — куски жаренного в сухарях рыбного филе с жареной же картошкой и маринованными огурчиками — вкуснейшая вещь из разряда фаст-фуд. Едят в любое время, подают практически везде.

Хаггис (Haggis) — блюдо, упомянутое Оруэллом в вышеприведенном эссе. Смесь из овсянки и потрохов (сердце, печень, кишки) варится в овечьем желудке. Подается обычно с пюре из репы и картофеля.

Шепердс-пай (Shepherd's pie) — картофельная запеканка, где фарш делается из баранины с луком, чесноком и сельдереем.

Сладкие пудинги — обязательное завершение традиционной трапезы; шерри-трифл (Sherry Trifle), чоколат-фудж-кэйк (Chokolate Fudge Cake), стики-тоффи-пудинг (Sticky Toffee Pudding) — вот только некоторые из длинного списка.

Если вы захотите отведать традиционные английские блюда, лучше отправиться в паб. В нашем путеводителе мы рекомендуем наиболее известные места.

ПЕРЕД ОТЪЕЗДОМ

ФОРМАЛЬНОСТИ

Для посещения Великобритании обязательна въездная виза. С мая 2006 г. на территории Российской Федерации процесс получения британских виз изменился. Документы принимаются в открывшихся в 11 крупных городах России британских визовых центрах **UK VISA Application Center** (информацию о центрах и режиме их работы можно получить на сайте посольства Великобритании *www.britishembassy.gov.uk* или по *тел.: (007) 495-784-71-44* (звонок платный); а также на сайтах *www.ukvisas.gov.uk* и *www.ukvac-ru.com).* При обращении в визовый центр курьерский сбор за доставку документов составит 900 руб. за каждое заявление в дополнение к консульскому сбору и стоимости самой визы.

Документы, необходимые для получения визы:

- заграничный паспорт (срок действия не менее 6 мес., а также место для визы);
- старый заграничный паспорт;
- заполненная и подписанная анкета (можно скачать с сайта посольства или заполнить в Интернете);
- 1 фотография паспортного формата (на светлом фоне, не более 6 мес. назад, лицо должно быть хорошо видно);
- точная сумма визового сбора в рублях;
- документы, подтверждающие наличие средств (НЕ являются таковыми документы на машину, недвижимость, наличные, квитанции об обмене валюты);
- документы, определяющие ваш статус (справка с места работы / должность, стаж работы в данной организации, заработная плата; учебы / факультет, курс);
- подтверждение бронирования тура / отеля в Лондоне (для туристов).

Более подробная информация, а также образцы документов размещены на сайте посольства или визовых отделов.

Если в ходе заграничной поездки у вас возникнут какие-либо проблемы, вы можете обратиться в посольство РФ в Лондоне.

ПОСОЛЬСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ В МОСКВЕ. *Смоленская наб., 10. Тел.: (495) 956-72-00. www.britishembassy.gov.uk*

Отдел виз. *Смоленская наб., 10. Тел.: (495) 956-72-50, факс: 956-74-40, e-mail: visa.enquiries@moscow.mail.fco.gov.uk (для запросов на англ. яз.), russianvisaenquiries@fco.gov.uk (для запросов на рус. яз.).* Прием документов: 8.00–12.30 (Пн–Пт); выдача виз: 15.00–16.00 (Пн–Пт).

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ. *Пл. Пролетарской Диктатуры, 5. Тел.: (812) 320-32-39, факс: 320-32-33, e-mail: visa.stpetersburg@fco.gov.uk www.britishembassy.gov.uk*

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ В ЕКАТЕРИНБУРГЕ. *Гоголя, 15а. Тел.: (343) 355-92-01, факс: 379-49-35.*
e-mail: visa.ekaterinburg@fco.gov.uk www.britishembassy.gov.uk

ПОСОЛЬСТВО РОССИИ В ЛОНДОНЕ. *6/7, Kensington Palace Gardens, London W8 4QP. Great Britain. Тел.: (0207) 229-36-28/29, факс: 727-86-25, e-mail: office@rusemblon.org Консульский отдел: 5, Kensington Palace Gardens, London W8 4QP. Great Britain. Тел.: (020) 7229-8027, факс: (020) 7229-3215, e-mail: info@rusemblon.org www.great-britain.mid.ru*

БРИТАНСКИЕ ВИЗОВЫЕ ЦЕНТРЫ В РФ: *Москва, Прямой пер., 12, стр. 1. Тел.: (495) 784 71 44 (9.00–21.00), стоимость звонка за 1 мин. — 120 руб., после истечения 2 мин. — 60 руб./мин.; Санкт-Петербург, Шпалерная, 54, БЦ "Золотая Шпалерная", 1-й эт., оф. 24; Екатеринбург, просп. Ленина, 24, оф. 444; Красноярск, просп. Мира, 91, 4-й эт., оф. 410. Часы работы: 9.00–16.00. E-mail: info@ukvac-ru.com Полную информацию о других городах см.: www.ukvac-ru.com*

СТРАХОВАНИЕ

Медицинские услуги за границей очень дороги. При заболевании или несчастном случае предстоят большие хлопоты и значительные финансовые издержки. Для того чтобы избежать этих неприятностей, необходимо приобрести полис страхования здоровья граждан, выезжающих за рубеж. Страховой полис гарантирует на время поездки оплату расходов на амбулаторную, стационарную и скорую медицинскую помощь при наступлении страхового случая.

АЛЬФА-СТРАХОВАНИЕ. *Москва, Шаболовка, 31 (центральный офис). Тел.: (495) 788-09-99. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.alfastrah.ru*

ГОСУДАРСТВЕННАЯ СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ «ЮГОРИЯ». *Москва, Дубининская, 17, стр. 2. Тел.: (495) 970-10-70 (круглосуточно). Консультации по страхованию: тел.: 970-10-70 (доб. 136). Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.ugsk.ru*

ИНГОССТРАХ. *Москва, Пятницкая, 12 (центральный офис). Тел.: (495) 956-55-55, факс: (495) 959-44-05. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.ingos.ru*

ЛУКОЙЛ-СИТИ. *Москва, Дербеневская наб., д. 11, корп. А. Тел.: (495) 913-67-49. www.lk-city.ru*

МАКС. *Москва, Малая Ордынка, 50 (центральный офис). Тел.: (495) 540-11-01. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.makc.ru*

ОРАНТА. *Москва, Люсиновская, 36, стр. 2 (центральный офис). Тел.: (495) 755-85-65, 8-800-200-85-65 (по России звонок бесплатный); факс: (495) 783-06-11. Список офисов компании в Москве и других городах см.:*

www.oranta-sk.ru.

РЕНЕССАНС-СТРАХОВАНИЕ. *Москва, Дербеневская наб., 7, стр. 22 (центральный офис). Тел.: (495) 725-10-50, 740-04-04, 8-800-200-15-00 (по России звонок бесплатный). Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.renins.com*

РОСГОССТРАХ. *Москва, Большая Ордынка, 40, стр. 3 (центральный офис). Тел.: (495) 540-55-55, 8-800-200-0-900 (по России звонок бесплатный). Список офисов компании в Москве и других городах см.:*

www.rosgosstrah.ru

РОСНО. *Москва, Озерковская наб., 30. Тел.: (495) 232-33-33. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.rosno.ru*

Material chroniony prawem autorskim

СОГЛАСИЕ. *Москва, М. Толмачевский пер., 8/11, стр. 3. Тел.: (495) 739-01-01, 8-800-200-01-01 (по России звонок бесплатный). Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.soglasie.ru*

СПАССКИЕ ВОРОТА. *Москва, Новый Арбат, 36/9 (здание мэрии Москвы). Тел.: (495) 290-90-90. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.svi.ru*

СТРАХОВОЙ ДОМ «ВСК» (ВОЕННО-СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ). *Москва, Островная, 4; Кутузовский просп., 36. Тел.: (495) 727-44-44, 785-27-76, факс: (495) 624-34-34. www.vsk.ru*

УРАЛСИБ. *Москва, Профсоюзная, 56 (БЦ "Cherry Tower"). Тел.: (495) 737-00-55, факс: 737-00-44. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.insurance.uralsib.ru*

ТУРАГЕНТСТВА

РУССКИЙ ЭКСПРЕСС. *Москва, Карманицкий пер., 9 (БЦ "Арбат"), оф. 621. Тел.: (495) 105-66-99, факс: (495) 956-22-66. Список офисов компании в других городах см.: www.europe2000.ru*

ASTRAVEL. *Москва, Новослободская, 31, стр. 2. Тел.: (495) 781-27-00, факс: (495) 781-27-01. www.astravel.ru*

BSI GROUP. *Тел.: (495) 783-26-25. Список офисов и представительств в Москве и других городах см.: www.bsigroup.ru*

GLOBAL CONTACT. *2-й Смоленский пер., 3/4. Тел.: (495) 105-77-45, (495) 726-39-70. www.londonforyou.ru*

KMP GROUP. *Москва, Пыжевский пер., 6. Тел.: (495) 231-27-27, 721-17-07; e-mail: kmp@kmp.ru Список офисов компании в других городах см.: www.kmp.ru*

PAC GROUP. *Москва, Лубянский пр., 21, стр. 5. Тел.: (495) 225-55-76, факс: (495) 933-09-52. Список офисов и представительств в Москве и других городах см.: www.pac.group.ru*

SODIS. *Москва, Гагаринский пер., 4. Тел.: (495) 933-55-33. Список офисов компании в Москве и других городах см.: www.sodis.ru*

ПРОЕЗД

САМОЛЕТОМ

BRITISH AIRWAYS. Выполняет 18 прямых рейсов в неделю Москва — Лондон, ежедневные рейсы Санкт-Петербург — Лондон, 3 рейса в неделю Екатеринбург — Лондон. *Справки в Москве по тел.: (495) 363-25-25; в Санкт-Петербурге по тел.: (812) 380-06-26; в Екатеринбурге по тел.: (343) 377-73-43 или на сайте: www.britishairways.ru*

АЭРОФЛОТ. Выполняет прямые рейсы Москва — Лондон (время в полете примерно 4 ч), а также рейсы с пересадкой Санкт-Петербург — Москва — Лондон. *Более подробную информацию и расписание рейсов вы можете узнать в Москве по тел.: (495) 223-55-55; в Санкт-Петербурге по тел.: (812) 718-55-55; из регионов России по тел.: 8 (800) 333-55-55 (звонок бесплатный) или на сайте: www.aeroflot.ru*

ТРАНСАЭРО. Выполняет прямые рейсы Москва (а/п Домодедово) — Лондон. *Более подробную информацию и расписание рейсов вы можете узнать в Москве по тел.: (495) 788-80-80; 8 (800) 200-23-76 (бесплатный звонок по России) или на сайте: www.transaero.ru*

ДОМОДЕДОВО. *Тел.: (495) 933-66-66, 720-66-66 (автоотв.). www.domodedovo.ru* От ст. м. "Домодедовская" каждые 15 мин. отходит экспресс (25 мин.). От Павелецкого вокзала (ст. м. Павелецкая) аэроэкспрессом до станции "Аэропорт" (до 50 мин.) стоимость билета 120 руб. Отправление 6.00, 7.00, 8.00 и далее до 23.00/каждый час, 9.00–20.00 (каждые полчаса). Багаж регистрируется при посадке в электричку.

ШЕРЕМЕТЬЕВО-2. *Тел.: (495) 956-46-66. www.sheremetyevo-airport.ru* От аэровокзала (Ленинградский просп. 37, корп. 6. Тел.: (495) 950-49-49) следует автобус-экспресс (45 мин.). От ст. м. "Речной вокзал" скоростным маршрутом автобуса Щ 851с: "Речной вокзал" – аэропорт Шереметьево-1 – Аэропорт Шереметьево-2 – "Речной вокзал" (режим работы: 6.30–20.30 / от ст. м. "Речной вокзал"; 7.05–21.05 / от аэропорта Шереметьево-1. Стоимость проезда 15 руб. На маршруте действуют проездные билеты и документы, дающие право льготного проезда), а также автобусами № 817 и № 851 (около 1 ч). От Савеловского вокзала (ст. м. "Савеловская") каждые 2 часа отправляются экспрессы до станции Лобня. Время в пути 20 мин., стоимость 50 руб. Далее до терминалов аэропорта следует бесплатный автобус (еще 20 мин.). Сообщение между другими аэропортами осуществляется специальными экспрессами.

www.sheremetyevo-airport.ru

ПУЛКОВО-2. *Санкт-Петербург, Пулковское ш., 27. Тел.: (812) 704-34-44 (справка о международных рейсах), www.pulkovo.ru* Добраться до аэропорта можно автобусом "Аэропорт Экспресс" от ст. м. "Пушкинская" и "Технологический институт" (время в пути 1,5 ч) или городским транспортом от ст. м. "Московская"/автобус № 13 или маршрутное такси К-13, а также от ст. м. "Сенная площадь" / маршрутное такси № К-213.

ТАМОЖНЯ

В Великобритании разрешен ввоз и вывоз банкнот, дорожных чеков на любую сумму, в любой валюте. Разрешается беспошлинно ввозить 200 штук сигарет, или 50 сигар, или 250 г табака; 2 л столового вина и 1 л алкогольных напитков крепостью свыше 22 %, или 2 л крепостью до 22 % или еще 2 л столового вина, до 250 мл туалетной воды; 60 мл духов; другие товары стоимостью не свыше 145 фунтов. Животные, в том числе домашние, могут быть ввезены в Великобританию только после продолжительного карантина. Строго запрещен ввоз наркотиков, оружия, свежего мяса, растений, овощей.

Можно ввозить только лицензированные лекарственные препараты, *подробная информация по тел.: 44 (020) 8929-0152.* Лицам до 17 лет запрещено ввозить табак и алкоголь.

Согласно новым правилам провоза жидкостей на борту самолета при вылете из стран Евросоюза, включая Великобританию, разрешено проносить в качестве ручной клади напитки и другие жидкости, купленные до прохождения контроля безопасности или взятые из дома (за исключением самого необходимого в полете: детского питания, медикаментов), только если они разлиты во флаконы объемом не более 100 мл каждый, их общий объем не превышает 1 л и все находится в запечатанном прозрачном пластиковом пакете. Жидкости и напитки, приобретенные после контроля в магазинах duty free или на борту авиалайнера, брать с собой можно, но только в запечатанном прозрачном пластиковом пакете (если предполагается пересадка в стране ЕС, то жидкости, купленные в аэропорту первоначального вылета, нельзя будет взять в салон самолета при пересадке) и при наличии чека,

Material chroniony prawem autorskim

подтверждающего, что покупка была сделана в день отлета. Пакеты предъявляются для досмотра отдельно от другой ручной клади.

Если контроль безопасности находится у выхода на посадку, то запрещены жидкости, приобретенные до паспортного контроля. Жидкости, купленные между контролями, должны быть запечатаны в магазине в пакеты с логотипом аэропорта, к ним должен прилагаться чек, подтверждающий покупку в этот день в этом аэропорту.

С февраля 2007 г. авиакомпания British Airways вводит дополнительный сбор за перевозку багажа. Бесплатно провозить можно только 1 чемодан или спортивное оборудование. За каждое дополнительное место багажа необходимо заплатить по 120 GBP на дальних рейсах, 60 GBP – на европейских и 30 GBP – на внутренних британских. Скидка предоставляется тем, кто оплачивает багажные места через Интернет.

ДЕНЬГИ

Несмотря на то что Великобритания является членом ЕС, ее национальной валютой остается английский фунт стерлингов (£, или GBP), который равен 100 пенсам (pence – в разговорной речи произносится как "пи"). В оборот введены банкноты 5, 10, 20 и 50 фунтов и монеты достоинством 1, 2 (медные), 5, 10, 20, 50 (серебристые) пенсов, 1 фунт (золотистая) и 2 фунта (серебристая с золотыми краями).

Владельцы банковских карт могут воспользоваться банкоматами ATM, которые принимают карточки банков, входящих в систему Visa, MasterCard, Cirrus или Maestro. В большинстве случаев получение наличных происходит без комиссии. Уточните до отъезда, предоставляет ли такую услугу именно ваш банк. Практически везде к оплате принимают Visa и MasterCard, несколько реже American Express и Diner's Club.

Обменять деньги можно как в банках, так и в многочисленных обменных пунктах, которые часто предлагают лучший курс. Однако в последних иногда не указывается размер комиссии, поэтому рекомендуем предварительно уточнить, какую сумму вы получите. Но выгоднее всего сделать это в России.

КЛИМАТ

Нельзя не заметить, что в Англии ни одна тема не обсуждается так часто, как погода. Она может меняться несколько раз за день, заставляя всегда иметь с собой и зонтик, и солнечные очки, особенно весной и осенью, так что советуем запастись еще и курткой. Зато благодаря теплому, но постепенно остывающему течению Гольфстрим зимы мягкие, без суровых морозов, часто бесснежные. Летняя жара тоже редкость. Впрочем, климатические изменения проявляются и здесь. К тому же стоит помнить о повышенной влажности, поэтому зимой без теплой одежды все равно не обойтись.

Перед поездкой обязательно посетите сайт главного метеобюро страны: *www.met-office.gov.uk*

ВРЕМЯ

Лондон расположен на Гринвичском меридиане, который является точкой отсчета для формирования мировых часовых поясов. Московское время опережает лондонское на три часа, следовательно, когда в Москве полдень, в Лондоне 9 часов утра.

Material chroniony prawem autorskim

СВЯЗЬ

ТЕЛЕФОННАЯ СВЯЗЬ

Звонок из России в Лондон: набирайте 8-10-44, а затем код города — 20.

Для звонка внутри Лондона на прямой восьмизначный номер код набирать не надо. Однако, если вы звоните из других городов Великобритании, нужно набрать 020 перед восьмизначным номером.

Звонок из Лондона в Россию: набирайте 00 — код для выхода из Великобритании, 7 — код России, код города (Москвы — 495, 499) и номер абонента. Нужно набирать все цифры подряд, не ожидая гудков.

Международные прямые звонки можно сделать, используя монеты достоинством 10, 20, 50 пенсов или 1 фунт, а также карточку BT (British Telecom). Удобнее и дешевле всего звонить в Британии по телефонной карточке стоимостью 5, 10 или 20 GBP (продаются на почте, в специальных киосках и в магазинчиках Newsagency).

МОБИЛЬНАЯ СВЯЗЬ

В Великобритании вы можете воспользоваться собственным мобильным телефоном, уточнив в вашей компании условия роуминга. Однако дешевле арендовать телефон, подключенный к местной сети, например в компании **Mobell** *(тел.: 0800-243-524)* или **Cellhire** *(тел.: 0870-5610-610)*. Стоимость от 20 GBP в зависимости от периода.

Би Лайн. *Тел.: (495) 974-88-88. www.beeline.ru*

Мегафон. *Тел.: (495) 507-77-77. www.megafon.ru*

МТС. *Тел.: (495) 766-01-66. www1.mts.ru*

ИНТЕРНЕТ-КАФЕ

Еще более выгодные возможности для связи предлагают интернет-кафе. Ниже вы найдете адреса некоторых из них.

Netstream London. *9–12, St. Anne's Court. Метро Tottenham Court Road, Oxford Circus. www.netstreamlondon.com Часы работы: круглосуточно.* От 1 GBP/час.

Rex Lounge. *116, Gloucester Rd. Метро Gloucester Road ; 30, Woburn Place. Метро Russell Square. www.rexlounge.com Часы работы: 9.00–23.00 (Пн–Вс).*

Reload Internet. *197, Praed Str. Метро Paddington. www.reload.com Часы работы: 9.00–23.00 (Пн–Вс).*

Selby Centre. *Selby Rd, Tottenham. Тел.: 8885-6286.*

Solex (UK) Internet Cafe. *58, Knights Hill, Streatham. Тел.: 8670-7755.*

Talk & Serv Internet Cafe. *890, Romford Rd, Little Ilford. Тел.: 8478-4789.*

Более подробную информацию можно найти на сайте www.visitlondon.com, далее меню Directory, набрать в поиске WHAT слова internet cafe.

ИНФОРМАЦИЯ В ИНТЕРНЕТЕ

www.london.ru Российский сайт о Лондоне.

www.londonnet.co.uk Подробная информация о Лондоне начиная с прогноза погоды и заканчивая перечнем музеев и клубов.

www.londontown.com Сайт, рассчитанный в первую очередь на туристов, информация о том, как можно провести время в Лондоне.

www.visitlondon.com Подробный информационный сайт с перечнем и кратким описанием основных достопримечательностей, гостиниц, ресторанов и множеством практической информации, в том числе на русском языке.

www.britishcouncil.ru Сайт Британского совета. Изучение английского языка и получение образования в Великобритании; культурные программы в России; научный обмен, в том числе на русском языке.

www.englishinbritain.co.uk База данных о школах и курсах английского языка в Соединенном Королевстве (1500 единиц). Цены, продолжительность учебы, проживание и учебные программы институтов, аккредитованных при Британском совете.

www.latenightlondon.co.uk Информация о самых новых клубах и барах в центре Лондона. Можно заказать закрытую вечеринку в любом из представленных клубов.

www.mapquest.co.uk Собрание географических карт Соединенного Королевства, автомобильные маршруты, детальная информация о том, как добраться из одного пункта в другой, о времени в пути и пр.

www.museums.co.uk Все музеи страны, включая региональные.

www.russianlondon.com Справочник "Британия для вас", информация о русскоязычной диаспоре в Лондоне: от картинных галерей до услуг переводчика, в том числе на русском языке. Часть информации платная.

www.timeout.com Сайт журнала "Time Out", посвященный развлечениям, охватывает все сферы интересов.

www.travel.ru Отечественный сервер с информацией о туризме и отдыхе.

www.ukguide.org Путешествия по Соединенному Королевству. Расписания движения транспорта, планы городов, достопримечательности, путеводители по отдельным местностям и их сайты в Интернете.

www.visitbritain.com Сайт официального туристического ведомства Соединенного Королевства. Богатейшая информация, практические советы. На английском и частично на русском языке.

www.russiancourier.com Сайт для русскоговорящих в Великобритании, всесторонняя информация о стране и происходящих в ней событиях, в том числе на русском языке.

www.24hourmuseum.org.uk Информация по музеям, часы работы, стоимость билетов.

ИСТОРИЯ

История Лондона насчитывает почти 2 тысячи лет. Небольшое военное укрепление Лондиниум на реке Темза основали римляне, высадившиеся на Британских островах в 40–60-е гг. Однако предполагается, что имя города кельтского происхождения, возможно, от прилагательного londos, означающего "свирепый". Впрочем, оно может быть производным от Llyndon – город или крепость (don) на реке или озере (Llyn), от lunnd – "болото". Гипотезы множатся до сих пор.

В 1066 г. *Вильгельм Завоеватель* (William the Conqueror), внебрачный сын герцога норманнского Роберта Дьявола, одержал победу над английским королем *Гарольдом II* (Harold II), вошел победителем в Лондон и был коронован в Вестминстерском аббатстве (Westminster Abbey). Лондон провозглашается столицей набиравшей силу монархии. Благодаря удачному географическому положению и близости к морю город постепенно становится крупным торговым центром, в котором быстрыми темпами развивались ремесла, строились дороги, жилые и общественные здания.

В середине XI в. Лондон объединяет два города, Вестминстер (Westminster) и Сити (City), имеющих сравнительно легкое сообщение по реке, но разделенных открытым пространством на суше. В Сити продолжают развиваться торговля и финансы, тогда как Вестминстер постепенно становится религиозным и политическим центром.

А между тем Лондон богатеет и растет. В 1209 г. построен первый каменный мост через Темзу — Лондон-Бридж (London Bridge). Возводятся огромные дворцы с великолепными фасадами, однако внутри царит антисанитария, отсутствуют элементарные удобства. В 1348 г. разразилась эпидемия чумы. "Черная смерть" унесла жизни почти половины населения города.

Следующий этап, когда город стал интенсивно благоустраиваться, пришелся на время правления династии *Тюдоров* (Tudors, 1495–1603). Процесс Реформации — отделения английской церкви от римской — не был в Англии таким же кровопролитным, как в других странах, т. к. все церковные преобразования контролировались королем. Однако существовали и противоборствующие силы. В борьбе с ними утверждались идеи эпохи Возрождения. Первыми, кто осмыслил и провозгласил задачи нового времени, были гуманисты. В стране появились публичные театры, одним из самых знаменитых стал *"Глобус"* (Globe, 1599), где ставил свои пьесы *Уильям Шекспир* (William Shakespeare). Именно с этого времени любительское искусство лицедейства становится профессиональным.

В эпоху абсолютной монархии Лондон стремительно рос и богател. Огромными темпами увеличивалось население города, создавались крупные компании, например Ост-Индская (1600), развивалась торговля.

XVII в. был полон потрясений для страны. Он ознаменовался Пороховым заговором (Gunpowder), казнью короля *Карла I* (Charles I) (1625–1649). В Англии устанавливается буржуазная республика, однако в 1660 г. происходит реставрация монархии.

Великий пожар (1666) уничтожил 80 % зданий, оставив без крова 100 000 человек. "Деревянный" Лондон отстраивается заново, теперь уже только из кирпича и камня. Наиболее интенсивное строительство идет в Вест-Энде (West End), западной части города: аристократические семейства стараются перебраться подальше от Сити, поближе к королевскому двору. В результате Вест-Энд превращается в центр культурной жизни, искусства, моды.

На смену трагичному XVII в. приходит XVIII — эпоха правления королей Георгов, процветания дворянства и верхушки буржуазии, когда Лондон постепенно становится крупным финансовым и коммерческим центром мира.

В XIX в. Англия превращается в самую экономически развитую страну мира. В Лондоне строится первый в мире метрополитен и проводится Всемирная выставка 1851 г., специально для которой возводится Хрустальный дворец (Crystal Palace) на юге Лондона. К сожалению, это творение Джозефа Пакстона до наших дней не сохранилось.

XX в. захлестнул Англию волной трагических событий. Смерть королевы Виктории и завершение Викторианской эпохи, Первая мировая война и техническая революция. Во время Второй мировой войны Лондон значительно пострадал от бомбежек. Налеты немецкой авиации превратили большую часть Сити в руины, но сразу после войны начались активное восстановление и реконструкция города. Ультрасовременные здания из стекла и стали, небоскребы, жилые дома в стиле модерн преобразили облик старого Сити и некоторых других районов столицы. 180-метровая телевизионная башня, здание Ллойда (Lloyd's Building), Оклендская наземная железная дорога формируют облик современного Лондона.

В годы правления *Маргарет Тэтчер* (Margaret Thatcher) между правительством страны и городской властью возникли трения. Председатель Лондонского городского совета (Совета Большого Лондона) мэр *Кен Ливингстон* (Ken Livingstone) снискал слишком большую популярность, выступая за понижение цен и поддержку бедных, и в 1986 г. Тэтчер упразднила городской совет. Однако в 1998 г. он все же был восстановлен.

Если верить легенде, право на самоуправление лондонцы купили у *Ричарда Львиное Сердце* (Richard I the Lionhearted), которому нужны были средства на третий Крестовый поход. При этом было провозглашено, что "лондонцы не будут иметь иного короля, кроме своего мэра". Стоит ли говорить о том, что королевская власть редко соблюдала это обещание.

Впрочем, после митинга на Трафальгарской площади (Trafalgar Square), на которой собрались возмущенные новыми налогами горожане, Тэтчер и сама вынуждена была уйти в отставку. Премьер-министром тогда стал Джон Мейджор.

Современный Лондон — самый богатый город Европы, город высокой моды и знаменитых клубов, викторианских домиков и стеклянно-стальных послевоенных зданий, живых цветов и зеленых парков. Многообразный и всегда доброжелательный.

ИСТОРИЯ ГРАДОСТРОЕНИЯ

Римская городская стена

Стена как оградительное сооружение была возведена римлянами в 200 г. С XII по XVII в. многие ее участки перестраивались и ремонтировались. Разрушение стены началось в XVIII в. и к концу XIX в. от нее почти ничего не осталось. Благодаря археологическим раскопкам ее контуры и фрагменты можно проследить по маршруту **Барбикан (Barbican), церковь Всех Святых (All Hallows Church), Тауэр (Tower of London).** Улица **Лондон-Уолл (London Wall)** начинается от улицы **Олдерсгейт (Aldersgate)** и идет до **Бишопсгейт (Bishopsgate)** — проходит приблизительно там, где раньше возвышалась стена.

Ни одни ворота городской стены не сохранились, но о них напоминают названия нынешних улиц и близлежащих церквей: **Людгейт (Ludgate), Ньюгейт (Newgate), Олдерсгейт (Oldersgate), Крипплгейт (Cripplegate), Мургейт (Moorgate), Бишопсгейт (Bishopsgate), Олдгейт (Aldgate)**. Небольшой дошедший до наших дней фрагмент стены находится напротив Тауэра.

Прогулка вдоль бывшей Лондонской стены (около 3 км) — от **Музея Лондона (Museum of London)** до Тауэра — займет около двух часов.

Нормандское завоевание

Эдуард Исповедник (Edward the Confessor) правил страной в 1042–1066 гг. До избрания на престол он жил в ссылке в Нормандии, и поэтому для него было вполне естественно при строительстве **Вестминстерского аббатства (Westminster Abbey)** ориентироваться на архитектурный стиль аббатства Жюмьеж (Abbey at Jumieges), что положило начало нормандскому стилю в Англии.

В 1123 г. была построена церковь **Сент-Бартоломью (St. Bartholomew the Great Church)**, старейший приходской храм Лондона (вы можете увидеть ее в фильме "Влюбленный Шекспир"), в 1080 г. часовня **Иоанна Крестителя (St. John's Chapel)** в лондонском Тауэре. Также **Уайт-Тауэр (White Tower)** — белая башня, возведенная при Вильгельме Завоевателе, и **Вестминстер-Холл (Westminster Hall)** — самое грандиозное (его длина 73 м) для XI–XII вв. здание Западной Европы. Знаменитая крыша собора с массивными деревянными перекрытиями была сооружена в XIV в. во время правления Ричарда II.

Эпоха Тюдоров и короля Иакова I

Самыми внушительными архитектурными сооружениями этой эпохи были **Сент-Джеймсский дворец (St. James's Palace)** и **дворец Хэмптон-Корт (Hamton Court)** с многоярусными воротами. В Хэмптон-Корте сохранились декоративные печные трубы, внутренние дворики и великолепный зал под крышей с консольными перекрытиями. Первая такая крыша была возведена над Большим залом Вестминстерского дворца (Westminster Hall), сохранилась и крыша над залом Мидл-Темпл (Middle Temple Hall) в Чартерхаусе (Charterhouse) и дворцом Элтам (Eltham Palace), построенным в 1479 г.

Узорчатую кирпичную кладку, типичную для эпохи Тюдоров, можно увидеть в Чартерхаусе и **дворце Фулхэм (Fulham Palace)**.

Готический стиль

В XII в. с основанием бенедиктинских и цистерцианских (на севере) монастырей в Англию с континента пришел готический стиль, который на протяжении четырех веков господствовал в стране.

Образцы ранней английской готики (ланцетовидный стиль) — собор в **Солсбери (Salisbury),** а также Вестминстер (1220). *Генрих III* (Henry III) не только выделил из казны средства на реконструкцию Вестминстерского собора, но и взял на себя роль покровителя архитектуры, и его примеру следовали все английские монархи до *Генриха VIII* (Henry VIII). Духовенство Англии довольствовалось местными материалами и местными же мастерами, что привело к появлению **островного стиля** — английская интерпретация французской готики. Среди прочего собственно английскими чертами являлись изящные и легкие ажурные оконные переплеты — работа искусных каменщиков.

В конце XIII в. возникает **украшенный стиль** (или декоративный), который отличается изобилием декоративных элементов и сложностью узоров. Тогда же в оформлении здания широкое распространение получили ребристые своды.

Перпендикулярный стиль (или вертикальный) характерен многоугольными формами с особым выделением окон, что помогало создавать ощущение простора. Для решения этой задачи во многих случаях использовались деревянные, а не каменные перекрытия.

В качестве примера можно привести три королевские часовни на юго-востоке Англии — **часовня Сент-Джордж (St. George Chapel)** в Виндзоре, **часовня в Кингс-колледже (King's College Chapel)** в Кембридже (1446, 1508–1515) и **часовня Генриха VII (Henry VII's Chapel)** в Вестминстерском аббатстве (1503–1519).

К сожалению, многие церкви Лондона были повреждены или же погибли во время Великого пожара 1666 г. и во время буржуазной революции. Спустя полвека после пожара собор Святого Павла был перестроен по проекту *Кристофера Рена* (Sir Christopher Wren, 1632–1723). Эра готики закончилась, наступил следующий период в архитектуре, связанный с новыми европейскими тенденциями.

Ранний классицизм

Поворотный момент в развитии английской архитектуры наступил в середине XVI в., когда герцог Нортумбрийский отправил живописца *Джона Шута* (John Shute, ум. в 1563) в Италию ознакомиться с работами великих архитекторов. Итогом этой поездки явилась книга "Основы архитектуры" ("The First and Chief Grovndes of Architectvre", 1563), в которую вошли впечатления от путешествия, а также значительные включения из трудов известного римского архитектора *Витрувиуса*, или *Марка Витрувио Поллио* (Marcus Vitruvius Pollio, ум. в I в. н. э.), французского зодчего *Гийома Филандриера* (Giullaume Philandrier, XVI в.), итальянского архитектора *Себастьяно Серлио* (Sebastiano Serlio, 1475 – к. 1554). Труд Шута стал первой книгой об архитектуре на английском языке.

В конце XVI в. появляется первый английский архитектор, работающий в собственной манере, — *Иниго Джонс* (Inigo Jones, 1573–1652). Он был воспитан на идеалах Возрождения, а познания в архитектуре почерпнул из труда итальянского архитектора *Андреа Палладио* (Andrea Palladio, 1508–1580) "Четыре книги об архитектуре", напечатанного в Венеции в 1570 г. Наиболее значимые постройки Джонса, сохранившиеся до нашего времени, — **Банкетный зал (Banqueting House)** в Уайтхолле, строительство которого было завершено в 1622 г., и **Дом королевы (Queen's House)** в Гринвиче.

Барокко и обращение к классике (XVII и XVIII вв.)

Символом этой эпохи считается *сэр Кристофер Рен* (Christopher Wren, 1632–1723) — знаменитый английский зодчий. Венцом его творчества является возведенный по его проекту **собор Святого Павла** (St Paul's Cathedral). Кристофер Рен всего однажды покинул пределы Англии: в 1655 г. он отправился в Париж, где встретился с *Джованни Лоренцо Бернини* — знаменитым итальянским скульптором и архитектором. Вернувшись в Лондон, Рен, вдохновленный образом Сорбонны и ее куполом (арх. *Ж. Лемерсье*), взялся за строительство нового собора (прежний сгорел во время Великого пожара) — четвертого. Чертежи были утверждены 27 августа 1666 г., за неделю до того, как огонь уничтожил прежнее здание. Тогда же зодчему было поручено создать 50 новых проектов для восстановления церквей, также погибших в пламени. Предложенный им план реконструкции города, с площадями наподобие итальянских и расходившимися от них широкими улицами, осуществить было невозможно, поскольку земля принадлежала различным собственникам. Со временем дома и лавки были перестроены за счет владельцев, за общественные здания платили гильдии лондонского Сити, а строительство церквей финансировалось на доходы от налога на уголь.

Наиболее известные из сохранившихся храмов Сити — **церковь Сент-Брайд (St. Bride Church), церковь Сент-Стивен Уолбрук (St. Stephen Walbrook), церковь Сент-Клемент Дейнс (St. Clement Danes Church), церковь Сент-Джеймс на Пикадилли (St James's Church Piccadilly), Собор Святого Павла (St. Paul's Cathedral)**. Кристоферу Рену было суждено увидеть, как завершится строительство его шедевра, который возводился 35 лет (1675–1710 гг.). Изобилие архитектурных деталей, тщательно продуманное сочетание различных элементов — все это вдохновляло последующие поколения архитекторов, подсказывало им различные способы решения архитектурных задач.

Сэр Рен также работал над строительством **дворца Хэмптон-Корт (Hampton Court Palace), больниц в Гринвиче и Челси,** в чем ему, несомненно, помогали *Николас Хоксмур* (Nicholas Hawksmoor, 1661–1736) и *сэр Джон Ванбру* (Sir John Vanbrugh, 1664–1726) — оба архитектора широко использовали элементы классического стиля.

Ученик Рена Николас Хоксмур создавал здания в стиле английского барокко (этот стиль также называют маньеризмом). Примеры этого времени: **церковь Сент-Мэри Вулнот (St. Mary Woolnoth Church)** в Сити, **церковь Сент-Элфиг (St. Alfege Church)** в Гринвиче, **церковь Сент-Энн (St. Anne's Church)** в Лаймхаусе, **церковь Сент-Джордж (St. George Church)** в Блумсбери, западные башни Вестминстерского аббатства.

Неоклассицизм

Две значимые фигуры этого периода — лорд *Ричард Бойл Бёрлингтон* (Richard Boyle Burlington, 1694–1753) и *Уильям Кент* (William Kent, 1685–1748), которые, объединив свои усилия, занимались проектированием зданий, интерьером, а также планировкой садов и парков, ориентируясь на загородные виллы Андреа Палладио. В качестве примера можно привести **Чизик-Хаус (Chiswick House)**.

После Рена самым заметным архитектором был Джеймс Гиббс (James Gibbs, 1682–1754), построивший **церковь Сент-Мартин ин де Филдс (St. Martin-in-the-Fields Church — церковь Св. Мартина в Полях)**. Гиббс был последователем Рена — его **церковь Сент-Мэри ле Странд (St. Mary Le Strand Church)** стилистически перекликается с **церковью Сент-Клемент Дейнс (St. Clement Danes Church)**, построенной Реном и расположенной чуть выше на той же улице Странд.

Георгианское изящество

В следующем поколении архитекторов — приверженцев классического стиля — главными соперниками были *сэр Уильям Чемберс* (Sir William Chambers, 1726–1796), художник, академик, член Королевской академии искусств, стремившийся следовать традициям, и шотландец Роберт Адам (Robert Adam, 1728–1792), тяготевший к неоклассицизму.

Чемберс совершил путешествие на Дальний Восток и издал книгу о Китае. Ему было поручено сделать перепланировку Кью-Гарденс (Kew Gardens) и возвести там экзотические павильоны и пагоду. Его творчество очень ценил Георг III, поэтому Чэмберс получал важные заказы — например, на строительство **Сомерсет-Хаус (Somerset House)**, северный фасад которого выходит на улицу Странд – самую аристократическую улицу Лондона.

Роберт Адам много путешествовал по Европе — побывал во Франции, Италии, Далмации (регион Хорватии). Он черпал свое вдохновение, любуясь памятниками античности. Создавая уникальные интерьеры, он восстанавливал в памяти увиденное в Помпеях и Геркулануме (раскопки на месте погребенных под пеплом и лавой городов начались незадолго до его европейского турне), а также использовал манеру росписи, взятую с ваз, найденных в развалинах сирийской Пальмиры и в Греции. Адам добивается изящества и легкости, что проявляется в постройках **Остерли-парк-Хаус (Osterly Park House)** и **Сайон-Хаус (Syon House)**. Очень немногие из особняков (т. н. town houses — таунхаусы), построенных Адамом, сохранились в первозданном виде: **Хоум-Хаус (Home House. Portman Square, 20)**, дома на южной и восточной сторонах **Фитцрой-сквер (Fitzroy Square)**, отдельные здания на **Сент-Джеймс-сквер (St. James's Square)** и на **Чендос-стрит (Chandos Street)**, а также комплекс зданий в палладианском стиле (спроектирован вместе с братом Роберта — *Джоном Адамом*) в **Аделфи (Adelphi)**.

К концу Георгианской эпохи архитекторы достаточно свободно трактовали классический стиль, что видно по работе *Джона Нэша* (John Nash, 1752–1835): **церковь Ол-Соулз (All Souls Church — церковь Всех Усопших,** 1822–1824) на Портленд-плэйс (Portland Place).

Эпоха Регентства

Стиль эпохи Регентства, английский ампир, пришел из предреволюционной Франции. Ключевая фигура этого периода — *Генри Холланд* (Henry Holland, 1745–1806), который построил **здание клуба "Брукс" (Brooks's Club)** в районе Сент-Джеймс (St. James's). Не менее известными зодчими были *сэр Джон Соун* (John Soane, 1753–1837) — профессиональный архитектор, его главное творение — **здание Английского банка** — построено в 1788 г. (теперь от него остались только стены); *Джон Нэш* (John Nash, 1752–1835) — любимый архитектор Георга IV, спланировал Риджент-стрит, дома для членов парламента, окружающие Риджентс-парк, спроектировал роскошный **Карлтон-Хаус-Террас (Carlton House Terrace)** в районе Сент-Джеймс, **Букингемский дворец** (позднее в значительной степени перестроенный), множество загородных домов; *Томас Кабитт* (Thomas Cubitt 1788–1855), профессиональный застройщик, по чертежам *Джорджа Басеви* (George Basevi, 1794–1845) закончил **площадь Белгрейв-сквер (Belgrave Square)** и другие здания в **районе Белгравия (Belgravia)**. Другие площади, улицы и переулки тянутся от **Патни** и **Клапхэма (Putney** и **Clapham)** через Айлингтон и Кенсингтон до **Собачьего острова (Isle of Dogs)** в **Докланде (Docklands)**. Все это было построено в период 20–30-х гг. XIX в.

Викторианская эпоха

Развитие промышленности и экономический подъем привели к социальным переменам. Население Лондона стремительно росло, появилась необходимость в массовом городском строительстве. Материалы стали изготовлять промышленным способом (в конце XVIII в. — железо, к середине XIX в. — листовое стекло, к концу 40-х гг. XX в. появились сборные дома, в 60-х гг. XX в. начали применять бетон). Все это, разумеется, повлияло на способы и стиль градостроения.

В этой эпохе отмечают три основных периода — раннее, высокое и позднее Викторианство.

Сэр Джордж Гилберт Скотт (George Gilbert Scott, 1811–1878) — ключевая фигура эпохи, в своей деятельности он охватил все три фазы этого времени. Скотт не только занимался реставрацией (прежде всего Вестминстерского аббатства в 1849 г.), но и проектировал в отличавшем его готическом стиле как церкви, так и светские постройки — **вокзал Сент-Панкрас (St. Pancrass Station)** и одноименный отель, новые правительственные здания Уайтхолла и **мемориал принца Альберта (The Albert Memorial.** *www.victorianweb.org*) в **Гайд-парке (Hyde Park).**

Его внук, сэр *Джайлс Гилберт Скотт* (Giles Gilbert Scott, 1880–1960), представитель позднего викторианства, оставил после себя весьма примечательные произведения постиндустриальной эпохи — **электростанцию в Баттерси (Battersea Power Station**, 1932–1934), **мост Ватерлоо (Waterloo Bridge,** 1939–1945) и **электростанцию Бэнксайд (Bankside Power Station)**. Он же придумал облик красных телефонных будок.

Несмотря на то что чугунные фасады строений того времени стали произведениями искусства (Хрустальный дворец Дж. Пакстона, вокзал Кингс-Кросс

Т. Кабитта, вокзал Паддингтон *И.-К. Брюнеля* (Isambard Knigdom Brunel, 1806–1859), мода на эклектику и различные псевдостили (прежде всего на псевдоготику) по-прежнему сохранялась — башенки, двускатные крыши, стрельчатые окна, витражи присутствуют и в загородных поместьях, и в оформлении пригородных особняков.

Постановление совета Лондонского графства узаконило строительство домов из красного кирпича — на совет произвели впечатление постройки Филипа Уэбба (Philip Webb, 1831–1915) в других графствах. В том же практичном и непритязательном стиле работал *Ричард Норман Шоу* (Richard Norman Shaw, 1831–1912), создатель **Лоутер-Лодж (Lowther Lodge, 1873)** в Кенсингтоне (теперь в здании размещается Географическое общество) и четырех домов на **Кадоган-сквер (Cadogan Square).** В **Бедфорд-парке (Bedford Park)** Ричард Шоу спроектировал застройку из двух- и трехэтажных домов из красного кирпича в стиле эпохи королевы Анны с небольшим садом при каждом особняке. Интерьеры и мебель создавал *Уильям Моррис* (William Morris, 1834–1896), основатель Движения искусств и ремесел. В противовес засилью массовой продукции началось возрождение интереса к продукции ручной работы — витражам, мебели, набивным тканям, обоям. Когда *Альфред Уотерхаус* (Alfred Waterhouse, 1830–1905) спроектировал **Музей естествознания (Natural History Museum)** — шедевр новой архитектуры, железобетон и стальную арматуру скрыли арки и колонны со скульптурными изображениями животных и растений. Это было рождением стиля модерн.

Одновременно началось массовое строительство церквей в новых, разраставшихся пригородах. Точеные шпили пронзали небеса, свидетельствуя о возвращении готического стиля. Более всего это проявилось в проектах Вестминстерского дворца. На подробных чертежах Джорджа Гилберта Скотта и *Огастаса Пьюджина* (Augustus Welby Northmore Pugin, 1812–1852) были тщательно разработаны все детали. Как и в XVIII в., мода диктовала интерес к неонормандскому и раннехристианскому стилям, а в середине века — к неороманскому.

XX в.

Интернациональный стиль, основы которого были сформулированы бельгийцем *Хенри ван де Велде* (Henry van de Velde, 1863–1957) и немцем *Петером Беренсом* (Peter Behrens, 1868–1940) — оба художники, ставшие архитекторами, — далее формировал *Вальтер Гропиус* (Walter Gropius, 1883–1969) — основоположник функционализма. Основная характерная черта стиля — четко выявленная конструктивная основа сооружения и почти полное отсутствие декора. Архитекторы, однако, добивались качества и функциональности строительства — фабрики и электростанции не должны походить на школы или соборы. Появление стальных конструкций (отель "Ритц", 1904) и использование бетона сократили время строительства.

Неоготика продержалась до 20-х гг. XX в. Традицию нарушил *Эдуард Мауфе* (Sir Edward Brantwood Maufe, 1883–1974), который начал строить современные церкви: **Святого Колумба на Понт-стрит (St. Columbas Church, Pont St.)** и другие храмы в Лондоне и за его пределами — в Ковентри, Гилдфорде и католические соборы в Бристоле и Ливерпуле.

Что касается жилых домов, то примечательных зданий немного: это дома №№ 64–66 по **Олд-Чёрч-стрит в Челси (Old Church St., Chelsea**, 1934), построенные *Эрихом Мендельсоном* (Erich Mendelson, 1887–1953) и *Сергеем Черняевым* (Serge Chermayeff, 1900–1996); **Сан-Хаус в Хэмпстеде (Sun**

House, Hampstead, 1935) *Максвелла Фрая* (Maxwell Fry, 1899–1987); **Хайпойнт-1 и Хайпойнт-2 в Хайгейте (Highpoint One and Two, Highgate,** 1936–1938), спроектированные *Бертольдом Любеткиным* (Berthold Lubetkin, 1901–1990) и основанной им архитектурной фирмой "Тектон" (Tecton Group).

Здания Джона Дарбурна (John William Darbourne, 1935–1991) и Джеффри Дарка (Geoffrey James Darke, род. в 1929 г.) — **Лиллингтон-Гарденз, Пимлико (Lillington Gardens, Pimlico),** построенные в 60-х, и **Обердин-Парк в Ислингтоне (Aberdeen Park, Islington)** 80-х гг. XX века доказывают, что муниципальное строительство вполне могут быть произведением архитектуры.

Сегодня бурное строительство ведется в районах **Саут-Бэнк, в Сити (South Bank, City), в Докленде (Docklands),** поблизости от аэропортов Хитроу, Гатвик, Стэнстед.

Строительные преобразования в больших масштабах ведутся вдоль Темзы, вокруг железнодорожных вокзалов и бывших рынков **Биллингсгейт, Спиталфилдс (Billingsgate, Spitalfields)** и рядом с электростанциями **Бэнксайд и Лотс-роуд (Bankside, Lots Road).**

Современные архитектурные достопримечательности

Современный Лондон представлен следующими зданиями: **Сентр-Пойнт (Centre Point)**, **культурный центр Саут-Бэнк (South Bank Centre)**, **Барбикан (Barbican)**, **Телеком-Тауэр (Telecom Tower)**, **Ллойд-Билдинг (Lloyd's Building)** *Ричарда Роджерса* (Richard Rogers, род. в 1933 г.) и др.

Купол Миллениум в Гринвиче (Millennium Dome, Greenwich) и новые здания **лондонской мэрии в Бермондси (Mayor Of London offices, Bermondsey)** придают футуристический вид берегу Темзы.

ЛОНДОН В ЛИЦАХ

МОНАРХИ

(В скобках указаны даты жизни, порядок перечисления в соответствии с хронологией правления.)

АЛЬФРЕД ВЕЛИКИЙ (ALFRED THE GREAT, 849 — ок. 900). Первый английский король с 871 г. Объединил раздробленные королевства англосаксов и боролся с завоевателями-датчанами, строил фортификационные сооружения и создал первый флот. Альфред Великий стал символом идеального сказочного правителя: он созывал советы и выносил справедливые решения.

ЭДУАРД ИСПОВЕДНИК (EDWARD THE CONFESSOR, ок. 1003–1066). Король англосаксов с 1042 г., был избран на престол на совете знати, стремившейся ликвидировать датское господство в стране и восстановить англосаксонскую династию. Однако в 1053 г. Эдуард Исповедник был практически отстранен от управления. После смерти был признан святым и почти четыре столетия считался покровителем королевства.

ВИЛЬГЕЛЬМ I ЗАВОЕВАТЕЛЬ (WILLIAM I THE CONQUEROR, 1027–1087). Вильгельм Незаконнорожденный, внебрачный сын *Роберта Дьявола*, позже получил прозвище Завоеватель, кузен Эдуарда Исповедника. С 1035 г. — герцог Нормандии. В 1066–1070 гг. с войском нормандских и французских феодалов завоевал Англию. Конфисковал владения многих англосаксонских феодалов и передал их своим нормандским и французским сподвижникам.

Установил прямую вассальную зависимость всех феодалов от короля (с присягой непосредственно королю), сумел поставить в зависимое положение церковь. В народной памяти остался как жестокий тиран.

ГЕНРИХ VIII (HENRY VIII, 1491–1547). Английский король из династии Тюдоров (с 1509 г.). В его правление была проведена Реформация, которую монарх рассматривал как важное средство укрепления абсолютизма и королевской казны. Поводом к Реформации послужил отказ папы утвердить развод Генриха с Екатериной Арагонской и его женитьбу на Анне Болейн. В 1534 г. после разрыва с Римской церковью король объявил себя единственным главой англиканской церкви. Генрих VIII упразднил монастыри, конфисковал церковные земли (секуляризация) и поделился ими с новой аристократией. Был беспощаден в борьбе со своими противниками.

МАРИЯ ТЮДОР (MARY TUDOR, 1516–1558). Дочь Генриха VIII от Екатерины Арагонской, английская королева с 1553 г. Ее недолгое правление отмечено беспощадной борьбой за восстановление католичества. Вновь было признано господство Папы в делах английской церкви, изданы свирепые законы против еретиков. Бесчисленными казнями и страшными пытками она заслужила себе прозвище Кровавая. Около 300 человек были сожжены на кострах. Муж Марии Тюдор, король Испании Филипп II, втянул Англию в неудачную войну против Франции (в результате Англия лишилась Кале, последнего порта на континенте). Смерть Марии Тюдор предотвратила восстание, которое готовили английские аристократы. На престол выдвинули другую дочь Генриха VIII, Елизавету I.

МАРИЯ СТЮАРТ (MARIYA STUART, 1542–1587). Шотландская королева с 1542 г. (фактически с 1561 г.) по 1567 г. Возглавила сопротивление католиков англиканской церкви. Мария Стюарт предполагала свергнуть Елизавету I и объединить под своей властью Англию и Шотландию. Ее попытки установить абсолютизм в самой Шотландии, опираясь на католическую знать, вызвали восстание шотландских кальвинистов (1567). Вынужденная отречься от престола, Мария Стюарт в 1568 г. бежала в Англию, но Елизавета отправила ее в заключение. Многочисленные попытки освобождения Марии Стюарт с целью сместить Елизавету I оказались неудачными. В итоге в 1587 г., после 19 лет заточения, Мария Стюарт была обезглавлена.

Мария Стюарт — одна из любимых народных героинь. Она стала также литературным персонажем в произведениях Ф. Шиллера, Ст. Цвейга. С именем Марии Стюарт связан город Эдинбург, столица Шотландии.

КАРЛ I (CARL I, 1600–1649). Король (с 1625 г.), из династии Стюартов, покровитель католицизма, проводил политику абсолютизма. Возглавил страну в очень неспокойное время. В Шотландии и в Ирландии вспыхивали восстания, неспокойно было и в Лондоне. Началась гражданская война между роялистами и “круглоголовыми” (эту презрительную кличку дали сторонникам парламента их противники), которыми руководил *Оливер Кромвель* (Oliver Cromwell, 1599–1658). Противостояние продолжалось два года. Карл дважды попадал в плен к Кромвелю, но если в первый раз ему удалось бежать, то во второй — короля низложили и доставили в парламент. Он предстал перед судом и 30 января 1649 г. был казнен. После смерти Кромвеля (1660) трон занял сын казненного короля — Карл II.

КОРОЛЕВА ВИКТОРИЯ (QUEEN VICTORIA, 1819–1901). Монархия находилась в плачевном состоянии, когда в 1837 г. на трон вступила восемнадцатилетняя королева; ей было суждено править страной шестьдесят четыре года. Вникая во все государственные дела, Виктория упрочила роль парламента в управлении страной, во время ее царствования прекратились попытки антиконституционного вмешательства королевской власти в политическую жизнь государства.

ЕЛИЗАВЕТА II (QUEEN ELISABETH II, род. 1926). Правящая королева Англии из династии Виндзоров. Ее полное имя при крещении Елизавета-Александра-Мария. В 1947 г. вышла замуж за лейтенанта Филиппа Маунтбеттена (праправнука королевы Виктории), а спустя 5 лет состоялось ее восшествие на престол, после смерти отца — Георга VI. Королева царствует, но не управляет. Она осуществляет обширные представительские функции.

ПОЛИТИЧЕСКИЕ ДЕЯТЕЛИ, ДЕЯТЕЛИ ИСКУССТВА, ИЗВЕСТНЫЕ СПОРТСМЕНЫ

БЕКХЭМЫ, ДЭВИД И ВИКТОРИЯ. Дэвид Бекхэм (DAVID BECKHAM, род. 1975) — футболист, бывшая звезда команды "Манчестер Юнайтед", сейчас выступает за "Реал Мадрид". Виктория Бекхэм (VICTORIA BECKHAM, род. 1974), или Posh ("шикарная"), — бывшая участница группы "Spice Girls", ныне распавшейся.

БЛЭР, ТОНИ (TONY BLAIR, род. 1954). Премьер-министр с мая 1997 г. Прежде он возглавлял движение за обновление лейбористской партии, а с мая 1994 г. стал признанным лидером лейбористов. В апреле 1995 г. он добился удаления из программы партии требования "общественной собственности на средства производства, распределения и обмена". Эта акция, рассматриваемая некоторыми как демонстрация реализма и шагов навстречу деловым кругам, усилила его позиции. Стиль поведения Блэра, динамичный, но не агрессивный, резко отличает его от предыдущего премьера — консерватора Джона Мейджора. Тони Блэр — сторонник европейской интеграции.

БРАНА, КЕННЕТ (KENNETH BRANAGH, род. 1960). Актер и режиссер. Новый Лоуренс Оливье. Поставил много спектаклей, создал собственную фирму, играл в телефильмах и получил мировое признание благодаря роли Генриха V в экранизации исторической драмы У. Шекспира. Энергичный, восторженный, полон новых идей. В первом фильме о Гарри Поттере ("Гарри Поттер и тайная комната" — Harry Potter and the Chamber of Secrets) он сыграл роль профессора Гилдероя Локхарта (Gilderoy Lockhart).

БРИТТЕН, БЕНДЖАМИН (BENJAMIN BRITTEN, 1913–1976). Композитор. Начал сочинять музыку в возрасте 4 лет, к 14 годам написал уже более 100 произведений. Мировую известность Бриттену принес Военный реквием (War Requiem). Самые знаменитые его оперы – "Питер Греймс" (Peter Grimes), "Поругание Лукреции" (The Rape of Lucretia), "Давайте создадим оперу!" (Let us Make an Opera). В 1973 г. состоялась премьера последней оперы Бриттена – "Смерть в Венеции" (Death in Venice) по Томасу Манну. Бриттен стал кавалером ордена Кавалеров почета (1953) и в последний год жизни — пэром.

ВУДХАУЗ, ПЕЛЭМ ГРЭНВИЛ (PELHAM GRENVILLE WODEHOUSE, 1881–1975). Писатель-юморист, драматург, комедиограф. Писал юморески и фельетоны для газеты "Глоб". С 28 лет жил в США. Известность Вудхаузу принес цикл романов о молодом английском аристократе Берти Вустере (Bertie Wooster) и его слуге Дживзе (Jeeves) ("Дживз", "Выполняйте, Дживз", "Благодарю вас, Дживз" и "Возвращение Дживза"). Автобиографические книги: "Дрессированная блоха" (Performing Fle, 1962) и "Семьдесят с гаком" (Over Seventy, 1957). В 1975 г. был возведен в рыцарское достоинство.

ДАЙДО (DIDO, род. 1971). Настоящее имя певицы — Флориан Клауд де Бунвиаль Армстронг (Florian Cloud De Bounevialle Armstrong). Музыкальный успех пришел к ней после того, как одна из ее песен была взята в качестве заставки к телепередаче WB TV show Roswell, а другая попала в саундтрек к фильму Sliding Doors, была замечена известным репером Эминемом, который включил ее свой мультиплатиновый альбом.

ДАРРЕЛ, ДЖЕРАЛЬД (GERALD DURRELL, 1925–1995). Ученый-зоолог и писатель-анималист. Работая в лондонском зоопарке, он начал собирать материалы о редких видах животных еще до того, как появилась международная Красная книга. После двух экспедиций – в Камерун и Гайану – ученый остался без работы. Именно тогда он взялся за перо. Роман, который принес Даррелу мировую известность, — "Моя семья и другие звери" (My Family And Other Animals, 1953). Среди других известных книг — "Перегруженный ковчег" (The Overloaded Ark, 1953), "Три билета до Эдвенчер" (Three Singles To Adventure, 1954). Всего он написал более 30 книг и снял 35 фильмов.

ДЕФО, ДАНИЭЛЬ (DANIEL DEFOE, 1659–1731). Романист, издатель, политический деятель. Не занимая государственной должности, своей публицистикой оказывал влияние на короля и правительство. За один из памфлетов был приговорен к семи годам тюремного заключения и троекратному выставлению к позорному столбу. Однако благодаря вмешательству влиятельного друга Дефо освобождают, и он печатается в периодическом издании Review. Самым знаменитым произведением Дефо стал роман "Жизнь и удивительные приключения Робинзона Крузо", в основе которого лежала реальная история о матросе Селькирке, прожившем на необитаемом острове 4 года. Среди других известных произведений — "Радости и горести знаменитой Молль Флендерс", "Дневник чумного года", "Роксана", неоднократно переведенные на все языки.

ДЖЕЙМС, ФИЛЛИС ДОРОТИ (PHILLIS DOROTHY JAMES, род. 1920). Писательница. Новая "королева детектива", пришедшая на смену Агате Кристи.

ДЖЕРОМ, ДЖЕРОМ КЛАПКА (JEROME K. JEROME, 1859–1927). Писатель-юморист. Второе имя – Клапка – получил в честь друга семьи Джером. Лучшие юмористические произведения — "Праздные мысли лентяя" и "Трое в одной лодке (не считая собаки)" (1889). Он писал о разорившихся представителях мелкой буржуазии, которые пытались вновь разбогатеть, получив вознаграждение за свои достоинства и страдания. Русские переводы его книг появились уже в конце XIX в.

ДИККЕНС, ЧАРЛЗ (CHARLES DICKENS, 1812–1870). Писатель. Страдания и переживания героев своих произведений писатель пропустил через себя. Он рос в богатой семье, в роскоши и неге. Но отец внезапно обанкротился, попал в долговую тюрьму, и Чарлз вынужден был пойти работать на фабрику по изготовлению ваксы. Он узнал оборотную сторону жизни, столкнулся с тяжелой эксплуатацией детского труда, жил в нищете, постоянно мечтая разбогатеть. И именно отсюда идет знание автором мыслей и чувств своих героев и неподдельное сочувствие им. Начинал работать как репортер, в 24 года написал книгу "Посмертные записки Пиквикского клуба", которая принесла ему огромный успех. Лучшие романы: "Оливер Твист", "Домби и сын", "Давид Копперфильд", "Рождественская сказка", "Николас Никльби", "Холодный дом" и др.

ДОЙЛ, АРТУР КОНАН (ARTHUR IGNATIUS CONAN DOYLE, 1859–1930). Писатель. Автор пьес, стихотворений, приключенческих и исторических романов "Изгнанники" (1893), "Родней Стон" (1896), научно-фантастических произведений "Затерянный мир" (1912), "Отравленный пояс" (1913). Мировую известность Конан Дойлу принесли несколько циклов детективных произведений про сыщика Шерлока Холмса, раскрывавшего преступления с помощью дедуктивного метода, и его помощника доктора Ватсона: "Знак четырех" (1890), "Собака Баскервилей" (1901–1902), "Долина ужаса" (1914–1915), "Приключения Шерлока Холмса" (1891–1892), "Воспоминания о Шерлоке Холмсе" (1892–1893) и др. В Лондоне работает мемориальный музей Шерлока Холмса.

ГРИНУЭЙ, ПИТЕР (PETER GREENAWAY, род. 1942). Один из самых модных современных режиссеров, "гурман кинематографа", любит оригинальные сюжеты. Среди его фильмов "ZOO" ("Зет и два нуля" — Zed & Two Noughts), "Живот архитектора" (The Belly of the Architect), "Повар, вор, его жена и ее любовник" (The Cook, the Thief, His Wife & Her Lover) , "Книги Проспero" (Prosperos Books), "Дитя Макона" (The Baby of Macon). Каждый кадр Гринуэя безумно красив.

ЗЕТА-ДЖОНС, КЭТРИН (CATHERINE ZETA JOHNES, род. 1969). Первая главная роль в телевизионной мини-версии блокбастера "Титаник" режиссера Роберта Либермана. Снималась в фильмах "Маска Зорро", "Чикаго", "Траффик", "Невыносимая жестокость". Замужем за известным актером и продюсером Майклом Дугласом.

ГАБРИЕЛЬ, ПИТЕР (PETER GABRIEL, род. 1950). Певец, композитор, правозащитник. В начале музыкальной карьеры работал барабанщиком в рок- и соул-группах. В 1966 г. со своими одноклассниками основал группу Garden Wall, позже была переименована в Genesis. Группа записала несколько альбомов, затем, в 1975 г., Габриель начал сольную карьеру. Также певец активно занимается общественной деятельностью, например, он был участником борьбы с апартеидом в ЮАР, учредил добровольную ассоциацию WITNESS по контролю за соблюдением прав человека. 17 ноября 2006 г. ему был присужден титул "Человек мира".

КАРТЛЕНД, БАРБАРА (BARBARA CARTLAND, 1901–2000). Известная английская романистка, вошла в Книгу рекордов Гиннесса за количество проданных романов — 1 млн экземпляров, опубликованных в 36 странах.

КИПЛИНГ, РЕДЬЯРД (JOSEPH RUDYARD KIPLING, 1865–1936). Поэт и новеллист. Писатель знаком, пожалуй, каждому ребенку благодаря рассказам о приключениях среди зверей человеческого детеныша Маугли ("Книга джунглей" и "Вторая книга джунглей"). Первые очерки и стихи Киплинг начал печатать в 17 лет. Его лучшими произведениями считаются "Свет погас", "Ким", поэтические сборники "Песни казармы", "Семь морей", "Пять наций". При жизни вышло 4 собрания сочинений Киплинга, а его гонорары примерно в 25 раз превосходили доходы его собратьев по перу. В 1907 г. писатель стал первым англичанином, удостоенным Нобелевской премии по литературе.

КРИСТИ, АГАТА (AGATHA MARY CLARISSA CHRISTIE, 1890–1976). Писательница. Будущая "королева детектива" сначала работала медсестрой, а в перерывах между дежурствами начала сочинять романы. Частный детектив Эркюль Пуаро успешно расследовал преступления на страницах 25 книг. Дебют знаменитой сыщицы мисс Джейн Марпл состоялся в 1930 г. в романе "Убийство в доме викария". Всего Агата Кристи написала 17 пьес, более 70 детективных романов, множество рассказов. Ее книги переведены на 103 языка. Она самая публикуемая писательница за всю историю человечества.

Material chroniony prawem autorskim

КЭРРОЛЛ, ЛЬЮИС (LEWIS CARROLLCHARLES LUTWIDGE DODGSON, 1832—1898). Писатель, математик, философ и фотограф. Настоящее имя Чарльз Лютвидж Доджсон. С 1855 по 1881 гг. был профессором Оксфордского колледжа Крайст-черч, где занимался математической логикой. Наиболее известные книги — юмористическая поэма "Охота на Снарка" и сказочные повести "Алиса в стране чудес" и "Алиса в Зазеркалье", символика которых неоднократно подвергалась различным расшифровкам.

ЛИ, ВИВЬЕН (VIVIEN LEIGH, 1913–1967). Актриса театра и кино. Настоящее имя Вивьен Мэри Хартли. Окончила Лондонскую королевскую академию драматического искусства. В 23 года начала сниматься в кино и вскоре стала звездой, сыграв роль Скарлетт О'Хара ("Унесенные ветром", 1939). Другие лучшие роли Вивьен Ли: Майра ("Мост Ватерлоо", 1940), леди Гамильтон ("Леди Гамильтон", 1941), Анна ("Анна Каренина", 1948).

ЛИВИНГСТОН, КЕН (KEN LIVINGSTONE, род. 1945). Мэр Лондона, избранный в 2000 г. после тяжелой предвыборной кампании. Глава городского совета, распущенного Маргарет Тэтчер в 1986 г., навлек на себя нелюбовь "железной леди" и имел популярность в массах. До начала политической карьеры Ливингстон был ресторанным критиком в газете Evening Standard.

ЛОУЧ, КЕН (KEN LOACH, род. 1936). Будущий режиссер родился в лондонском предместье; стал всемирно известен в 1971 г., после выхода его третьей полнометражной картины "Семейная жизнь". В 2006 г. получил "Золотую пальмовую ветвь" Каннского фестиваля за фильм "Ветер, что колышет ячмень" (The Wind That Shakes the Barley).

МАККУИН, АЛЕКСАНДР (ALEXANDR MCQUEEN, род. 1969). Дизайнер. Король современной моды. Создатель экстравагантных коллекций одежды.

МИЛН, АЛАН АЛЕКСАНДР (ALAN ALEXANDER MILNE, 1882–1956). Писатель. Повести о плюшевом медвежонке Винни-Пухе, сделавшие Милна невероятно популярным детским писателем, он сочинял для своего сына Кристофера Робина. Перу А. А. Милна принадлежат мелодрама "Полное алиби" и рассказ "Тайна красного дома", а также сочинения для театра и юморески, которые он много лет публиковал в журнале Punch.

ОКЕНФОЛД, ПОЛ (PAUL OAKENFOLD, род. 1963). Занесен в Книгу рекордов Гиннесса как самый успешный DJ Британии, за что получил премию популярного музыкального журнала New Musical Express.

ОЛИВЕР, ДЖЕЙМИ (JAMIE OLIVER, род. 1975). Известный повар, ведет телепередачу, посвященную кулинарии, автор нескольких кулинарных книг. Идеал красоты многих домохозяек, и не только их.

ОЛИВЬЕ, ЛОУРЕНС (LAURENCE OLIVIER, 1907–1989). Актер и режиссер. Его игру оценили благодаря оригинальности исполнения шекспировских образов в фильмах "Генрих V", "Гамлет" (премия "Оскар", 1948) и "Ричард III", где он выступил в качестве режиссера и исполнителя главных ролей. Он снимался в фильмах "Грозовой перевал", "Ребекка", "Спартак", "Сыщик", "Марафонец" и др. Был женат на актрисах Вивьен Ли и Джоан Плоурайт. В 1947 г. Оливье был возведен в рыцари, в 1962 г. стал директором Национального театра, а еще через 8 лет получил титул барона Оливье Брайтонского и вместе с ним пожизненное пэрство.

ПЁРСЕЛЛ, ГЕНРИ (HENRY PURCELL, 1659–1695). Композитор. Почти вся его жизнь прошла в Королевской капелле и Вестминстерском аббатстве. Он проделал путь от настройщика деревянных духовых инструментов до композитора Королевского оркестра скрипачей. Пёрселл сочинял композиции "на

Material chroniony prawem autorskim

случай" для королевской семьи и церковных служб в Капелле, а также музыку для театральных постановок. Он является автором шести опер, самая известная из которых – "Дидона и Эней" (1689), музыкальные критики считают ее первой великой английской оперой.

РИКМЕН, АЛАН (ALAN RICKMAN, род. 1946). Актер. Звезда британского театра и кино. Сыграл шерифа Ноттингемского в фильме "Робин Гуд – принц воров" Кэвина Рэйнольдса. Лучший британский актер 1991 г.

РИТЧИ, ГАЙ (GUY RITCHIE, род. 1968). Последний муж Мадонны и отец ее сына Рокко, кинорежиссер, снявший остроумные гангстерские фильмы "Карты, деньги, два ствола" и "Большой куш".

РОУЛИНГ, ДЖОАН К. (JOANNE KATHLEEN ROWLING, род. 1965). Автор литературной сенсации последних лет — невероятно популярной серии книг о юном волшебника Гарри Поттере и его друзьях из школы чародейства и волшебства Хогвардс. "Гарри Поттер" издан пятимиллионным тиражом в 130 странах мира, им зачитываются и дети, и взрослые.

РУШДИ, АХМЕД САЛМАН (AHMED SALMAN RUSHDIE, род. 1947). Писатель. Последние годы находится под неусыпной охраной полиции, после того как аятолла Хомейни приговорил его к смерти (1989). Его книга "Сатанинские стихи" (The Satanic Verses) была воспринята мусульманскими фундаменталистами как оскорбление ислама. За его голову обещана большая награда. Однако он появляется под охраной в телестудиях, в книжных магазинах, продолжает писать книги и критические статьи. Его роман "Дети тьмы" (Midnight's Children) удостоен литературной премии.

СКОТТ, ВАЛЬТЕР (SCOTT, WALTER, 1771–1832). Поэт, прозаик, историк. По происхождению шотландец. В. Скотт получил, как и его отец, юридическое образование и, чтобы содержать семью, в 1799 г. работал шерифом в Селкиркшире, а затем одним из главных секретарей Верховного суда Шотландии. Но основным источником его дохода стала литературная деятельность. Был энциклопедически образован, обладал феноменальной памятью, поэтому при написании книги ему не требовалось изучать специальную литературу. Романы Скотта печатались без подписи. "Уэверли", "Гай Мэннеринг", "Черный карлик", "Пират", "Дочь врача", "Роб Рой" — все эти книги посвящены Шотландии. Лишь в романе "Айвенго" (1820), благодаря которому Скотт получил прижизненную славу, он обращается к Англии. Через год после выхода книги писатель получил титул баронета. Всего он написал около трех десятков романов, множество поэм и рассказов, занимался изданием переводов и шотландских баллад.

СМИТ, ПОЛ (PAUL SMITH, род. 1946). Один из самых известных современных английских дизайнеров. Человек, заставивший модников конца XX столетия сменить джинсы на классические костюмы с высокими воротниками и вышитой подкладкой.

СПЕНСЕР, ДИАНА, принцесса Уэльская (DIANA SPENCER, 1961–1997). В 1981–1996 гг. супруга принца Чарльза. Занималась благотворительной деятельностью. В 1997 г. трагически погибла в автокатастрофе в Париже.

ТАРРЕНТ, КРИС (CHRIS TARRANT, род. 1945). Ведущий программы "Кто хочет стать миллионером?" (английский прообраз одноименного шоу на нашем телевидении). Ему присущи тонкий английский юмор и ироничная манера без конца переспрашивать: "А вы уверены в своем ответе?", когда человек рискует сотнями тысяч фунтов.

ТОЛКИН, ДЖОН РОНАЛЬД РУЭЛЛ (JOHN RONALD REUEL TOLKIEN, 1892–1973). Писатель. Его фамилия произносится именно как Толкин, но иногда в русских переводах встречается написание Толкиен. Поклонники (толкинисты) называют его "профессором". Он автор романов, эссе, работ по фольклору и мифологии. Самые известные его произведения – эпическая сказка "Хоббит, или Туда и обратно" (1937), трилогия "Властелин колец" (1954–1955) и смоделированный им цикл эльфийских преданий "Сильмариллион". Толкин считается одним из родоначальников жанра фэнтези (англ. fantasy — "фантазия") — волшебной фантастики.

ТЭТЧЕР, МАРГАРЕТ (MARGARET THATCHER, род. 1925). Эта "железная леди" властной рукой направляла деятельность правительства консерваторов с 1979 по 1990 г., добилась значительного снижения доли британского участия в Европейском экономическом сообществе (знаменитое "I want my money back"). Ей удалось провести широкую приватизацию, уменьшить влияние профсоюзов (после поражения забастовки шахтеров в 1984–1985 гг.). Начиная с 1986 г. стали снижаться безработица и инфляция, однако неравенство между различными социальными слоями и разными регионами продолжало увеличиваться. Тэтчер ушла в отставку в 1990 г. после того как ей было выражено недоверие на съезде консервативной партии.

УЭББЕР, ЭНДРЮ ЛЛОЙД (ANDREW LLOYD WEBBER, род. 1948). Композитор, автор прославленной рок-оперы "Иисус Христос — суперзвезда" и многочисленных мюзиклов. Самый успешный из них, "Кошки", шел на бродвейской сцене 18 лет, побив все рекорды по долголетию и популярности. За музыкальные заслуги удостоен многих премий и наград, а также рыцарского звания за служение искусству, произведен в пэры.

ФИЛДИНГ, ХЕЛЕН (HELEN FIELDING, род. 1960). Автор книги "Дневник Бриджит Джонс". В ее романе-исповеди современной незамужней тридцатилетней англичанки многие женщины узнали себя. Бестселлер стал литературной основой не менее популярного фильма.

ХАГГАРД, ГЕНРИ РАЙДЕР (HAGGARD, HENRY RIDER, 1856–1925). Романист. Много путешествовал, 6 лет работал чиновником в Южной Африке. В 1880-е гг. написал несколько приключенческих романов, наиболее известны "Копи царя Соломона", "Дочь Монтесумы", "Дитя из слоновой кости", "Перстень царицы Савской", "Клеопатра", "Владычица зари", сочинял исторические, фантастические и психологические рассказы. Его произведения отличаются масштабностью и написаны с большой фантазией и в то же время правдоподобно. В 1912 г. Хаггард был возведен в рыцарское достоинство.

ЧЕРЧИЛЛЬ, УИНСТОН (WINSTON CHURCHILL, 1874–1965). Этот выдающийся государственный деятель начинал свою жизнь довольно скромно. По завершении учебы, в которой он продемонстрировал весьма средние успехи, Черчилль отправился военным корреспондентом на Кубу, а затем в Египет. Обратившись к политической деятельности, он вначале примкнул к консерваторам, но уже вскоре разочаровался в них и перешел к либералам. Занимал государственные посты заместителя министра по делам колоний, министра торговли и промышленности. В 1911 г. он был назначен первым лордом Адмиралтейства и готовил британский флот к Первой мировой войне, которую считал неизбежной. Неудача рейда в Дарданеллы в 1915 г. вынудила его просить отставки, однако после расследования Черчилль был оправдан. В 1917–1919 гг. занимал пост министра вооружений, в 1919–1922 гг. — военного министра. В 1924 г. его

Material chroniony prawem autorskim

избрали депутатом палаты общин от консервативной партии. После поражения консерваторов на выборах 1929 г. Черчилль вновь ушел с политической арены — вплоть до Второй мировой войны, когда он стал премьер-министром в "правительстве национального единства" (лейбористы, консерваторы и либералы). В течение пяти лет Уинстон Черчилль использовал весь свой незаурядный талант военного руководителя и всю свою недюжинную энергию для достижения одной цели — победы. Он был непременным участником всех встреч союзников (Квебек, Тегеран, Ялта, Потсдам). Вновь призванный к власти консерваторами в 1951 г., он оставался премьер-министром до 1955 г., когда уже окончательно удалился от политической жизни.

ШЕКСПИР, УИЛЬЯМ (WILLIAM SHAKESPEARE, 1564–1616). Драматург, поэт и актер эпохи Возрождения. В Лондоне он работал сначала суфлером, потом вышел на сцену как артист. "Ричард III", "Комедия ошибок" и "Укрощение строптивой" — первые его театральные постановки. На весь мир знамениты его сонеты, истроические хроники: "Король Иоанн", "Ричард II", "Генрих IV", "Генрих V", "Генрих VI", комедии: "Сон в летнюю ночь", "Виндзорские насмешницы", "Много шума из ничего", трагедии: "Ромео и Джульетта", "Гамлет", "Король Лир", "Макбет", "Отелло", "Юлий Цезарь", "Кориолан", "Антоний и Клеопатра" и др. Одним из центров культурной жизни того времени был театр "Глобус" (1599–1644), в котором ставилось большинство пьес Шекспира, проходила его режиссерская и актерская деятельность. Драматург оказал огромное влияние на развитие театрального искусства, до сих пор с театральных подмостков всего мира не сходят его пьесы.

ШОУ, ДЖОРДЖ БЕРНАРД (GEORGE BERNARD SHAW, 1856–1950). Писатель и драматург. Лауреат Нобелевской премии по литературе 1925 г. Свою творческую деятельность начал как автор произведений на политические и социальные темы, опубликовал несколько романов, но без большого успеха. Затем он занялся музыкальной критикой, а также драматургией. Его пьесы, резко критичные по отношению к викторианскому обществу, изменили привычный репертуар английских театров (достаточно вспомнить хотя бы "Пигмалион", высмеивающий классовые предрассудки). Долгая переписка Шоу с актрисой Сарой Кэмпбелл легла в основу пьесы "Милый лжец" (1957).

ЧТО ЕСТЬ ЧТО

ДВОРЯНСКИЙ ТИТУЛ

Англичане — люди рациональные. И к моде на аристократизм подошли согласно рыночным отношениям. Дворянские титулы можно приобрести на аукционе. Три-четыре раза в году в Stationers Hall (неподалеку от собора Св. Павла) продают аристократические титулы, принадлежащие разорившимся дворянам или угасшим родам. Титул лорда, например, стоит около 2000 фунтов. Но титулы с имениями стоят уже от 350 тыс. фунтов. Самая дорогая сделка была зафиксирована в 1988 г.: титул лорда с недвижимостью в Уимблдоне был продан за 1 млн фунтов стерлингов. Эта традиция восходит к Вильгельму Завоевателю, который продавал баронские титулы за долги. Каталог аристократических титулов можно приобрести за 20 фунтов в Manorial Society of Great Britain, которое и проводит аукционы.

Manorial Society of Great Britain. *104, Kennington Rd., SE11. Метро Elephant & Castle. Тел.: 735-66-33, факс: 582-70-22. www.msgb.co.uk*

МОНАРХИЯ

Монархическая традиция управления страной была прервана лишь однажды. Это было более 350 лет назад, когда Оливер Кромвель добился низложения и казни Карла I. В Британии был установлен республиканский строй. Но уже в 1660 г. сын казненного короля — Карл II — был возведен на престол.

Согласно законодательству страны право на корону определяется Законом о престолонаследии 1700 г.: наследниками могут быть только потомки принцессы Софии, внучки короля Иакова I (1603–1625), сына Марии Стюарт. Сыновья короля имеют преимущество перед дочерьми, а дочери — перед братьями монарха. Женщина получает абсолютно все полномочия короны. Правда, супруг королевы не может иметь специальных званий или привилегий. Зато супруга короля становится настоящей королевой, а супруга принца — принцессой.

Королева Елизавета II является одновременно потомком англосакских монархов, которые в IX в. объединили Англию, и Вильгельма Завоевателя, передавшего королевскую власть нормандцам.

НАПИТКИ

Молодежь предпочитает, разумеется, пиво — его меряют пинтами (0,57 л) — и еще сидр, коктейли и, конечно же, виски, которое отмеряют унциями (28,4 г). Пожилые англичане потребляют много хереса, бренди и портвейна. Вино импортируется из Франции (довольно дорогое), из Чили и Германии (дешевое). Советуем попробовать "биологические" вина из древесины, ягод и ежевики.

НОЧНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ

Количество увеселительных заведений увеличивается настолько стремительно, что уследить за всеми изменениями способен разве что коренной лондонец. Иные клубы существуют всего несколько недель, после чего исчезают или переезжают в другое место. Как правило, лучшие заведения — нелегальные (либо они не имеют лицензии, либо их владельцы самовольно занимают заброшенное помещение), а потому сегодня они есть, а завтра — нет. Вывод: непременно наведите справки перед выходом.

Еженедельник "Тайм-аут" *(Time Out, 2,5 GBP)* — необходимое подспорье для любителей ночных клубов. В разделе Clubs вы найдете сообщения обо всех событиях недели, репертуар всех заведений, а также предполагаемый состав публики. *www.timeout.com/london*

Непременный атрибут ночной жизни Лондона — тематические вечера, о которых почти не сообщается в прессе. Реклама осуществляется через флаеры (flyer), специальные карточки, на которых указывают имя, дату, место. Флаеры можно найти в модных магазинах пластинок в Сохо и Портобелло, в клубе The Garage и магазинах на Кингз-роуд (King's Road), в фирменных продуктовых магазинах, в кафе "Камден" (*The Camden Rock Cafe. 7–8, Chalk Farm Rd, NW1 8AA . Метро Camden Town. Тел.: 7284-0219*) и т. д. Флайеры не только содержат необходимую информацию, но и дают вам право приобрести входной билет со скидкой 30–50 %. Их раздают также у выхода из музыкальных клубов после 21.00 в день представления.

ПАБЫ

Паб – это место встреч и общения. В то же время здесь всегда можно уединиться, спрятавшись от суеты и проблем. В пабах под пиво отдыхают, коротают время, перекусывают, назначают свидания.

Часы работы пабов: *11.00–23.00 (Пн–Сб); 12.00–15.00, 19.00–22.30 (Вс).* Расписание может незначительно меняться в зависимости от желания персонала или завсегдатаев. Некоторые пабы стали работать круглосуточно.

РАСПРОДАЖИ И СКИДКИ

Распродажи проводятся дважды в год — в январе и в июне. В Шотландии — если покупка значительная и вы расплачиваетесь наличными — можно иногда поторговаться. Некоторые фирмы, например "Бриттани-Феррис" (Brittany Ferries), в каникулярное время делают скидки при продаже билетов на железнодорожные паромы и катера, дешевле сдают в это время коттеджи (недельный тариф 95–450 GBP). Соответствующий справочник выходит ежегодно. Заказать его можно на сайте *www.brittany-ferries.co.uk* или по *тел.: 0870-514-3537.*

Сэкономить в Соединенном Королевстве можно на многом. Например, существует система Wetherspoons, объединяющая более 500 британских пабов, где основные блюда обойдутся гораздо дешевле *(www.jdwetherspoon.co.uk).* Самое дешевое жилье — это молодежные общежития.

Во многом в расчете на туристов в большинстве крупных городов проводятся бесплатные фестивали и летние увеселения. Так, в Лондоне ежегодно с середины июля и до конца августа Royal Festival Hall *(www.rfl.org.uk)* устраивает праздник "Лето на южном берегу" (Summer on the South bank) — шесть недель бесплатных концертов и представлений. В течение всего года в билетных кассах на Лестер-сквер можно купить билет в театр за полцены (только на спектакль, который идет в этот же день).

С конца 2001 г. в музеи и художественные галереи, имеющие статус национальных, вход свободный.

РЕЛИГИЯ

Великобритания — страна протестантская. Протестантизм — государственная религия. Преобладает англиканство и пресвитерианство (примерно 70 млн чел.). Первое считается государственной религией в Англии, второе — в Шотландии. Из прочих протестантских вероисповеданий больше всего приверженцев у методизма (2 млн чел. на севере страны и в Корнуолле); гораздо меньше — у баптистов, "Армии спасения" и пр. Католиков в Соединенном Королевстве свыше 6 млн чел. (это Шотландия, юго-восток, а также Уэльс). Много исповедующих иудаизм и мусульман (последние — выходцы из стран Азии и Африки). В среде интеллигенции необычайно модным стал буддизм.

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

АПТЕКИ

В Лондоне существует только одна круглосуточная аптека. Лекарства можно купить и в больших супермаркетах, где предусмотрены аптечные отделы (Pharmacy). В каждом районе, кроме того, есть дежурная аптека, открытая, за небольшими исключениями, в воскресные и праздничные дни (ее адрес указан на дверях любой аптеки). Если же вам нужны какие-то сильнодействующие препараты, лучше привозить их с собой, т. к. на большинство таких лекарств нужны рецепты.

ZAFASH PHARMACY. *233-235, Old Brompton Rd. Тел.: 7373-2798. Часы работы: круглосуточно.*

АФИША

Metro. *www.metro.co.uk* Ежедневная бесплатная газета, которую можно найти при входе в метро и в поездах. Публикует, кроме новостей, репертуар театров, сообщения о концертах, вечеринках в клубах.

Time Out. *www.timeout.com* Журнал, без которого не может обойтись ни один человек, желающий весело провести время. Подробная информация о культурных событиях, расписание работы музеев и клубов, отзывы о ресторанах и многое другое. *Выходит по средам*, однако в некоторых киосках его можно купить уже во вторник вечером.

NME (New Musical Express). *www.nme.com* Полезная информация о музыкальной жизни Лондона. *Выходит по субботам.*

БЮРО НАХОДОК

Lost Property Office. *200, Baker Str., NW1. Метро Baker Street. Тел.: 0845-3309-882 (вещи, забытые в поездах); тел.: 7918-2000 (вещи, забытые в такси, автобусе, метро).*

ВОДА

Водопроводную воду пить нельзя. Из минеральных англичане предпочитают французскую или шотландскую (более дешевую).

ВОЗВРАТ НАЛОГА (TAX REFUNDS)

В цену большинства товаров, которые продаются в Великобритании, заложен VAT (Value Added Tax) — налог на добавленную стоимость (17,5%). Гражданин страны, не входящей в ЕС, может вернуть сумму налога, если выезжает из Великобритании не позднее чем через 3 месяца после совершения покупки. Для этого в момент оплаты товаров в магазинах, которые входят в сеть Tax-Free Shopping, нужно заполнить специальную форму (Tax refund form — форма VAT 407), имея при себе паспорт. В некоторых торговых центрах для оформления формы требуется, чтобы ваша покупка в этом магазине была на сумму не менее 75 фунтов.

При выезде из Великобритании после прохождения регистрации после предъявления заполненных форм и покупок форма изымается таможенными службами и возвращается в магазин. Возврат налога минус пошлина (handling fee) производится в течение 8–10 недель. Более подробно о процедуре возврата налога можно узнать на www.globalrefund.com.

ДЕТИ

О них всегда помнят (так, для грудных предусмотрены места для пеленания), однако до 14 лет отнюдь не везде пускают (например, их не поселят в отеле, если на первом этаже расположена пивная). Повсюду плакаты напоминают родителям о том, что они должны присматривать за драгоценными чадами: при посещении археологических развалин — во избежание несчастного случая, в ресторанах — чтобы не беспокоить соседей, и т. д.

ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ

МЕРЫ ДЛИНЫ

1 дюйм (inch)		2,54 см
1 фут (foot)	12 дюймов	0,3048 м
1 ярд (yard)	3 фута	0,9144 м
1 миля (mile)	1760 ярдов	1,6093 км

МЕРЫ ПЛОЩАДИ

1 кв. дюйм (square inch)		6,45 кв. см
1 кв. фут (square foot)	144 кв. дюйма	0,093 кв. м
1 кв. ярд (square yard)	9 кв. футов	0,836 кв. м
1 акр (acre)	4840 кв. ярдов	0,405 га
1 кв. миля (square mile)	640 акров	259 га

МЕРЫ ОБЪЕМА

1 объемная унция (fluid ounce)		28,41 мл
1 пинта (pint)	20 объем. унций	0,568 л
1 галлон (gallon)	8 пинт	4,546 л

МЕРЫ ВЕСА

1 драхма (dram)		1,77 г
1 унция (ounce)	16 драхм (drams)	28,35 г
1 фунт (pound)	16 унций	0,4536 кг
1 стоун (stone)	14 фунтов	6,35 кг
1 центнер (hundredweight)	8 стонов	50,8 кг
1 англ. тонна	20 центнеров	1016 кг

ПЕРЕВОД ТЕМПЕРАТУР

Фаренгейт (Fahrenheit)	0	14	20	32	40	50	60	70	80	90	100	110
Цельсий (Centigrade)	–18	–10	–6	0	4	10	16	21	27	32	38	43

Перевод в градусы Цельсия 9/5 (F – 32)

Перевод в градусы Цельсия 5/9 °С x F – 32

ЖИВОТНЫЕ

Отправляясь в Англию в туристическую поездку, животных оставляйте дома — английская таможня неумолима и подвергает обязательному шестимесячному карантину всех животных, прибывающих в Соединенное Королевство (один день карантина обойдется хозяину от 200 фунтов). Такая мера может показаться чересчур строгой, однако благодаря ей британцам удалось полностью исключить внешний источник заражения бешенством. В стране проводится обязательная вакцинация, и санкции весьма строги. Нелегально провезенное животное подвергается умерщвлению. Сами же жители Соединенного Королевства животных обожают и обязательно держат дома кошку или собаку или обоих вместе.

КАРТЫ И ПЛАНЫ

Карты продаются во всех книжных магазинах: больших, таких как Waterstones, а также в многочисленных маленьких магазинчиках. Самые популярные атласы "A–Z London" — это книжечки с алфавитным указателем улиц и, естественно, картами. Удобные и легкие раскладывающиеся карты можно купить во всех книжных магазинах, они отличаются друг от друга только именами составителей.

МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Если вам срочно необходима медицинская помощь, то по предъявлении паспорта ее окажут бесплатно (тем не менее лучше быть застрахованным — см. соответствующую рубрику этого издания). Также бесплатно можно посетить GP (General Practician), то есть терапевта, так как между Россией и Великобританией существует конвенция по взаимному оказанию медицинских услуг. Но прежде чем обратиться к врачу или в больницу, убедитесь, что они входят в систему Национальной службы здоровья. Ниже даются адреса госпиталей, где круглосуточно оказывают медицинскую помощь.

Больницы

CHELSEA & WESTMINSTER HOSPITAL. *369, Fulham Rd, SW10. Метро South Kensington, далее автобусом № 14 или 211. Тел.: 8746-8000.*

ROYAL LONDON HOSPITAL. *Whitechapel Rd, E1. Метро Whitechapel. Тел.: 7377-7000*

UNIVERSITY COLLEGE HOSPITAL. *Grafton Way,WC1. Метро Euston Square. Тел.: 7387-9300;*

Вызов врача

DOCTORCALL. *Тел.: 7225-1111.* Круглосуточное медицинское обслуживание на дому, врач приедет в течение часа.

MEDCALL. *Harley St. Тел.: 7636-8282.* Медицинская служба располагает врачами, говорящими на русском языке. Есть частная клиника.

ПОЛИЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТЬ

Полиция, пожарная служба и скорая помощь. *Тел.: 999, 112.*

Номер ближайшего комиссариата полиции (Police Station) подскажут в справочной службе. *Тел.: 142 (звонок бесплатный).*

Знаменитые английские полицейские в касках и синей форме довольно часто будут встречаться вам в центре Лондона. Они неизменно вежливы и готовы помочь найти нужную улицу или здание.

Английская честность не зря вошла в поговорку: забытые кошельки и сумочки, как правило, возвращают владельцам. Однако в метро можно увидеть предупреждения о том, что в поездах и на станциях промышляют карманники. В прессе периодически появляются рассказы о грабежах и изнасилованиях, но в целом Лондон город безопасный, хотя многие англичанки и носят с собой свистки — отпугивать преступников.

ПОЧТА

Почтовые отделения есть практически на каждом шагу, иногда они могут прятаться в подарочных или даже овощных магазинах, но красно-желтые вывески не дадут вам ошибиться. А высокие круглые красные почтовые ящики с надписью Royal Mail заметны издалека. Марки можно купить не только на почте, но и в кассах больших супермаркетов.

Trafalgar Square Post Office. *24, William IV Str. WC2. Тел.: 0345-223-344 (общий), 7930-9580. Часы работы: 8.00–17.30 (Пн–Сб).* Другие отделения: *9.00–17.30 (Пн–Пт), 9.00–12.30 (Сб).* По общему справочному телефону можно узнать адрес ближайшего почтового отделения.

ПРОЖИВАНИЕ

С 2007 г. в Великобритании вводится новая система классификации отелей, основанная на пятизвездочной градации. В связи с этим до 2008 г. все гостиницы страны должны пройти сертификацию. Как только это произойдет, путешественники будут точно знать, какие именно услуги они получат в отеле той или иной категории. Кроме того, появится новая категория гостиниц — metro hotel отель в центре города, не имеющий собственного ресторана.

В Лондоне имеется множество вариантов проживания. Дороже всего обойдется размещение в отеле. Здесь стоимость чаще всего указывается за номер и включает в себя, как правило, завтрак. Дешевле остановиться в гостевом доме (guest houses) или пансионе, но и сервис здесь может быть гораздо ниже. Многие пансионы предлагают проживание и завтрак, в некоторых можно договориться об обеде и ужине. Еще один относительно недорогой вариант – заведения под сокращенным названием B&B (Bed and breakfast – ночлег и завтрак). Это может быть квартира с хозяевами, а может быть и ферма или трактир.

Самый дешевый вид проживания — молодежная гостиница (их более 400 по всей стране), но для этого надо быть членом Ассоциации молодежных турбаз (YHA – *www.yha.org.uk*). Можно стать ее членом у себя дома, а можно получить International Guest card (международную туристическую карту) по прибытии в Великобританию. В некоторых молодежных гостиницах предоставляется завтрак или возможность готовить самостоятельно. На летнее время в качестве гостиницы свои общежития предлагают университеты. Но иногда проживание в них разрешено только студентам.

Некоторые туристы предпочитают останавливаться на ночлег в кемпинге, что обойдется 3–10 GBP за ночь. Во время туристического сезона лучше всего позаботиться о ночлеге заранее, т. к. большинство кемпингов заполняются уже утром. На частной территории можно разместиться только с разрешения владельца. В национальных парках ставить палатки запрещено.

Информацию о проживании в Лондоне можно получить в турбюро, найти в справочниках Where to stay («Где остановиться»), которые продаются в информационных туристических центрах и киосках, или на сайте www.londonhotels.ru.

РАЗМЕРЫ

МУЖСКАЯ ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА И КОСТЮМЫ

США	36	38	40	42	44	46	48
Европа (Англия)	46	48	50	52	54	56	58
Россия	46	48	50	52	54	56	

РУБАШКИ

США	14	141/2	15	151/2	16	161/2	17	18
	S	M	M	L	L	XL	XL	XXL
Англия	34	36	38	40	42	44	46	48
Европа	36	37	38	39	41	42	43	45
Россия	36	37	38	39	41	42	43	45–46

НОСКИ

США	91/2	10–101/2	11–111/2	12
Англия	91/2	10–101/2	11–111/2	12
Россия	39	40–41	42–43	44

ЖЕНСКАЯ ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА И ПЛАТЬЯ

США	6	8	10	12	14	16	18
	S	M	M	L	L	XL	XXL
Англия	8	10	12	14	16	18	
Европа	40	42	44	46	48	50	
Россия	44	46	48	50	52	54	

ДЕТСКАЯ ОДЕЖДА

США	4	6	8	10	12	14
Англия (дюймы)	43	48	55	58	60	62
Европа (см)	125	135	150	155	160	165

МУЖСКАЯ ОБУВЬ

США	6½	7	7½–8	8½–9	9½–10	10–10½	11–11½
Англия	6	6½	7	8	9	10	10½–11
Россия	37	38	39	41	42	43	44–45

ЖЕНСКАЯ ОБУВЬ

США	4½	5½	6½	7	7½	8	8½	9	9½
Англия	3	4	4	5	5	6	6½	7	7½
Россия	33½	35	35	36	36½	37	38	39	40

СПРАВОЧНАЯ СЛУЖБА

Тел.: 142 (звонок бесплатный).

ТАБАК И КУРЕНИЕ

Сигареты продаются везде и стоят довольно дорого, около 4 GBP за пачку, так что, если вы заядлый курильщик, лучше брать разрешенный запас с собой. Антитабачная политика сурова. В 2007 г. вступает в силу закон, запрещающий курить во всех общественных местах, в том числе в пабах и барах. Значительное количество гостиниц уже не предоставляет свои номера курящим.

ТВ И РАДИО

Телевидение

BBC-1, BBC-2 — общественные каналы без рекламы, известные телевизионными постановками.

ITV *(www.itv.com)*, 4-й канал *(www.channel4.com)* — более популярные частные телекомпании.

Movie Channel — канал телефильмов.

Радио

BBC — Британская телерадиовещательная корпорация (www.bbc.co.uk):

1-я станция: лучшие музыкальные новинки;

2-я станция: музыкально-развлекательные передачи;

3-я станция: классическая музыка, культура;

4-я станция: дебаты, театр, игры, информационные передачи.

5-я станция: спорт

Существует также и множество местных радиостанций.

Material chroniony prawem autorskim

Мост Тауэр

Доки Святой Екатерины

Вид на новый деловой квартал Canary Wharf. Iconotec/John Frechet

Королевская резиденция. Дворец Хэмптен Корт. Iconotec/Leroy Arthur

Башня Мэри-Экс (офис компанииSwiss Re)

Мост Миллениум

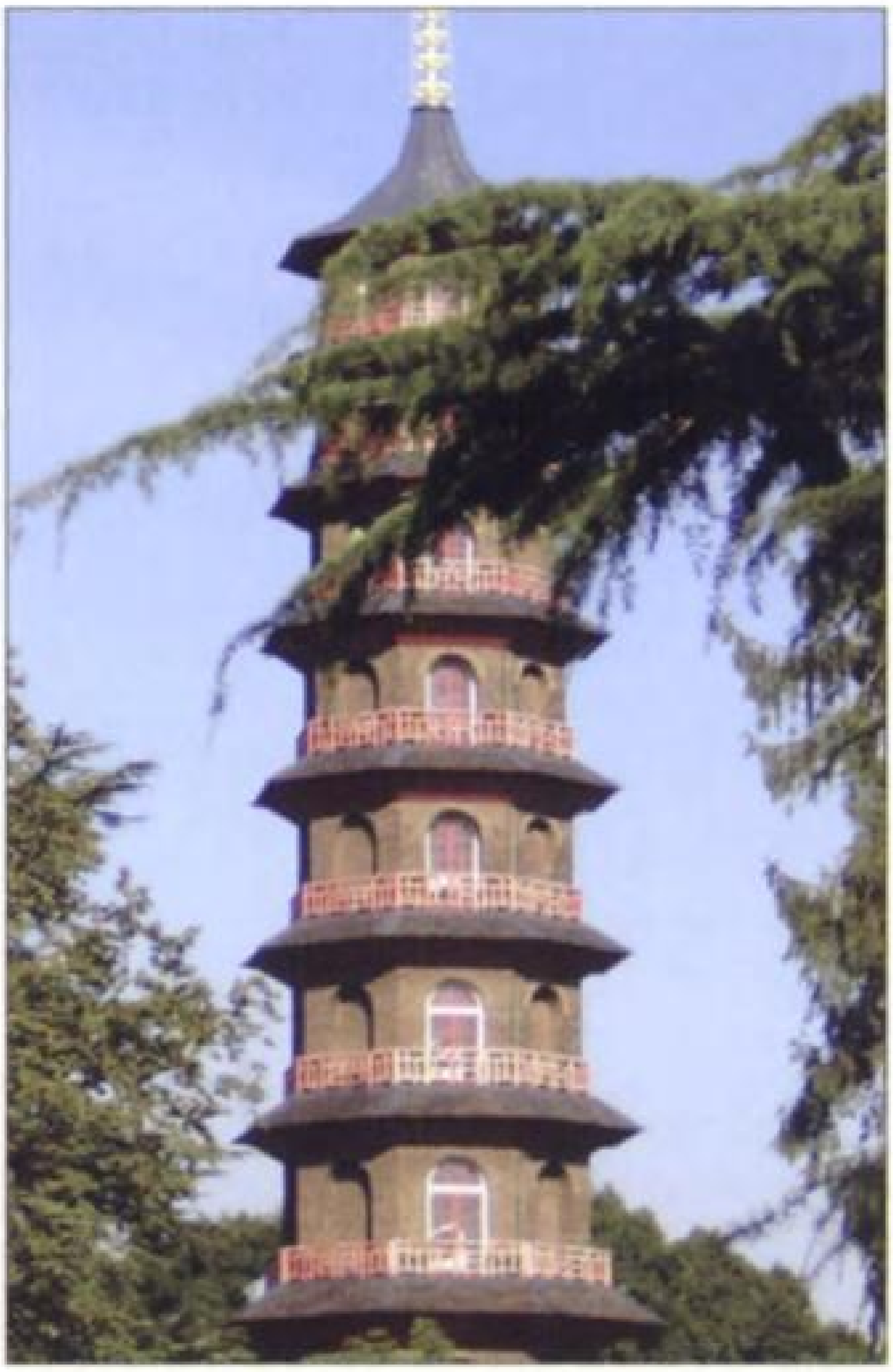
Букингемский дворец. Iconotec/Alamer

Хатфилд Хауз

P L A MARINE SERVICES

Мэрия Лондона

Телефон-автомат. Iconotec/Pepeira Tom



Пагода в Лондоне

Выезд гвардии

Бифитеры

Лодочник

Королевская гвардия. Iconotec/Canabi Hugo

Гайд-парк. Озеро Серпентин. Iconotec/John Frechet

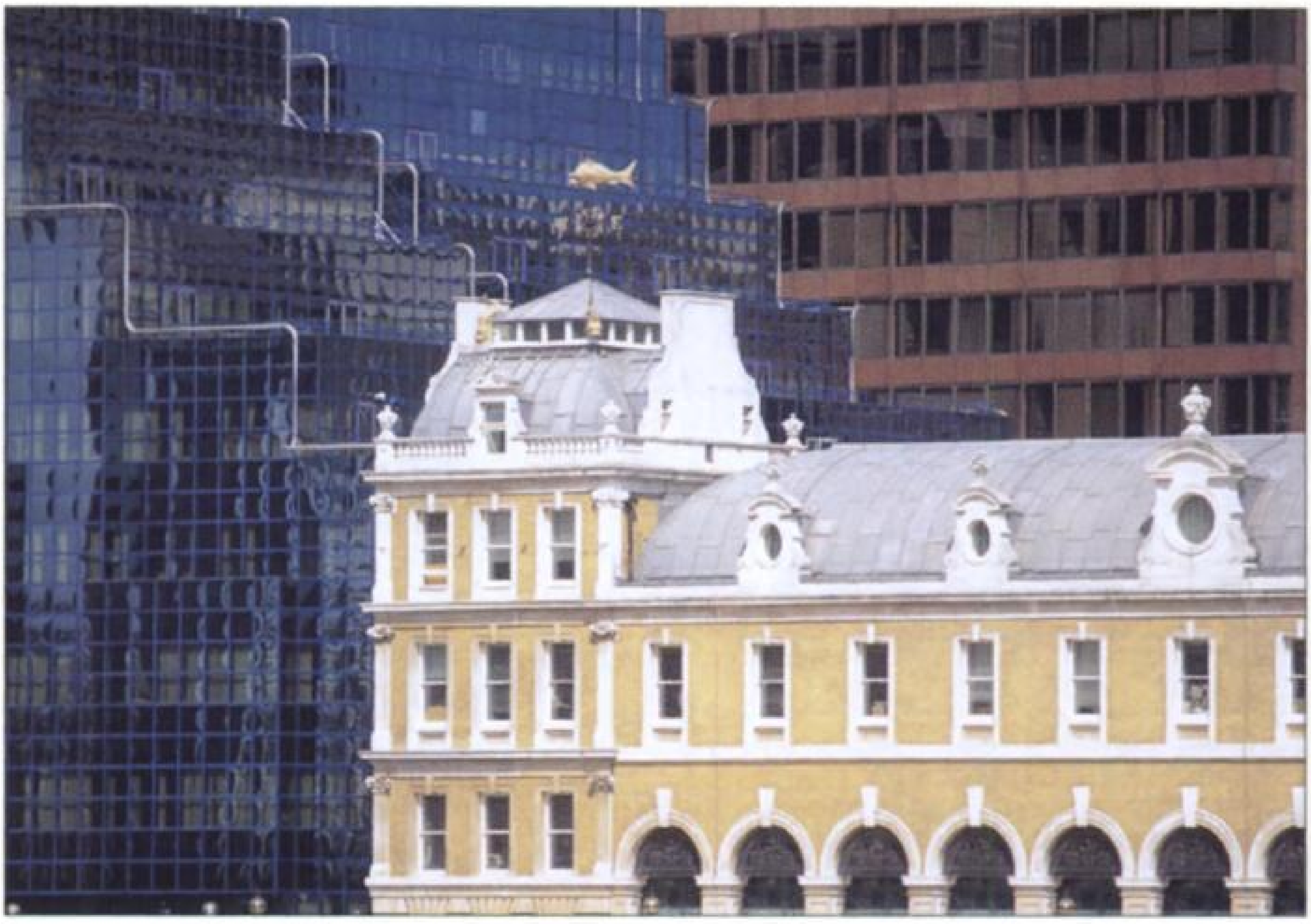
YELLOW PAGES

Знаменитые лондонские кэбы. Iconotec/Canabi Hugo

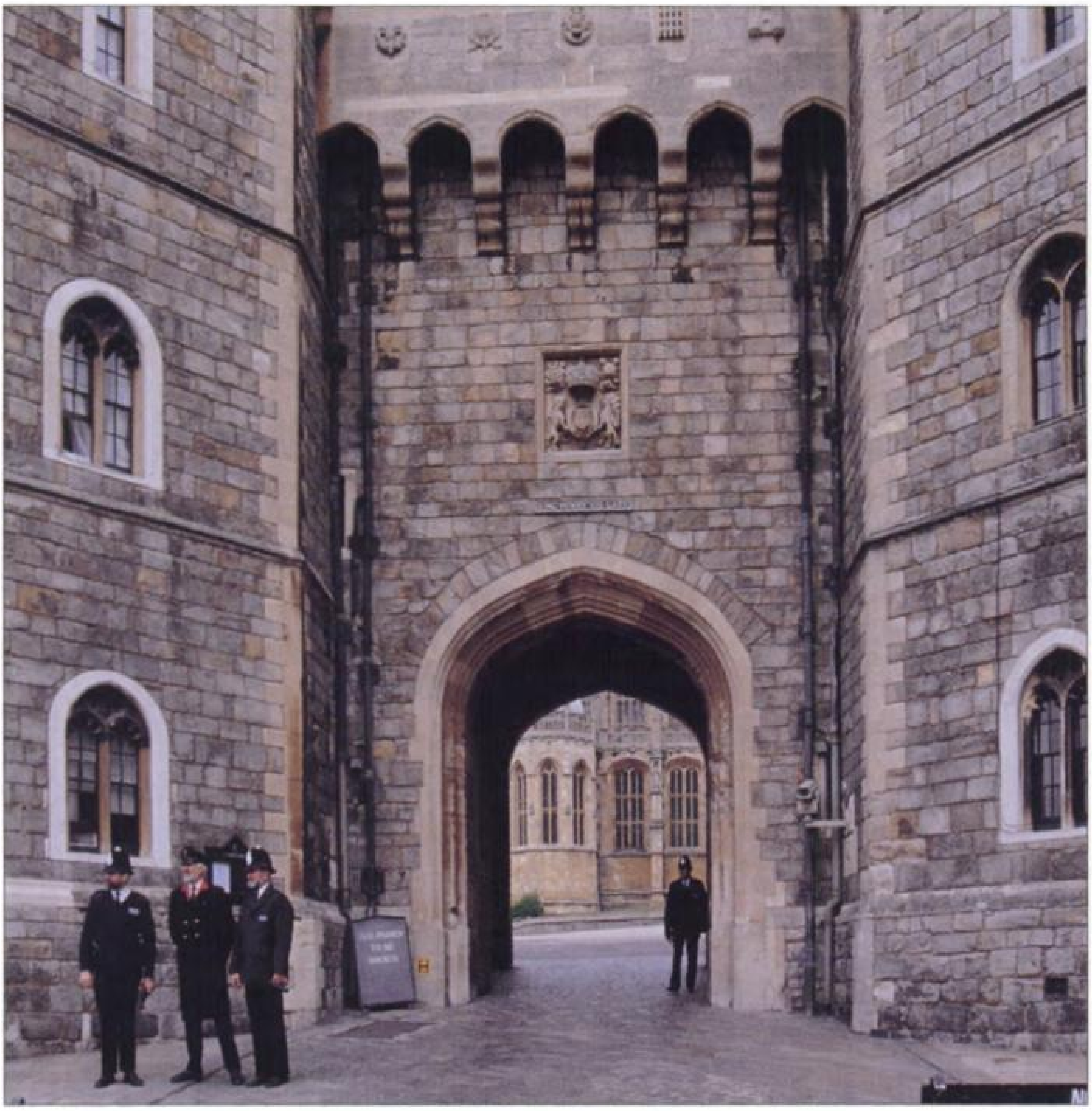
JAC STRATT
FOR SA
020 8349 5
www.jacstrattons
143 TOP FLAT
143

Лондонская улочка

Маленькая Венеция. Iconotec/John Frechet



Берега Темзы. Iconotec/Alamer



Виндзорский дворец. Iconotec/Leroy Arthur

ТУАЛЕТЫ

Уличные туалеты размещаются в круглых серых будках, стоят в среднем 20 пенсов и встречаются нечасто, поэтому иногда проще зайти в паб или в "Макдоналдс".

ТУРИСТИЧЕСКИЕ БЮРО

BRITISH TRAVEL CENTRE (Британский туристический центр). *1, Lower Regent St. Метро Piccadilly Circus. Часы работы: 9.00–18.30 (Пн–Пт), 10.00–16.00 (Сб–Вс).* Обращаться за информацией о Великобритании.

INNTEL MOSCOW. *70, Piccadilly Str. Метро Hyde Park Corner. Тел.: 7495-7555, факс: 7495-8555. www.inntel-moscow.co.uk Часы работы: 9.30-17.30 (Пн-Пт).*

Внимание! Если вы планируете провести в Лондоне несколько дней, рекомендуем приобрести London Pass, который дает право на нелимитированное количество поездок в городском транспорте (кроме поездки в аэропорт Хитроу) на то количество дней, какое действует London Pass, а также бесплатное и внеочередное посещениее 55 музеев и достопримечательностей, скидки в 30 магазинах и на посещение 10 выставок. Ориентировочная стоимость на 6 дней: 74 GBP (без пользования транспортом)/112 GBP (включая пользование транспортом). Для детей существуют скидки. Приобрести London Pass можно в Британском туристическом центре.

ФОТО

Если вы предпочитаете цифровым камерам пленочные, имейте в виду, что в Англии фото- и видеопленка очень дорогие. В музеях запрещено использовать вспышку, а также в некоторых местах запрещено фотографировать. Обращайте внимание на соответствующие информационные знаки.

ЧАЕВЫЕ

Обычно чаевые составляют 10–15 % от общей суммы счета. В гостиницах стоимость обслуживания обычно включается в общий счет (10–12 %). Если пожелаете, можно дать 1–2 GBP за подъем чемоданов, вызов такси и т. п. В ресторане или кафе в счете обычно пишут "service inclusive", т. е. "обслуживание включено", и, значит, чаевые можно не оставлять. Если написано "service not inclusive" — принято оставлять чаевые. Это не обязательно, но желательно: в большинстве случаев официанты не получают зарплату. А вот в пабах давать чаевые бармену не принято. Не принято также оставлять чаевые в театрах, кино и на автозаправках. Чаевые таксисту остаются на усмотрение пассажира.

ЧАСЫ РАБОТЫ

Банки: *9.30–16.30 (Пн–Пт).*

Магазины и музеи: *10.00–17.00/18.00.*

Метро (Tube): *5.30–00.30 (Пн–Сб), 7.30–23.30 (Вс).*

ЭЛЕКТРИЧЕСТВО

Напряжение в сети — 240 В; электровилки — с тройными зубцами. Переходники продаются в магазинах хозяйственных товаров (hardware store), например в Dixons (магазинах электроники), и стоят примерно 5 GBP (в России дешевле). Только предупредите продавца о том, что вам нужен переходник именно для Англии, иначе получите приспособление для европейских розеток!

В крупных отелях переходник предоставляется гостю по его требованию.

ТРАНСПОРТ

www.tfl.gov.uk

АЭРОПОРТЫ

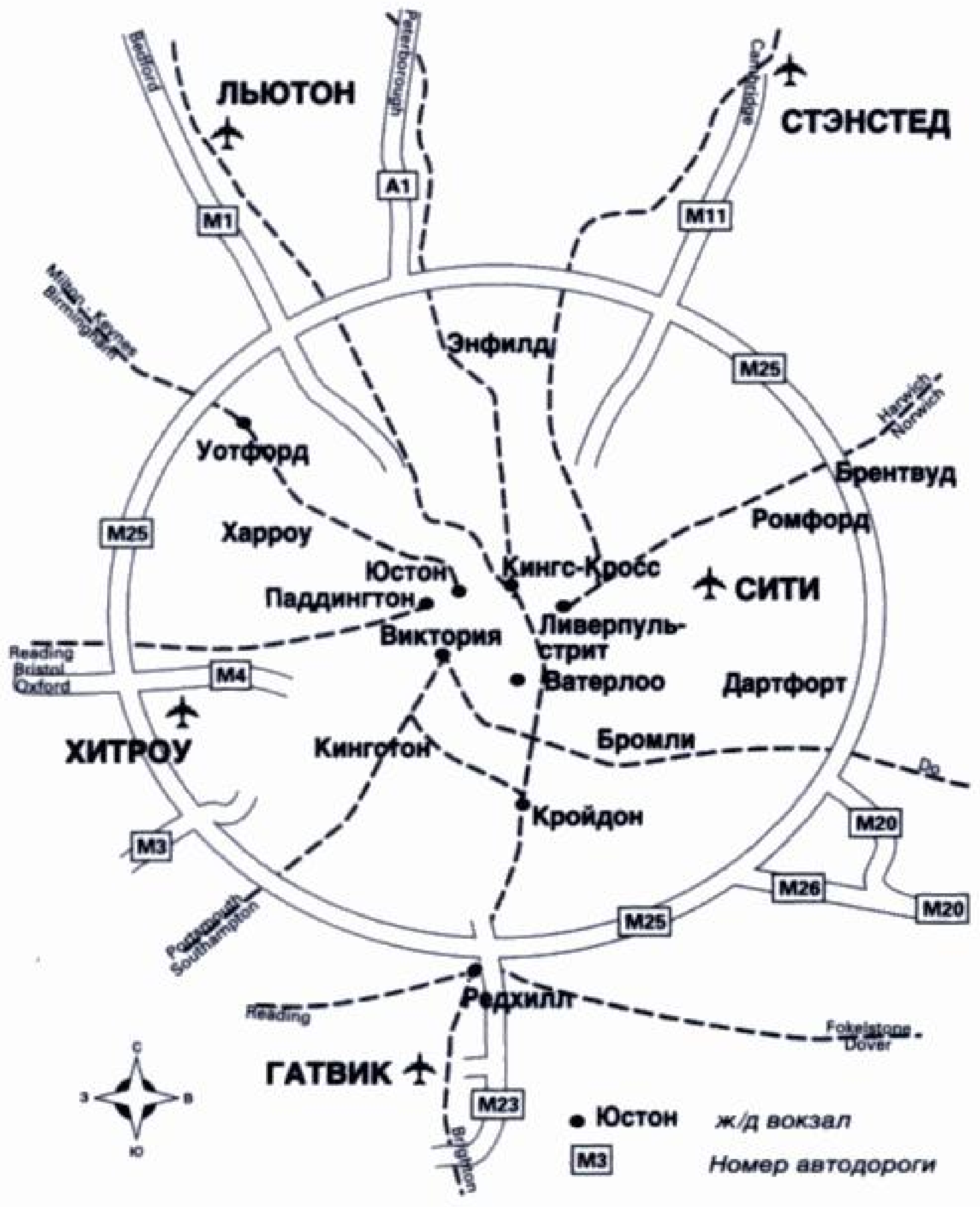
ХИТРОУ (HEATHROW AIRPORT). *Тел.: 0870-0000-123. www.heatrowairport.com* Находится в 32 км на запад от Лондона. Для того чтобы добраться до города, существует множество способов.

Heathrow Express. *Тел.: (0845-6001-515. www.heathrowexpress.com Часы работы: 5.15–23.23. Билет 14 GBP.* Путь (без остановок) до вокзала Паддингтон (Paddington) займет 15–20 мин. На территории аэропорта открыты две станции: одна – для терминалов 1–3, вторая – для терминала 4. Самый быстрый способ.

Метро. Линия метро Piccadilly связывает аэропорт с центром города. *Часы работы: 5.00 (5.50 Вс)–23.45 (22.50 Вс).* Поезда отправляются с интервалом в несколько минут. Билет (до центральной зоны) 3,80 GBP. Путь до площади Piccadilly Circus занимает 50 мин. На территории аэропорта 2 станции метро: одна – для терминалов 1–3, вторая — для терминала 4. Это самый дешевый способ.

Автобус-экспресс. *Тел.: 0870-5808-080. www.tfl.gov.uk* Следует от центральной автобусной станции аэропорта до Victoria Coach Station. *Часы работы:* отправление из Хитроу *5.30–21.30*; отправление от станции Виктория *7.15–23.30.* Билет 10 GBP или 15 GBP в оба конца. Билет можно купить в автобусе, лучше давать сумму без сдачи. Рекомендуем бронировать билет заранее и выезжать с запасом времени.

ДОРОГИ, ВОКЗАЛЫ, АЭРОПОРТЫ ЛОНДОНА


Bedford
Peterborough
Cambridge
ЛЬЮТОН
СТЭНСТЕД
A1
M1
M11
Milton-Keynes
Birmingham
Энфилд
M25
Harwich
Norwich
Уотфорд
Брентвуд
M25
Харроу
Ромфорд
Юстон
Кингс-Кросс
СИТИ
Паддингтон
Виктория
Ливерпуль-стрит
Reading
Bristol
Oxford
M4
Ватерлоо
Дартфорт
ХИТРОУ
Кингстон
Бромли
Do
Кройдон
M20
M3
M26
M20
Portsmouth
Southampton
M25
Редхилл
Reading
Fokelstone
Dover
С
З
В
Ю
ГАТВИК
M23
Brighton
Юстон
ж/д вокзал
M3
Номер автодороги

Городской автобус. *Тел.: 7222-1234.* Маршрут № 9 отправляется каждые 30 мин. и следует до Трафальгарской площади (Trafalgar Square). Путь занимает 65 мин.

Такси. Прейскурант на поездку установлен в каждой машине. Тарифы действуют для региона Большой Лондон (the Greater London area). Поездка до центра города обойдется в 40 GBP + чаевые ок. 10 %. Если пункт назначения лежит за пределами региона, стоимость поездки договорная и сделать это нужно заранее.

Не рекомендуем пользоваться услугами частных машин.

Аренда автомобиля. *EUROPCAR. Northern Permiter Road West. www.europcar.co.uk*

ГАТВИК (GATWICK AIRPORT). *Тел.: 0870-0002-468. www.gatwickairport.com* Аэропорт находится в 46 км от Лондона.

The Gatwick Express. *Часы работы: 4.35–1.35.* Станция расположена в Южном терминале (South Terminal). Билет 12 GBP, 23,5 GBP в оба конца. Путь (без остановок) до Victoria station занимает 30 мин. Поезда отправляются каждые 30 мин., а в промежуток *6.05–20.05* каждые 15 мин. Самый быстрый способ.

Thameslink train. Поезда отправляются до станций London Bridge (40 мин.), Blackfriars и King's Cross каждые 30 мин. Билет 9,8 GBP.

South Central Train. Поезда отправляются до станции Victoria каждые 15 мин., а в промежуток *1.00–4.00* каждый час. Время поездки 45 мин. Стоимость билета 8 GBP.

ЛОНДОНСКИЙ ГОРОДСКОЙ АЭРОПОРТ (LONDON CITY AIRPORT). *Тел.: 7646-0088. www.londoncity.airport.com* Это аэропорт для бизнесменов, прилетающих на переговоры в Сити. Добраться до Лондона можно на поездах легкого метро (DLR) – до станций Bank, Canning Town или Canary Wharf, где можно пересесть на обычное метро.

Аренда автомобиля. *EUROPCAR. Международный терминал. Тел. (012) 9353-1062. www.europcar.co.uk*

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО КОМПАНИИ “АЭРОФЛОТ”. *70, Piccadilly, W1. Тел.: 7355-2233, 9.00–17.30 (Пн–Пт); 8970-0579 (круглосуточно). www.aeroflot.co.uk*

АВТОБУСЫ

Красные двухэтажные автобусы (омнибусы) совершают поездки по всему городу. На короткие расстояния автобусом пользоваться удобнее и быстрее, чем метро. Единственная сложность – в салоне не пишут и не объявляют названия остановок. Автобусы бывают двух видов. Чаще всего нужно входить в передние двери и платить или показывать проездной водителю. Иногда вход в автобус находится сзади и билеты продает или проверяет кондуктор.

Одна поездка в центре города стоит 1,5 GBP. Можно купить 6 билетов за 6 GBP. В Великобритании действуют единые туристические билеты National Express, позволяющие с выгодой пользоваться определенными рейсовыми автобусами. *www.nationalexpress.com, тел.: 0870-5808-080. Часы работы: 8.00–20.00.*

London Travel Card. *www.tfl.gov.uk* Компания продает единые проездные билеты на 1 или 3 дня. Такие билеты действительны в метро, автобусах и на железной дороге (national raitway system), а также в легком метро (DLR), купить их можно на станциях метро и железной дороги.

АВТОМОБИЛИ

Для поездок в центр Лондона лучше воспользоваться общественным транспортом или такси — это и быстрее, и дешевле. Если вы все-таки решились ехать на собственной машине, запаситесь мелочью: 3 мин. парковки стоят 20 пенсов. Максимальное время парковки — два часа. Размер штрафа 40–80 GBP. Обращайте внимание на разметку на дорогах. Одна желтая полоса вдоль обочины означает, что парковка разрешена в определенные часы, указанные рядом на табличке. Две желтые полосы означают, что парковка запрещена в принципе. Бензин в Британии самый дорогой в Европе — почти фунт за литр. Заправки попадаются довольно часто, если только вы не заедете в центр Лондона.

За возможность ездить по центру взимается лондонский дорожный сбор в размере 5 GBP. Он был введен мэром города в 2003 г. с целью уменьшить количество пробок. Зона, облагаемая сбором, занимает 8 км лишь в центре, она ограничена т. н. внутренней кольцевой дорогой. Границы зоны обозначены специальными знаками, однако никаких шлагбаумов и кабин для взимания пошлины нет. Специальные камеры фиксируют номера проезжающих машин. Сбор взимается: *7.00–18.30 (Пн–Пт)*. Способы оплаты при помощи кредиток Visa и MC можно узнать на *www.cclondon.com* или по тел.: *7649-9122*. Также оплатить сбор можно в специальных автоматах, которые имеются в основных автопарках, на некоторых заправках и в магазинах со знаком лондонского дорожного сбора. Штраф за неуплату дорожного сбора составляет 5– 80 GBP в зависимости от времени погашения.

Помните, что в Англии левостороннее движение! Скорость в городе ограничена до 48 км/час (30 миль/час). Необходимо пользоваться ремнями безопасности.

Машины напрокат даются лицам старше 21 года. Примерные расценки: 18–40 GBP в день. Чтобы взять автомобиль напрокат, потребуются международные водительские права (обязательно на французском или английском языке), паспорт и кредитная карточка.

Машину можно арендовать прямо в аэропорту.

EUROPCAR. *177, London Rd. Тел.: 8688-2191; 197, Lower Richmond Rd. Тел.: 8876-1155. 8 агентств в Лондоне. Тел.: 0845-7585-375. www.europcar.co.uk*

HERTZ. *35, Edgware Rd. Тел.: 0870-8460-011, факс: 7724-2175. Часы работы: 8.00–18.00 (Пн–Чт), 8.00–20.00 (Пт–Вс).* 14 агентств в Лондоне. *Тел.: 0870-844-844. www.hertz.co.uk*

ДОРОЖНАЯ АВАРИЙНАЯ СЛУЖБА. *Тел.: 0800-8228-782.*

МЕТРО

Лондонское метро, которое сами лондонцы зовут tube (по-русски — "труба"), вероятно, самый надежный способ передвижения. Поезда, правда, довольно часто останавливаются в тоннеле, но это не идет ни в какое сравнение с пробками на дорогах и отменой электричек. В метро очень важно следить, до какой станции следует поезд, в который вы сели (в вагонах горят табло). *Часы работы: 6.00–0.00.*

Линии часто разветвляются, поэтому будьте внимательны. Билеты можно покупать разовые, на одну поездку, или проездные — на 1 или 3 дня, неделю или месяц. Проездных исключительно на метро не бывает, они действительны и в автобусах, и в электричках. Если вы путешествуете с детьми младше 16 лет, то имеете право на семейный проездной (family travelcard), он стоит значительно дешевле обычного. Билет обязательно сохраняйте до конца поездки: на выходе, так же как на входе, его нужно прокатывать через турникет. Дети до 11 лет в сопровождении взрослых путешествуют бесплатно в рабочие дни после 9.30, и весь день в субботу и воскресенье.

Все метро поделено на 6 зон. 1-я зона – центр Лондона, 6-я – окраины. Стоимость билета зависит от количества проезжаемых зон. 1 поездка внутри одной зоны стоит 3 GBP (если у вас есть специальная магнитная карточка Oyster, то 1,5 GBP).

Легкое метро. *Dockland Light Railway (DLR).* Открылось в 1987 г. Сейчас его протяженность составляет 31 км (38 станций). В легком метро действительны те же билеты, что и в обычном метро.

ЭЛЕКТРИЧКИ

В городе действует удобная система электричек, выйти на Британскую железную дорогу (British Rail) можно прямо из метро — по удобному переходу.

Основные линии пригородных электропоездов принадлежат компаниям Silverlink (или North London) и Thameslink. Линия Silverlink соединяет Ричмонд (Richmond) на юго-западе с Северным Вулиджем (North Woolwich) на юго-востоке. Она проходит через станции Кью (Kew), Вест-Хэмпстед (West Hampstead), Камден-Роад (Camden Road), Хайбери и Ислингтон (Highbury & Islington) и Стратфорд (Stratford). Линия Thameslink идет от площади "Слон и замок" (Elephant & Castle) и Лондонского моста (London Bridge) на юге, через Сити к Кингс-Кросс (King's Cross) и далее на север до Лутона (Luton).

Электрички следуют с короткими интервалами. На световых табло даются сведения об отмене поездов или изменении расписания. В электричках так же, как и в других видах транспорта, действуют проездные (travelcards), одноразовые билеты (one way tickets) и билеты "туда и обратно" (return). Взрослый проездной на один день (one day travelcard) на 1–2 зоны стоит 3,5 GBP, на 1–4 зоны — 4,3 GBP, детский билет обойдется в половину стоимости взрослого.

Для получения сведений об электропоездах звоните по тел.: 0845-7484-950.

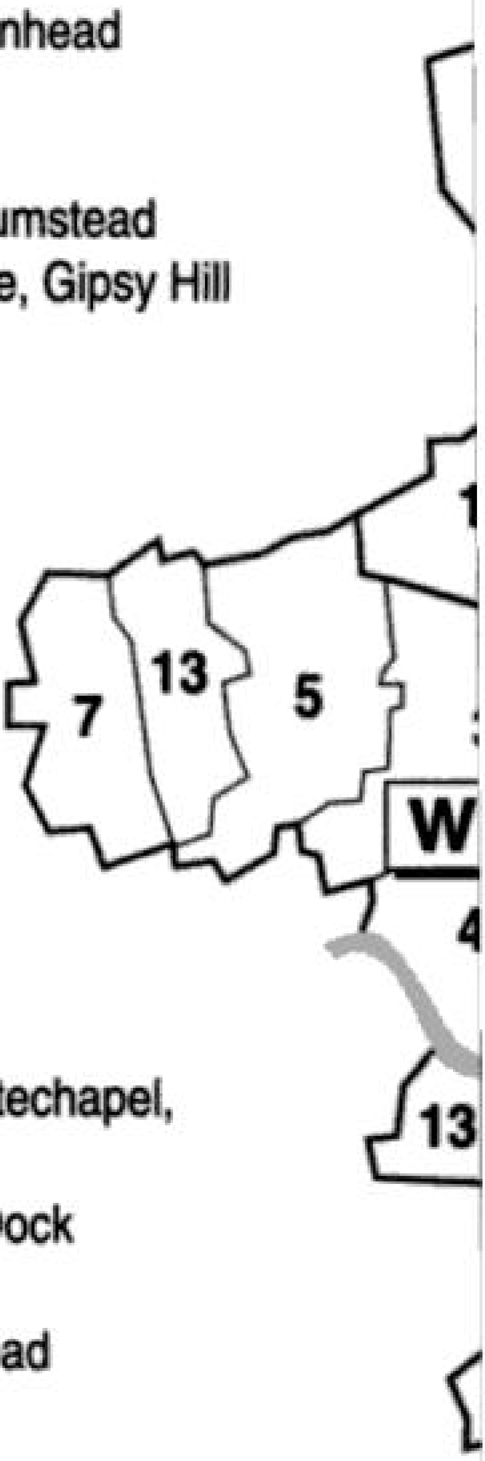
www.nationalrail.co.uk — сайт железных дорог Великобритании.

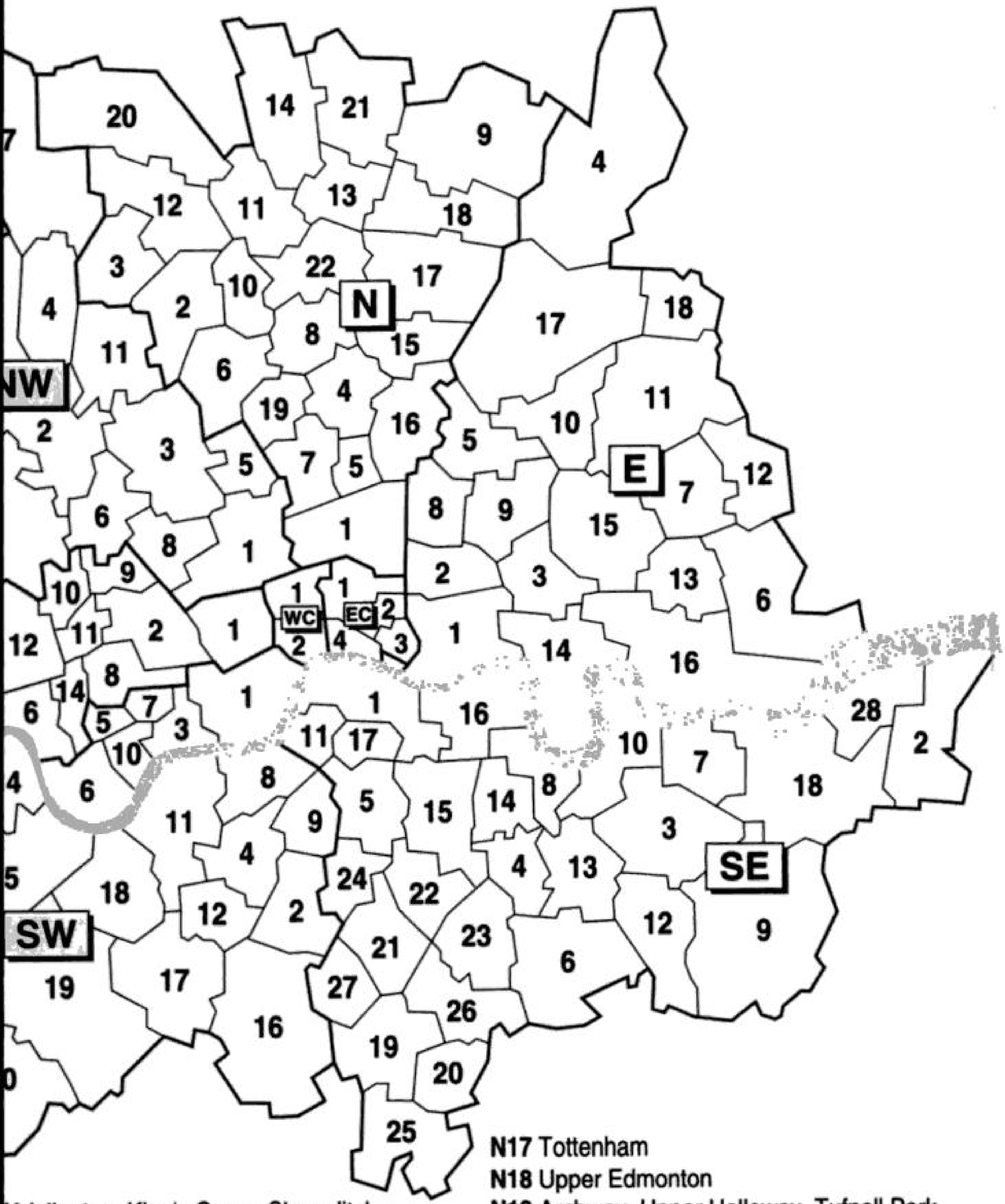
ТАКСИ

Лондонские такси — один из символов города. Но знаменитые черные кэбы теперь далеко не единственный вид такси. Вы увидите такси самых разных цветов, даже розовые. Ставшие популярными мини-кэбы выглядят как самые обычные машины. Вызвать мини-кэбы можно только по телефону, они обходятся дешевле черных такси, в них нет счетчиков, т. е. о цене приходится договариваться с водителем. Черные кэбы, напротив, имеют счетчики, стоят дороже, зато они просторнее и комфортабельнее, их можно поймать прямо на улице, а главное, водители отлично знают город. Останавливайте их взмахом руки, когда видите желтый огонек for hire (свободен).

Примерная стоимость поездки: 5–12 минут за 4–7 GBP, 8–15 минут за 7–10,5 GBP, из аэропорта Хитроу до центра Лондона 40–70 GBP. *www.traintax.co.uk*

WC1 Russell Square
WC2 Holborn, Charing Cross, Covent Garden, Strand, Leicester Square, Trafalgar Square, Law Courts
W1 Baker Street, Edgware Road, Great Portland Street, Marble Arch, Oxford Street, Mayfair, Piccadilly, Park Lane, St. Christopher's Place, Tottenham Court Road, Soho, Whitefield Street
W2 Paddington, Bayswater, Westbourne, Grove
W3 Acton
W4 Chiswick
W5 Ealing
W6 Hammersmith
W7 Hanwell
W8 Kensington, High Street
W9 Maida Vale, Warwick Avenue
W10 Kensal, Latimer Road, North Kensington, Ladbroke Grove
W11 Holland Park, Notting Hill, Portobello Road
W12 Wormwood Scrubs, Shepherds Bush
W13 Drayton Green, West Ealing
W14 West Kensington, Olympia
SW1 Pimlico, St. James's, Sloane Street, Westminster, Victoria, Belgravia
SW2 Brixton, Tulse Hill
SW3 Chelsea, Knightsbridge, King's Road
SW4 Clapham
SW5 Earl's Court
SW6 Fulham, Fulham Road, Parsons Green
SW7 Gloucester Road, South Kensington
SW8 Vauxhall, South Lambeth
SW9 Tockwell, Brixton
SW10 West Brompton
SW11 Battersea, Clapham Junction
SW12 Balham
SW13 Barnes
SW14 Mortlake, Sheen
SW15 Putney
SW16 Streatham
SW17 Tooting
SW18 Wandsworth, Southfields
SW19 Wimbledon
SW20 Raynes Park, Merton
SE1 Southwark, Borough, Waterloo, Old Kent Road, Elephant & Castle, London Bridge
SE2 Abbey Wood
SE3 Blackheath
SE4 Brockley
SE5 Camberwell
SE6 Catford
SE7 Charlton
SE8 Deptford
SE9 Eltham
SE10 Greenwich
SE11 Vauxhall, Kennington, Oval
SE12 Lee, Grove Park
SE13 Lewisham
SE14 New Cross
SE15 Peckham, Nunhead
SE16 Rotherhithe
SE17 Walworth
SE18 Woolwich, Plumstead
SE19 Crystal Palace, Gipsy Hill
SE20 Penge
SE21 Dulwich
SE22 East Dulwich
SE23 Forest Hill, Honor Oak
SE24 Herne Hill
SE25 Norwood
SE26 Sydenham
SE27 West Norwood
SE28 Plumstead Marsh
E1 Spitalfields, Whitechapel, Docklands, St. Katherine's Dock
E2 Bethnal Green
E3 Bow, Roman Road
E4 Chingford
E5 Clapton
E6 Upton Park, East Ham
E7 Forest Gate
E8 Hackney
E9 Homerton, Victoria Park
E10 Leyton, Lea Bridge Road
E11 Leytonstone
E12 Newham, Manor Park, Wanstead
E13 Plaistow
E14 Limehouse
E15 Stratford, West Ham
E16 Canning Town
E17 Walthamstow
E18 Woodford, Redbridge, South Woodford
EC1 Farringdon, Smithfield, Old Street, Angel, Clerkenwell
EC2 City, Barbican, Moorgate, Liverpool Street
EC3 Tower of London, Aldgate, Fenchurch Street
EC4 Fleet Street, Old Bailey, Blackfriars, St. Paul's





1 Islington, King's Cross, Shoreditch
2 East Finchley
3 Finchley, Fortis Green
4 Finsbury Park, Stroud Green
5 Highbury
6 Highgate
7 Holloway
8 Hornsey, Crouch End, Turnpike Lane
9 Enfield, Edmonton
10 Muswell Hill
11 Frien Barnet
12 North Finchley, Woodside Park
13 Palmers Green, Bloomfield Park
14 Southgate, Oakwood
15 Seven Sisters
16 Stoke Newington, Stamford Hill
N17 Tottenham
N18 Upper Edmonton
N19 Archway, Upper Holloway, Tufnell Park
N20 Totteridge & Whetstone
N21 Winchmore Hill
N22 Wood Green
NW1 Camden Town & Chalk Farm, Regents Park, Euston, Drummond Street
NW2 Neasden, Cricklewood
NW3 Belsize Park, Hampstead, Swiss Cottage
NW4 Hendon
NW5 Kentish Town
NW6 Kilburn, West Hampstead
NW7 Mill Hill
NW8 St. John's Wood
NW9 Kingsbury
NW10 Willesden, Harlesden
NW11 Golders Green, Temple Fortune

РАЙОНЫ И КВАРТАЛЫ

ВЕСТ-ЭНД / WEST END

КОВЕНТ-ГАРДЕН / COVENT GARDEN

www.coventgardenlife.com

Этот небольшой район находится в самом сердце Лондона между **Лестер-сквер (Leicester Square)** и **Стрэнд-стрит (Strand Street)**. Covent Garden означает "монастырский сад". Название было дано в честь старого сада, принадлежавшего Вестминстерскому аббатству, а известность район приобрел как главный лондонский рынок фруктов, овощей и цветов. Рыночные помещения (ансамбль внушительных зданий в неоклассическом стиле) были выстроены вокруг площади (Piazza) в 1670 г. архитектором Иниго Джонсом.

Рынок просуществовал в Ковент-Гардене с 1661 до 1974 г. В это время район был пристанищем городского сброда и считался небезопасным. Только здесь по ночам торговали спиртным, на рынке процветал воровской промысел. В 1975 г. рынок перенесли на южный берег Темзы, в район **Воксхолл (Vauxhall)**, и в помещениях Ковент-Гарден разместились дорогие магазины и рестораны. Центром его по-прежнему является рыночная площадь, а главной улицей — **Лонг-Акр (Long Acre)**. Теперь в Ковент-Гардене можно найти все, что пожелаешь. Один только бутик Paul Smith, где можно купить классический пиджак с немыслимой яркой вышивкой на спине, чего стоит. Кроме того, вы найдете здесь магазинчики с дешевыми вещами от дорогих фирм, подарки и сувениры.

Здесь находятся знаменитые театры: "Ковент-Гарден", **Королевский оперный (Royal Opera House)** и музыкальный, **Друри-Лейн (Drury Lane),** который еще во времена Тюдоров стал символом лондонского театра. В этом квартале всегда организовывались всякого рода зрелища, и сейчас на "пьяцце" постоянно проходят концерты и фестивали, здесь же работают уличные художники. Ковент-Гарден может быть местом проведения самых разнообразных мероприятий, таких как фестиваль танца живота, фестиваль фольклорной музыки; прямую трансляцию (на громадном экране) выступления Пласидо Доминго в Королевском оперном театре (его фасад выходит на "пьяццу").

В общем, хотя Ковент-Гарден — район совсем небольшой, готовьтесь посвятить ему целый день: слишком много здесь такого, мимо чего трудно пройти и не заметить.

СОХО / SOHO

www.ilovesoho.co.uk

Странно, но до сих пор нет станции метро "Сохо" — ближайшие станции Oxford Circus, Tottenham Court Road, Leicester Square или Piccadilly Circus. Район совсем маленький, он ограничен **Чаринг-Кросс-роуд (Charing Cross Road), Риджент-стрит (Regent Street), Оксфорд-стрит (Oxford Street)** и **Шафтсбери-авеню (Shaftesbury Avenue)**. Сохо — самый скандально знаменитый район Лондона центр ночной жизни, полный легальных, полулегальных и нелегальных клубов, баров и кабаре. В нем нет никаких достопримечательностей, музеев и галерей, но все триста лет своего существования Сохо был лондонской зоной удовольствий. Демократичный, терпимый к эмигрантам и "голубым", богеме и проституткам, район долгое время оставался особым миром, в котором не было места только чопорности и скуке.

К 1970-м гг. секс-индустрия в Сохо достигла угрожающих размеров. Лондонским властям пришлось приложить немало усилий по наведению порядка и борьбе с коррумпированной полицией.

В наши дни Сохо по-прежнему центр гей-жизни Лондона. По ночам здесь не спят, в запутанном лабиринте маленьких улочек можно сделать любой пирсинг и татуировку. Но в целом окружавший Сохо ореол злачности и запретности несколько померк. Теперь здесь полно туристов, к их услугам рестораны, от дешевых до шикарных, и возможность развлекаться сутки напролет.

А совсем рядом, на **Лестер-сквер (Leicester Square)**, — китайский квартал **Чайнатаун (Chinatown)**, где даже названия улиц написаны по-английски и по-китайски. На юго-запад от Сохо протянулась одна из главных улиц Лондона — **Пикадилли (Piccadilly)**, с такими центрами британской торговли, как универмаг **Fortnum & Mason**, открытый еще в XVIII в. придворным лакеем королевы Анны.

СЕВЕРНЫЙ ЛОНДОН

БЛУМСБЕРИ / BLOOMSBURY

Своей известностью район Блумсбери обязан литературно-художественному движению, задававшему тон в английской интеллектуальной среде в начале XX в. Первоначально этот участок земли принадлежал герцогу Бедфорду (Bedford) — центром квартала и поныне является **Бедфорд-сквер (Bedford Square)**. Из окон были видны **Хэмпстед (Hampstead)** и **Хайгейт (Highgate)**, расположенные на вершине холма на севере. В XX в. большая часть владений Бедфорда перешла в собственность Лондонского университета и была заново застроена. В течение нескольких лет университетская башня являлась самым высоким сооружением столицы. В южной части Блумсбери находится Британский музей, в расположенных вокруг него кварталах — множество книжных магазинов и художественных салонов. Писатель Чарлз Диккенс жил в доме № 48 на Doughty Street, драматург Джордж Бернард Шоу и писательница Вирджиния Вулф в разное время творили в доме № 29 на **Фицрой-сквер (Fitzroy Square)**. Хотя район очень интересен как в историческом, так и в архитектурном отношении, туристов здесь на удивление мало, за исключением кварталов, прилегающих к Британскому музею. Лучшие дешевые отели располагаются на улице **Говер (Gower Street)**, у которой некогда была печальная репутация самой уродливой улицы Лондона.

КАМДЕН / CAMDEN TOWN

СЕНТ-ПАНКРАС / SAINT PANCRAS

www.mycamden.co.uk

Собственно "туристических" достопримечательностей в районе немного, здесь любят бывать сами лондонцы, которых влекут бесчисленные кафе, бары, рестораны. На блошиный рынок в Камдене, как говорят, приезжают многие европейские дизайнеры — набираться идей. Это мир панков, хиппи и золотой молодежи, любимое место многих лондонцев, где не смолкают клубы, дискотеки, живая музыка и шумный рынок. Можно поесть дешевой китайской лапши, проколоть себе любую часть тела и совершить какой-нибудь сумасшедший поступок.

Самые дешевые в Лондоне отели находятся вокруг вокзалов **Кингс-Кросс**, **Сент-Панкрас**, **Виктория** и **Паддингтон (King's Cross**, **Saint Pancras**,

Victoria и **Paddington).** Великолепное здание вокзала Кингс-Кросс было построено в 1851 г. архитектором Льюисом Кьюбиттом. Вокзал Сент-Панкрас (1868, арх. Джордж Гилберт Скотт) представляет собой типичный образец неоготического стиля. Район Кингс-Кросс имеет (вполне заслуженно) репутацию небезопасного места. Здесь всегда было множество проституток и сутенеров. Сейчас профессионалок сменили совсем молоденькие девчушки — дочери иммигрантов, англичанки из бедных городов севера, метиски и мулатки. Словом, Кингс-Кросс во всех отношениях очень горячая точка, и вместе с тем он остается одним из красивейших кварталов города.

ХЭМПСТЕД / HAMPSTEAD

www.myhampstead.co.uk

Район Хэмпстед, где находится один из самых больших парков Лондона, **Хэмпстед-Хит (Hampstead Heath)**, похож скорее на маленький провинциальный городок с тихой, размеренной жизнью. В XVIII в. это была деревушка, славившаяся чистотой своих источников. Местечко очаровательное, но тем, кто решит поселиться здесь, следует помнить, что автобусы тут ходят редко, а путешествие на такси будет долгим и дорогостоящим. Но зато, гуляя по парку Хэмпстед-Хит, можно дойти до **дворца-музея Кенвуд (Kenwood House)** и района **Хайгейт (Highgate)**.

Здесь жили когда-то основатель психоанализа Зигмунд Фрейд и поэт-романтик Джон Китс (в их домах теперь открыты музеи). Среди современников тихий Хэмпстед избрали местом жительства лидер культовой группы "Oasis" Ноэль Галлахер и музыкант Бой Джордж.

ИСЛИНГТОН / ISLINGTON

www.myislington.co.uk

Некогда деревушка Ислингтон была любимым местом Генриха VIII, который приезжал сюда, чтобы пострелять из лука. Вскоре тут появились загородные дома богатых городских торговцев. В 1762 г. здесь поселился ирландский поэт, романист и драматург Оливер Голдсмит; в начале XIX в. — писатель романтического направления Чарлз Лэм, а в нашем столетии — Джордж Оруэлл и Ивлин Во жили на **площади Кэнонбери (Canonbury Square)**. Ислингтон не относится к категории роскошных, фешенебельных и дорогих, но привлекает модную молодежь большим количеством демократичных баров и ресторанов.

ЗАПАДНЫЙ ЛОНДОН

МЭЙФЕР / MAYFAIR

www.mayfair-london.co.uk

Мэйфер отделен от Сохо улицей Риджент-стрит. С других сторон его границы проходят по Пикадилли, Оксфорд-стрит и **Парк-Лейн (Park Lane)**. В противоположность демократичному Сохо Мэйфер — район аристократический. Во всем видны фешенебельность и роскошь. Здесь расположены дорогие отели, модные магазины, красивые особняки. Высшее проявление шика — делать покупки на **Олд-Бонд-стрит (Old Bond Street)**. На **Севил-роу (Savile Row)** приходят, чтобы заказать у мужского портного элегантный костюм истинного джентльмена. Именно в Мэйфере проводится знаменитый на весь мир аукцион **Сотби (Sotheby's)**; любителей старинной живописи, без сомнения, привлекут художественные салоны, где можно не только посмотреть, но и купить картины. За обычными покупками ходят на Оксфорд-стрит, где иностранных туристов едва ли не больше, чем самих англичан.

Обрести душевный покой после гонки по магазинам помогает посещение церкви **Сент-Джеймс (St James's Church Piccadilly)** или **Грин-парка (Green Park)**.

НОТТИНГ-ХИЛЛ / NOTTING HILL

www.mynottinghill.co.uk

Этот район на западе Лондона располагается в основном вокруг станций метро Notting Hill Gate и Ladbroke Grove. Ноттинг-Хилл изначально был ничем не примечательным кварталом, где селились выходцы из Португалии, а потом, с начала 1950-х гг., — иммигранты из бывших британских колоний. Теперь же это одно из самых популярных мест, со множеством магазинов подержанной одежды (second hand), куда слетаются лондонские модники. Здесь же, кстати, находится и знаменитый рынок на **Портобелло-роуд (Portobello Road)**, известный своими антикварными лавками. Улицы западной части в форме полумесяца (crescents) застроены красивыми особняками. Сейчас Ladbroke Grove и Holland Park принадлежат к числу элегантных и зеленых кварталов, к тому же расположенных вблизи от центра. Портобелло же, напротив, считается районом простонародным. Здесь всегда находили прибежище оппозиционеры и маргиналы.

В последние выходные августа в Ноттинг-Хилле проходит веселый афро-карибский карнавал, на который съезжаются гости со всего мира.

ПАДДИНГТОН / PADDINGTON

www.mypaddington.co.uk

Центральная часть прелестной старой деревни Паддингтон, через которую сейчас проходят железнодорожные пути, сохранилась до сих пор. О том, что название этого района, расположенного на севере от **Гайд-парка (Hyde Park)**, увековечило имя вождя племени англосаксов Падды, большинство сегодняшних лондонцев и не подозревают, а Паддингтон ассоциируется у них с одноименной железнодорожной станцией. Здание вокзала, построенное в 1851 г., — одна из достопримечательностей района. После недавней грандиозной реконструкции в здании железнодорожного вокзала разместился ультрасовременный комплекс The Lawn с магазинами, кафе и службой регистрации авиапассажиров, которые следуют в аэропорт Хитроу на поезде-экспрессе. Еще в начале XX в. Паддингтон ассоциировался с проституцией и нищетой, а сейчас район поражает своей буржуазностью и великолепием викторианской застройки. Правда, некий дух космополитизма вносят еврейская и греческая общины, нашедшие прибежище в этом районе.

БЭЙСУОТЕР / BAYSWATER

Земли, расположенные к востоку от **Эдгвер-роуд (Edgware Road)**, всегда были и являются поныне собственностью англиканской церкви. В начале прошлого столетия Бэйсуотер начал застраиваться и расширяться вплоть до северной границы Гайд-парка. Несмотря на великолепные скверы юго-восточной части, в частности **Глостер-сквер (Gloucester Square)**, жить здесь считалось дурным тоном (в "Саге о Форсайтах" Голсуорси как раз и описывается "плохая сторона парка"). Сейчас в этом районе часто встречаются женщины в парандже, а в местных лавчонках можно купить арабские газеты, продукты и видеокассеты. Есть даже кафе, где мужчины вечерами курят кальян. Бенгальские и иранские магазины сосредоточены на **Вестборн-Гров (Westborne Grove)**, а на **Квинсвэй (Queensway)** торгуют греки, китайцы, малайцы, иранцы и арабы.

КЕНСИНГТОН / KENSINGTON

www.mykensington.co.uk

Границами этого чрезвычайно респектабельного района являются **Ноттинг-Хилл-Гейт (Notting Hill Gate)** на севере, Kensington Gardens и Gloucester Road на востоке, Holland Park и Earl's Court Road на западе. Южная граница пролегает между High Street Kensington и Cromwell Rd, где недорогие гостиницы (B&B) растут как грибы. Кварталы вокруг **Кенсингтонского дворца (Kensington Palace)** называются **Роял-Боро (Royal Borough)** — до Букингемского дворца именно здесь была резиденция правящей династии (королева Виктория появилась на свет в Кенсингтонском дворце). Люди, желавшие находиться поближе к королевскому семейству, строили прекрасные особняки на окрестных улицах, о чем свидетельствует название одной из них — **Millionaire's Row (улица Миллионеров)**. **Хай-стрит-Кенсингтон (High Street Kensington),** центральная улица квартала, в долгое время считалась, наряду с **Кингз-роуд (King's Road)**, самой модной торговой улицей Лондона. Сейчас Кенсингтон — это фешенебельный и очень дорогой район, понемногу теряющий свое прежнее очарование. **Роял-Альберт-Холл (Royal Albert Hall)** — помпезный концертный зал, названный королевой Викторией в память горячо любимого мужа, — возвышается через дорогу от южной части парка **Кенсингтон-Гарденс (Kensington Gardens)**. Очень спокойная улочка **Кенсингтон-Черч (Kensington Church Street)** с ее небольшими лавочками и элегантными магазинами антиквариата мягко огибает **Камден-Хилл (Camden Hill)** и выходит на улицу **Ноттинг-Хилл-Гейт (Notting Hill Gate)**. За этими двумя улицами, на холме, находится "деревушка" Hillgate Village, застроенная небольшими коттеджами пастельных тонов. Здесь множество уютных ресторанчиков и пабов, фасады которых украшены цветами.

САУТ-КЕНСИНГТОН / SOUTH KENSINGTON

www.south-kensington.com

Более космополитичный Саут-Кенсингтон разросся вокруг трех гигантских музеев — **Музея Виктории и Альберта (Victoria & Albert Museum)**, **Музея науки (Science Museum)** и **Музея естествознания (Natural History Museum)**, который находится на пересечении улиц **Кромвель-роуд (Cromwell Road)** и **Экзибишн-роуд (Exhibition Road).**

К западу Саут-Кенсингтон простирается до **Редклифф-Гарденс (Redcliffe Gardens),** где сливается с районами **Фулэм (Fulham)** и **Эрлс-Корт (Earl's Court),** а на юге находятся более фешенебельные кварталы этого района. Именно в юго-западной части, примыкающей к Эрлс-Корт, вы обнаружите множество превосходных, уютных и не слишком дорогих отелей.

НАЙТСБРИДЖ / KNIGHTSBRIDGE

www.theknightsbridge.com

В давние времена это была деревушка, населенная контрабандистами и получившая известность благодаря происходившим здесь дуэлям. Самим своим названием — “мост рыцарей” — она обязана одному из таких поединков, когда соперники сражались друг с другом посередине моста. В XVIII в. в деревушке появились городские дома, и она стала частью Лондона.

Границами района являются **Слоан-стрит (Sloane Street)**, **Кенсингтон-роуд (Kensington Road)**, после пересечения с **Бромптон-роуд (Brompton Road)** она переходит в **Найтсбридж (Knightsbridge)**, и **Слоан-авеню (Sloane Avenue)**. По размерам район невелик, но только район Мэйфер превосходит его по количеству шикарных магазинов (в числе которых — великолепный Harrods). На Слоан-стрит обосновались такие модельеры, как Армани, Ив Сен-Лоран, Сальваторе Феррагамо. Другие же — Брюс Оулдфилд, Кэролайн Чарлз или Джанет Роджер, известная своим вызывающим и изысканным бельем, — избрали для себя Бромтон-роуд и очаровательную **Бьючемп-плэйс (Beauchamps Place)**.

Кроме того, Найтсбридж известен ресторанами, а также пабами, расположенными вокруг улицы **Уолтон (Walton Street)**. Там большие дома из красного кирпича уступают место роскошным белым зданиям из искусственного мрамора.

ЧЕЛСИ / CHELSEA

www.mychelsea.net

В далеком прошлом простая рыбацкая деревенька, Челси с XVI в. становится местом королевской охоты. Здесь массово селятся богатые люди, и к 1864 г. Челси, прозванный "деревней дворцов", насчитывает уже 3000 жителей. В XIX в. сюда стекается лондонская богема; с Челси связаны имена Джейн Остин и Джека Лондона, Генри Джеймса и Оскара Уайльда, Уильяма Тернера и Джеймса Уистлера. Сегодняшнее лицо Челси — это **Кингз-роуд (King's Road)**, королевская дорога, которая существует со времен Тюдоров: Генрих VIII велел проложить ее к своим любимым охотничьим угодьям в **Херлингеме (Hurlinham)** и к **дворцу Хэмптон-Корт (Hampton Court)**.

Кингз-роуд послужила и еще одному монарху — Карлу II. Когда он ехал по ней, возвратившись в Англию, в его честь звенели все колокола округи. Обычай этот сохранился до наших дней, и в 1957 г. были подвергнуты штрафу старосты тех церквей, которые не приветствовали Елизавету II, направлявшуюся из Кенсингтона в Ричмонд.

Кингз-роуд — улица дорогих магазинов и громких имен мира моды, а также знаменитых баров. Вообще искусство и торговля в этом фешенебельном районе живут в тесном соседстве. Например, на **Слоан-сквер (Sloane Square)**, главной площади Челси, большой универмаг Peter Jones и театр Royal Cort, в котором состоялись премьеры пьес Бернарда Шоу и Джона Осборна, расположены друг против друга. Кроме всего прочего, в Челси еще и очень много зелени — возникает впечатление, что находишься в пригороде.

Здесь расположен **Аптекарский сад Челси (Chelsea Physic Garden)**, основанный в 1673 г. для исследования медицинских свойств растений. Он открыт летом 2 дня в неделю, а также в течение одной недели в мае, во время знаменитого цветочного фестиваля. Вход 6,5 GBP, студенты и дети до 15 лет — 3,5 GBP. (*66, Royal Hospital Rd SW3. Метро Cadogan Pier. Тел.: 7376-3910. www.chelseaphysicgarden.co.uk*)

ЮЖНЫЙ ЛОНДОН

ВЕСТМИНСТЕР / WESTMINSTER

www.westminster.gov.uk

Вестминстер некогда был самостоятельным городом, где располагался королевский двор. Еще во времена Шекспира он был отделен от Сити болотистой пустошью. После застройки этого пространства Вестминстер стал лондонским округом с королевской резиденцией и зданиями правительства. И в наши дни Вестминстер остается политическим центром Великобритании. В нем находится королевский **Букингемский дворец (Buckingham Palace)** и сосредоточены главные правительственные и административные структуры: парламент — в знаменитом здании **парламента (Houses of Parliament)** с **Биг-Беном (Big Ben)**, министерства и правительственные здания **Уайтхолла (Whitehall)**, **резиденция премьер-министра на Даунинг-стрит (Downing Street)**. Неудивительно поэтому, что главные обитатели Вестминстера в дневное время — государственные служащие. Ночью же жизнь в Вестминстере замирает; ресторанов здесь и так немного, а ночью они и вовсе не работают. И все-таки ночная прогулка по старинному Вестминстеру оставит незабываемые впечатления.

Из всех районов Лондона Вестминстер, очевидно, наиболее богат историческими и архитектурными памятниками, живописными старинными зданиями. И главное среди них — **Вестминстерское аббатство (Westminster Abbey)**, образец раннеанглийской архитектуры и место коронации и погребения английских королей. Другое место постоянного паломничества туристов — знаменитая **Трафальгарская площадь (Trafalgar Square)**, с пятидесятиметровым памятником адмиралу Нельсону — **колонной Нельсона (Nelson's Column)** и **Национальной галереей (National Gallery)**, главной картинной галереей Великобритании.

ПИМЛИКО/ВИКТОРИЯ / PIMLICO/VICTORIA

Земля в этом районе раньше являлась собственностью самой богатой британской семьи — Гроувенор, которой в 1874 г. был дарован титул герцогов Вестминстерских. В 30-х гг. XIX в. Гроувеноры поручили архитектору Томасу Кабитту заново отстроить Pimlico и Belgravia — отсюда и пошло название "кабиттополис". Пимлико очень быстро пришел в упадок, и уже к концу XIX в. состоял из трущоб, соседствующих с роскошными домами в георгианском стиле, — эту причудливую разнородность квартал сохраняет и поныне.

САУТ-БЭНК / THE SOUTH BANK

www.mysouthbank.co.uk | www.southbanklondon.com

На южном берегу Темзы стоит большое черное здание — **Каунти-Холл (County Hall)**. С него начинается набережная **Саут-Бэнк (South Bank)**, следующая от Вестминстерского моста до моста Ватерлоо. Она словно противостоит парламенту, находящемуся на другом берегу, причем не только в географическом отношении, но и в историческом.

Именно здесь возник Совет Большого Лондона — нечто вроде столичного "правительства", при одном упоминании которого Маргарет Тэтчер впадала в ярость, тем более что лондонцы упорно избирали в него деятелей радикального и левацкого направлений, а лидер совета Кен Ливингстон по своей популярности вполне мог соперничать с "железной леди".

В 1986 г. Совет Большого Лондона был упразднен. Сейчас в Каунти-Холле находится несколько выставочных комплексов: **Saatchi Galllery** *(www.countyhallgallery.com)*, где демонстрируются работы лучших современных британских художников, **Dali Universe** *(www.daliuniverse.com)* — выставка работ Сальвадора Дали, а также Лондонский аквариум, спонсируемый каналом National Geographic. Кроме того, в Каунти-Холле есть два отеля и множество ресторанов.

В Саут-Бэнк находятся **Национальный дом кино (National Film Theatre)**, **Галерея Хейуарда (Hayward Gallery)**, **Музей движущихся изображений (MMI)**, **концертный зал "Фестивел-Холл" (Festival Hall)** с превосходной акустикой и многое другое. На набережной **Саутуорк (Southwark)** расположена галерея **Тейт Модерн (Tate Modern Gallery)**. Одна из основных достопримечательностей южного берега — недавно построенное при спонсорской поддержке авиакомпании British Airways огромное **колесо обозрения "Глаз Лондона" (London Eye)**.

Набережная отдана в полное распоряжение пешеходов, чем пользуются как прохожие, так и букинисты вместе с продавцами мороженого. Внимательно всмотритесь в обычные на вид плиты мостовой: через каждые 50 м вы обнаружите "написанные" на бетоне стихотворение или цитату — все они посвящены этому городу. Первая поэма Уильяма Блейка так и называлась — "Лондон".

На юге находятся также два самых модных и веселых квартала современного Лондона — **Брикстон (Brixton)** и **Клапам (Clapham)**. Еще не так давно в этих районах процветала преступность и жили привлеченные дешевизной жилья бедные художники. Теперь же здесь находится один из самых знаменитых клубов **Fridge**, а в **Брикстонской академии (Brixton Academy** — *www.brixton-academy.co.uk)* давала концерт сама Мадонна! На веселом карибском **рынке Брикстона (Brixton Market)** можно купить себе какой-нибудь яркий сувенир. Но будьте осторожны: торговцы наркотиками могут встретиться на каждом углу!

ГРИНВИЧ / GREENWICH

www.mygreenwich.org

Для унификации национальных систем измерения долготы в 1884 г. было решено, что меридиан, проходящий через Гринвичскую астрономическую обсерваторию, будет соответствовать нулевому меридиану, от которого и ведется отсчет долгот на Земле.

Но Гринвич, пригород южного Лондона, знаменит не только нулевым меридианом, но и красивейшим парком **(Greenwich Park)**, **дворцом Ванбруга (Vanbrugh's Castle)**, **зданием Королевской обсерватории (Royal Greenwich Observatory)**, построенным в 1675 г.

Название происходит от англосаксонского словосочетания "зеленая деревня" или же датского "зеленое пространство". Здесь датчане убили архиепископа Кентерберийского в 1011 г., когда тот отказался заплатить выкуп. Церковь, носящая его имя, реконструирована в 1712 г. Во время войны она пострадала от немецких бомбардировок и была восстановлена в 1953 г.

Гринвич стал принадлежать короне в 1530 г., но задолго до этого монархи любили здесь отдыхать. Яков I подарил его своей супруге Анне Датской, а та приказала в 1616 г. архитектору Иниго Джонсу построить здание, именуемое ныне **Дом королевы (The Queen's House)**. Супруга Карла I королева Генриетта-Мария первой заняла его в 1635 г.

После гражданской войны Кромвель оставил владение за собой, а в период Реставрации монархии Карл II решил построить здесь новый дворец. Успели закончить лишь одно крыло, вокруг которого разместилась группа зданий, построенных в 1669 г. и занимаемых теперь **Королевским морским колледжем (Royal Navy College)**. Окружающий парк — творение француза Андрэ Ленотра. В 1675 г. было начато строительство Королевской обсерватории. Здесь граф Честерфилд построил себе в 1694 г. дом, а один из его наследников, архитектор Ванбург, возвел для себя резиденцию, названную "первейшим безумством Англии". Нынче здание переоборудовано в апартаменты люкс.

Еще одна достопримечательность Гринвича — **старинный чайный клипер Cutty Sark**, открытый для публики как музей. Быстроходный парусник, построенный в 1869 г., выигрывал большинство "чайных гонок" (чай рос только в колониях Великобритании, и в каждый новый урожай поставщики чая стремились первыми привезти свежую партию). Корабль помещен в сухой док, и посетители могут любоваться не только надводной, но и подводной его частью, прекрасным силуэтом, строгостью и законченностью линий.

Рядом с Cutty Sark находится еще одно место паломничества туристов — **Гринвичский информационный центр (Greenwich Gateway Visitor Centre)**, где можно получить всю необходимую информацию о трансфере и достопримечательностях Гринвича. А выйдя со станции метро North Greenwich, вы увидите здание **Миллениум-купола (Millenium Dome)** — грандиозное и уж точно самое дорогостоящее опровержение того, что англичане не способны на авантюры.

Есть несколько простых вариантов, как сюда добраться: на метро до станции North Greenwich или по железной дороге от вокзалов Черинг-Кросс и Лондон-Бридж (Charing Cross, London Bridge) до Гринвича (Greenwich) или Мейз-Хилла (Maze Hill). Если вы собираетесь просто осмотреть Гринвич, удобнее выйти на первой из указанных станций, расположенной на границе тарифной зоны 2, но, если вас интересует сама обсерватория, выходите в Мейз-Хилле (Maze Hill), зона 3. В метро можно сделать пересадку на Docklands Light Railway и ехать до остановки Cutty Sark. Можно выйти на остановке Island Gardens. Вы окажетесь прямо напротив Гринвича, на противоположном берегу Темзы: вид просто отличный! Дальше нужно спуститься пешком или на лифте к тоннелю (footway Tunnel), проложенному под рекой в Викторианскую эпоху. Тоннель открыт круглосуточно, но лифты работают только днем.

Docklands Light Railway. Часы работы: 5.30–00.30 (Пн–Пт). По выходным поезда ходят реже.

Существует возможность отправиться в путешествие по реке. **Catamaran Cruisers.** *Тел.: 7987-1185. www.catamarancruisers.co.uk* Корабли отходят ежедневно от пристани **Ватерлоо-Пайер (Waterloo Pier)** — около «Глаза Лондона», **Банксайд-Пайер (Bankside Pier)** или же от **Тауэр-Пайер (Tower Pier)**, рядом с Тауэром. Они доставят вас на **Гринвичский мол (Greenwich Pier)** напротив Cutty Sark. *Время отправления* от Ватерлоо-Пайер: *летом 10.30–16.00* / каждые 30 мин., *зимой 10.00–15.00* / каждые 45 мин. Отправление от Банксайд-Пайер — на 15 мин. позднее, от Тауэр-Пайер — на 30 мин. позднее. Билет — около 6 GBR (3 GBR — детский).

ВОСТОЧНЫЙ ЛОНДОН

СИТИ / CITY

www.mycityoflondon.co.uk

Исторический центр Лондона, расположенный в восточной части города. Эта "квадратная миля", как говорят о Сити лондонцы, — настоящий город в городе. Это самоуправляющийся административный район с собственными полицией, лорд-мэром и иерархией, с которой считается даже королева. Именно отсюда "есть пошел" Лондон — до сегодняшних дней сохранились остатки римской крепостной стены, построенной еще в 45 г. до н. э. Сити — деловой центр не только Лондона, в нем сосредоточена финансовая и коммерческая активность всего мирового бизнеса. В Сити находится знаменитая Лондонская **фондовая биржа (Stock Exchange)**, а также крупнейшие **банки,** в том числе **Английский (Bank of England)**, и по-прежнему можно встретить традиционных лондонских деловых людей, в котелках, с черными зонтами и газетой "Times". Когда последний бизнесмен покидает пивную, район вымирает. Здесь не живут, сюда приезжают работать. В Сити находятся знаменитые лондонские достопримечательности: **Тауэр (The Tower of London)** — старинная крепость на берегу Темзы, **собор Св. Павла (St Paul's Cathedral)**, где венчались принц Чарльз и принцесса Диана, **Королевский шекспировский театр (Royal Shakespeare Theatre)**, **Музей Лондона (Museum of London)**. Кроме того, Сити — рай для киноманов. Здесь можно сутками колесить по многочисленным кинозалам, запоем просматривая боевики, мелодрамы и комедии вприкуску с попкорном и колой.

КЛЕРКЕНВЭЛЛ / CLERKENWELL

Когда-то этот район находился за городскими стенами и в меньшей степени подвергался надзору полиции, а потому он всегда был очагом революционных движений. Именно здесь вспыхнуло восстание Уота Тайлера 1381 г., когда повстанцы в течение недели держали город в своей власти. Здесь же, в **таверне "Голова быка" (Bull's Head)**, собирались английские "якобинцы" — творцы Славной революции 1688 г. В XIX в. в **Клеркенвэлл-Грине (Clerkenwell Green)** собирались многотысячные митинги (больше ста тысяч человек в 1816 г.). В этом районе Гарибальди встречался с членами итальянской общины, Карл Маркс проводил первые собрания Интернационала, а в начале нынешнего века здесь жил Ленин. Это не самое лучшее место в городе, где можно поселиться, — нам удалось обнаружить лишь три отеля. Но туристических достопримечательностей здесь хватает.

ИСТ-ЭНД / EAST END

www.eastlondonhistory.com

О трущобах бедного Ист-Энда ходило много легенд (главная, естественно, история Джека Потрошителя), но с конца 80-х гг. "восток" начал набирать популярность у состоятельной и вполне благопристойной публики. В бывших неприглядных зданиях электро- и теплостанций открылись модные бары. Улица **Хокстон-сквер (Hoxton Square)** стала одной из самых модных, продвинутых, или "trendy", как говорят англичане, там расположены ателье молодых дизайнеров и популярные у лондонских модников рестораны.

Знаменита также **Брик-Лейн (Brick Lane)**. Это, во-первых, чуть ли не самая первая улица на востоке Лондона, которую вымостили камнем. Во-вторых, на Брик-Лейн, вероятно, самое большое количество индийских и пакистанских ресторанов на квадратный метр: практически каждая вторая дверь — вход в подобный ресторан. Утром можно пройтись по знаменитому **блошиному рынку Брик-Лейн (Brick Lane Market),** где, в отличие от рынков Портобелло и Камдена, мало туристов, что в некоторых случаях бывает даже приятно. А на пересечении улиц **Бишопсгейт (Bishopsgate)** и **Коммершиал (Commercial Street)** расположился рынок **Спайталфилдс (Spitalfields Market)**. Там можно купить одежду ретро или, например, детскую железную дорогу, в зависимости от интересов покупателей. Поклонников искусства должна заинтересовать **Уайтчепельская галерея (Whitechapel Art Gallery)**, где выставлены работы современных художников.

МУЗЕИ И ГАЛЕРЕИ

www.24hourmuseum.org.uk

БАРБИКАН (BARBICAN ART CENTRE). *Silk St., EC2Y. Метро Barbican, Moorgat, St Paul's, Bank. Тел.: 7638-4141. www.barbican.org.uk Часы работы: 9.00–23.00 (Пн–Сб), 12.00–23.00 (Вс).* Касса: *9.00–20.00. Тел.: 7638-8891.* Крупнейший в Европе культурный центр: две галереи, два выставочных зала, публичная библиотека, концертный зал, два театра, три кинотеатра, девять баров, два ресторана, кафетерий, винный бар, магазины.

БИБЛИОТЕКА БРИТАНСКОГО МУЗЕЯ (BRITISH LIBRARY). *96, Euston Rd., NW4. Метро King's Cross, St. Pankras. Тел.: 7412-7332. www.bl.uk Часы работы: 9.30–18.00 (Пн–Сб), 11.00–17.00 (Вс).* В 1757 г. Георг II принес в дар Британскому музею свою королевскую библиотеку. С тех пор один экземпляр всех выходящих в Великобритании книг поступает сюда. С опозданием на восемь лет новое здание библиотеки из красного кирпича (раньше она располагалась в Британском музее) наконец открылось, и, хотя денег было истрачено в три раза больше, чем предполагалось, говорят, что лондонцам оно не совсем по вкусу.

БРИТАНСКИЙ МУЗЕЙ (THE BRITISH MUSEUM). *Great Russell St., Bloomsbury, WC1. Метро Holborn, Tottenham Court Road, Russell Square, Goodge Street. Тел.: 7323-8000. www.thebritishmuseum.ac.uk Часы работы: 10.00–17.30 (Сб–Ср), 10.00–20.30 (Чт–Пт).* Фильмы и лекции *Вт–Пт. Вход свободный.* Один из величайших и богатейших музеев мира был основан в 1753 г. В те времена, когда Великобритания была властительницей морей, ее эмиссары собрали немало сокровищ по всему миру. В коллекции музея хранятся египетские мумии, греческие, римские и восточные древности, не говоря уже о собрании средневекового искусства. Посетители могут любоваться самым знаменитым сокровищем Британского музея: фризом Парфенона, известным под названием "элгинские мраморы". Доставленные в Лондон в 1803 г. лордом Элгином, они до сих пор являются предметом спора с Грецией, желающей их вернуть. Залы музея подразделяются на отделы: доисторический, египетские древности, греческие и римские древности, англо-римские древности, восточные древности, японский, гравюр и рисунков.

В египетских залах — галерея мумий, знаменитый "Розеттский камень". Среди экспонатов доисторического отдела — оружие охотников и орудия ремесленников различных эпох, а также "человек из Линдоу", останки которого в прекрасном состоянии были найдены в Чеширском болоте, где они пролежали 2000 лет. Вы сможете увидеть, как выглядели римские мостовые и золотые кубки французских и английских королей, японские мечи и китайские монеты, вавилонские печати и кельтские сосуды, гравюры Рембрандта, акварели Тернера, коллекцию банковских билетов, редчайшее собрание старинных монет.

ГАЛЕРЕЯ КОРОЛЕВЫ (QUEEN'S GALLERY). *Buckingham Palace Rd, SW1. Метро Victoria, Green Park, Hyde Park Corner. Тел.: 7766-7301. www.royal.gov.uk http://hrp.org.uk Часы работы: 10.00–17.30 (Вт–Сб), 14.00–17.00 (Вс), 25, 26 декабря закрыта. Вход 7,5 GBP для взрослых, дети до 5 лет бесплатно.* Фотографировать запрещено, мобильные телефоны должны быть выключены. Здесь проводятся выставки картин и других произведений искусства из королевских коллекций.

Material chroniony prawem autorskim

ГАЛЕРЕЯ ТЕЙТ (TATE BRITAIN). *Millbank, SW1. Метро Pimlico, Vauxhall. Тел.: 7887-8888. www.tate.org.uk Часы работы: 10.00–17.50, первая Пт месяца дополнительно 18.00–21.00, 22–26 декабря закрыта. Вход бесплатный* (за исключением специальных экспозиций). Эта картинная галерея была основана в 1897 г. на средства сахарозаводчика Генри Тейта (Henry Tate) и первоначально задумывалась им как музей английской живописи. В то же время музей с самого начала пополнялся произведениями современного европейского искусства. В результате за прошедшие сто лет живописное собрание галереи настолько разрослось, что экспозиция вмещала лишь четверть имеющегося фонда. С открытием галереи Тейт Модерн коллекция европейской живописи XX в. переместилась туда, а старая галерея осталась в соответствии с замыслом основателя музеем национального искусства. Собрание вмещает картины британских художников с XVI в. по настоящее время, в том числе много работ Уильяма Тернера. Галерея находится на северном берегу Темзы, недалеко от парламента.

ГАЛЕРЕЯ ТЕЙТ-МОДЕРН (TATE MODERN). *Bankside, SE1. Метро Southwark, Blackfriars.) Тел.: 7887-8888. www.tate.org.uk Часы работы: 10.00–18.00 (Вс–Чт), 10.00–22.00 (Пт–Сб). Вход свободный.* К третьему тысячелетию власти Великобритании и Лондона готовили много сюрпризов, но галерея Тейт-Модерн, открытая королевой в мае 2000 г., наверное, была самым долгожданным подарком. Идея создания нового центра современного искусства возникла давно. Диктовалась она, в частности, тем, что старая галерея Тейт уже не способна была вместить огромное собрание современной европейской живописи. Место для новой галереи выбрали весьма оригинальное — старую электростанцию на южном берегу Темзы. Конкурс на лучший проект реконструкции электростанции выиграли два швейцарских архитектора — Жак Херцог (Jacques Herzog) и Пьер де Мьюрон (Pierre de Meuron). Огромное пространство галереи разделено на две части: справа на семи уровнях расположены выставочные залы и подсобные помещения, а слева, где некогда находились турбины электростанции, сохранена часть промышленной архитектуры.

Постоянная экспозиция расположена в восьми залах на 3 и 5 этажах. В ее основе тематический (а не историко-хронологический) принцип. Каждый зал посвящен отдельному сюжету: “Обнаженное тело”, “Автоматизм”, “Пейзаж” и др., поэтому не удивляйтесь, что в одном помещении соседствуют художники различных направлений и эпох. На остальных пяти этажах, не занятых под постоянную экспозицию, проходят временные выставки, располагаются кино- и лекционные залы, научные центры и самый большой в музеях Европы книжный магазин. На 7 этаже — кафе и смотровая галерея с великолепным видом на собор Св. Павла.

ГАЛЕРЕЯ ХЕЙУАРДА (HAYWARD GALLERY). *South Bank Centre. Belvedere Rd., SE1. Метро Waterloo, Embankment. Тел.: 7921-0813. www.hayward.org.uk Часы работы: 10.00–18.00. 24–27 декабря и 1–2 января закрыта.* Вход 5 GBP, дети и студенты бесплатно. Отличная галерея, прекрасные выставки.

ДАЛВИЧСКАЯ КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ (DULWICH PICTURE GALLERY). *College Rd., Gallery Rd., SE21. Метро Brixton, далее автобусом P4. Тел.: 8693-5254. www.dulwichpicturegallery.org.uk Часы работы: 10.00–17.00 (Вт–Пт), 11.00–17.00 (Сб–Вс).* Старейшая английская пинакотека. Фонд практически не менялся с начала XIX в. Богатая коллекция голландских пейзажистов, жанровой живописи, целый зал Гейнсборо, работы Рембрандта, Рейнольда, Рубенса, Гвидо Рени, Ватто, Мурильо, Ван Дейка, Лоуренса, Каналетто, Рафаэля, Тьеполо. Здание — творение архитектора и коллекционера сэра Джона Соуна (1811).

ИМПЕРСКИЙ ВОЕННЫЙ МУЗЕЙ (IMPERIAL WAR MUSEUM). *Lambeth Rd, SE1. Метро Lambeth North. Тел.: 7416-5320. www.iwm.org.uk Часы работы: 10.00–18.00. Закрыт 24–26 декабря. Вход бесплатный (кроме тематических выставок).* Танки — в холле, 4 боевых самолета — под потолком, карликовые субмарины, автобус, использовавшийся во время Первой мировой войны для транспортировки британских солдат, впечатляющие картины с эпизодами Второй мировой войны.

КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ ИНСТИТУТА КУРТО (COURTAULD INSTITUTE OF ART). *Somerset House. Strand, WC2. Метро Charing Cross, Temple, Covent Garden, Holborn. Тел.: 7848-2777. www.courtauld.ac.uk Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Сб), 12.00–18.00 (Вс). Вход 5 GBP.* Коллекции старых мастеров, импрессионистов и постимпрессионистов, полотна школы Блумсбери. Галерея принимает крупные временные выставки. Посетите галерею — произведения Ван Гога, Гогена, Сезанна и Дега стоят того.

КОЛЛЕКЦИЯ УОЛЛЕСА (WALLACE COLLECTION). *Hertford House. Manchester Sq., W1U. Метро Baker Street, Oxford Circus, Bond Street. Тел.: 7563-9550. www.wallacecollection.org Часы работы: 10.00–17.00. Закрыта 24–26 декабря. Вход свободный.* Бывшая частная коллекция маркизов Хертфордских располагается в принадлежавшем им дворце. Вдова Ричарда Уоллеса (незаконного сына последнего лорда) в 1897 г. подарила коллекцию государству. В число экспонатов входят старинная мебель, керамика, севрский и лиможский фарфор, часы, крупная коллекция европейского и восточного оружия (вторая по значению после экспонатов Тауэра). Очень хорошо представлена живопись: французская XVIII в. и голландская XVII в., а также многочисленные картины итальянских и английских мастеров. Среди самых знаменитых имен — Рембрандт, Ватто, Фрагонар, Рубенс, Веласкес, Халс, Гейнсборо, Тициан и др.

КОРОЛЕВСКАЯ АКАДЕМИЯ ИСКУССТВ (ROYAL ACADEMY OF ARTS). *Burlington House, Piccadilly, W1J. Метро Green Park, Piccadilly Circus. Тел.: 7300-5760 / 8000. www.royalacademy.org.uk Часы работы: 10.00–18.00 (Сб–Чт), 10.00–22.00 (Пт). Вход платный.* Цены варьируются в зависимости от выставки. Академия была открыта в 1768 г. сэром Джошуа Рейнольдом, живописцем, чья статуя установлена во дворе, и по настоящее время является местом проведения самых престижных выставок и вернисажей. Здесь ежегодно с мая по август устраиваются знаменитые летние выставки, на которых представлены работы известных современных художников и скульпторов. Большая часть этих произведений выставляется на продажу. Собственная коллекция академии включает работы художников-академиков. В магазине на втором этаже можно купить красивые альбомы по искусству, открытки и сувениры.

ЛЕЙТОН-МУЗЕЙ И ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ГАЛЕРЕЯ (LEIGHTON HOUSE MUSEUM & ART GALLERY). *12, Holland Park Rd, W14. Тел.: 7602-3316. Метро High Street Kensington. Часы работы: 11.00–17.30 (Ср–Пн). Вход 3 GBP, дети и пенсионеры 1 GBP, экскурсия 6 GBP.* Бесплатные экскурсии в 14.30 (Ср, Чт), надо оплатить только вход. Этот дом был выстроен в середине XIX в. по заказу художника-прерафаэлита лорда Лейтона — впоследствии президента Королевской академии. Сюда нужно зайти прежде всего ради великолепного Арабского зала (1877–1879) и коллекции полотен прерафаэлитов. Музыкальные вечера, которые проводятся в бывшей мастерской Лейтона, давно считаются ярким культурным событием — не пропустите ни в коем случае!

МУЗЕЙ ВИКТОРИИ И АЛЬБЕРТА (VICTORIA & ALBERT MUSEUM). *Cromwell Rd, SW7. Метро South Kensington. Тел.: 7942-2000. www.vam.ac.uk Часы работы: 10.00–17.45. 24–26 декабря закрыта. Вход бесплатный.* Билеты на выставки нужно заранее заказывать *по тел.: 0870-9063-883*, за бронирование взимается комиссия. Музей Виктории и Альберта — часть огромного музейного комплекса в Южном Кенсингтоне (South Kensington), куда также входят **Музей науки (Science Museum)** и **Музей естествознания (Natural History Museum).** Национальный музей декоративно-прикладного искусства V&A основан в 1852 г. Его коллекция принадлежит к числу крупнейших на планете. В галереях музея выставлены итальянская скульптура Возрождения и знаменитая коллекция рисунков Рафаэля, японская лаковая миниатюра, одежда и драгоценности, гигантская коллекция индийского искусства, богатейшее в мире собрание книг по искусству и многое другое. В музее, кроме того, постоянно проходят интересные выставки. Конечно, осмотреть богатейшую коллекцию за один день невозможно. При входе можно купить путеводитель по галереям, который поможет вам выбрать самое интересное.

МУЗЕЙ ДИЗАЙНА (DESIGN MUSEUM). *28, Shad Thames, SE1. Тел.: 0870-8339-955, 0870-9099-009. Метро Tower Hill. www.designmuseum.org Часы работы: 10.00–17.45. Вход 7 GBP.* Первый в мире подобный музей основан сэром Теренсом Конраном (Terence Conran), более известным в качестве владельца роскошных ресторанов, с целью донести до людей прошлое, настоящее и будущее дизайна. Прекрасно спроектированное в стиле 30-х гг. XX в., белое, просторное здание — идеальное место для коллекций современного дизайна. Музей отличается удобным расположением экспозиции, что позволяет ориентироваться и находить желаемое без всяких усилий. Экспонаты размещаются на двух уровнях. На первом выставлена "Обзорная коллекция" (Review Collection) — новинки со всего мира, по которым можно судить о современном состоянии дизайна; здесь же галерея временных выставок. Второй уровень представляет историю дизайна; здесь находится "Галерея коллекций" (Collection Gallery), посвященная дизайну предметов массового потребления. Перед нами проходит так тесно связанная с историей людей история вещей. Среди них есть особенно интересные. Чего стоит одна только деревянная модель автомобиля 1928 г. (спроектированного Ле Корбюзье)! Старые телевизоры и стиральные машины, телефоны и стулья, столовая утварь и другие вещи, окружавшие наших бабушек и родителей, заставляют окунуться в прошлое.

МУЗЕЙ ЕСТЕСТВОЗНАНИЯ (NATURAL HISTORY MUSEUM). *Cromwell Rd, SW7. Метро South Kensington, Glouchester Road. Тел.: 7942-5011. www.nhm.ac.uk Часы работы: 10.00–17.30. 24–26 декабря закрыт. Вход бесплатный.* Богатая коллекция музея демонстрирует процесс эволюционного развития Земли и населяющих ее существ. Даже если вы не испытываете особого интереса к естественным наукам, выставленные здесь диковинные экспонаты вряд ли оставят вас равнодушными. Самые редкие из них — 30-метровый скелет динозавра, жившего 150 млн лет назад, и сравнительная экспозиция млекопитающих в натуральную величину, с моделью синего кита,

Material chroniony prawem autorskim

который, только представьте себе, в двадцать раз (!) больше слона. Здание музея спроектировано архитектором Альфредом Уотерхаусом и построено в виде собора, украшенного многочисленными фигурами животных и растений.

МУЗЕЙ ЛОНДОНА (MUSEUM OF LONDON). *150, London Wall, EC2. Тел.: 0870-4443-852. www.molg.org.uk* Метро Saint Paul's, Barbican. *Часы работы: 10.00–17.30 (Пн–Сб), 12.00–17.30 (Вс). Вход бесплатный.* История Лондона с древних времен до наших дней.

МУЗЕЙ ИСТОРИИ САДОВОГО ИСКУССТВА (MUSEUM OF GARDEN HISTORY). *Lambeth Palace Rd SE1. Метро Lambeth North, Westminster. Тел.: 7401-8865, факс: 7401-8869. www.museumgardenhistory.org Часы работы: январь–декабрь 10.30–17.00. Оплата по желанию 3 GBP.* Музей расположился в Лэмбете (лондонская резиденция епископа Кентерберийского) в бывшей церкви Сент-Мэри (St. Mary-at-Lambeth). История садоводства с 1628 г.

МУЗЕЙ КАНАЛОВ (LONDON CANAL MUSEUM). *12–13, New Wharf Rd., N1. Метро King's Cross. Тел.: 7713-0836. www.canalmuseum.org.uk Часы работы: 10.00–16.30 (Вт–Вс). Вход 2,5 GBP.* Музей находится на канале Regent's, за вокзалом King's Cross.

МУЗЕЙ МАДАМ ТЮССО (MADAME TUSSAUD'S). *Marylebone Rd, NW1. Метро Baker Station. Тел.: 0870-9990-046. www.madame-tussauds.co.uk Часы работы: 15 июля — 8 сентября, 21 октября — 5 ноября, 20 декабря — 2 января 9.00–18.00, 9 сентября — 20 октября, 6 ноября — 19 декабря 9.30–18.00. Вход от 25 GBP.* Известный всему миру Музей восковых фигур начинался с посмертных масок, снятых с казненных героев Французской революции. Первая экспозиция появилась в 1835 г. на Бейкер-стрит и произвела на публику сильное впечатление. Сейчас музей имеет несколько разделов. Так, "Вечеринка на свежем воздухе" приглашает в компанию знаменитостей; "Суперзвезды" и "Большой зал" представляют кумиров публики, членов королевской семьи и известных политических деятелей. "Комната ужасов" погружает вас в наиболее мрачные эпизоды исторического прошлого. В разделе "Дух Лондона" посетители путешествуют в кэбах (лондонских такси) по четырехсотлетней истории Лондона, начиная путь с Великого пожара 1666 г. и возвращаясь в XXI в. В январе 2006 г. Лондонский планетарий был переименован в Auditorium, и теперь это всего лишь еще одно из помещений Музея мадам Тюссо *(www.london-planetarium.com).*

МУЗЕЙ НАУКИ (SCIENCE MUSEUM). *Exhibition Rd, SW7. Метро South Kensington. Тел.: 0870-8704-868. www.sciencemuseum.org.uk Часы работы: 10.00–18.00. Закрыт 24–26 декабря. Вход свободный.* Музей славится прежде всего своими выставками, от которых дети обычно приходят в восторг. Достижения науки представлены здесь во всей полноте, но в увлекательной форме и без всякого занудства.

МУЗЕЙ ОРДЕНА ИОАННИТОВ (THE MUSEUM OF THE ORDER OF ST. JOHN). *St. John's Lane, EC1. Метро Farringdon. Тел.: 7324-4070. www.sja.org.uk/museum Часы работы: 10.00–17.00 (Пн–Пт), 10.00–16.00 (Сб).* Экскурсии: *11.00 и 14.30 (Вт, Пт, Сб). Вход оплачивается по желанию — 5 GBP.* Орден иоаннитов (госпитальеров), основанный в Иерусалиме перед Крестовым походом, стал независимым религиозным орденом в 1113 г. Задача иоаннитов, как и тамплиеров, состояла в защите Святой земли. Когда последняя христианская крепость пала в 1291 г., кавалеры ордена поселились на Кипре, затем на Родосе, где правили до 1522 г. В 1530 г. они завоевали Мальту и оставались там вплоть до 1798 г., пока не были вытеснены с острова

Наполеоном Бонапартом. Орден добился разрешения основать свой монастырь в лондонском Сити, а также получил большие владения в Клеркенвэлле, в то время пригороде. В музее — прекрасные произведения искусства, а также разнообразные предметы, связанные с историей ордена, — после мальтийского музея это вторая по значению коллекция такого рода.

МУЗЕЙ СЭРА ДЖОНА СОУНА (SIR JOHN SOANE'S MUSEUM). *13, Lincoln's Inn Fields, WC2. Метро Holborn. Тел.: 7405-2107. www.soane.org. Часы работы: 10.00–17.00 (Вт–Сб). Каждый первый Вт месяца музей открыт: 18.00–21.00.* Некоторые залы в это время освещены свечами. Вход свободный. Посетителей очень много, особенно в субботу, бывают большие очереди. Экскурсия по субботам в 14.30 (3 GBP, билеты продаются с 14.00). Лондонцы очень любят этот дом, построенный для себя архитектором Соуном, автором здания Британского банка, страстным собирателем произведений искусства и эксцентричным человеком. Конструкция здания состоит из трех соединенных между собой частей. Одна из идей — зеркала, создающие иллюзию бесконечности.

МУЗЕЙ ФРЕЙДА (FREUD MUSEUM). *20, Maresfield Gardens, NW3. Метро Finchley Road. Тел.: 7435-2002. www.freud.org.uk Часы работы: 12.00–17.00 (Ср–Вс). Вход 5 GBP.* Музей находится в доме, где родоначальник теории психоанализа провел последний год своей жизни после вынужденного бегства из Вены в 1938 г. Вы увидите его рабочий кабинет и замечательную коллекцию античных древностей.

МУЗЕЙ ЧАЯ И КОФЕ (BRAMAH TEA & COFFEE MUSEUM). *40, Southwark St., SE1. Метро London Bridge. Тел.: 7403-5650. www.bramahmuseum.co.uk Часы работы: 10.00–18.00. Вход 4 GBP.* Музей находится на Темзе, в том месте, где когда-то выгружали по 6000 ящиков чая в день; основатель музея — г-н Брама, торговец и владелец кофейных и чайных плантаций. В коллекции — 1000 различных чайников. Экспозиция рассказывает об истории чая от Китая до Англии, о лондонских чайных плантациях XVIII в., об индийском чае и модных кафе-барах в Сохо, постепенно возвращая посетителей обратно в наши дни. Г-н Брама лично проводит экскурсии (50 GBP).

МУЗЕЙ ШЕРЛОКА ХОЛМСА (SHERLOCK HOLMES MUSEUM). *221b, Baker St., NW1. Метро Baker Street. Тел.: 7935-8866. www.sherlock-holmes.co.uk Часы работы: 9.30–18.00. Вход 6 GBP, дети 4 GBP.* "221б, Бейкер-стрит" — адрес всемирно известного героя детективных историй, придуманных сэром Артуром Конан Дойлом, хорошо знаком поклонникам знаменитого писателя. На улице была изменена нумерация домов, а квартира Шерлока Холмса был точно воссоздана по ее описанию в произведениях Конан Дойла. Вы ощутите атмосферу викторианской Англии и вспомните сюжеты увлекательных рассказов, главными действующими лицами которых были гениальный сыщик Шерлок Холмс и его верный друг доктор Ватсон. Стоит напомнить, что лучшим исполнителем роли Шерлока Холмса был признан российский актер Василий Ливанов. Даже портье гостиницы "Шерлок Холмс" обращается к Ливанову, называя его не иначе как "мистер Холмс", и по указу королевы Великобритании Елизаветы II актеру было присвоено почетное звание кавалера ордена Британской империи.

НАЦИОНАЛЬНАЯ ГАЛЕРЕЯ (NATIONAL GALLERY). *Trafalgar Square, WC2. Метро Leicester Square, Charing Cross. Тел.: 7747-2885. www.nationalgallery.org.uk Часы работы: 10.00–18.00. Закрыт 24–26 декабря, 1 января. Вход бесплатный, за исключением специальных экспозиций.* Ежедневно проходят бесплатные экспозиции. Крупнейшее собрание картин в Британии, в котором европейские

Material chroniony prawem autorskim

школы живописи представлены самыми прославленными именами. Экспозиция музея не относится к числу самых обширных, но состоит из признанных шедевров, и качественно музей не уступает лучшим галереям мира. Коллекция западноевропейской живописи включает в себя более 2000 полотен и охватывает период с XIII до начала XX в. Основная экспозиция размещена по разделам, включающим следующие периоды и школы: итальянцы (Леонардо да Винчи, Микеланджело, Рафаэль, Боттичелли и Тициан), фламандцы и голландцы (Рембрандт, Рубенс, Франс Халс), испанская школа XV–XVIII вв. (Веласкес, Эль Греко, Моралес, Гойя), английская живопись XVIII–XIX вв. (Гейнсборо, Рейнолдс, Тернер), импрессионисты и постимпрессионисты (Моне, Сезанн, Ван Гог).

НАЦИОНАЛЬНАЯ ПОРТРЕТНАЯ ГАЛЕРЕЯ (NATIONAL PORTRAIT GALLERY). *St. Martin's Place, WC2. Метро Leicester Square, Charing Cross. Тел.: 7306-0055. www.npg.org.uk Часы работы: 10.00–18.00 (Сб–Ср), 10.00–21.00 (Чт–Пт). Вход свободный,* кроме специальных выставок. Музей основан в 1856 г. и располагает превосходной коллекцией портретов. Самые ранние произведения находятся на шестом этаже (есть лифт).

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ (BANQUETING HOUSE). *Whitehall, SW1. Тел.: 0870-7515-178. www.hrp.org.uk Метро Westminster, Charing Cross. Часы работы: 10.00–17.00 (Пн–Сб). Вход 4,5 GBP.* Банкетный зал — единственное, что осталось от дворца Уайтхолл после пожара 1666 г. Творение Иниго Джонса — одно из архитектурных сокровищ города, образец стиля, который англичане называют палладианским (по имени архитектора Палладио), близкого стилю итальянского Возрождения. Сооружение было построено в 1619–1622 гг. До 1635 г. здесь проходили пиры, затем Карл I заказал знаменитому фламандскому живописцу Питеру Паулю Рубенсу роспись плафона, после чего — дабы не повредить великолепные фрески — пиры стали устраивать в другом месте, а живописец был награжден пожизненной пенсией и дворянским титулом.

БУКИНГЕМСКИЙ ДВОРЕЦ (BUCKINGHAM PALACE). *SW1. Тел.: 7839-1377. www.royal.gov.uk Часы работы: начало августа — конец сентября 9.30–16.30. Вход 11 GBP.* Посещение дворца возможно только с экскурсионными группами во время отъезда королевы (следите за флагом на здании дворца — его отсутствие говорит о том, что посещение разрешено). Гид проведет вас по официальной резиденции английских монархов со времен королевы Виктории. В огромном дворце 600 комнат. И все они доступны для посетителей. В картинной галерее выставлены произведения Рембрандта, Рубенса и Ван Дейка; работает кинозал.

Не пропустите знаменитую ежедневную церемонию смены караула на площади перед дворцом, отменить которую может только природная катастрофа.

ВЕСТМИНСТЕРСКИЙ ДВОРЕЦ, или ПАРЛАМЕНТ (HOUSES OF PARLIAMENT). *Parliament Square, SW1. Westminster. Тел.: 7219-3000. www.parliament.uk Часы экскурсий: август–сентябрь 9.15–16.30 (Пн, Вт, Пт, Сб), 13.15–16.30 (Ср, Чт).* Билеты можно заказать через Интернет в агентстве KeiHi Prowse. Тел.: 0870-9063-773. www.firstcalltichets.com *Вход 7 GBP.*

Чтобы попасть на заседание палат, достаточно занять очередь при входе в здание. После шести вечера очереди, как правило, уже нет. Палата общин заседает: *14.30–22.30 (Пн–Вт), 14.30–19.30 (Ср), 10.30–18.30 (Чт), 9.30–15.00 (Пт)*, но не каждая пятница является присутственным днем. Заседание Палаты лордов проходит: *14.30–22.00 (Пн–Ср), 11.00–19.30 (Чт)*. Но самое интересное представление, по мнению англичан, происходит в Палате общин по средам в 15.00. В это время премьер-министр отвечает на вопросы членов парламента. К сожалению, попасть в Палату общин в это время чрезвычайно сложно. Для приобретения билетов необходимо подать прошение в консульство. Но даже наличие билета не гарантирует успеха. Возрастных ограничений для посетителей не существует, за исключением того, что дети должны уметь писать (при посещении парламента необходимо расписываться в книге посещений). В Рождество, на Пасху и летом парламент уходит на каникулы, но летом галереи остаются открытыми для публики, и вы можете осмотреть хотя бы часть огромного неоготического здания.

ПАРЛАМЕНТ

Огромное здание неоготического стиля, возвышающееся над Темзой, — Вестминстерский дворец, или Дом парламента. Оно было построено англосаксонским королем Эдуардом Исповедником (Edward the Confessor, 1003–1066) почти тысячу лет назад. На протяжении нескольких веков это здание служило главной резиденцией британских монархов, а позже стало административным центром Англии. Дворец за исключением Вестминстер-Холла был уничтожен пожаром в 1834 г., а через 6 лет возведен заново, в готическом стиле. Тогда же была построена башня св. Стефана, на которой расположены огромные часы. За циферблатами часов установлен колокол Биг-Бен (Big Ben) весом 13,5 тонны.

Парламент стал символом Англии и ее демократии. Политическая система включает монарха, палату лордов и палату общин. Ныне реальная власть — у палаты общин, тогда как королева давно не обладает политической властью. В палате лордов утверждаются принимаемые законы. В случае несогласия лорды могут лишь отложить принятие закона на год. Члены палаты общин избираются на 5 лет. Лорд — звание пожизненное.

ВЕСТМИНСТЕРСКИЙ СОБОР (WESTMINSTER CATHEDRAL). *Ashley Place, SW1. Westminster. Тел.: 7798-9055. www.westminstercathedral.org.uk Часы работы: 7.00–19.00 (Пн–Пт), 7.00–17.30 (Сб–Вс).* На башню собора можно подняться *9.30–12.30, 13.00–17.00.* Перед создателями архитектурного проекта стояла непростая задача: выбрать стиль, который не позволил бы спутать собор с одноименным аббатством. Вот почему модная в XIX в. неоготика была отвергнута, а предпочтение отдано неовизантийскому стилю с элементами итальянского Возрождения. За образец взята базилика Св. Софии в Стамбуле.

ВЕСТМИНСТЕРСКОЕ АББАТСТВО (WESTMINSTER ABBEY). *Broad Sanctuary, SW1. Westminster. Тел.: 7654-4900. www.westminster-abbey.org Часы работы: 9.30–15.45 (Пн–Пт), 9.30–13.45 (Сб). Вход 6 GBP.* За дополнительной информацией обращайтесь в справочное бюро. Начиная с Вильгельма Завоевателя в 1066 г. все английские монархи короновались в Вестминстерском аббатстве. Многие из них сочетались здесь браком, многие здесь

Material chroniony prawem autorskim

похоронены. Нынешнее аббатство датируется XIII в.; часть построек относится к XVI в. В архитектурном облике комплекса четко выделяются три периода английской готики: ранней (Early English), "декоративной" (Decorated) и "перпендикулярной" (Perpendicular). К сожалению, в XIX в. многие средневековые черты были уничтожены в результате реставрационных работ, но в некоторых частях аббатства, особенно в капелле Генриха VII, еще сохранились образцы великолепной "перпендикулярной" готики, называемой так в силу ярко выраженного вертикального стиля в декоре. Монастырь, связанный с Вестминстерским дворцом, в XVI в. был спасен от разрушения благодаря королевскому покровительству (все остальные монастыри были уничтожены). В царствование Марии Тюдор, которая вновь ввела католичество, аббатство на короткое время обрело свой прежний статус. Английская протестантская церковь окончательно утвердилась в стране при Елизавете I. Она даровала аббатству титул церкви, "независимой от архиепископа Кентерберийского", и этот статус сохраняется поныне. Елизавета I погребена в северном крыле капеллы Генриха VII. Она лежит рядом со своей сводной сестрой и ненавистной соперницей — Марией Стюарт. Древний коронационный трон 1301 г. установлен перед капеллой Эдуарда Исповедника, основателя аббатства. Под сиденьем трона — Сконский камень (мистическая шотландская реликвия, привезенная в 1297 г. Эдуардом I). Согласно легенде, этот камень необходим для коронации шотландских королей — и он наверняка был свидетелем коронования Макбета в IX в. В 1950 г. его похитили шотландские националисты, но через год он был возвращен на прежнее место. Памятник Уинстону Черчиллю находится у входа в аббатство, перед Могилой Неизвестного Солдата. Среди многочисленных памятников выделим надгробия Исаака Ньютона, Чарлза Дарвина, композиторов Генри Пёрселла, Бенджамина Бриттена и Эдварда Элгара. В знаменитом Poet's Corner ("Уголке поэтов"), расположенном в южном нефе, покоится прах Джеффри Чосера, Альфреда Теннисона, Роберта Браунинга, Джона Мильтона, Уильяма Блейка, Бена Джонсона, Эдмунда Спенсера, Джона Китса, Перси Биши Шелли, Джорджа Байрона, Дилана Томаса, Томаса Элиота, Льюиса Кэрролла и, разумеется, Чарлза Диккенса и Уильяма Шекспира. Самой древней частью аббатства является нормандская крытая монастырская галерея на восточной стороне. Она ведет в Вестминстерскую школу, основанную Елизаветой I, — одну из четырех крупнейших частных школ страны (для публики вход закрыт).

КЕНСИНГТОНСКИЙ ДВОРЕЦ (KENSINGTON PALACE). *Kensington Gardens, W8. Метро High Street Kensington, Queensway. Тел.: 0870-7515-170. www.hrp.org.uk Часы работы: 10.00–18.00, ноябрь–март 10.00–17.00 (Ср–Вс). Закрыт 24–26 декабря. Вход 11,5 GBP, экскурсия — 8,5 GBP.* Кредитные карточки не принимаются. Здесь находилась главная королевская резиденция до переезда в Букингемский дворец. Вильгельм III и его супруга купили ее в 1689 г. и приказали перестроить. Ныне это официальная лондонская резиденция принца Уэльского. Можно осмотреть государственные апартаменты с интерьерами XVII в. и Викторианской эпохи.

Во дворце сохранилось немало личных вещей королевы Виктории. На первом этаже размещена экспозиция придворных костюмов с 1750 г. до наших дней, в их числе свадебное платье принцессы Дианы.

КОЛЕСО ОБОЗРЕНИЯ "ГЛАЗ ЛОНДОНА" (BRITISH AIRWAYS LONDON EYE). *South Bank, SE1. (Рядом с County Hall.) Тел.: 0870-9908-883. www.balondoneye.com Часы работы: октябрь–май 10.00–20.00, июнь–сентябрь*

Material chroniony prawem autorskim

10.00–21.00. Не работает 10–17 января и на Рождество. Вход 13 GBP, дети — 6,5 GBP, до 5 лет бесплатно. Цены действительны все время, кроме выходных в июле и августе. *Часы проведения* экскурсий: *10.30–16.30 / каждый час.* Билеты можно заказать заранее по *тел.: 0870-5000-660.* Это огромное, самое высокое в мире колесо обозрения — один из подарков лондонцам и гостям города к 2000 г. 32 кабины колеса, рассчитанные на 25 человек каждая, совершают полный оборот за полчаса. Строительство финансировала компания British Airways. С высоты 135 м открывается великолепный вид на Лондон, и, если погода будет благоприятной, вы увидите город и его окрестности в радиусе 40 км.

КОРАБЛЬ ЕЕ ВЕЛИЧЕСТВА "БЕЛФАСТ" (HMS BELFAST). *Morgan's Lane. Tooley Str., SE1. Тел.: 7940-6300. www.hmsbelfast.iwm.org.uk Метро London Bridge. Часы работы: ноябрь–февраль 10.00–17.00, март–октябрь 10.00–18.00. Вход 8,5 GBP, до 16 лет бесплатно.* Не упустите возможность осмотреть самый старый и самый большой крейсер Европы. "Белфаст" принимал участие в высадке союзных войск в Нормандии во время Второй мировой войны. На семи палубах военного корабля представлена его история, а за дополнительную плату можно получить аудиокассету с комментариями, которые сопровождаются грохотом сражения.

КОРОЛЕВСКАЯ ОБСЕРВАТОРИЯ (ROYAL OBSERVATORY). *Romney Rd, SE10. Greenwich. Тел.: 8858-4422. www.rog.nmm.ac.uk Часы работы: 10.00–17.00, лето 10.00–18.00. Вход бесплатный.* Королевская обсерватория была основана в 1675 г. королем Карлом II с целью решения навигационной задачи определения географической долготы. В 1763 г. через нее был проведен Гринвичский нулевой меридиан, разделивший Землю на Восточное и Западное полушария. С 1954 г. астрономические наблюдения в обсерватории не ведутся.

КОРОЛЕВСКИЕ КОНЮШНИ (ROYAL MEWS). *Buckingham Palace Rd, SW1. Тел.: 7766-7502. www.royal.gov.uk Часы работы: 11.00–16.00 (Сб–Чт), 25 марта — 29 октября 12.00–16.00 (Пн–Чт), август, сентябрь 10.30–16.30. Закрыты во время официальных визитов и 28 сентября. Вход 6,5 GBP.* Конюшни были построены Дж. Нэшем в 1824 г. Вы увидите лошадей и кареты, в которых ездит королева и ее окружение в торжественных случаях. Самый ценный экспонат — Золотой экипаж (Gold State Coach) 1762 г. используется во время самых торжественных церемоний и коронаций. В Ирландском экипаже (Irish Coach), приобретенном королевой Викторией в Дублине, королевские особы следуют по городу на церемонию открытия заседаний парламента, а в Стеклянной карете (Glass Coach) направлялись под венец принц Уэльский и Диана. Здесь же находится королевский автопарк.

ЛОНДОНСКАЯ ФОНДОВАЯ БИРЖА (STOCK EXCHANGE). *Old Broad St., EC2. City.* До 2003 г. по этому адресу располагался главный офис Лондонской фондовой биржи. Сейчас башня закрыта на реконструкцию.

ЛОНДОНСКИЙ ЗООПАРК (LONDON ZOO). *Outer Circle. Regent's Park, NW1. Тел.: 7722-3333. www.londonzoo.co.uk* Метро Camden Town. Автобус № 74. *Часы работы: 6 марта — 23 октября 10.00–17.30, 11 февраля — 5 марта, 23–28 октября 10.00–16.30, остальное время 10.00–16.00. Закрыт на Рождество. Вход 13 GBP.* Находится в северной части Риджентс-парка (Regent's Park). Можно добраться по воде. Это самый старый и один из самых представительных зоопарков мира: 5000 видов животных. Юным посетителям на "детской ферме" (Children's zoo) разрешают поухаживать за домашними животными.

"МОНУМЕНТ" (MONUMENT). *Monument St., EC3. City. Тел.: 7403-3761. Часы работы: 9.30–17.30. Вход 2 GBP.* "Монумент" сооружен в память о Великом лондонском пожаре 1666 г. Страшный пожар начался недалеко отсюда, в доме булочника. Архитектор Кристофер Рен, восстановивший большинство разрушенных пожаром зданий, построил в память о драматическом событии каменную колонну высотой 60,6 м — именно на таком расстоянии от той булочной и был поставлен "Монумент". Наверх ведут 311 ступеней, оттуда открывается прекрасный вид на город.

ПЛАЦ-ПАРАД КОННОЙ ГВАРДИИ (HORSE GUARD PARADE). *Whitehall, SW1.* Весь процесс церемонии *(11.00–16.00 (Пн–Сб); 10. 00–16.00 (Вс))* с того момента, когда королевские гвардейцы садятся на лошадей, и до того, когда они спешиваются у здания Королевской конной гвардии, носит название Horse Guard (XVIII в.) и пользуется неизменным успехом у туристов. Вид бравых гвардейцев, невозмутимо восседающих на великолепных лошадях — зрелище достойное восхищения!

САУТУОРКСКИЙ СОБОР (SOUTHWARK CATHEDRAL). *Cathedral St., Southwark, SE1. Тел.: 7367-6700. www.southwark.anglican.org/cathedral* Этот прекрасный собор практически скрыт за деревьями и высокими домами. Здание, которое древнее Вестминстерского аббатства, является образцом английской готики. Неоднократно перестраивалось.

СМЕНА КАРАУЛА ПЕРЕД БУКИНГЕМСКИМ ДВОРЦОМ (CHANGING THE GUARD). *Buckingham Palace, SW1. www.changing-the-guard.com* Происходит в 11.30 с мая по начало августа ежедневно, все остальное время года — через день, длится 30 мин. Самая знаменитая в Лондоне церемония, не считая коронаций, бракосочетаний и именин царствующих особ. Пять полков королевских гвардейцев одеты в красные мундиры и медвежьи шапки. Звучит музыка, гвардейцы громко чеканят шаг. Смену караула отменяют только в проливной дождь, а также по случаю особых событий.

СОБОР СВ. ПАВЛА (ST. PAUL'S CATHEDRAL). *Ludgate Hill, EC4. Тел.: 7236-4128. www.stpauls.co.uk Часы работы: 8.30–16.00 (Пн–Сб).* Галереи, крипта (склеп) и хоры: *9.30–15.45.* Вход 9 GBP. Экскурсии (1,5–2 ч) в *11.00, 11.30, 13.30 и 14.00.* Шедевр сэра Кристофера Рена — собор Св. Павла — гордо царит среди архитектурной сумятицы Сити. Это третий собор, воздвигнутый на том же месте после Великого лондонского пожара 1666 г. Его план — это план готического собора, однако архитектор вдохновлялся стилем итальянского ренессанса и барокко. Великолепный купол — первый из построенных в столице — расписан изнутри фресками, рассказывающими о жизни св. Павла. Подняться наверх можно по бесконечной лестнице, которая ведет на галереи. Самой популярной по-прежнему остается Галерея шепотов (Whispering Gallery) — если приложить ухо к стене, то, несмотря на 34 м ширины, слышны слова, сказанные шепотом с противоположной стороны. Вам придется преодолеть 627 ступенек, чтобы добраться до Золотой галереи (Golden Gallery). В крипте, столь же обширной по площади, как и сам собор, покоятся прославленные персонажи британской истории — Веллингтон и Нельсон. В "Уголке художников" находятся могилы самого Кристофера Рена, Тернера, Рейнолдса и Лоуренса, а также памятники в честь Констебля, Ван Дейка и Уильяма Блейка.

Собор является действующей церковью, поэтому во время воскресной службы (с 10.30) он закрыт для туристов. Здесь регулярно проводятся концерты духовной и светской музыки.

ТАУЭР (TOWER OF LONDON). *Tower Hill, EC3. Тел.: 0870-7566-060. www.hrp.org.uk Часы работы: март–октябрь 9.00–18.00, 10.00–18.00 (Вс–Пн), ноябрь–февраль 9.00–17.00, 10.00–17.00 (Вс–Пн). Закрыт 1 января, 24–26 декабря. Вход 15 GBP, дети до 16 лет — 9,5 GBP.* На протяжении своего девятисотлетнего существования чем только не довелось быть лондонскому Тауэру: крепостью и резиденцией королей, тюрьмой и монетным двором, обсерваторией и местом казней и даже зоопарком. Этот загадочный замок, который начали возводить из белого камня в 1078 г. при Вильгельме Завоевателе, — свидетель многих исторических событий, и его стены хранят в себе множество легенд. Туристы со всего мира толпятся в очереди, чтобы своими глазами увидеть знаменитые Ворота предателей (Traitor's Gate) или часовню Св. Иоанна (Chapel of St. John). В Тауэре хранятся королевские регалии, а также самая большая в Британии коллекция оружия.

Тауэр вплоть до XVII в. был и королевской резиденцией, и крепостью. Окруженный рвом шириной 3,6 м, неприступными стенами с 12 башнями и барбаканами (навесными башнями), защищавшими подъемные мосты, Тауэр стал идеальной тюрьмой. У палачей хватало работы как во времена Войны Алой и Белой розы, так и в царствование Генриха VIII: две его супруги из шести были обезглавлены именно здесь. Башни и строения этой средневековой крепости относятся к разным векам. Первый деревянный дворец не сохранился, в отличие от воздвигнутой к 1100 г. Белой башни. Сейчас в Белой башне хранится коллекция оружия, причем один из залов целиком отдан под рыцарское снаряжение. Часовня Св. Иоанна на 3 этаже является самой старой церковью Лондона (ок. 1080). Кровавая башня (Bloody Tower) получила свое название после того, как в ней были убиты сыновья Эдуарда IV — по приказу их дяди Ричарда Глостера, впоследствии Ричарда III, увековеченного Шекспиром. У подножия башни Сент-Томас (St. Thomas Tower) находятся знаменитые Ворота предателей, которые выходят на Темзу. Узники входили в них, чтобы никогда больше не выйти. На стенах Бьючемп-Тауэр (Beauchamp Tower), часто служившей тюрьмой, до сих пор можно увидеть надписи, сделанные заключенными. Тауэр по-прежнему охраняют стражники-йомены. Так называли караульный отряд, составленный из мелких землевладельцев-фермеров. К ним приклеилось прозвище Beefeaters, которое ошибочно трактуют как "мясоеды". На деле же в старину в Англии так называли чрезмерно толстых слуг.

Бифитеры-йомены носят синюю униформу времен Тюдоров, а по торжественным случаям надевают похожие, но уже пурпурного цвета костюмы, которые очень нравятся туристам. Каждые полчаса бифитеры организуют бесплатные экскурсии по Тауэру (место встречи у башни Байярд).

Тауэр остается крепостью для хранения бесценных Crown jewels — драгоценностей королевского дома. Большая часть древних украшений была продана или пущена на переплавку Кромвелем, поэтому самые старые экземпляры коллекции относятся к периоду Реставрации.

Императорская государственная корона, сделанная в 1838 г. для королевы Виктории, насчитывает не меньше 3000 драгоценных камней, и среди них громадный рубин, который венчал шлем Генриха V во время битвы при Азенкуре. Корона королевы-матери украшена легендарным алмазом "Кох-и-Нор" в 109 каратов, а королевский скипетр — величайшим в мире алмазом в 516,5 карата. Говорят, что его прислали в Англию по почте, поскольку это был наилучший способ не привлекать к нему внимания...

Material chroniony prawem autorskim

Обратите внимание на огромных воронов Тауэра. Гордые птицы обитают на его территории уже несколько столетий. По легенде, монархия падет, когда вороны покинут старую крепость. Количество птиц поддерживается неизменным много лет: молодых воронят выпускают только на смену старшему поколению. Воронов всего 7, и их можно различить по разноцветным полоскам на лапках.

Церемония с ключами (the Ceremony of the Keys). Ритуал этой экзотической традиции сохраняется неизменным в течение 700 лет. В 21.50 начальник стражи в парадном облачении, со свечой в одной руке и с ключами от Тауэра в другой направляется к Воротам предателей, где его ждет эскорт стражников. Один из них держит свечу, пока главный стражник запирает ворота. То же самое они проделывают со всеми башнями Тауэра. Ключи оставляют в Доме королевы, и тогда звучит сигнал отбоя. Чтобы увидеть церемонию с ключами (платить за это не надо), необходимо отправить предварительную заявку по следующему адресу: The Ceremony of the Keys, HM Tower of London, London EC3N 4AB (не более 7 пропусков на одного заявителя). Необходимо указать фамилию, дату, количество посетителей, максимальное количество других возможных дат и вложите конверт с обратным адресом отправителя и маркой (в случае заявки из-за рубежа вложите международный почтовый купон IRC для оплаты ответа, посылаемого авиапочтой).

ТАУЭРСКИЙ МОСТ (TOWER BRIDGE). *Tower of London. Тел.: 7940-3985. www.towerbridge.org.uk Часы работы башен: апрель–сентябрь 10.00–18.30, октябрь–март 9.30–18.00. Вход 5,5 GBP.* Этот разводной мост с готическими башнями — самый красивый на Темзе. Башни имеют не только декоративный характер — в них находятся паровые механизмы Викторианской эпохи, служащие для разведения моста. Тауэрский мост до такой степени символизирует британскую столицу, что многие путают его с Лондонским мостом. С моста открывается величественный вид на Темзу и ее берега.

ТРАФАЛЬГАРСКАЯ ПЛОЩАДЬ (TRAFALGAR SQUARE). Площадь названа так в честь победы адмирала Нельсона в морском сражении при Трафальгаре. Статуя Нельсона венчает стоящую посреди площади 51-метровую колонну. На площади сходятся центральные кварталы: исторический — Молл, политические — Вестминстер и Уайтхолл, культурные — Вест-Энд и Ковент-Гарден. Можно посетить Национальную галерею и церковь Сент-Мартин ин де Филдс. С площади отправляются ночные автобусы.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ УГОЛОВНЫЙ СУД, или ОЛД-БЕЙЛИ (OLD BAILEY). Вход в старый корпус с улицы Ньюгейт. Находится на пересечении улиц Ньюгейт-стрит (Newgate Street) и Олд-Бейли (Old Bailey), EC4. *Тел.: 7248-3277. Часы работы: 10.30–16.30 (Пн–Пт), перерыв: 13.00–14.00. Вход бесплатный. Детям до 14 лет вход запрещен, подростки до 16 лет допускаются только в сопровождении взрослых.* Здание знаменитого суда по-прежнему вызывает почтительный трепет у многих британцев, олицетворяя собой в их глазах суровую справедливость судебной власти. Судебные процессы открыты для публики, а особенно громкие заседания вызывают такой интерес, что желающим на них попасть приходится выстаивать длинную очередь. Сумки, фото- и видеокамеры, записывающие устройства, мобильные телефоны, еда и питье запрещены. Можно оставить все это в камере хранения за небольшую плату.

Material chroniony prawem autorskim

ЦЕРКОВЬ СЕНТ-БАРТОЛОМЬЮ (ST. BARTHOLOMEW-THE-GREAT CHURCH). *West Smithfield, EC1. Тел.: 7606-5171. www.greatsbarts.com Часы работы: 8.30–17.00 (Вт–Пт), 10.30–13.30 (Сб), 8.30–13.00, 14.30–20.00 (Вс).* Церковь св. Варфоломея Великого — великолепная романская церковь (1103). Посвящена святому, с которого, по преданию, заживо содрали кожу. В XIV в. церковь была особенно известна (она даже больше Бристольского и Честерского соборов).

ЦЕРКОВЬ СЕНТ-МАРТИН-ИН-ДЕ-ФИЛДС (ST. MARTIN IN THE FIELDS CHURCH). *Trafalgar Sq. Напротив Национальной галереи. Тел.: 7766-1100. www.stmartin-in-the-fields.org Открыта для посещения: 8.00–18.30.* Строительство церкви св. Мартина "в Полях" было окончено в 1726 г. Она известна своими инструментальными (раз в неделю) и вокальными (ежедневно, кроме выходных дней и четвергов) бесплатными концертами (*13.00–14.00*). В крипте — мастерская и книжный магазин. Каждый четверг в 11.30 проводятся бесплатные экскурсии. Заказ по тел.: *7839-8362.*

ПАРКИ

Ни одна столица мира не сравнится с Лондоном по количеству зеленых пространств. Можно дойти пешком от Вестминстера до Кенсингтона (около 2,5 мили), идя только по паркам. Вход в них — бесплатный. Кафе в парках довольно дорогие, лучше захватить с собой все необходимое для пикника. После захода солнца лучше гулять на открытых пространствах. В королевских парках есть специальная полиция, которая решает, когда закрывать ворота.

ГАЙД-ПАРК (HYDE PARK). *W2. Метро Hyde Park Corner, Knightsbridge, Lancaster Gate, Marble Arch, Queensway. Тел.: 7298-2100. www.royalparks.gov.uk Часы работы: 5.00–00.00.* Самый известный и самый большой в городе парк, где лондонцы так любят гулять по воскресеньям. Возможностей отдохнуть и развлечься в Hyde Park предостаточно. На озере Серпентин (Serpentine) летом работают бассейн и лодочная станция. Кроме того, к вашим услугам теннисные корты, мини-гольф и, конечно, конные прогулки. А еще здесь можно совершить утреннюю пробежку или покормить с рук многочисленных белок.

“Уголок ораторов” (Speaker's Corner) находится в северо-восточной части Гайд-парка. “Уголок ораторов” — чисто лондонское изобретение: любой может, забравшись на ящик или стул, обратиться с речью к толпе. Анархисты и фундаменталисты, представители малоизвестных партий и объединений излагают свой взгляд на мир, но можно также услышать и жалобы покинутого мужа или бред сумасшедшего... Не упустите возможность высказаться по любому животрепещущему вопросу (например, о позиции лейбористов относительно легализации марихуаны).

ГРИН-ПАРК (GREEN PARK). *SW1. Метро Green Park, Hyde Park Corner. Тел.: 7930-1793. www.royalparks.gov.uk Часы работы: ежедневно в светлое время суток.* Этот маленький парк, известный со второй половины XVII в., полностью соответствует своему названию. Здесь нет ничего особенного, разве что небольшой пруд с лебедями. Впрочем, поваляться в солнечный день на траве в самом центре многомиллионного города — уже немалое удовольствие.

ГРИНВИЧ-ПАРК (GREENWICH PARK). *Greenwich. Тел.: 8858-2608. www.royalparks.gov.uk Часы работы: с 6.00 до захода солнца.* Один из самых больших парков Лондона. С возвышенности в его центре открывается панорама юго-восточной части Лондона. В уголке "Дикая природа" (Wilderness) вы можете увидеть живых оленей. По территории парка проходит Гринвичский меридиан. На склоне холма, на котором стоит обсерватория, сохранились следы гигантских травяных ступеней, спроектированных Ленотром в 1662 г.

КЕНСИНГТОН-ГАРДЕНС (KENSINGTON GARDENS). *W8. Метро Bayswater, High Street Kensington, Lancaster Gate, Queensway. Тел.: 7298-2100. www.royalparks.gov.uk Часы работы: с 6.00 до захода солнца.* Парк изначально был запланирован как сад при Кенсингтонском королевском дворце (Kensington Palace). Теперь Kensington Gardens открыт для посетителей, а особенно его любят дети. Они приходят сюда смотреть на памятник знаменитому сказочному мальчику Питеру Пену и запускать на Круглом пруду (Round Pond) модели катеров и яхт. Одной из достопримечательностей Kensington Gardens является Оранжерея (Orangery), в которой посетители могут выпить знаменитого английского чая.

КЬЮ-ГАРДЕНС (KEW GARDENS). *Richmond, Surrey. Тел.: 8940-1171. www.kew.org.uk Часы работы: 1 апреля — 2 сентября 9.30–18.00 (Пн–Пт), 9.30–19.00 (Сб–Вс), 3 сентября — 28 октября 9.30–17.30, 29 октября — 2 февраля 9.30–15.45, 3 февраля — 31 марта 9.30–17.00. Вход 12 GBP, дети до 17 лет — бесплатно.* В Королевском ботаническом саду особенно красиво весной; идеальное место для пикника. Основанный в 1759 г., он занимает 120 га. Тысячи видов растений, цветов, деревьев. Огромные викторианские оранжереи с редчайшими тропическими растениями.

РИДЖЕНТС-ПАРК (REGENT'S PARK). *Метро Baker Street, Great Portland Street, Regent's Park. Тел.: 7486-7905. www.royalparks.gov.uk Часы работы: с 5.00 и до заката.* Розовый сад (Rose Garden) открыт *с 7.00.* Здесь были охотничьи угодья короля Генриха VIII. В 1809 г. наследный принц (будущий Георг IV) решил воплотить здесь в жизнь честолюбивый проект градостроительства. Его друг архитектор Джон Нэш взялся за создание парка, который бы с трех сторон окружали террасами выстроившиеся великолепные дома аристократов. На севере круг замыкался каналом. Ныне здесь находятся розовый сад, небольшой пруд и симпатичнейший театр под открытым небом. На западе парка — другое озеро со множеством островков. Можно арендовать лодку. Есть летний театр под открытым небом, звучит музыка. На севере — знаменитый Лондонский зоопарк. В западной части — лондонская мечеть.

РИДЖЕНТС-КАНАЛ (REGENT'S CANAL). Малоизвестный канал в северной части Лондона, описывающий дугу вокруг Риджентс-парка. Лучше известна та его часть, которая простирается к северу от Паддингтона — так называемая "Малая Венеция". В соседнем квартале огромные виллы, построенные по проектам Нэша. Благодаря постройкам из красного кирпича времен королевы Анны местность скорее напоминает Амстердам.

Самый старый канал в Великобритании был построен в 1790 г. Он тянется от Оксфорда, соединяясь с Темзой в Брентфорде. Годом позднее другой канал протянулся до Аксбриджа. Главный канал (Бирмингтон — Лондон, 1805) сейчас носит название Гранд-Юнион (Grand Union). А в 1801 г. из Хайеса в Паддингтон был прорыт рукав, который назвали Regent's canal; он соединил Паддингтон и Лаймхаус на Темзе; его строительство закончено в 1820 г.

С появлением железных дорог часть каналов утратила свое значение, но они никогда не были заброшены. Теперь по каналу между Маленькой Венецией и Камден-Лок (с заездом в зоопарк) горожан и туристов возят речные трамвайчики множества компаний.

The London Waterbus Company. *Тел.: 7482 2660, www.londonwaterbus.com* Часы работы: апрель–сентябрь 10.00–17.00/каждый час; октябрь (Пн–Вс) и ноябрь–март (Сб, Вс) отправление/Little Venice в 11.00, 13.00 и 15.00; отправление/Camden Lock 12.00, 14.00 и 16.00; отправление/Лондонский зоопарк — через 15 мин после отправления из Little Venice и через 35 мин. после отправления из Камдена.

Самый информативный справочник о лондонских каналах — "Canal Walks in London" — всегда можно получить в British Waterway London Regional Office по адресу: The Toll House. Delamere Terrace, Little Venice, London, W2 6ND. Тел.: 7286-6101.

СЕНТ-ДЖЕЙМС-ПАРК (ST JAMES'S PARK). *St. James, SW1. Метро St. James's Park, Green Park. Тел.: 7930-1793. www.royalparks.gov.uk* Часы работы: 5.00–0.00. Это первый королевский парк, созданный Генрихом VIII в 1536 г. Карл II открыл его для публики в 1662 г. St. James Park и теперь остается одним из любимых мест прогулок лондонцев. Парк расположен неподалеку от памятников Вестминстера, и из него виден Букингемский дворец. Вдоль всего парка тянется озеро с редкими водоплавающими птицами, здесь обитают более 30 видов птиц. Особенно интересно посмотреть на пеликанов. Впервые они появились в парке во времена правления Карла II (1630–1685), которому этот подарок был преподнесен русским послом.

ХЭМПСТЕД-ХИТ (HAMPSTEAD HEATH). *NW3. Parliament Hill. Метро Belsize Park, Hampstead. Тел.: 7482-7073.* Часы работы: круглосуточно. Один из тех парков, где дикая природа осталась практически нетронутой. И едва ли не единственное место в Лондоне, где в природных водоемах можно купаться. Богатая флора и не менее богатая фауна (в парке обитает более 100 видов птиц). Здесь можно с рук кормить белок и наслаждаться пением малиновок. Весной и летом весь парк усыпан нарциссами. С холмов парка открывается очень красивый вид на Лондон.

ХОЛЛАНД-ПАРК (HOLLAND PARK). *Kensington. Метро Kensington High Street, Holland Park. Тел.: 74361-3003.* Часы работы с 7.30 до захода солнца. Входы в парк с Abbotsbury Road, Holland Walk и Kensington High Street. Этот небольшой парк — один из красивейших в Лондоне. Цветущий и зеленый Холланд-парк с его тихими аллеями считается самым романтичным парком Лондона. Для ценителей восточной культуры есть японский садик. Летом в парке часто играют спектакли на открытом воздухе. Бывшую оранжерею для апельсиновых деревьев молодые предприимчивые художники приспособили под выставочный зал. В парке есть кафе, популярный ресторан и детская площадка.

ШЛЮЗЫ ТЕМЗЫ В ВУЛВИЧЕ (THAMES BARRIER). *Woolwich. Тел.: 8305-4188.* Часы работы: апрель — сентябрь 10.30–16.30, октябрь — март 11.00–15.30. Добраться до шлюзов можно со станции метро North Greenwich или на катерах, отправляющихся от причалов Greenwich и Westminster. Один раз в году, осенью, шлюзы тестируют и гигантские стальные ворота открываются. Зрелище впечатляющее. Шлюзы Темзы в Вулвиче (неподалеку от Гринвича) представляют собой ряд огромных сооружений, напоминающих по форме ракушки и предназначенных для сбора воды во время наводнения, поскольку уровень воды в Темзе подвержен влиянию приливов. Этот самый большой в мире шлюз (10 стальных плотин шириной 520 м) был построен голландцами. Макет (работающий) можно увидеть в информационном центре для посетителей, там же демонстрируются документальные видеофильмы. Вдоль реки оборудована пешеходная дорожка, есть кафе с панорамным обзором.

ГОСТИНИЦЫ

www.visitlondon.com

www.hotel-london.org

LONDON TOURIST BOARD HOTEL BOOKING LINE. *Тел.: 7437-4370. www.londontown.com*

LONDON BED & BREAKFAST AGENCY. *71, Fellows Rd, NW3 3JY. Тел.: 7586-2768. www.londonbb.com* Возможность бронировать номера в небольших частных гостиницах (в базе ок. 1000) на любой бюджет.

Если вы заранее не забронировали номер в гостинице, вы можете обратиться в Совет по туризму Лондона (London Tourist Board), где вам подберут подходящий для вас вариант размещения.

Лондон предлагает широкий выбор гостиниц — от чрезвычайно дорогих и шикарных, где выполнят любое ваше желание, до очень дешевых. Гостиницы "по разумной цене" (около 30 GBP за одноместный номер) сосредоточены вокруг вокзалов Виктория (Victoria), Кингс-Кросс (King's Cross), Паддингтон (Paddington), а также в районе Эрлс-Корт (Earl's Court). Особенно много гостиниц, сдающихся комнат и студенческих общежитий на следующих улицах: Виктория: Белгрейв-роуд (Belgrave Road), Джиллингхэм-стрит (Gillingham Street); Кингс-Кросс: Каледониан-роуд (Caledonian Road), Комптонс-плейс (Compton's Place); Паддингтон: Норфолк-сквер (Norfolk Square), Сассекс-Гарденс (Sussex Gardens); Эрлс-Корт: Брамхэм-Гарденс (Bramham Gardens), Эрлс-Корт-сквер (Earl's Court Square), Пенниуэрн-роуд (Penywern Road).

СТУДЕНЧЕСКИЕ ОБЩЕЖИТИЯ

KINGS COLLEGE HALL. *Champion Hill, SE5 8AN. Станция Denmark Hill. Тел.: 7733-2166. www.kcl.ac.uk/kcvb.* Проживание (30 июня — 12 сентября) в одноместном номере с общим душем 17–40 GBP, включая завтрак. Лондонский Королевский колледж имеет в столице 4 общежития: Great Dover Street, Hampstead, KingsHall, Stamford Street. Справки — в центральном бюро.

UNIVERSITY OF WESTMINSTER—MARYLEBONE. *35, Marylebone Rd. NW1 5LS. Метро Baker Street Тел.: 7934-1169, 7934-1172. E-mail: comserv@westminster.ac.uk (бронирование проживания) http://www.wmin.ac.uk* Студенческое общежитие в центре Лондона. Проживание (только для студентов! с середины июня до середины сентября) в комнате с возможностью готовить пищу от 21 GBP. В пешеходной досягаемости — Музей мадам Тюссо, Музей Шерлока Холмса на Бейкер-стрит.

НЕДОРОГИЕ

ASTONS APARTMENTS. *31, Rosary Gardens, SW7 4NH. Метро Gloucester Road. Тел.: 7590-6000. www.astons-apartments.com* Гостиница расположена в непосредственной близости от известного универмага Harrods, научного музея Sience&Natural History, Гайд-парка. Стоимость одноместного проживания 68 GBP.

EBURY HOUSE. *102, Ebury Str., SW1W 9QD. Станция Victoria. Тел.: 7730-1350, факс: 7259-0400. www.ebury-house-hotel.com* Проживание от 45 GBP. Отель расположен в фешенебельном квартале Belgravia. Всего 13 номеров, в некоторых есть душ и туалет, в других — удобства на этаже. Фен и утюг — у портье. Чай и кофе можно приготовить в номере. Хозяева готовят постояльцам вегетарианские завтраки.

EDWARD LEAR HOTEL. *28/30, Seymour St., W1. Метро Marble Arch. Тел.: 7402-5401, факс: 7706-3766. www.edlear.com* Отель находится в районе Гайд-парка. Свое название получил благодаря тому, что разместился в доме, в котором раньше жил известный английский поэт Эдвард Лир (Edward Lear, 1812–1888) — создатель столь популярного нынче жанра "лимериков". В гостинице 31 номер, стоимость одноместного проживания (номер с душем, туалет на этаже) от 35 GBP, включая завтрак. Дети до 2 лет проживают бесплатно. Принимаются карточки MC, Visa. Телефон, кабельное телевидение, чай/кофе. Обязательное бронирование в летний период.

GARDEN COURT HOTEL. *30–31, Kensington Gardens Sq., W2. Метро Bayswater, Queensway, Royal Oak. Тел.: 7229-2553, факс: 7727-2749. www.gardencourthotel.co.uk* Один из лучших отелей в категории недорогих. Воспользуйтесь виртуальным туром, чтобы осмотреть гостиницу. 34 номера. Одноместное размещение от 40 GBP. Рядом Гайд-парк, Кенсингтон-парк, антикварный рынок Portobello Antiques Market.

JAMES AND CARTREF HOUSE. *108 и 129, Ebury Str., SW1. Метро Victoria. Тел.: 7730-7338. www.jamesandcartref.co.uk* Одноместное размещение от 52 GBP. Атмосфера очень уютная и домашняя; удобно останавливаться с детьми. Курение в номерах запрещено.

KENWOOD HOUSE HOTEL. *114, Gloucester Place, W1H 3DB. Метро Baker Street. Тел.: 7935-3473, факс: 7224-0582.* 17 номеров: 65–88 GBP, включая английский завтрак. Принимаются основные кредитные карточки. Гостиная, кухня, телевизор, фен, радио. Необходимо предварительное бронирование в летний период.

MOWBRAY COURT HOTEL (B&B). *28–32, Penywern Rd, SW5 9SU. Метро Earl's Court. South Kensington. Тел.: 7370-2316, факс: 7370-5693. www.mowbraycourthotel.com* Номера разных категорий. Одноместное размещение без удобств — 48 GBP, включая континентальный завтрак. Принимаются основные кредитные карточки. Телевизор, телефон, фен. Рекомендуется заказывать номер заранее. Это одна из лучших и сравнительно недорогих гостиниц в своей категории.

RIDGEMOUNT (B&B). *65–67, Gower Str., WC1E 6HJ. Метро Goodge Street, Euston Square. Тел.: 7636-1141, факс: 7636-2558. www.ridgemounthotel.co.uk* С одной стороны Gower Street застроена домами эпохи королей Георгов, с другой стороны — зданиями, принадлежащими университету. Ridgemount — один из лучших отелей этого интеллектуального района. Комнаты оформлены в традиционном стиле. В большинстве из них нет ванной, но имеются умывальники с холодной и горячей водой. В гостиной можно приготовить кофе или чай. Одноместный номер / с ванной — 37 / 48 GBP; двухместный номер / с ванной — 52 / 68 GBP, включая завтрак. Обильный английский завтрак подают в очень уютной столовой. Отель располагает собственным транспортом. Необходимо предварительное бронирование. Принимаются кредитные карты Visa и MC.

RUSKIN HOTEL. *23–24, Montague St., WC1. Метро Holborn. Тел.: 7636-7388, факс: 7323-1662.* Одноместный номер (без удобств) — 48 GBP, двухместный / с удобствами — 65 / 86 GBP; трехместный / с удобствами — 82 / 96 GBP. Завтрак входит в стоимость проживания. Принимаются основные кредитные карточки. Отель находится за Британским музеем, в непосредственной близости от Oxford Street. Комнаты просторные и светлые.

SAINT SIMEON. *38, Harrington Gardens, SW7. Метро Gloucester Rd. Тел.: 7373-0505. www.stsimeon.com* 32 номера (телевизор, чайный и кофейный набор).

Проживание 16–100 GBP, включая континентальный завтрак. Расположен в пешеходной досягаемости от основных музеев, в очень оживленном квартале. Можно пользоваться кухней.

SHEPHERDS. *39, Marmora Rd, SE22 ORX. Метро Honor Oak Park. Тел.: 8693-4355.* Расположен на тихой зеленой улице, в доме викторианской архитектуры, в 7 мин. ходьбы от Лондонского моста. Все комнаты для некурящих. Разрешены домашние животные. В номере фен, чайный и кофейный набор. Каждое утро на завтрак предлагается новое меню. Одноместный номер 50–60 GBP, включая завтрак.

THE GENERATOR. *Compton Place. 37, Tavistock Place, WC1. Метро Euston, Kings Cross. Тел.: 7388-7666. www.the-generator.co.uk* 217 номеров (833 кровати). Комнаты на 12, 8, 4 человека: 10–15 GBP с человека зимой и 12,5–17 GBP с человека летом. Хостел разместился в бывших полицейских казармах. Тем не менее мрачным это место никак не назовешь. Огромный телевизор и места для подключения к Интернету установлены в отдельной комнате. Есть прачечная и химчистка, камера хранения. В отеле находится популярный молодежный GENERATOR BAR (Часы работы: 18.00–2.00. Счастливый час: 18.00–21.00: 0,5 литра всего за 1 GBP).

СРЕДНЕГО КЛАССА

BOSTON COURT HOTEL. *26, Upper Berkeley St., W1 H7QL. Метро Marble Arch. Тел.: 7723-1445. www.bostoncourthotel.co.uk* 15 номеров: одноместные с удобствами и без удобств, двухместные и трехместные (две кровати) с ванной. Одноместный номер с удобствами от 55 GBP. Расположен неподалеку от Оксфорд-стрит, известной своими магазинами.

CENTRAL PARK HOTEL. *49, Queensborough Terrace, W2 3SS. Метро Queensway, Bayswater. Тел.: 7229-2424. www.centralparklondon.co.uk* Отель (250 номеров) находится рядом с Кенсингтон-парком, торговым районом Queensway, а также знаменитым торговым центром Whiteleys Shopping Centre. Одноместный номер 46–74 GBP, включая завтрак.

CRESCENT HOTEL. *49–50, Cartwright Gardens, WC1H 9EL. Метро Euston. Тел.: 7387-1515. www.crescenthoteloflondon.com.* На этой спокойной улице каждый дом превращен в отель. Crescent Hotel считается памятником архитектуры. 27 номеров, от 49 GBP, включая завтрак. Телевизор, кофе, чай. В летний период необходимо бронирование. Принимаются кредитные карточки MC, Visa. Постояльцы отеля могут пользоваться кортами Лондонского университета (мячи и ракетки предоставляются).

ELIZABETH HOTEL. *37, Eccleston Sq., SW1V 1PB. Метро Sloan Square. Тел.: 7828-6812. www.elizabethhotel.com* Отель выделяется своим светло-желтым фасадом, который выходит на великолепную площадь Eccleston Square (1835 г., арх. Томас Кьюбитт). Холл обставлен старинной мебелью, на стенах висят превосходные картины и литографии — атмосфера сугубо английская. Здесь будет комфортно как туристам, заглянувшим в Лондон на уикенд, так и бизнесменам, приехавшим на более продолжительное время. В 1986 г. Elisabeth Hotel был признан лучшим в конкурсе Best Bed and Breakfast. Одно-, двух-, трех-, четырех- и пятиместные номера. Одноместный номер с удобствами от 80 GBP, включая английский завтрак. Кредитные карточки не принимаются.

GEORGE HOTEL. *58–60, Cartwright Gardens, WC1H 9EL. Метро St. Pancras. Bloomsbury. Тел.: 7387-8777. www.georgehotel.com* Уютный, тихий отель разместился в зданиях Георгианской эпохи. Удобное расположение в центральной части города, в пределах пешеходной досягаемости от Британского музея, театра "Ковент-Гарден", района Сохо. Одноместные и двухместные номера с удобствами и без. Одноместный номер с удобствами — 40–60 GBP, включая английский завтрак и пользование кабельным телевидением.

JUBILEE HOTEL. *31, Eccleston Sq., SW1V 1NZ. Метро Victoria Coach Station. Тел. 7834-0873/0845. www.jubileehotel.co.uk* Гостиница расположена недалеко от Букингемского дворца, Вестминстерского собора, Парламента. У портье можно приобрести билеты на экскурсии по городу. Гостеприимная, дружелюбная атмосфера. Возможность совершить виртуальный тур по гостинице. Всего 25 номеров. Одноместный номер от 35 GBP.

LA GAFFE. *107–111, Heath St., NW3 6SS. Метро Hampstead. Тел.: 7435-8965/4941. www.lagaffe.co.uk* Прелестный маленький отель на 14 номеров в старинном пастушьем коттедже, построенном в 1734 г. Напротив находится превосходный итальянский ресторан, где вы получите на завтрак лучший кофе-эспрессо в Лондоне! Одно-, двухместные номера (все комнаты для некурящих) от 70 GBP. В гостинице есть свадебные апартаменты.

LONDON ELIZABETH HOTEL. *4, Lancaster Terrace, W2 3PF. Метро Paddington, Queensway. Тел.: 7402-6641 www.londonelizabethhotel.com* Три великолепных особняка середины XIX в., расположенные в непосредственной близости от Итальянских садов Гайд-парка, предлагают самые разные варианты оформления и размеры комнат. Например, в апартаментах "Гайд-парк" есть настоящий викторианский камин. Безупречный сервис. В меню ресторана всегда свежая зелень из гостиничного сада. В гостинице 49 номеров. Одноместное размещение от 120 GBP, включая европейский шведский стол.

RADISSON GRAFTON EDWARDIAN. *130, Tottenham Court Rd, W1T 5AY. Метро Russel Square. Тел.: 7388-4131. Email: resgraf@radisson.com www.radissonedwardian.com* В отеле 330 номеров: стандартных и сьютов. Одноместное размещение 119–240 GBP. Сдаются номера-квартиры. Летом необходимо заказывать номер заранее. К оплате принимаются основные кредитные карточки. Гостиница стоит на шумной лондонской улице, но, когда вы попадаете внутрь, возникает впечатление, будто вы оказались в тихом поместье времен короля Эдуарда VII. Имеются чайные комнаты, ресторан, коктейль-бар и винный бар The Warren, который похож на старый подвальчик и где по вечерам обычно играет небольшой оркестр.

THE FIELDING. *4, Broad Court, Bow St., WC2B 5OZ. Метро Covent Garden. Тел.: 7836-8305. www.the-fielding-hotel.co.uk* Этот крохотный и почти всегда переполненный отель идеально расположен — в центре Ковент-Гарден, на тихой пешеходной улице, освещаемой старинными газовыми фонарями, которые тщательно оберегаются. Был назван в честь известного английского писателя Генри Филдинга (1797–1754. Самый известный роман — "История Тома Джонса, найденыша"), который являлся одним из магистратов местного суда и был в числе создателей полиции Лондона. В отеле 24 номера. Одноместное проживание 100 GBP.

THE LENNOX HOTEL. *34, Pembridge Gardens, W2 4DX. Метро Notting Hill. Тел.: 0870-8503-317 (резервирование), e-mail: info@thelennox.com (резервирование), www.thelennox.com* Удобное расположение вблизи от рынка на Портобелло-роуд и модных ресторанчиков Ноттинг-Хилла. В комфортабельных номерах телевизор, CD/DVD-плеер, сейф, мини-бар, интернет-доступ. Одноместный номер с душем от 118 GBP. Номера украшены цветами, на стенах развешаны очаровательные антикварные вещицы эпохи королевы Виктории: веера, перчатки, сумочки. Здесь все излучает тепло, которое позволяет расслабиться и почувствовать себя как дома.

THE HANOVER HOTEL. *30, Saint George's Drive, SW1V 4BN. Метро Pimlico, Victoria. Тел.: 7834-0367. www.hanoverhotel.co.uk* Отель расположен в доме, построенном в Викторианскую эпоху. Его первый владелец служил при дворе королевы Виктории. В каждом из 42 номеров телевизор, прямой телефонный номер, чайный и кофейный набор, фен. Одноместный номер 59 GBP, включая английский завтрак. Принимаются основные кредитные карточки. Система различных скидок — при более чем трехдневном проживании, для групп не менее чем из пяти человек и т. п.

WAVERLY HOUSE HOTEL. *130–134, Southampton Row, WC1B 5AF. Метро Russel Square. Тел.: 7833-3691. www.aquariushotels.co.uk/waverley_house_hotel* Отель расположен в пределах пешеходной досягаемости от Британского музея, театра "Ковент-Гарден", Сохо, Оксфорд-стрит. В гостинице 108 одно- и двухместных номеров (телевизор, чайный и кофейный набор, прямой телефон, подключение к Интернету). Одноместный номер от 89 GBP, включая английский завтрак. Бар, ресторан расположены прямо в отеле.

ПРЕМИУМ-КЛАССА

№ 5 MADDOX STREET. *5, Maddox St., W1S 2QD. Метро Oxford Circus, Bond Street, Piccadilly Circus. Тел.: 7647-0200. www.no5maddoxst.com* Новая современная гостиница класса люкс, 12 апартаментов. Полностью соответствует уровню отелей премиум-класса. Одноместное размещение 250–620 GBP.

HAZLITT'S. *6, Frith St., W1. Метро Leicester Square, Tottenham Court Road. Тел.: 7434-1771. www.hazlittshotel.com* Три здания отеля были построены в XVIII в. 22 номера обставлены антикварной мебелью из красного дерева, дуба или сосны, каждая деталь декора апартаментов и шикарных ванных комнат — вплоть до чугунных ванн и медных ручек душа — также пришла из эпохи королей Георгов или королевы Виктории и вполне могла бы занять место в музее. Уступкой нынешнему времени являются только цветные телевизоры и телефоны. Несмотря на исключительное положение в центре Вест-Энда — среди театров, ресторанов и баров, — здесь очень тихо и спокойно. Одноместный номер 175 GBP, не включая налоги и завтрак (10 GBP). Бронирование предпочтительно. 24–26 декабря отель закрыт.

HILTON. *www.hilton.co.uk* 5 отелей этой гостиничной сети. *Детали см. на сайте*. Проживание от 230 GBP.

HOLIDAY INN. *www.ichotelsgroup.com* 5 отелей этой гостиничной сети. *Детали см. на сайте*. Проживание от 200 GBP.

METROPOLITAN. *19, Old Parc Lane, W1K 1LB. Метро Hyde Park Corner. Тел.: 7447-1000. www.metropolitan.co.uk* Современный отель, декор — минималистский шик, окна пентхауса выходят на Гайд-парк. Стоимость проживания от 320 GBP. В отеле разместился один из самых престижных и модных ресторанов высокой кухни NUBU. Ежегодно, в феврале, во время Недели высокой моды в Лондоне, отель предоставляет несколько этажей под экспозицию современных дизайнерских марок.

ONE ALDWYCH. *1, Aldwych, WC2B. Метро Covent Garden. Тел.: 7300-0500. www.onealdwych.co.uk* Гостиница предлагает размещение в 105 номерах люкс, предоставляя все удобства для роскошного отдыха, в том числе спортивный клуб с персональным тренером, массажным кабинетом и салоном красоты со множеством косметических программ, кинотеатр. Отель располагает значительной коллекцией современного искусства из 400 произведений живописи и скульптуры, в каждом номере экспонируется авторское произведение.

Два самых модных в Лондоне ресторана AXIX и INDIGO, также находятся одном здании с отелем. Одноместное размещение от 340 GBP.

PORTOBELLO HOTEL. *22, Stanley Gardens, W11 2NG. Метро Holland Park. Тел.: 7727-2777. www.portobello-hotel.co.uk.* Скромный на вид, но очень модный отель — здесь часто останавливаются звезды. 24 номера, одноместное размещение от 135 GBP, включая континентальный завтрак. В гостинице есть ресторан (работает круглосуточно), в 5 мин. ходьбы спортивно-оздоровительный центр с бассейном (Lambton Place Health Club. www.lambton.co.uk). Отель закрыт с 22 декабря по 2 января.

SANDERSON HOTEL. *50, Berners St., W1T 3NG. Метро Covent Garden. Тел.: 7300-1400. www.sandersonlondon.com* Этот великолепный отель, не так давно появившийся в сердце богемного района Сохо, сразу завоевал популярность, хотя цены стартуют от 225 GBP. Все 150 номеров оснащены всевозможной техникой, кроме того, в каждом есть помещение для занятий спортом. Заслуженной популярностью пользуются также доступные не только для постояльцев бары и рестораны отеля, спроектированные французским дизайнером Филиппом Старком.

ST. MARTINS LANE. *45, St. Martin's Lane, WC2N 4HX. Метро Covent Garden, St. James Square. Тел.: 7300-5500. www.stmartinslane.com* Суперсовременное оформление номеров выполнено в стиле минимализма, что не исключает наличия максимальных удобств и продуманного сервиса для постояльцев. К услугам гостей тренажерный зал, кафе, ресторан ASIA DE CUBA. Одноместное размещение от 200 GBP, включая английский завтрак.

THE CONNAUGHT. Carlos Place, W1K 2AL. Метро Bond Street. Тел. 7499-7070. www.the-connaught.co.uk Отель для тех, кто мечтал пожить во дворце и почувствовать себя членом королевской семьи. Это таинственное палаццо высокого стиля, где вас окружают золото, шик и нестареющая роскошь прошлых веков. Вести себя приходится соответственно. Без галстуков и вечерних платьев не обойтись. Одноместное размещение от 360 GBP.

THE DORCESTER. *Park Lane. W1K 1QA. Метро Green Park. Тел.: 7629-8888. www.thedorchester.com* Отель предлагает 250 номеров и апартаментов, индивидуально оформленных в типично английском стиле с антикварной обстановкой. Роскошные ванные комнаты отделаны белым итальянским мрамором. В отеле расположены несколько ресторанов высокой кухни, баров, спа-центр, фирменный бутик. Стоимость размещения от 250 GBP/номер.

THE HEMPEL. *31–35, Craven Hill Gardens, W2 3EA. Метро Paddington, Lancaster Gate. Тел.: 7298-9000. www.the-hempel.co.uk* Дизайн гостиницы выполнен ведущим британским оформителем Анушкой Хемпль (Anouska Hempel), которая сумела соединить вместе философию Древнего Востока, постмодернистский подход и технологии XXI в. Каждый из 46 номеров имеет индивидуальное решение. Стоимость размещения от 175 GBP/номер.

THE RITZ. *150, Picadilly, W1J 9BR. Метро Green Park. Тел.: 7493-8181. www.theritzhotel.co.uk* Ритц находится в нескольких шагах от Букингемского дворца, а окна его выходят на тихий Сент-Джеймсский парк. В 2006 г. отель отпраздновал свое столетие. Имя «Ритц» давно стало нарицательным (в английском языке прилагательное "ritzy" означает "дорогой", "модный"). Здесь окружают изысканной роскошью и готовностью исполнить любое желание гостя. Стоимость размещения от 290 GBP.

THE SAVOY. *Strand, WC2R 0EU. Метро Charing Cross, Embankment/Temple. Тел.: 7836-4343. www.the-savoy.co.uk* Этот элегантный отель был открыт в 1889 г.

Material chroniony prawem autorskim

Он стал первой гостиницей в Лондоне, где было проведено электрическое освещение. "Савой" принимал короля Англии Эдуарда VII, здесь состоялся бал по поводу коронации Елизаветы II. Его гостями были Уинстон Черчилль, Сара Бернар, Чарли Чаплин, Энрико Карузо. Вдохновленный видом на Темзу из окна своего номера, Клод Моне написал около 70 картин, когда останавливался в этой гостинице.

Оформление 264 номеров и сьютов, равно как и всего отеля, выполнено в стиле ар-деко. Одноместное проживание от 199 GBP. К услугам постояльцев бары, рестораны, салон красоты, фитнес-центр с бассейном.

РЕСТОРАНЫ И КАФЕ

www.fluidfoundation.com
www.viewlondon.co.uk
www.restaurant-guide.com
www.london-restaurants.com

КОВЕНТ-ГАРДЕН

BELGO CENTRAAL. *50, Earlham St., WC2. Метро Covent Garden. Тел.: 7813-2233. Часы работы: 12.00–23.00 (Пн–Чт), 12.00–22.30 (Сб, Вс).* Обед/ужин 30 GBP. Ланч-экспресс 6 GBP. Красная кирпичная арка на входе и авангард внутри: огромные металлические насосы и печи. Кухня исключительно бельгийская, а специализация ресторана — свежие мидии. Предлагается 101 сорт пива.

MON PLAISIR. *21, Monmouth St., WC2H. Тел.: 7836-7243. Метро Covent Garden. www.monplaisir.co.uk Часы работы: 12.00–14.15, 17.45–23.15 (Пн–Пт), 17.45–23.15 (Сб).* Генерал де Голль во время своего пребывания в Лондоне был постоянным посетителем этого ресторана. Теперь сюда приходят соскучившиеся по дому французы, деловые люди с партнерами по бизнесу и просто любители французской кухни. Ужин обойдется примерно в 40 GBP.

SIMPSON'S-IN-THE-STRAND. *100, Strand, WC2. Метро Charing Cross. Тел.: 7836-9112, факс: 7836-1381. www.fairmont.com/svy/simpsons Часы работы: завтрак 7.15–10.30, обед 12.15–14.30, ужин 17.30–22.45 (Пн–Пт), 12.30–14.30, 17.30–22.45 (Сб), 12.30–14.30, 18.00–21.00 (Вс).* Счет 60 GBP, бизнес-ланч 28 GBP. Цены соответствуют обстановке. Роскошь, шик и светские традиции: джентльмены — в пиджаках и галстуках, леди — в длинных платьях. Кухня английская и традиционная.

THE IVY. *1, West St., WC2. Метро Leicester Square. Тел.: 7836-4751. www.the-ivy.co.uk Часы работы: 12.00–15.00 (Пн–Сб), 12.00–16.00 (Вс), 17.30–0.00.* Хороший недешевый ресторан (обед или ужин обойдется в 40 GBP). Кухня предельно проста, никаких гастрономических излишеств, но все вкусно приготовлено, а персонал вежлив и предупредителен.

СОХО / ЛЕСТЕР-СКВЕР / ПИКАДИЛЛИ

BAR ITALIA. *22, Frith St., W1. Метро Tottenham Court Road. Тел.: 7437-4520. Часы работы: 12.00–0.00 (Пн–Сб), 12.00–3.00 (Вс).* Капуччино 2,5 GBP. С самого момента открытия (1950-е гг.) это кафе-бар пользуется неизменным успехом, и кажется, что к пяти утра в нем собирается весь Сохо.

Фестиваль в Тауэре

Темза

Странд

Маленькая Венеция. Iconotec/Pepeira Tom

AUDIO & VID
McDonald's
SA

Пиккадили-серкус. Iconotec/Pepeira Tom

This is an official London Sightseeir
OFFICIAL

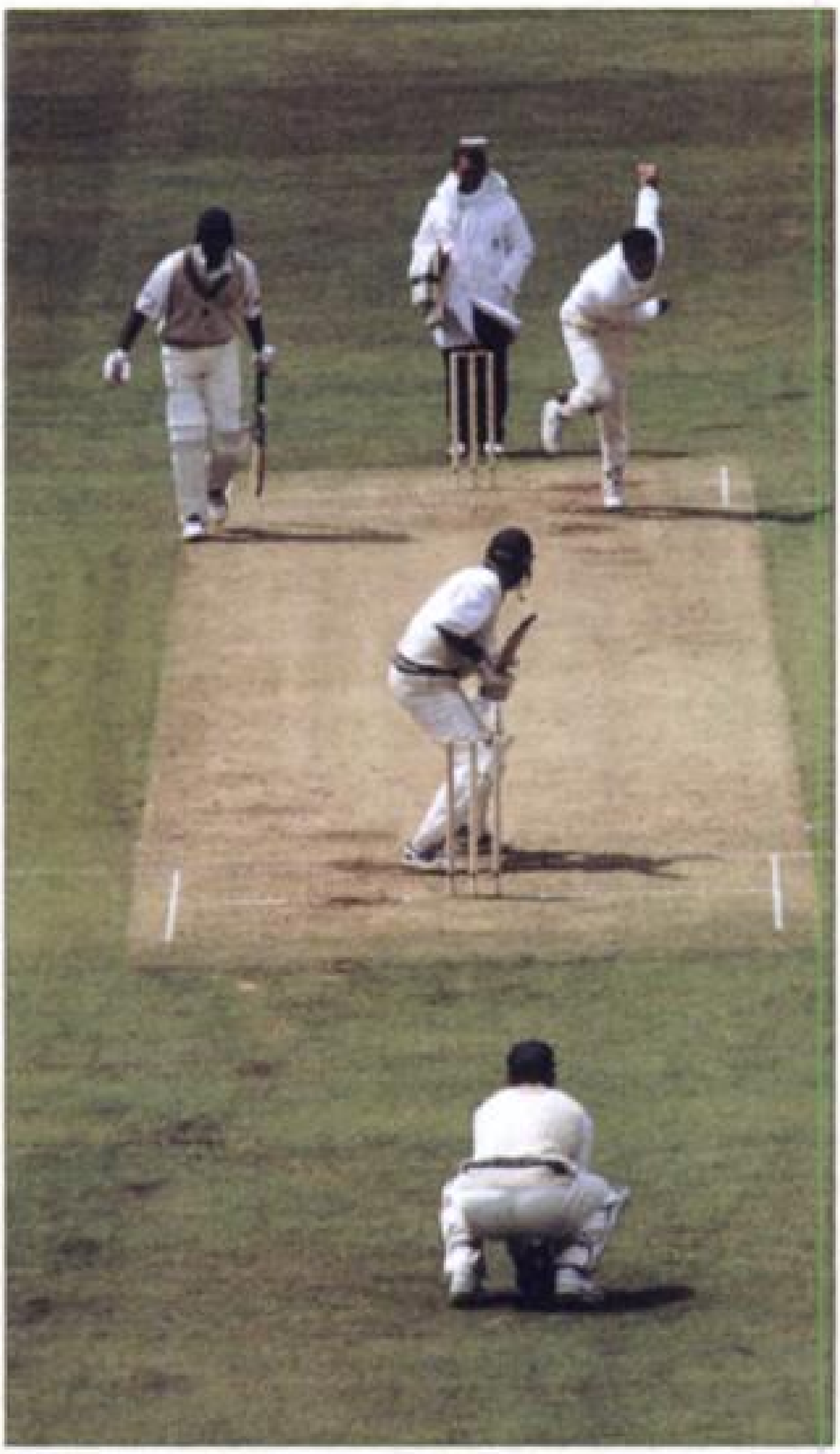
Галерея Тейт. Iconotec/John Frechet

Гайд-парк. Озеро Серпентин. Iconotec/Pepeira Tom

Риджентс-парк

Кью-Гарден. Iconotec/Pepeira Tom

Гайд-парк. "Уголок ораторов"



Lord's Cricket Ground. Стадион для игры в крикет. Iconotec/John Frechet

Сити. Iconotec/John Frechet

Колонна Нельсона. Трафальгарская площадь. Iconotec/John Frechet

Трафальгарская площадь (на заднем плане здание Национальной Галереи). Iconotec/John Frechet

Вестминстерское аббатство. Iconotec/John Frechet

Биг-Бен и здание парламента. Iconotec/Pepeira Tom

Королевский морской колледж. Iconotec/John Frechet

Паровоз. Музей транспорта

BUSABA EATHAI. *106–110, Wardour St., W1. Метро Tottenham Court Road. Тел.: 7255-8686. Часы работы: 12.00–23.00 (Вс–Чт), 12.00–23.30 (Пт, Сб).* Немногим известно, что в 1926 г. в помещении над этим кафе проводились первые телевизионные опыты. Рассчитывайте на 27 GBP. Вам предложат разнообразную и вкусную тайскую пищу. *Дополнительные адреса: 22, Store Str. Метро Goodge Street; 8–13 Bird St. Метро Bond Street.*

CAFE BOHEME. *13, Old Compton St., W1. Метро Leicester Square. Тел.: 7734-0623. www.cafeboheme.co.uk Часы работы: 8.00–3.00 (Пн–Сб), 8.00–22.00 (Вс).* Ужин обойдется примерно в 34 GBP. Кафе переполнено постоянно, независимо от времени суток (верный признак качества). Несмотря на название, это скорее ресторан: цены довольно высокие, интерьер типичного французского кафе. Вечером играет джазовый оркестр.

CIRCUS. *1, Upper James St., W1. Метро Picadilly Circus. Тел.: 7534-4000. www.egami.uk Часы работы: 12.00–15.00 (Пн–Пт), 17.45–23.30 (Пн–Сб). Бар: 12.00–3.00 (Пн–Сб).* Рассчитывайте на 40 GBP. Шикарный дорогой ресторан с классической европейской кухней.

GARLIC & SHOTS. *14, Frith St., W1. Метро Leicester Square. Тел.: 7734-9505. www.garlicandshots.com* Часы работы: 17.00–00.00 (Пн–Ср), 18.00–1.00 (Чт–Сб). Решитесь ли вы поужинать в ресторане, где на чесноке не только настояна водка, но его добавляют даже в пирожные и мороженое?

MEZZONINE. *100, Wardour St., W1V 3LE. Метро Picadilly Circus. Тел.: 7314-4000.* На первом этаже располагается Mezzonine, где предлагают недорогую восточную еду (обед/ужин — 25–30 GBP). *Часы работы: 12.00–1.00 (Пн–Чт), 12.00–3.00 (Пт, Сб).* Второй этаж — ресторан "Mezzo" *(Часы работы: 12.00-0.00 (Пн–Чт),12.00–1.00 (Пн–Сб),12.00–23.00 (Вс)*, роскошный и сверкающий. Современная британская кухня. Обед/ужин 45 GBP.

OPIUM. *1a, Dean St., W1V. Метро Tottenham Court Road. Тел.: 7287-9608. Часы работы: 18.00–3.00 (Пн–Пт), 19.30–3.00 (Сб).* 35–40 GBP с человека. Кухня вьетнамская, с французским уклоном. Вечерами ресторан превращается в танцпол.

SPOON+. *50, Berners St., W1. Метро Oxford Circus. Тел.: 7300-1444. www.sandersonlondon.com/sanderson_hotel_spoon.asp Часы работы: 7.00–23.00 (Пн–Сб), 7.00–22.30 (Вс).* Ужин от 70 GBP. Любимое заведение состоятельной публики находится в одном здании с Sanderson Hotel. Великолепная кухня ресторана с использованием экологически чистых продуктов устраивает даже таких требовательных дам, как Кейт Мосс или Наоми Кэмпбелл. При желании можно принять участие в приготовлении своего заказа, указав, сколько в нем должно быть белков, жиров и углеводов.

WAGAMAMA. *10a, Lexington St., W1F 0LD. Метро Picadilly Circus. Тел.: 7292-0990. www.wagamama.com Часы работы: 12.00–23.00 (Пн–Чт), 12.00–00.00 (Пт–Сб), 12.00–22.00 (Вс).* Сытно поесть можно за 20 GBP. Возможно, придется постоять в очереди, но лучшее место для быстрого, вкусного и недорогого обеда или ужина найти трудно: большие порции японской еды (ресторан специализируется на блюдах из лапши), компьютеризованный сервис (у официантов не банальные блокноты и карандаши, а мини-компьютеры) и очень демократичная атмосфера. Чем-то похоже на столовую: идеальная чистота, длинные общие скамьи и столь же длинные общие столы. Другие адреса: *14, Irving Str., WC2H 7AF. Leicester Square; 1, Clink St. (opposite vinopolis), SE1 9BU. Borough; 26, High St., W8 4PF. Kensington. Подробнее см. сайт.*

СЕВЕРНЫЙ ЛОНДОН

AFGHAN KITCHEN. *35, Islington Green N1. Метро Angel. Тел.: 7359-8019. Часы работы: 12.00–15.30, 17.30–23.00 (Вт–Сб).* Маленький, не претендующий на роскошь, однако весьма качественный ресторан среднеазиатской кухни. Выбор основных блюд здесь не очень большой, зато различных специй столько, что вы потеряете им счет. Цены весьма умеренные — 20 GBP на человека.

EUPHORIUM BAKERY. *202, Upper St., N1 1RQ. Метро Highbury & Islington. Тел.: 7704-6905. Часы работы: 7.00–23.00 (Пн–Пт), 8.00–0.30 (Сб, Вс).* Рассчитывайте на 20GBP. Небольшой семейного типа ресторанчик, куда приходят чаще всего местные жители, чтобы приятно провести время и вкусно поесть.

MANGO ROOM. *10–12, Kentish Town Rd, NW1. Метро Camden Town. Тел.: 7482-5065. www.mangoroom.co.uk Часы работы: 12.00–00.00.* Средний счет – 33 GBP. Это модное место для любителей афро-карибской кухни и африканской обстановки с уклоном в стиль "ближе к природе".

THE HILL. *Muswell Hill, N10 3ST. Метро Highgate Station. Тел.: 8365-3651. www.thehilln10.com Часы работы: ресторан 12.00–22.00 (Пн–Вс); бар 12:00–23:00 (Пн–Чт); 12:00–1:00 (Пт, Сб); 12:00–23:00 (Вс).* Модный ресторан/ночной бар. Кухня средиземноморская. Средний счет 25 GBP. По вечерам дискотеки с известными DJ Лондона. Вход 5–10 GBP.

МЭЙФЕР

CHEZ NICO. *90, Park Lane, W1. Метро Marble Arch. Тел.: 7409-1290. Часы работы: обед 12.00–14.00 (Пн–Пт), ужин 18.00–22.00 (Пн–Сб).* Обед или ужин обойдется не менее чем в 70 GBP, и это с учетом того, что шеф-повар Нико Леденис недавно превратил чрезвычайно дорогой и шикарный ресторан в просто дорогой и шикарный. Французская кухня, впрочем, как и раньше, традиционна, безупречна и незабываема. Имя Нико Ледениса уже давно ассоциируется с высоким качеством.

NOBU. *19, Old Park Lane, W1. Метро Hyde Park Corner. Тел.: 7447-4747. www.myriadrestaurantgroup.com/nobulondon Часы работы: 12.00–14.15, 18.00–22.15 (Пн–Пт), 12.30–14.15, 18.00–23.15 (Сб), 12.30–14.15, 18.00–21.45 (Вс).* Размещается в одном здании с Metropolitan Hotel. Стоимость обеда около 60 GBP, ужина около 80 GBP. Интерьер этого ресторана создан в полном соответствии с японскими традициями изящества и утонченности. Один из владельцев этого ресторана — Роберт Де Ниро. Адреса других ресторанов NOBU в Лондоне см. на сайте.

QUAGLINO'S. *16, Bury St., SW1. Метро Green Park. Тел.: 7930-6767. www.conran-restaurants.co.uk/restaurants/quaglinos Часы работы: обед 12.00–15.00; ужин 17.30–0.00 (Пн–Чт), 17.30–1.00 (Пт–Сб), 17.30–23.00 (Вс).* Средний счет 40 GBP. Современная европейская кухня, особенно хорошо готовят морепродукты. Вечером играет приятная музыка.

TRADER VIC'S. *22, Park Lane, W1Y. Метро Hyde Park Corner. Тел.: 7208-4113. www.tradervics.com Часы работы: 12.00–00.30 (Пн–Пт), 18.00–00.30 (Пт–Вс).* Заведение располагается в супермодной башне Hilton Hotel. Счет от 45 GBP. В ресторане создана полная иллюзия залитого солнцем полинезийского пляжа: все выдержано в летнем, веселом народном стиле. Кухня не отступает от афро-азиатских традиций. Много великолепных блюд из морепродуктов.

ЧЕЛСИ / НАЙТСБРИДЖ / ФУЛЕМ

BLUE BIRD. *350 ,King's Rd, SW3. Метро Sloane Square. Тел.: 7559-1000. www.conran-restaurants.co.uk/restaurants/bluebird Часы работы: обед 12.00–15.30 (Пн–Пт), ужин 18.00–23.00 (Пн–Сб), 19.00–22.00 (Вс).* Рассчитывайте на 40 GBP. Когда-то на этом месте был малопримечательный гараж. Купивший его Теренс Конран устроил здесь кафе, элитный клуб, бар, продуктовый и цветочный магазин и, наконец, светлый и просторный ультрасовременный ресторан.

GORDON RAMSAY. *68, Royal Hospital Rd, SW3. Метро Sloane Square. Тел.: 7352-4441. www.gordonramsay.com Часы работы: обед 12.00–14.30 (Пн–Пт), ужин 18.30–23.00 (Пн–Пт).* Обед от 50 GBP, ужин от 80 GBP. Блюда французской кухни не всегда приготовлены в полном соответствии с традиционными рецептами. Резервировать столик нужно за месяц. Дресс-код, в джинсах и спортивных костюмах лучше не приходить.

ISOLA DEL SOLE. *16, Lacy Rd, SW15 1NL. Метро East Putney. Тел.: 8785-9962. Часы работы: 10.00–23.00 (Пн–Сб); 10.00–17.00 (Вс).* Оформление этого чудесного итальянского ресторана выполнено в солнечных желто-оранжевых тонах Средиземноморья. Средний счет 25 GBP.

ITSU. *118, Draycott Ave, SW3. Метро South Kensington. Тел.: 7590-2400. www.itsu.co.uk Часы работы: 12.00–23.00 (Пн–Сб), 12.00–22.00 (Вс).* Средний счет 20–25 GBP. Одно из немногих мест в престижном Найтсбридже, где можно вкусно и не слишком дорого поесть. Этот суши-бар быстро заслужил расположение посетителей благодаря уютной обстановке и приемлемым ценам. Правда, курение здесь запрещено. Строго-настрого.

RASOI. *10, Lincoln St., SW3 2TS. Метро Sloane Square. Тел.: 7225-1881. www.veneetbhatia.com. Часы работы 12.00–14.30, 18.20–22.30 (Пн–Пт), 18.20–22.30 (Сб).* Один из лучших ресторанов индийской кухни Лондона, в 2005 г. был включен в шорт-лист 25 лучших ресторанов Великобритании. Средний счет от 100 GBP. Только для некурящих. Дресс-код.

ZAFFERANO. *15, Lowndes St., SW1. Метро Knightsbridge. Тел.: 7235-5800. www.zafferano.co.uk Часы работы: обед 12.00–14.30 (Пн–Пт), 12.00–15.00 (Сб), 12.30–15.00 (Вс), ужин 19.00–23.00 (Пн–Вс).* Средний счет: обед от 45 GBP, ужин от 56 GBP. Качество итальянской кухни вполне соответствует ценам и делает Zafferano одним из лучших итальянских ресторанов в Лондоне.

ZAIKA. *1, Kensington High St., W8. Метро High Street. Тел.: 7795-6533. www.zaika-restaurant.co.uk Часы работы: 6.00–10.45 (Пн–Сб), 12.00–14.45, 18.00–22.45 (Пн–Пт), 18.00–21.45 (Сб, Вс).* Средний счет 50 GBP. Очень качественный ресторан индийской кухни. Неоднократно был отмечен среди других индийских ресторанов Лондона.

Другие рестораны этой сети: **AL DUCA.** *4-5, Duke of York St., SW1Y 6LA. www.alduca-restaurant.co.uk* Итальянская кухня; **DEYA** *34, Portman Sq., W1H 7BY. www.deya-restaurant.co.uk* Индийская кухня; **FIORE.** *33, St. James's St., SW1A 1HD. www.fiore-restaurant.co.uk* Итальянская кухня.

СИТИ

CLUB GASCON. *57, West Smithfield, C1A 9DS. Метро Farringdon. Тел.: 7796-0600. Часы работы: 12.00–14.00, 19.00–22.00 (Пн–Чт), 12.00–14.00, 19.00–22.30 (Пт), 19.00–22.30 (Сб).* Средний счет 55 GBP. Специализация ресторана — гасконская (юго-запад Франции) кухня. Меню включает множество закусок, которые вам предлагается комбинировать по своему вкусу.

PRISM. *147, Leadenhall St., EC3V 4QT. Метро Knightsbridge. Тел.: 7256- 3875. www.harveynichols.com Часы работы: бар 11.00–23.00, ресторан 8.00–10.00, 11.30–15.00, 18.00–22.00 (Пн–Пт).* Счет от 55 GBP. В бывшем помещении банка открыт роскошный ресторан европейской кухни для бизнесменов Сити.

YE OLDE CHESHIRE CHEESE. *145, Fleet St. EC4A 2BU. Метро Blackfriars. Тел.: 7353-6170. Часы работы: 12.00–21.30 (Пн–Пт), 12.00–14.30, 18.00–21.30 (Сб), 12.00–14.30 (Вс).* Здание — нечто вроде гостиницы при монастыре кармелиток, с винными подвалами — существует с XIII в. Восстановлен после пожара 1666 г. Ныне старинный ресторан-паб располагается в самом центре газетной индустрии Англии. Здесь бывали Марк Твен, Чарлз Диккенс, Оливер Голдсмит, Уильям Теккерей. Средний счет 35 GBP.

ПАБЫ И БАРЫ

www.pubs.com Англоязычный сайт о пабах и барах Лондона.

По мнению англичан, лучшее место для отдыха — это паб (pub). Посещение паба — обязательный пункт туристической программы: это такая же традиционная часть английского быта, как игра в крикет или утренняя яичница с беконом.

Пиво в пабах продают пинтами (0,57 л), полпинтами или в бутылках. Полпинты пива стоит примерно 2–2,5 GBP. Пиво различают черное (stout), темное (bitter), темное сладкое (ale) и светлое (lager). Цены как на спиртное, так и на еду (в пабах подают чудесные блюда традиционной английской кухни) гораздо ниже, чем в других заведениях.

Дети до 16 лет допускаются в пабы только в сопровождении взрослых, алкогольные напитки лицам младше 18 лет (в некоторых пабах – младше 21 года) не продаются. В 2007 г. вступает в силу закон, запрещающий курить во всех общественных местах, в том числе в пабах и ресторанах.

КОВЕНТ-ГАРДЕН

NA ZDROWIE. *11, Little Turnstile, WC1. Метро Holborn. Тел. 7831-9679. Часы работы: 12.30–23.00 (Пн–Пт), 18.00–23.00 (Сб).* Этот очаровательный польский бар порадует всех, кто соскучился по национальному напитку.

THE LAMB & FLAG. *33, Rose St., WC2. Метро Covent Garden, Leicester Square. Тел.: 7497-9504.* Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб), 12.00–22.30 (Вс). Самое старое и, пожалуй, самое симпатичное заведение в районе. В конце XVII в. это место было известно как “Ведро крови” из-за совершенного здесь убийства. Сейчас здесь отличный выбор вин.

СОХО

ALPHABET. *61–63, Beak St., W1. Метро Bond Street, Oxford Circus. Тел. 7439-2190. Часы работы: 12.00–23.00 (Пн–Пт), 17.00–23.00 (Сб).* Счет: 29 GBP, домашнее вино 13,5 GBP. Находится в самом центре Сохо. После закрытия вам не придется долго искать, куда бы еще пойти: гигантский план Сохо, изображенный на полу заведения, поможет наметить дальнейший маршрут.

ARGYLL ARMS. *18, Argyll Srt., W1. Метро Oxford Circus. Тел.: 7734-6117. Часы работы: 11.00–23.30 (Пн–Сб), 12.00–22.30 (Вс).* За двести лет своего существования не утратил популярности. Располагается на четырех этажах, есть еще и погребок. Интерьер великолепно декорирован стеклянными панелями с выгравированным рисунком.

COACH & HORSES. *29, Greek St., W1. Метро Leicester Square, Tottenham Court Road. Тел. 7437-5920. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб), 12.00–23.00 (Вс).* Уютная атмосфера доброго старого паба в центре Лондона. Существует еще как минимум 3 заведения с таким же названием.

FRENCH HOUSE. *49, Dean St., W1. Метро Leicester Square, Tottenham Court Road. Тел.: 7437-2477. Часы работы: 12.00–15.00, 18.00–23.15 (Пн–Сб).* Один из самых знаменитых пабов Сохо. Посетителей всегда много, бывают и знаменитости. Атмосфера богемная и еще более прокуренная, чем в обычном пабе. Пиво продается исключительно полпинтами. Средний счет 45 GBP.

THE TOUCAN. *19, Carlisle St., W1. Метро Tottenham Court Road, Oxford Circus. Тел.: 7437-4123. http:/thetoucan.co.uk Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб).* Небольшой очень популярный бар. По мнению постоянных клиентов, лучшего пива "Гиннесс" не подают нигде в городе, а цены примерно такие же, как в других пабах. Кроме того, более 50 сортов ирландского виски.

WAXY O'CONNOR'S. *14–16, Rupert St., W1. Метро Picadilly Circus, Leicester Square. Тел.: 7287-0255. www.waxyoconnors.co.uk Часы работы: 12.00–23.00 (Пн–Ср), 12.00–23.30 (Чт), 12.00–00.00 (Пт, Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Самый большой ирландский паб в мире, и о нем нельзя не упомянуть. Прийти в Waxy O'Connor's стоит не столько ради пива (оно везде примерно одинаково), сколько ради оригинального интерьера.

СЕВЕРНЫЙ ЛОНДОН

BAR ROOM BAR. *48, Rosslyn Hill, NW3. Метро Hampstead. Тел.: 7431-8802. www.barroombar.com Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб), 11.00–22.30 (Вс).* Пообедать можно с 12.00. Здесь частенько устраивают выставки и продают работы молодых художников. Пиццу готовят в дровяной печи.

BIERODROME. *173–174, Upper St., N1, Islington. Метро Angel. www.belgorestaurants.com Тел.: 7226-5835. Часы работы: 12.00–00.00 (Вс–Чт), 12.00–2.00 (Пт, Сб).* Ланч 8 GBP. Бельгийцы — владельцы ресторана — в очередной раз воздают почести пиву: выбирать можно более чем из 200 сортов.

SPANIARD'S INN. *Spaniard Rd, NW3. Метро Hampstead (1,5–2 км от станции через Hampstead Heath). Тел.: 8731-6571. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Здание построено в 1585 г. С этим местом связана история антипапских протестов 1780 г.

THE FLASK. *14, Flask Walk, NW3. Метро Highgate, Archway. Тел.: 7435-4580. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Старомодный уютный паб, зимой горит огонь в камине. Постоянным посетителем когда-то был живописец Уильям Хоггард.

YE OLDE WHITE BEAR. *Well Rd, NW3. Метро Hampstead. Тел.: 7435-3758. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб). Кухня работает: 12.00–22.00 (Пн–Сб), 12.00–21.30 (Вс).* Старинный традиционный паб. По понедельникам вечером звучит джаз.

СЕНТ-ПАНКРАС

THE CAMDEN BREWING COMPANY. *1, Randolph St., NW1. Метро Camden. Тел.: 7267-9829. www.thecamdenarms.co.uk Часы работы: 12.00–23.00 (Пн–Пт), 12.00–22.30 (Вс). Кухня работает: 12.00–22.00 (Пн–Пт), 12.00–21.30 (Вс).* Лучший бар в Камдене. Зимой горит камин, а мягкие диваны располагают к долгим беседам.

Material chroniony prawem autorskim

ЗАПАДНЫЙ ЛОНДОН

LADBROKE ARMS. *54, Ladbroke Rd, W11. Метро Notting Hill Gates. Тел.: 7727-6648. Часы работы: 12.00–14.30, 19.00–21.45 (Пн–Пт), 12.30–15.00, 19.00–21.45 (Сб–Вс).* Пиво 1,5 GBP. Чудесный, утопающий летом в цветах паб — хранитель старых добрых английских традиций. Один из немногих заведений такого рода отличается чудесной кухней и хорошим выбором напитков. Средний счет 40 GBP.

МЭЙФЕР

CHE. *23, St James's St., SW1. Метро Green Park. Тел.: 7747-9380. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб).* Место тусовок молодежи, чрезвычайно крутой и модный бар. Знаменит своими коктейлями, мартини и сигарами.

ICEBAR/BELOW ZERO. *29–33, Heddon St. Метро Piccadilly Circus. Тел.: 7287-9192. www.belowzerolondon.com Часы работы: 12.30–23.45 (Вс–Ср); 12.30–0.40 (Чт–Сб).* Чрезвычайно модное место. В баре интерьер выполнен изо льда. И, поскольку температура внутри не поднимается выше –5 °С, гостей экипируют теплой одеждой. Фантастическая атмосфера ресторана также никого не оставит равнодушным. Каждый четверг играет известный джазовый оркестр The Madness of King Jazz, проводятся театрализованные вечера. Средний счет 60 GBP.

THE GUINEA. *30, Bruton Place, W1J. Метро Bond Street, Green Park. Тел.: 7409-1728. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Пт), 18.30–23.00 (Сб).* Приветливое заведение с особым старомодным шармом. Итогда служит залом ожидания для тех, кто хочет попасть в расположенный в дальнем зале ресторан Guinea Grill.

YE GRAPES. *16, Shepherd Market, W1. Метро Green Park, Hyde Park Corner. Тел.: 7499-1563. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Открылся для публики в 1882 г. Чудесно сохранившееся старинное заведение с лучшей коллекцией эля. Из еды только сандвичи, и те с 11.00 до 16.00.

ЧЕЛСИ / НАЙТСБРИДЖ

BUILDERS ARMS. *13, Britten St., SW3. Метро Sloane Square, South Kensington. Тел.: 7349-9040. www.geronimo-inns.co.uk Часы работы: 11.30–20.30 (Пн–Ср), 11.00–24.00 (Чт–Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Популярный современный "гастробар" в Челси. "Домашняя" кухня исключительно вкусна. Цены значительно ниже ресторанных (большая сытная порция салата обойдется в 8 GBP, горячее блюдо 9–12 GBP). Для дорогого района Челси просто находка.

CHELSEA POTTER. *119, King's Rd, SW3. Метро Sloane Square. Тел.: 7352-9479. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб), 11.00–00.00 (Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Настоящий паб без особых претензий.

KING'S HEAD AND EIGHT BELLS. *50, Cheyne Walk, SW3. Тел.: 7352-1820. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Викторианское заведение, декорированное гравированным стеклом и зеркалами. Говорят, что когда-то король Генрих VIII останавливался выпить эля в заведении KING'S HEAD, а его свита — в другом пабе EIGHT BELLS. Теперь это одна пивная, которая, безусловно, заслуживает посещения.

PHENE ARMS. *9, Phene St., SW3. Метро Sloane Square. Тел.: 7352-3294. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Бутылка пива 3 GBP. Блюда от 4,5 GBP. Считается лучшим в Челси уже в течение многих лет. В числе его завсегдатаев числится американская актриса Элизабет Тейлор.

THE BUILDERS ARMS. *13, Britten St., SW3. Метро Sloane Square. Тел.: 7349-9040. Часы работы: 11.30–23.30 (Пн–Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Оформленный в ярких тонах, с удобными широкими диванами современный паб находится совсем близко от суетливой King's Street.

ЮЖНЫЙ ЛОНДОН

BREAD & ROSES. *68, Clapham Manor St., SW4. Метро Clapham North. Тел.: 7498-1779. www.breadandrosespub.com Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Пиво от 1,5 GBP. Один из тех пабов, которые явно выиграли от модернизации. Теперь это не только пивная, но и площадка для концертов, спектаклей и поэтических вечеров, которые проходят здесь регулярно.

CUTTY SARK. *4–6, Ballast Quay, Lassel St., SE10. Метро Greenwich. Тел.: 8858-3146. Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Таверна открылась в 1804 г. и служила основным местом встреч рыбаков. Название Union Tavern позднее сменили на Cutty Sark в честь известного в Гринвичском порту клипера. Отсюда открываются прекрасные виды на Темзу.

PRINCE OF WALES. *38, Old Town, SW4. Метро Clapham. Тел.: 7622-4789. Часы работы: 11.00–23.00.* Если цены большинства коктейль-баров в Брикстоне существенно угрожают вашему кошельку, этот паб порадует разумным подходом. Интерьер оригинален; ничего общего со скучной пивной: неоновые буквы, корзинки из ивовых прутьев, а с потолка свисает парус.

ВОСТОЧНЫЙ ЛОНДОН

APPROACH TAVERN. *47, Approach Rd, E2. Метро Bethnal Green. Тел.: 8980-2321. Часы работы: 12.00–14.30, 18.00–21.30 (Пн–Пт), 12.00–21.30 (Сб), 12.00–16.30 (Вс).* На втором этаже расположена картинная галерея. Оттуда же, естественно, и посетители — художники и ценители искусства. В особой чести у здешней публики эль. Средний счет 30 GBP.

PRIDE OF SPITALFIELDS. *3, Heneage St., E1. Метро Aldgate. Тел.: 7247-8933. Часы работы: 11.00–23.00.* Ничего оригинального ни в обстановке, ни в пиве, подаваемом в Pride of Spitalfields, нет, но это не мешает заведению вот уже несколько лет пользоваться репутацией одного из лучших пабов района.

THE LIGHT. *233, Shoreditch High St., E1. Метро Liverpool Street. Тел.: 7247-8989. www.thelighte1.com Часы работы: 12.00–0.00 (Пн–Ср), 12.00–2.00 (Чт–Пт), 18.30–2.30 (Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Еще одно питейное заведение в бывшем индустриальном помещении. На этот раз в бар превратилась электростанция — отсюда высокие потолки, просторный зал и много света. Цены вполне демократичные.

СИТИ

BLACK FRIAR. *174, Queen Victoria St., EC4V. Метро Blackfriars. Тел.: 7236-5474. Часы работы: 11.30–23.00 (Пн–Чт), 11.30–23.30 (Пт), 11.00–23.30 (Сб), 12.00–22.30 (Вс).* Это единственный в Лондоне паб в стиле ар-нуво. Стоит на месте доминиканского монастыря XIII в. Паб открыли в 1875 г. и посвятили монахам. В 1960-х гг. из-за непомерных налогов заведение чуть не закрылось, но публика отстояла свой паб. Курить запрещено.

DOVETAIL. *9, Jerusalem Passage, EC1. Метро Farringdon Barbican. Тел.: 7490-7321. www.belgianbars.com Часы работы: 12.00–23.00 (Пн–Пт), 6.00–23.00 (Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Симпатичный бельгийский бар с кирпичными стенами и комиксами в красивых рамках на стенах. Можно заказать любой сорт пива, даже фруктовое или шоколадное. Закуски — мидии и другие морепродукты. Цены не очень высокие (полпинты пива от 2,2 GBP).

Material chroniony prawem autorskim

DUST. *27, Clerkenwell Rd, EC1. Метро Farringdon. Тел.: 7490-5120. www.fluidfoundation.com Часы работы: 17.00–0.00 (Вт, Ср), 17.00–3.00 (Чт), 17.00–4.00 (Пт), 19.00–4.00 (Сб).* Полпинты пива от 1,5 GBP. Нейтральный модернистский бар без особых требований и претензий. DJ's работают почти до закрытия.

EAGLE. *159, Farrington Rd, EC1. Метро Farringdon, Clerkwell. Тел.: 7837-1353. Часы работы: 12.30–22.30 (Пн–Сб), 12.30–15.30 (Вс).* Любимое место журналистов ближайших редакций, в частности уважаемой газеты Guardian.

JAMAICA WINE HOUSE. *St. Michael's Alley, Cornhill. Метро Bank. Тел.: 7929-6972. www.massivepub.com Часы работы: 11.00–23.00 (Пн–Пт).* Затерявшаяся в аллее очаровательная пивнушка. Как-то раз ее посетил диккенсовский мистер Пиквик.

РАЗВЛЕЧЕНИЯ

ТЕАТРЫ

Билеты в театр можно купить самыми разными способами — заказав по телефону, по Интернету, в театральных кассах или за полцены в специальном театральном киоске (Ticket Booth) на Лестер-сквер, но только на тот же самый день.

KEITH PROWSE TICKETING. *Тел.: 0870-0400-039 (заказ билетов). www.keithprowse.com*

TICKETMASTER. *2, Cutty Sark Gardens. Greenwich, SE10. Метро Cutty Sark. www.ticketmaster.co.uk. Часы работы: 10.00–16.30 (Пн–Сб).* Билеты можно заказать через Интернет или приобрести в киоске.

TKTS (Tickets Booth). *The Lodge. Leicester Square Gardens. Метро Leicester Square. Часы работы: 10.00–19.00 (Пн–Сб), 12.00–15.00 (Вс).* Второй киоск находится на станции Canary Wharf Линии DLR (*Docklands Light Railway – легкое метро), платформа 4/5. Часы работы: 10.00–15.30 (Пн–Сб*). К оплате в этом офисе принимаются только кредитные карты MasterCard, Visa, Switch, Solo или Theatre Tokens.

Театральные площадки с классическим репертуаром находятся преимущественно в районе Саут-Бэнк и к северу от Сити (Барбикан). Экспериментальные театры, прежде чем попасть на Вест-Энд, дают представления на периферии и в провинции.

Ниже перечислены самые известные театры. В качестве ориентира мы указываем минимальную стоимость билета. Однако следует иметь в виду, что цены могут меняться и хорошие места могут стоить очень дорого. Для пенсионеров, студентов, инвалидов существуют скидки.

Афиша публикуется в следующих изданиях: **The Times**, **The Guardian**, **The Sunday Times**, **Time Out** или на сайте *www.officiallondontheatre.co.uk*

ADELPHI. *410, The Strand, WC2E. Метро Charing Cross. Тел.: 7344-0055, 7379-8443. www.adelphi-theatre.com* Билеты от 45 GBP. Первое здание театра было возведено в 1806 г., в 1858 г. было построено новое, на большее количество зрителей. До конца 2007 г. идет мюзикл "Эвита".

APOLLO VICTORIA THEATRE. *17, Wilton Rd, Victoria, SW1V 1LG. Метро Victoria. Тел.: 7416-6080. www.apollovictoria.co.com* Билеты от 14 GBP.

BARBICAN HALL. *Barbican Center. Silk St., EC2. Метро Barbican. Тел.: 7638-8891. www.barbican.org.uk Часы работы* кассы: *9.00–20.00.* Большой семейный развлекательный центр. Выступления Лондонского симфонического оркестра (London Symphony Orchestra) и других оркестров классической музыки, рок- и поп-групп, поэтические вечера и художественные выставки.

DUKE OF YORK THEATRE. *St. Martin's Lane, WC2. Метро Leicester Square. Тел.: 7836-4615. www.dukeofyorktheatre.co.uk* Билеты от 10 GBP. На сцене театра ставились пьесы Ибсена, Шоу, Голсуорси.

ENGLISH NATIONAL OPERA. *London Coliseum. St. Martin's Lane, WC2. Метро Leicester Square. Тел. 7632-8300. www.eno.org* Билеты от 16 GBP. Самый большой зал Лондона, где проходят концерты классической музыки, вмещает до 2500 зрителей. С 1968 г. London Coliseum — родной дом Английской национальной оперы.

FORUM. *9–14, Highgate Rd, NW5. Метро Kentish Town. Тел.: 7344-0044.* Билеты от 20 GBP. Одна из самых популярных рок-площадок Лондона. Хороший звук, удобная планировка зала и сидячие места на втором этаже. Дискотека (Сб, Вс) под музыку 70–80-х гг. пользуется большой популярностью.

HER MAGESTY'S THEATRE. *Haymarket, St. James's, SW1. Метро Piccadilly Circus. Тел.: 7494-5400.* Билеты от 13 GBP. Здесь с 1986 г. идет знаменитый мюзикл "Призрак оперы".

LONDON PALLADIUM THEATRE. *8, Argyll St., W1. Метро Oxford Circus. Тел.: 7494-5020. www.london-palladium.co.uk* Билеты от 40 GBP. Театр известен разнообразными представлениями и музыкальными комедиями.

OPEN AIR THEATRE. *Inner Circle Regents Park, NW1. Метро Baker Street. Тел.: 7935-5756. www.openairtheatre.org* Билеты от 12 GBP. Открытая площадка работает с мая по сентябрь. Ставятся шекспировские пьесы. Прихватите теплую одежду, подушку, плед и что-нибудь поесть.

PALACE. *Shaftsebury Ave., W1. Метро Leicester Square. Тел.: 7434-0909. www.palace-theatre.co.uk* Билеты от 10 GBP. Задуманный как оперный, этот грандиозный театр и по сию пору сохраняет викторианскую атмосферу. Здесь идут такие крупномасштабные представления, как Jesus Christ Superstar.

ROYAL COURT THEATRE. *Sloane Sq., SW1. Метро Sloane Square. Тел.: 7565-5000. www.royalcourttheatre.com* Билеты от 10 GBP (по понедельникам в два раза дешевле). Современная драматургия, молодые таланты.

ROYAL NATIONAL THEATRE. *South Bank, SE1 9PX. Метро Waterloo. Тел.: 7452-3000. www.nt-online.org* Билеты от 12 GBP. Театр, основанный сэром Лоуренсом Оливье в 1962 г., размещается в этом здании с 1976 г. 3 зала. Каждый день экскурсии за кулисы (5 GBP).

ROYAL OPERA HOUSE. *Bow St., WC2E 9DD. Метро Covent Garden. Тел.: 7304-4000. www.royaloperahouse.org.uk* Королевский оперный театр, ответ англичан итальянскому "Ла Скала". Первый спектакль состоялся 7 декабря 1732 г. Вновь открыт летом 1999 г. после грандиозной реконструкции, на которую было потрачено 213 млн фунтов стерлингов. Теперь театр стал более демократичным: цены на билеты от 4–5 GBP. Обстановка в театре осталась по-королевски роскошной: пурпур, позолота и бархат. Репертуар Royal Opera House классический, но изредка можно увидеть и современные шоу.

ROYAL SHAKESPEARE COMPANY at the BARBICAN. *Barbican Centre. Silk St., EC2Y 8DS. Метро Barbican. Тел.: 7638-8891. www.royalshakespeare.co.uk* Билеты от 7 GBP. Культурный центр в пять этажей — концертный зал, кинотеатр, выставочный зал и рестораны.

SADLER'S WELLS THEATRE. *Rosebery Ave., EC1. Метро Angel. Тел.: 7863-8198. Заказ билетов по тел.: 0870-7377-737. www.sadlerswells.com* Единственный театр Лондона, где идут постановки современного балета.

SHAKESPEARE'S GLOBAL. *21, New Globe Walk, SE1. Метро London Bridge. Тел.: 7902-1400. www.shakespeares-globe.org* Билеты от 7 GBP. Театр и музей одновременно. Представления с мая по октябрь.

SOUTH BANK CENTRE. *Belvedere Rd, SE1. Метро Waterloo. Тел.: 0870-3804-300. Заказ билетов по тел.: 0870-3800-400.* Культурный центр был построен на месте разрушенных во время Второй мировой войны заводов. 4 зала: Королевский фестивальный зал (Royal Festival Hall), где проходят концерты симфонической музыки, Галерея Хейворда (Hayward Gallery) для художественных выставок, Зал королевы Елизаветы (Queen Elizabeth Hall) для концертов камерной музыки, джазовых выступлений или международных конференций и Комната Перселла (Purcell Room) для сольных выступлений.

DOMINION THEATRE. *268–269, Tottenham Court Rd, W1. Метро Tottenham Court Road. Тел.: 0870 169-0116 (заказ билетов). www.dominiontheatre.co.uk* Сначала лепрозорий, затем пивоварня, ныне концертный зал, теперь знаменит своими постановками мюзиклов.

LYCEUM THEATRE. *21, Wellington St., WC2. Метро Covent Garden. Тел.: 0870-2439-000 (заказ билетов). www.lyceum-theatre.co.uk* Билеты от 17 GBP. Один из старейших театров, на протяжении многих десятилетий служит площадкой для балетных постановок, классических пьес и мюзиклов.

NEW AMBASSADORS THEATRE. *West St., WC2. Метро Leicester Square. Тел.: 7836-6111. www.new-ambassadors.co.uk* Билеты от 9 GBP. Построен в 1913 г., послужил дебютной площадкой для многих знаменитостей.

NEW LONDON THEATRE. *167, Drury Lane, WC2. Метро Covent Garden. Тел.: 7405-0072. www.newlondontheatre.co.uk* С 1980 г. на сцене театра шел знаменитый мюзикл Эндрю Ллойда Веббера Cats.

OLD VIC. *The Cut, 103, SE1. Метро Waterloo. Тел.: 7928-7616. www.oldvictheatre.com* Классический репертуар.

THEATRE ROYAL DRURYLANE. *Drury Lane, WC2. Метро Covent Garden. Тел.: 7494-5400. www.theatreroyaldrurylane.co.uk* Площадка для популярных классических мюзиклов.

WYNDHAM'S THEATRE. *Charing Cross Rd, WC2H 0DA. Метро Leicester Square. Тел.: 7369-1736.* Билеты от 12 GBP. Поостановки музыкальных комедий.

КЛУБЫ

www.allinlondon.co.uk
www.viewlondon.co.uk
www.fluidstyle.co.uk

Если вас интересует клубная жизнь, имейте в виду, что под словом *clubs* англичане подразумевают вечернее *мероприятие*, а клуба как *место*, где это мероприятие проводится, звучит как *venues*. Некоторые вечеринки пользуются даже большей известностью, чем клубы, где они проходят. Так что изучайте журнал Time Out. За советом можно обратиться к продавцам в магазинах молодежной моды. Там же, кстати, можно получить флаерсы со скидкой на вход.

Самое разумное — начать изучение вопроса, совершив экскурсию по ночным клубам — Original Night Club Tour (минимум 10 человек, 30 GBP/чел.). За ночь вам покажут несколько заведений, предоставив возможность провести в каждом час-полтора. Узнать программу ночной поездки и получить другую дополнительную информацию можно по *тел.: 0845-8385-400* или на сайте *www.partybus.co.uk*

КОВЕНТ-ГАРДЕН

GARDENING CLUB. *617, The Piazza, WC2. Метро Covent Garden. Тел.: 7836-4052. www.rockgarden.co.uk Часы работы: 17.00–3.00 (Пн–Чт), 17.00–4.00 (Пт–Сб), 17.00–2.00 (Вс). Вход около 12 GBP, иногда – свободный.* Это так называемый one nighter club, т. е. клуб, в котором каждый вечер меняются диджеи и музыканты. Узнавайте заранее, что планируется на вечер. Здесь же расположен ресторан THE ROCK GARDEN *(Часы работы: 11.00–0.00 (Вс–Чт); 11.00–1.00 (Пт–Сб).*

THE LANGLEY. *5, Langley St., WC2. Метро Covent Garden, Leicester Square. Тел.: 7836-5005. www.thelangley.co.uk Часы работы: 16.30–1.00 (Пн–Сб), 16.00–22.30 (Вс). Вход 3 GBP (Пн–Чт), 5 GBP (Пт–Сб).* Клуб-бар открылся недавно, но уже занял достойное место среди ночных заведений Лондона. Обстановка комфортная: кожаные диваны, цветы, полумрак, большие зеркала, отдельные кабинеты. Музыка в стиле диско, а также последние хиты.

СОХО / ЛЕСТЕР-СКВЕР / ПИКАДИЛЛИ

CAFE DE PARIS. *4, Coventry Str., W1. Метро Leicester Square, Piccadilly Circus. Тел.: 7734-7700. www.cafedeparis.com Часы работы: 22.30–4.00 (Ср–Сб). Вход 15 GBP.* Супермодный клуб. Обстановка Парижа 1920-х гг. Огромный бальный зал и балкон для отдыха и бесед. Попасть сюда весьма непросто. Для этого нужно быть внесенным в список гостей, но можно попытаться уговорить охранников или оформить членство на месте. Строгий фейс-контроль. Костюмы, бальные платья.

CLUB 13. *13, Gerrard St., W1. Тел.: 020 7734-9836. Часы работы: 22.00–3.00 (Пн–Чт), 22.00–4.00 (Пт–Сб), 11.00–22.30 (Вс).* Клуб находится в Чайнатауне (Chinatown), рядом с многочисленными китайскими ресторанчиками. Однако в самом клубе ничего китайского нет. Он сделан скорее в ретро-стиле. Музыка здесь хорошая, и маленький танцпол почти всегда заполнен.

HIPPODROME. *Hippodrome Corner, WC2. Метро Leicester Square. Тел.: 7437-4311. www.cirquehippodrome.com Часы работы: 21.00–3.00 (Пн–Сб).* Уникальное сооружение, построенное более века назад, должно было стать цирком, затем варьете, но в 1983 г. превратилось в ночной клуб. Огромная вместимость — 1600 человек; есть дискотека. Вход 5–10 GBP. Кружка пива от 3 GBP. Преобладает стиль поп, хотя можно услышать и регги, и африканскую музыку. Случаются модные показы.

THE END. *16a, West Central St., WC1A 1JJ. Метро Tottenham Court Road. Тел.: 7419-9199. www.endclub.com Часы работы: 21.00–3.00. В Пт и Сб билеты лучше заказывать заранее по тел.: 0870-0600-100.* Кружка пива от 2,5 GBP. Не побывать здесь — огромное упущение для меломана: одна из лучших звуковых систем в Лондоне.

TIGER TIGER. *29, The Haymarket, SW1. Метро Piccadilly Circus. Тел.: 7930-1885. www.tigertiger.co.uk Часы работы: 21.00–3.00 (Пн–Сб). Вход после 23.00/3 GBP (Пн–Ср), после 22.00/5 GBP (Чт), 10 GBP (Пт–Сб).* Средний счет 20 GBP. До 19.00 — скидка 50% на все меню. Недавно построенный огромный центр ночной жизни. 5 баров, 2 танцпола и ресторан. Музыка диско и латиноамериканская. Клуб для тех, кому за 25. В джинсах вход воспрещен.

СЕВЕРНЫЙ ЛОНДОН

KOKO CLUB. *1A, Camden High St., NW1. Метро Mornington Crescent. Тел.: 7387-0428. www.koko.uk.com* На рубеже XIX–XX вв. здесь был театр, радиостудия, затем кинотеатр, и, наконец, в 70-х гг. здесь открылся клуб The Music Machine, в котором выступали такие группы, как Sex Pistols и Clash. KoKo Club сменил Camden Palace в 2003 г. Это шикарный многоэтажный современный клуб со множеством баров и танцполов. Приспособлен как для масштабных рок-концертов, так и для камерных перфомансов. Цены высокие, на многие концерты лица до 18 лет не допускаются.

ЧЕЛСИ / НАЙТСБРИДЖ / ФУЛЭМ

FIESTA HAVANA. *490, Fulham Rd, SW6. Метро Fulham Broadway. Тел.: 7381-5005. www.fiestahavana.com Часы работы: 17.00–2.00 (Пн–Сб), 17.00–00.00 (Вс).* После того как закроется последний фулэмский паб, продолжить веселье можно здесь. Если вы любите латино-испанские ритмы, то скорее всего останетесь до закрытия. В клубе дают уроки латиноамериканских танцев пон-ламбада, сальса (Вт–Чт/3 GBP). До 19.30 все напитки продаются со скидкой 50 %.

ЮЖНЫЙ ЛОНДОН

DOG STAR. *389, Coldharbour Lane, SW9. Метро Brixton. Тел.: 7733-7515. Часы работы: 12.00–2.00 (Вс–Чт), 12.00–4.00 (Пт–Сб). Вход 7 GBP (Пн–Сб/после 21.00).* Единственное место в Брикстоне, куда можно ночью попасть бесплатно и недорого выпить пива.

MINISTRY OF SOUND. *103, Gaunt St., SE1. Метро Elephant & Castle. Тел.: 0870-0600-010. www.ministryofsound.co.uk Часы работы: 22.30–5.00 (Пт), 23.00–7.00 (Сб). Вход 15 GBP.* Знаменитый лондонский клуб. Самые известные диджеи и одна из лучших звуковых систем в Лондоне. Техно, рейв, электроника. Лица до 21 года не допускаются. Строгий контроль на входе.

THE FRIDGE. *1, Town Hall Parade, SW2. Метро Brixton. Тел.: 7326-5100. www.fridgerocks.com Часы работы: 21.00–6.00. Вход 10–12 GBP.* Бывший театр практически каждый вечер предлагает новую программу.

ВОСТОЧНЫЙ ЛОНДОН

FABRIC. *77a, Charterhouse St., EC1. Метро Farringdon. Тел.: 020 7336-8898. www.fabriclondon.com Часы работы: 22.00–5.00 (Пт), 22.00–7.00 (Сб). Вход 17 GBP.* Напитки от 1,5 GBP. Клуб нового типа и большой вместительности — .до 1700 человек. 5 этажей и довольно большой сад. Стал популярен благодаря вечерам андеграундной музыки.

THE AQUARIUM. *262, Old Str., EC1. Метро Old Street. Тел.: 7253-3558. www.clubaquarium.co.uk Часы работы: 22.00–4.00. Вход 15 GBP.* Огромный бассейн, а для приверженцев роскоши — джакузи. Цены довольно высокие. Посетители часто нетрезвые, но элегантные (в рваных джинсах лучше не приходить). Музыка клубно-хит-парадная.

333 MOTHER. *333, Old Str., EC1. Метро Old Street. Тел.: 7739-5949. www.333mother.com* Вход 7–10 GBP. Претендующий на утонченность клуб для людей искусства. Услышать можно как фанк, так и поэзию новоромантической волны. Для демократичного восточного округа клуб дорогой, но зато не имеет равных по размерам (занимает 3 этажа) и по качеству звука.

ПОКУПКИ

Заниматься шопингом в Лондоне — наиприятнейшее развлечение. И никто, независимо от вкуса, возраста, настроения и содержимого кошелька, не уйдет разочарованным — настолько бесконечно разнообразие предлагаемых здесь товаров, цен, стилей и идей в 40 000 магазинов и на 83 уличных рынках столицы Соединенного королевства.

Основной торговой улицей Лондона остается **Оксфорд-стрит (Oxford St.)**. На ней располагаются основные универмаги. В восточной части Оксфорд-стрит сосредоточены магазины молодежной одежды. На перпендикулярной Оксфорд-стрит **Бонд-стрит (Bond St.)** находится множество дизайнерских магазинов. Вывески бутиков пестрят знаменитыми именами: Шанель, Ив Сен-Лоран, Николь Фари, Донна Каран. На Альбемарль-стрит найдется бутик старейшей ювелирной фирмы в мире **Garrard & C°**. *(24, Albemarle Street. Метро Green Park. www.garrard.com Тел.: 0870-8718-888.* Посещение по предварительной договоренности), На примыкающей к Оксфорд-стрит **Риджент-стрит (Regent St.)** рассыпаны демократичные молодежные **Mango** и **Levi Strauss**. **Тоттнем-Корт-роуд (Tottenham Court Road)** — самое подходящее место для покупки техники. **Кингз-роуд (Kings Road)** в Челси — вторая по значимости среди торговых улиц Лондона с филиалами практически всех магазинов Оксфорд-стрит. А **Слоан-стрит (Sloane St.)** — это сосредоточие элегантных бутиков с коллекциями от самых знаменитых дизайнеров, а также дорогих и роскошных антикварных салонов. Еще один шопинговый рай — **Хай-стрит-Кенсингтон (Hight St. Kensington)**, или Хай-стрит-Кен, как ее называют лондонцы. На ней открыты отделения сетевых магазинов, а также восхитительный, безупречно модный молодежный магазин **"Урбан-Аутфиттерс" (Urban Outfitters)**. В **Ковент-Гардене** множество лавочек спортивно-клубной молодежной одежды, а также бутики известных домов моды, таких как Жан-Поля Готье. Магазины **Найтсбриджа (Knightsbridge)** очаруют роскошью и безупречным сервисом. Именно здесь разместился знаменитый **Harrods** и дорогие ювелирные магазины. *Часы работы* магазинов*: 9.00/9.30–18.00 (Пн–Ср, Пт–Сб); 9.00/9.30–21.00 (Чт); 10.00/12.30–18.00 (Вс). Часы работы* рынков*: 8.00–16.00.*

В период крупных распродаж (в январе и в июле) цены снижаются на 50 %, а то и больше. Еженедельник Time Out станет надежным помощником в покорении торговых вершин: раздел Sell Out: Shop Talk ("Распродажа: болтовня о покупках") сориентирует вас по маршруту, ценам и ассортименту.

РЫНКИ

www.streetsensation.co.uk.

BAYSWATER ROAD ARTISTS. *Bayswater Road, W2. Метро Lancaster Gate. www.bayswater-road-artists.com Часы работы: 10.00–18.00 (Вс).* Самая большая в мире художественная экспозиция на открытом воздухе. Сотни ремесленников и художников предлагают свои произведения.

BRICK LANE MARKET. *Brick Lane, E1. Часы работы: 8.00–14.00 (Вс).* Самый блошиный из всех блошиных рынков Лондона. Если Camden и Portobello, став модными туристическими местечками, утратили неформальное своеобразие, то Brick Lane остался настоящим рынком. Здесь вперемежку продаются и антикварный фарфор, и старые велосипеды, и армейская форма, и хиппи-аксессуары, и овощи. Тем, кто предпочитает любоваться великолепными витринами, лучше отправиться в хороший универмаг.

Material chroniony prawem autorskim

CAMDEN LOCK. *Camden High St. до Chalk Farm Rd, NW1. www.camdenlock.net Часы работы: 10.00–18.00 (Сб–Вс).* Это целый город из нескольких рынков. Странного облика мебель, "адские" парикмахерские, где вам могут покрасить волосы в ядовито-зеленый цвет, и пестрые развалы с самой невероятной одеждой. Можно купить себе полную экипировку ведьмы, одежду с флюоресцентным рисунком, абажур в комнату из гнутой садовой решетки, кресло, которое можно подвешивать к потолку, или скромное бабушкино платье 1940-х гг. Можно найти милые туалеты от начинающих дизайнеров, определить свою судьбу в салоне гадания, набрать для подарков модных недорогих украшений. Симпатично, местами экстремально и очень весело. Цены самые разные. Ориентироваться просто: идите куда глаза глядят. А обойдя все интересное, так или иначе выйдете к метро.

LONDON SILVER VAULTS. *Chancery House. 53-64, Chancery Lane, WC2A. Метро Chancery Lane. Часы работы: 9.00–17.30 (Пн–Пт), 9.00–13.00 (Сб).* Сорок магазинов предлагают самый огромный в мире выбор серебра под одной крышей, в том числе великолепные ювелирные украшения и предметы искусства. Приходить с детьми не рекомендуется.

PORTOBELLO ROAD MARKET. *72, Tavistock Rd, W11 1AN. Метро Notting Hill Gate, Landbroke Grove или Westbourne Park www.portobelloroad.co.uk* Знаменитый блошиный рынок квартала Ноттинг-Хилл (Notting Hill) с одеждой, украшениями и антиквариатом. *Часы работы: 8.00–17.00 (Сб).* Самый богатый выбор — в послеобеденные часы. Цены выше, чем на других лондонских рынках. Покупатели самые разные: от солидных ценителей старинного фарфора до юных модников.

ТОРГОВЫЕ ЦЕНТРЫ

FENWICK. *63, New Bond St. Метро Centre Point, Goodge Street. Тел.: 7629-9161. www.fenwick.co.uk Часы работы: 10.00–18.30 (Пн–Сб), 10.00–20.00 (Чт).* Самые громкие имена индустрии моды, большое разнообразие и высокое качество товаров, чему соответствуют и цены.

FORTNUM&MASON. *181, Piccadilly, SW1. Метро Piccadilly Circus. Тел.: 7734-8040. www.fortumandmason.com Часы работы: 10.00–18.30 (Пн–Сб).* Fortnum&Mason специализируется на традиционных английских товарах. Знаменит своими продуктовыми рядами. А еще здесь можно приобрести товары для дома и даже сервированный по всем правилам стол (вам его упакуют и доставят в том самом виде, как он был выставлен в магазине). Особый шик — прийти на файф-о-клок (five o'clock), традиционный английский чай.

HARRODS. *87–135, Brompton Rd, SW1X 7XL. Метро Knightsbridge. Тел.: 7730-1234. www.harrods.com* Часы работы: *10.00–22.00 (Пн–Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Самый знаменитый и престижный в Британии магазин, владельцем которого является Мохаммед аль-Файед. Ходит легенда о том, как некто позвонил в Harrods и заказал слона. В ответ менеджер лишь поинтересовался, каких слонов предпочитает покупатель: индийских или африканских. Harrods — это дворец незыблемых традиций, где делают покупки члены королевской семьи, и в то же время именно здесь впервые родилась идея распродажи. Поражают воображение продуктовые залы на первом этаже. Чего стоит одна только картина, полностью составленная из морепродуктов

HARVEY NICOLS. *109–125, Knightsbridge, SW1. Метро Knightsbridge. Тел.: 7235-5000. www.harveynicols.com Часы работы: 10.00–20.00 (Пн–Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Известный лондонский магазин дизайнерской одежды —

модной, шикарной и, разумеется, очень дорогой. Восхитительно оформленные витрины Harvey Nicols можно рассматривать часами.

JOHN LEWIS. *300, Oxford St., W1A 1EX. Метро Centre Point. Тел.: 7629-7711. www.johnlewis.com Часы работы: 9.30–19.00 (Пн–Пт), 9.30–20.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Готовую одежду здесь не продают, зато отдел тканей считается лучшим в Европе, а прилавки с тесьмой и фурнитурой надолго задержат взгляд. John Lewis также один из лучших магазинов для покупки мебели или посуды. Цены разумно высокие.

LIBERTY. *210–220, Regent St., W1R 6AH. Метро Oxford Circus. Тел.: 7734-1234. www.liberty.co.uk Часы работы: 10.00–19.00 (Пн–Сб), 10.00–20.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Линии pret-a-porte от известных дизайнеров, высококачественная мебель и чудесные набивные ткани Liberty prints. Можно воспользоваться бесплатной услугой personal shopping: консультант магазина поможет подобрать одежду в соответствии с пожеланиями покупателя.

MARKS & SPENCER. *458, Oxford St., W1. Метро Bond Street. Тел.: 7935-7954. www.marksandspencer.com Часы работы: 9.00–21.00 (Пн–Пт), 8.30–19.30 (Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Marks & Spencer считается лучшим местом для покупки продуктов и белья. Вдобавок все сравнительно недорого: хорошая вещь может стоить около 30 GBP. Кредитные карты не принимают.

SELFRIDGES. *400, Oxford St., W1. Метро Bond Street. Тел.: 7629-1234. www.selfridges.com Часы работы: 9.30–20.00 (Пн–Сб), 11.30–18.00 (Вс).* Коллекции одежды от знаменитых модельеров, самый большой отдел косметики в мире, игрушки, электроника.

ОДЕЖДА

ВЫСОКАЯ МОДА

Предупреждаем: цены на дизайнерские вещи в бутиках обычно исчисляются в сотнях, а то и тысячах фунтов. Простое маленькое черное платье вполне может стоить 1500–2000 GBP.

BROWNS LABELS FOR LESS. *50, South Molton St., W1. Метро Bond Street. Тел.: 7514-0052. www.brownsfashion.com Часы работы: 10.00–18.30 (Пн–Сб), 10.00–19.00 (Чт).* Вещи от Dolce & Gabbana, Future Ozbek и других, конечно, должны стоить дорого. Однако во время распродаж, когда цены снижаются на 30–50 %, вещь от именитого кутюрье можно приобрести и за 100–200 GBP.

DONNA KARAN. *19, New Bond St., W1. Метро Piccadlily Circus Тел.: 7495-3100. www.donnakaran.com* Самые модные идеи, самые невероятные сочетания стилей и материалов.

GIORGIO ARMANI. *37, Sloane St., SW1. Метро Knightsbridge. Тел.: 7235-6232. www.giorgioarmani.co.uk* Шикарно. Великолепно. Дорого. Адреса других магазинов см. на сайте.

GUCCI. *18, Sloane St., SW1. Тел.: 7235-6707. www.gucci.com* Безупречное качество, идеальная посадка вещей, роскошь и престиж.

JOSEPH. *23, Old Bond St., W1. Метро Piccadlily Circus. Тел.: 7629-3713.* Если вам нужны брюки, которые будут идеально сидеть, отправляйтесь в Joseph. Если же вас не устраивает трехзначная цифра на ценнике, можете посетить **JOSEPH SALE SHOP.** *53, King's Rd, SW3. Метро Sloan Square. Тел.: 7730-7562.* Здесь (модницы, трепещите!) великолепные брюки от Joseph можно купить всего за 70–100 GBP.

PAUL SMITH. *122, Kensington Park Rd, W11 2PW. Метро Landbroke Grove. Тел.: 7727-3553. www.paulsmith.co.uk Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Пт), 10.00–18.30 (Сб).* Мэтр и законодатель современной английской моды Пол Смит создал элегантные коллекции для всех и каждого. Простейшего кроя платья на вышитой подкладке, тончайший шелк и серая костюмная ткань — все это сэр Пол Смит.

VIVIENNE WESTWOOD. *44, Conduit St., W1. Метро Oxford Circus. Тел.: 7439-1108. www.viviennewestwood.co.uk* Эксцентричность и остроумные иди, великолепное качество исполнения, лучшие ткани — все это найдется у Вивьен Вествуд, признанной королевы дизайна. Постоянной и блистательной участнице всех Лондонских недель моды прощают любой эпатаж.

МОЛОДЕЖНАЯ МОДА

BENETTON. *255–259, Regent St., W1. Метро Oxford Circus. Тел.: 7647-4200. www.benetton.com Часы работы: 10.00–19.30 (Пн–Ср, Пт, Сб), 10.00–21.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Яркие "объединенные цвета", возможно, уже примелькались, но молодежная мода без марки Benetton — ничто. Коллекция рассчитана на юных и самых-самых юных (есть большой отдел для детей и младенцев). Цены, соотносимые со средней английской зарплатой, стипендией: за вещь около 20–30 GBP.

BURBERRY. *165, Regent St., W1. Метро Oxford Circus. Тел.: 7968-0000. www.burberry.com Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Ср), 10.00–19.00 (Чт, Пт), 9.30–18.30 (Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Исключительно элегантно и в меру оригинально. А все началось с изготовления непромокаемых плащей, так полюбившихся английскому королю Эдуарду.

DIESEL. *43, Earlham St., WC2. Метро Covent Garden. Тел.: 7497-5543. www.diesel.com Часы работы: 10.30–19.00 (Пн–Ср, Пт, Сб), 10.30–20.00 (Чт), 11.30–19.00 (Вс).* Международная марка, созданная итальянским дизайнером, делает упор на новые достижения в сфере технологий легкой промышленности. Прогрессивная одежда для тех, кто не боится эпатировать.

GAP. *30–31, Long Acre, WC2. Метро Leicester Square. Тел.: 7379-0779. www.gap.com Часы работы: 10.00–18.00 (Пн, Ср, Сб), 10.00–21.00 (Чт–Пт), 12.00–18.00 (Вс).* Оглянитесь вокруг: на улицах, в метро, в барах и ресторанах — всюду вам встретятся люди в джинсах и майках GAP.

HENNES & MAURITZ (H&M). *261–271, Regent St., W1. Тел.: 7493-4004. www.hm.com Часы работы: 9.00–20.00 (Пн, Ср, Пт, Сб); 10.00–21.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Не слишком дорогая (10–20 GBP) модная женская одежда. Модельеры следят за происходящим на подиумах высокой моды.

HYPER HYPER. *26–40, Kensington High St., W8. Тел.: 7439-0996. Часы работы: 10.00–18.00 (Пн, Ср, Сб), 12.00–20.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Магазин для тех, кто мечтает о карьере рок-звезды. Hyper Hyper предлагает разнообразную дизайнерскую одежду покупателям состоятельным и желающим привлечь к себе внимание; хорошая вещь обойдется не дешевле 50 GBP.

MISS SELFRIDGE. *214, Oxford St., W1D. Метро Oxford Circus. Тел.: 7927-0188. www.missselfridge.co.uk Часы работы: 10.00–19.00 (Пн–Ср), 10.00–20.00 (Чт–Пт), 9.30–19.00 (Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Для очень стройных (основная одежда — облегающие маленькие кофточки) молодых девушек. Магазин, не имеющий себе равных, если надо срочно купить что-нибудь новенькое для завтрашней вечеринки. От 20–30 GBP.

OASIS. *13, James St., WCE. Метро Bond Street. Тел.: 7240-7445. Часы работы: 10.00–19.00 (Пн–Ср, Пт–Сб), 10.00–20.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Модная и удобная одежда на каждый день. Приемлемые цены: 20–30 GBP за вещь. Аксессуары в меру блестящие.

TOPMAN/TOPSHOP. *214, Oxford St., W1. Метро Oxford Circus. Тел.: 7636-7700. Часы работы: 9.00–20.00 (Пн, Ср, Пт, Сб), 9.00–21.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Недорогая (в пределах 30–35 GBP) и модная одежда "на один сезон", обувь и любые аксессуары, от золотых масок до розовых игрушек к мобильным телефонам от Hello Kitty. Покупатели, как правило, не старше 25, а атмосфера напоминает дискоклуб. Звучит модная музыка, на огромных экранах показывают молодежные клипы. Установлены компьютеры с выходом в Интернет.

URBAN OUTFITTERS. *36–38, Kensington High St., W8. Метро High St. Kensington. Тел.: 7761-1001. www.urbanoutfittersinc.com Часы работы: 10.00–19.00 (Ср, Сб), 10.00–20.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Если вам лень изучать модные журналы, приходите в Urban Outfitters и покупайте что понравится. Немодного здесь не бывает. Правда, дешевого тоже: две маленькие вещички могут обой-тись 100 GBP. К тому же это любимый лондонский магазин Бритни Спирс.

НЕСТАНДАРТНЫЕ РАЗМЕРЫ

BASE. *55, Monmouth St., WC2H. Метро Leicester Square, Covent Garden. Тел.: 7240-8914. Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Сб).* Женская одежда (от 16 (брит.) или 50 (рос.) размера). Стиль традиционный, но элегантный. Цены от 10 GBP.

H&M. *261--271, Regent St., W1. Метро Oxford Circus. Тел.: 7493-4004. Часы работы: 9.00–20.00 (Пн, Ср, Пт, Сб), 9.00--21.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Женская одежда от 12 (брит). или 44 (рос.) размера и больше. Цены приемлемые: 10–20 GBP/блузка и 30–35 GBP/брюки.

HIGH AND MIGHTY. *145, Edgware Rd, W2. Метро Edgware Road. Тел.: 7723-8754. www.highandmighty.co.uk Часы работы: 10.00–18.00 (Пн), 9.00–18.00 (Вт, Ср, Пт, Сб), 9.00–19.00 (Чт), 12.00–16.00 (Вс).* Все для мужчин, чей рост превышает два метра, размер обуви больше 46-го, а размер воротничка не менее 44-го. Добротный костюм можно купить за 150–200 GBP.

ОБУВЬ

CLARKS. *476, Oxford St., W1. Метро Marble Arch, Bond Street. Тел.: 7629-9609. www.clarks.co.uk Часы работы: 10.00–19.00 (Пн–Ср, Пт–Сб), 9.00--20.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Считается, что первые ботиночки английского ребенка должны быть от Clark's. Впрочем, скорее всего, эту легенду придумал какой-нибудь предприимчивый менеджер фирмы. Тем не менее большинство англичан в нее верят. Пара обуви стоит примерно 50–70 GBP.

DR. MARTENS CAMPING. *136, Charing Cross Rd, WC2. Тел.: 7836-1160. www.drmartens.com Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Ср, Пт–Сб), 10.00–20.00 (Чт).* Обувь Dr. Martens — вещь, без которой нельзя представить себе гардероб практичного современного человека. Пара туфель обойдется вам в 50–60 GBP.

OFFICE. *57, Neal Str., WC2. Метро Covent Garden. Тел.: 7379-1896. www.officeholdings.co.uk Часы работы: 10.00–19.00 (Пн–Ср, Пт–Сб), 10.00–20.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Качественная, мягкая, стильная обувь. Чувствуются некоторые отголоски моды хиппи: бусинки, бисер и вышивка на каждой второй или третьей паре. В магазинах сети можно найти обувь и других фирм, таких как Caterpillar или Clark's. Пара туфель стоит примерно 30–50 GBP.

Material chroniony prawem autorskim

RUSSEL & BROMLEY. *24–25, New Bond St., W1S. Метро Bond Street. Тел.: 7629-6903. www.russelandbromley.co.uk Часы работы: 10.00–18.30 (Пн–Сб), 10.00–19.30 (Чт).* Итальянская и испанская обувь. Натуральная мягкая кожа, любые размеры, предельно вежливые продавцы. Цены от 100 GBP.

SHELLYS. *266–270, Regent St., W1B. Метро Oxford Circus. Тел.: 7287-0939. www.shellys.co.uk Часы работы: 10.00–20.30 (Пн–Ср), 10.00–21.00 (Чт–Пт), 10.00–20.00 (Сб), 11.00–18.30 (Вс).* Сеть магазинов, торгующих модной обувью. Пара ботинок от 40 GBP. Разнообразные модели.

АКСЕССУАРЫ

ACCESSORIZE. *22, The Market. Метро Covent Garden. Тел.: 7240-2107. Часы работы: 9.00–20.00 (Пн–Пт), 10.00–19.00 (Сб), 11.00–18.00 (Вс).* Эти магазинчики встречаются на каждом шагу. Можно купить необычный шарф, элегантную сумочку в тон, а также кольца, браслеты, ожерелья, лак для ногтей самого модного цвета и смывающуюся татуировку с рисунком как у Мелани Си. Цены — от 10 GBP за шарф или сумочку, от 5 GBP за бижутерию.

EMMA BERNHARDT. *301, Portobello Rd, W10. Метро Lambroke Grove. Тел.: 7935-4040. Часы работы: 12.00–17.30 (Вт), 10.30–17.30 (Ср), 9.30–17.30 (Пт), 10.30–18.00 (Сб).* Сюда привозят все мексиканское. Это такой латинский китч района. Ярко, живенько, дешево, поэтому радостно.

OCTOPUS. *130, King's Rd, SW3. Метро Sloane Square. Тел.: 7589-1111. Часы работы: 9.30–18.30 (Пн–Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Найдется все: от самых «прикольных» вещиц до какой-нибудь "тошнильной" штуки. Из бестселлеров: гибкие резиновые лампы, безумные зеркала, гнутые цепочки и т. п.

КОСМЕТИКА

CRABTREE AND EVELYN. *6, Kensington Church St., W8. Метро High St. Kensington. Тел.: 7937-9335. www.crabtree-evelyn.com Часы работы: 10.00–18.00 (Пн–Ср, Пт–Сб), 10.00–19.00 (Чт), 11.00–17.00 (Вс).* Продуманный дизайн интерьера, пленительные запахи и милый персонал. Трудно устоять перед желанием купить крем в очаровательном тюбике, закрывающемся на серебряный ключик, или гель для душа на основе авокадо. Всего 5–10 GBP.

THE BODY SHOP. *374, Oxford St., W1C. Метро Centre Point, Oxford Circus. Тел:. 7409-7868. www.thebodyshop.com Часы работы: 10.00–20.00 (Пн–Сб), 11.00–19.00 (Вс).* Все начиналось с маленького магазинчика. Теперь же филиалы разбросаны по всему миру, а основательница компании пишет книгу о том, как преуспеть в бизнесе. При этом скромно подписывается "Ваша Анита". Любителям восточной медицины особенно понравится идея выбирать крем в зависимости от своего типа по аюрведе.

LUSH. *Units 11, The Market/The Piazza,WC2E. Метро Covent Garden. Тел.: 7240-4570. www.lush.co.uk* В этом магазине мыло при вас отрезают от огромных кусков и продают на вес, а кремы вы можете смешивать для себя сами, набирая ингредиенты, которые считаете нужными. Словом, настоящая фабрика красоты. Цены от 5–7 GBP.

КНИГИ

EDWARD STANFORD. *12–14, Long Acre, WC2E. Метро Covent Garden. Тел.: 7836-1321. www.stanfords.co.uk Часы работы: 9.00–19.30 (Пн, Ср, Пт), 9.30–19.30 (Вт), 9.00–20.00 (Чт), 10.00–19.00 (Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Карты, атласы, путеводители, глобусы... Путешественник, это твой магазин!

FOYLE'S. *113–119, Charing Cross Rd, WC2H. Метро Centre Point. Тел.: 7437-5660. www.foyles.co.uk Часы работы: 9.30–21.00 (Пн–Сб), 12.00–18.00 (Вс), 11.00–20.00 (празд. дни).* Лучшее место для покупки словарей; любые языки. Художественная литература рассортирована по издательствам, зато, за особенной или редкой книгой следует приходить только сюда.

GRANT & CUTLER. *55–57, Great Marlborough Str., W1F. Метро Oxford Circus Тел.: 7734-2012. www.gtantcutler.com Часы работы: 9.30–18.30 (Пн–Ср, Пт), 9.30–19.00 (Чт), 9.30–18.00 (Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Самый известный в городе магазин, торгующий иностранной литературой.

WATERSTONE'S. *203–206, Piccadilly, W1J. Метро Piccadilly Circus. Тел.: 7851-2400. www.waterstones.co.uk Часы работы: 10.00–22.00 (Пн–Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Сетевой книжный магазин, только в Лондоне открыто несколько десятков отделений. Продавцы хорошо разбираются в литературе и всегда готовы помочь. Цены от 3 GBP.

МУЗЫКА

Цены везде практически одни и те же, новинки за 17—20 GBP.

HMV. *400, Oxford St., W1A. Метро Centre Point, Oxford Circus. Тел.: 7514-3600. www.hmv.co.uk Часы работы: 9.00–20.30 (Пн–Ср, Пт–Сб), 9.00–21.00 (Чт), 12.00–18.00 (Вс).* Сеть магазинчиков по стране. Все возможные стили. Синглы, альбомы, в том числе новинки. Впечатляет отдел редких записей.

RHYTHM RECORDS. *281, Camden High St., NW1. Метро Camden Town. Тел.: 7267-0123. Часы работы: 10.30–18.30 (Пн–Ср), 10.30–19.00 (Чт–Пт), 10.30–19.30 (Сб–Вс).* Одна из лучших в Лондоне коллекций альтернативной музыки на CD и виниле.

TOWER RECORDS. *1, Piccadilly Circus, W1. Метро Piccadilly Circus. Тел.: 7439-2500. www.towerrecords.com Часы работы: 9.30–0.00 (Пн–Сб); 12.00–18.00 (Вс).* От выбора аудио- и видеокассет, дисков и компьютерных игр перехватывает дыхание. Среди бескрайних стеллажей можно потеряться.

VIRGIN MEGASTORE. *14–19, Oxford St., W1. Метро Tottenham Court Road. Тел.: 7631-1234. www.virginmega.co.uk Часы работы: 9.30–21.00 (Пн–Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Именно эти музыкальные магазины положили начало империи Virgin сэра Ричарда Брэнсона (Richard Branson), которая теперь охватывает авиационную промышленность, железные дороги, производство прохладительных напитков и мобильные телефонные сети, а ее владелец собирается запустить в космос собственный корабль! Перед вами настоящая вселенная музыки, прекрасно оформленная и оснащенная всем необходимым.

СПОРТ

LILLYWHITE'S. *24–36, Lower Regent St., SW1. Метро Piccadily Circus. Тел.: 7930-3181. Часы работы: 10.00–20.00 (Пн–Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Рай для любителей спортивного стиля, а также для тех, кто давно собирается заняться спортом, но никак не находит времени. Разнообразие снаряжения и одежды поможет развеять последние сомнения и взяться за дело всерьез.

NIKE TOWN. *236, Oxford St, W1C. Метро Oxford Circus. Тел.: 7612-0800. www.nike.com Часы работы: 10.00–19.00 (Пн–Ср), 10.00–20.00 (Чт–Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Коммерческого успеха Nike не занимать, оригинальности тоже. О последнем свидетельствуют, например, проходящие под потолком магазина стеклянные трубы, по которым поступает товар. Внизу же, под ними, выставлены самые последние модели Nike. От 10 GBP и выше.

SKATE ATTACK. *72, Chase Side, N14. Метро Southgate. Тел.: 8886-7979. www.skateattack.co.uk Часы работы: 9.30–18.00 (Вт–Сб).* Рай для молодых и мобильных экстремалов. Крупнейший магазин в Европе. Есть отдел ремонта.

ИГРУШКИ

HAMLEY'S. *188–196, Regent St., W 1B. Метро Oxford Circus. Тел.: 7494- 2000. www.hamleys.com Часы работы: 10.00–20.00 (Пн–Пт), 9.00–20.00 (Сб), 12.00–18.00 (Вс).* Самый большой магазин игрушек в Лондоне. Волшебный мир — воплощение мечты! Множество чудесных вещей, способных осчастливить любого малыша.

ДРУГОЕ

LONDON BEATLES STORE. *231, Baker St., NW1. Метро Baker Street. Тел.: 7935-9347. www.beatlesstorelondon.co.uk Часы работы: 10.00–18.30.* Beatles — это давно уже индустрия. Паломники со всего мира приезжают в Британию, на родину своих кумиров, становятся на колени у перекрестка на Эббей-роуд (Abbey Road), где когда-то фотографировалась ливерпульская четверка, и отдают любые деньги за гитару, которую держали в руках Джон Леннон или Пол Маккартни.

АУКЦИОНЫ

Ценители старины, произведений искусства, конечно, не смогут обойти вниманием знаменитые аукционы "Кристи" и "Сотби". Поклонники русского искусства могут посетить "русские недели", которые организуются в феврале и в октябре.

BONHAM'S. *Montpelier St., SW7 1HH. Метро Knightsbridge. Тел.: 7393-3900. www.bonhams.com* Аукционный дом был основан в 1793 г. В настоящий момент компания имеет 22 офиса в Великобритании и проводит ежегодно более 700 торгов, в том числе в Европе — Швейцарии, Монако и Германии.

CHRISTIE'S. *8, King St., SW1. Метро Green Park. Тел.: 7839-9060. www.christies.com* Джеймс Кристи (James Christie) провел первые торги в Лондоне в 1776 г. В настоящий момент открыто 85 представительства в 43 странах мира, а фирма является ведущим аукционером в области искусства. Общий объем продаж составил в 2006 г. более 4,5 миллиарда долларов. Аукционный дом проводит более 600 торгов ежегодно в 80 категориях.

PHILLIPS DE PURY & COMPANY. *25–26, Albermarle St.,W1S 4HX. Метро Green Park. Тел.: 7318-4010. www.phillipsdepury.com* Компания была основана в 1796 г. Гарри Филлипсом (Harry Phillips), ранее служившим у Джеймса Кристи. В настоящее время фирма занимается выставочной деятельностью и продажей современного искусства.

SOTHEBY'S. *34–35, New Bond St., W1A 2AA. Метро Bond Street. Тел.: 7293-5000. www.sothebys.com* Первым лотом, который был продан в 1774 г. основателем компании Самуэлем Бэйкером (Samuel Baker), была частная библиотека, ушедшая за несколько сотен фунтов. Через два с лишним столетия "Евангелие Генриха Льва" XII в. приобретено более чем за 8 млн фунтов. Аукционный дом "Сотби" стал первой международной компанией среди себе подобных, открыв Интернет-торги.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Банкетный зал 80
Барбикан 74
Библиотека Британского музея 74
Британский музей 74
Букингемский дворец 80
Вестминстерский дворец 80
Вестминстерский собор 81
Вестминстерское аббатство 81
Гайд-парк 87
Галерея королевы 74
Галерея Тейт 75
Галерея Тейт-Модерн 75
Галерея Хейуарда 75
Гринвич-парк 87
Грин-парк 87
Далвичская картинная галерея 75
Имперский военный музей 76
Картинная галерея института Курто 76
Кенсингтон-Гарденс 88
Кенсингтонский дворец 82
Колесо обозрения “Глаз Лондона” . . 82
Коллекция Уоллеса 76
Корабль ее величества “Белфаст” 83
Королевская академия искусств . . . 76
Королевская обсерватория 83
Королевские конюшни 83
Кью-Гарденс 88
Лейтон-музей и художественная галерея 76
Лондонская фондовая биржа 83
Лондонский зоопарк 83
“Монумент” 84
Музей Виктории и Альберта 77
Музей дизайна 77
Музей естествознания 77
Музей Лондона 78
Музей истории садового искусства 78
Музей каналов 78
Музей мадам Тюссо 78
Музей науки 78
Музей ордена иоаннитов 78
Музей сэра Джона Соуна 79
Музей Фрейда 79
Музей чая и кофе 79
Музей Шерлока Холмса 79
Национальная галерея 79
Национальная портретная галерея 80
Парламент 80
Плац-парад конной гвардии 84
Риджентс-канал 88
Риджентс-парк 88
Саутуоркский собор 84
Сент-Джеймс-парк 89
Смена караула перед Букингемским дворцом 84
Собор Святого Павла 84
Тауэр 85
Тауэрский мост 86
Трафальгарская площадь 86
Хэмпстед-Хит 89
Холланд-парк 89
Центральный уголовный суд, или Олд-Бейли 86
Церковь Сент-Бартоломью 87
Церковь Сент-Мартин ин-де-Филдс 87
Шлюзы Темзы в Вулвиче 89

Accessorize 122
Adelphi 112
Afghan Kitchen 106
Alphabet 108
Amazon 114
Apollo Victoria Theatre 112
Approach Tavern 111
Argyll Arms 108
Astons Apartments 90
Bar Italia 96
Bar Room Bar 109
Barbican Hall 113
Base 121
Bayswater Road Artists 117
Belgo Central 96
Benetton 120
Bierodrome 109
Black Fair 111
Blue Bird 107

Bonham's 124
Boston Court Hotel 92
Bread & Roses 111
Brick Lane Market 117
Browns Labels for Less 119
Builders Arms 110
Burberry 120
Busaba Eathai 105
Cafe Boheme 105
Cafe de Paris 115
Camden Lock 118
Central Park Hotel 92
Che 110
Chelsea Potter 110
Chez Nico 106
Christie's 124
Circus 105
Clark's 121
Club Gascon 107
Club 13 115
Coach & Horses 109
Crabtree and Evelyn 122
Crescent Hotel 92
Cutty Sark 111
Diesel 120
Dog Star 116
Donna Karan 119
Dovetail 111
Dr. Marten's Department Store 121
Duke of York Theatre 113
Dust 112
Eagle 112
Ebury House 90
Edward Lear Hotel 91
Edward Stanford 122
Elizabeth Hotel 92
Emma Bernhardt 121
English National Opera 113
Euphorium Bakery 106
Fabric 116
Fenwick 118
Fiesta Havana 116
Fortnum & Mason 118
Forum 113
Foyle's 123
French House 109
Gap 120
Garden Court Hotel 91
Gardening Club 115
Garlic & Shots 105
Garlic & Shots 105
Giorgio Armani 119
Gordon Ramsay 107
Grant & Culter 123
Gucci 119
H&M 121
Hamley's 124
Harrods 118
Harvey Nicols 118
Hennes & Mauritz 120
Her Magesty's Theatre 113
Hilton 94
Hippodrome 115
HMV 123
Holiday Inn 94
Hyper Hyper 120
Icebar 110
Isola del Sole 107
Itsu 107
Jamaica Wine House 112
James and Kartref House 91
John Lewis 119
Joseph 119
Joseph Sale Shop 119
Jubilee Hotel 93
Keith Prowse Ticketing 112
Kenwood House Hotel 91
King's Head and Eight Bells 110
King's College Hall 90
Koko Club 116
La Gaffe 93
Ladbroke Arms 110
Liberty 119
Lilly White's 123
London Beatles Store 124
London Elizabeth Hotel 93
London Palladium Theatre 113
London Silver Vaults 118
Lush 122
Lyceum Theatre 114
Mango Room 106
Marks & Spencer 119
Metropolitan 94
Mezzonine 105
Ministry of Sound 116
Miss Selfridges 120

Mon Plaisir 96
Mowbray Court Hotel 91
Na Zdrowie 108
New Ambassadors Theatre 114
New London Theatre 114
Nike Town 123
Nobu 106
Oasis 121
Octopus 122
Office 121
Old Vic 114
One Aldwych 94
Open Air Theatre 113
Opium 105
Palace 113
Paul Smith 120
Pheme Arms 110
Phillips de Pure & Company 124
Portobello Hotel 95
Portobello Road Market 118
Pride of Spitalfields 111
Prince of Wales 111
Prism 108
Quaglinos 106
Radisson Grafton Edwardian 93
Rasoi 107
Rhythm Records 123
Ridgemount 91
Royal Court Theatre 113
Royal National Theatre 113
Royal Opera House 113
Royal Shakespeare Company
At the Barbican 113
Ruskin Hotel 91
Russel & Bromley 122
Sadler's Wells Theatre 114
Saint Simeon 91
Sanderson Hotel 95
Selfridges 119
Shakespeare's Global 113
Shepherds 92
Shelly's 122
Simpson's-in-the-Strand 96
Skate Attack 124
Sotheby's 124
South Bank Centre 113
Spaniard's Inn 109
Spoon+ (Sanderson Hotel) 105
St. Martins Lane 95
The Aquarium 116
The Body Shop 122
The Builders Arms 111
The Camden Brewing Company 109
The Clinic 107
The Connaught 95
The Dorcester 95
The End 115
The Fielding 93
The Flask 109
The Fridge 116
The Generator 92
The Guinea 110
The Hanover Hotel 94
The Hempel 95
The Hill 106
The Ivy 96
The Langley 115
The Lamb & Flag 108
The Light 111
The Ritz 95
The Savoy 95
The Theatre Royal Drurylane 114
The Toucan 109
Tiger Tiger 115
Tikcetmaster 112
TKTS (Tickets Booth) 112
Topman/Topshop 121
Tower Records 123
Trader Vic's 106
Urban Outfitters 121
Virgin Megastore 123
Vivienne Westwood 120
WagaMama 105
Waterstone's 123
Waverly House Hotel 94
Waxy O'Connor's 109
Wyndham's Theatre 114
Ye Grapes 110
Ye Olde Cheshire Cheese 108
Ye Olde White Bear 109
Zafferano 107
Zaika 107
№ 5 Maddox Street 94
333 Mother 116

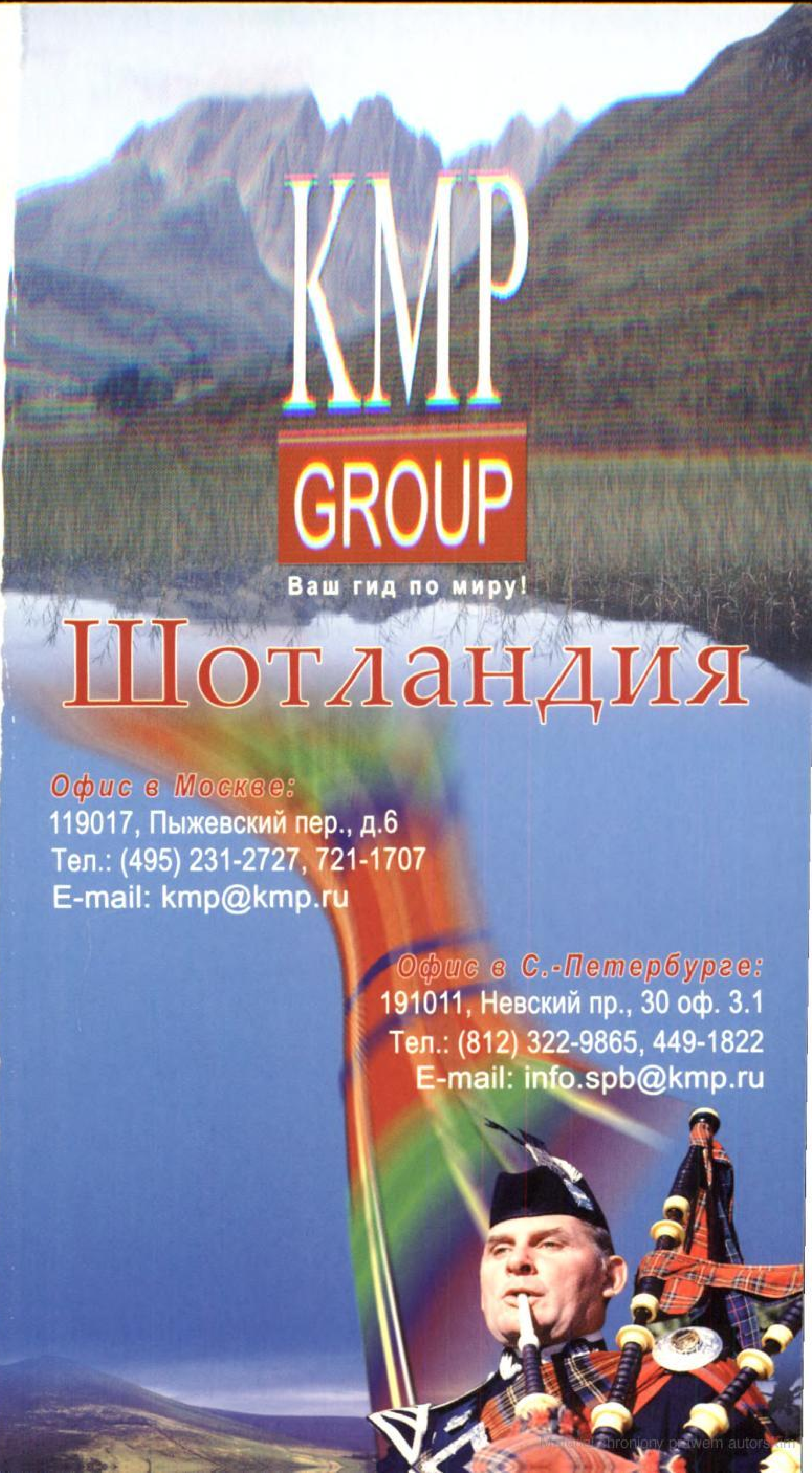
Material chroniony prawem autorskim

МИНИ-РАЗГОВОРНИК

Здравствуйте / Привет	How do you do? / Hello [хау ду ю ду? /хэлоу]
До свидания / Пока	Good bye/ Bye [гудбай / бай]
Спасибо	Thank you [сэнк ю]
Я (не) говорю по-английски	I (don't) speak English [ай (до:унт) спи:к инглиш]
Вы меня понимаете?	Do you understand me? [ду ю андэстэнд ми?]
Как доехать до...	How can I get to... [хау кэн ай гет ту...]
гостиницы; аэропорта	the hotel, airport [зэ хоутэл; э:апо:т]
ресторана	the restaurant [зэ рэ:строн]
улицы	street [стри:т]
магазина	the supermarket [зэ сью:пама:кет]
музея, церкви, парка	the museum, church, park [зэ мьюзи:эм; чё:ч; па:к]
Будьте добры...	Could you please... [куд ю пли:з...]
отвезите меня на (в)...	take me to... [тэйк ми ту...]
Мне нужен номер на одного (двоих)	I need a single (double) room [ай ни:д э сингл (дабл) рум]
В номере есть...	Has the room got...
ванная/душ	a bathroom/ shower [э ба:Срум/ ша:уа]
телефон	a telephone [тэ:лифо:ун]
холодильник	a refrigerator [э рифри:джэрэйта]
телевизор	TV set [ти ви сэт]
Сколько это стоит?	How much does it cost? [хау мач даз ит кост?]
Счет, пожалуйста	Can I have the bill please [кэн ай хэв Зэ бил, пли:з?]
Я хотел бы обменять валюту:	I'd like to change some currency [айд лайк ту чейндж сам каренси]
Попросите, пожалуйста, к телефону мистера...	Could I speak to... [куд ай спик ту...] Mr... please [мистэ... пли:з?]
Принесите, пожалуйста...	Will you bring ...please? [уил ю бринг...пли:з?]
ложку, вилку, нож	a spoon, a fork, a knife [э спу:н; э фо:к; э найф]
мясное/рыбное блюдо	meat/fish dish [ми:т/ фиш диш]
вино, коньяк	wine, cognac [уайн; коньяк];

1 — one [уан]; 2 — two [ту:]; 3 — three [сри:]; 4 — four [фо:]; 5 — five [файв]; 6 — six [сикс]; 7 — seven [сэвн]; 8 — eight [эйт]; 9 — nine [найн]; 10 — ten [тэн]; 11 — eleven [илэвн]; 12 — twelve [туэлв]; 13 — thirteen [сё:ти:н]; 14 — fourteen [фо:ти:н]; 15 — fifteen [фифти:н]; 20 — twenty [туэнти]; 30 — thirty [сё:ти]; 40 — forty [фо:ти]; 50 — fifty [фифти]; 60 — sixty [сиксти]; 70 — seventy [сэвнти]; 80 — eighty [эйти]; 90 — ninety [найнти]; 100 — a hundred [э хандрэд]; 200 — two hundred [ту: хандрэд]; 1000 — a thousand [э саузенд]; 2000 — two thousand [ту саузенд]

Material chroniony prawem autorskim



KMP GROUP

Ваш гид по миру!

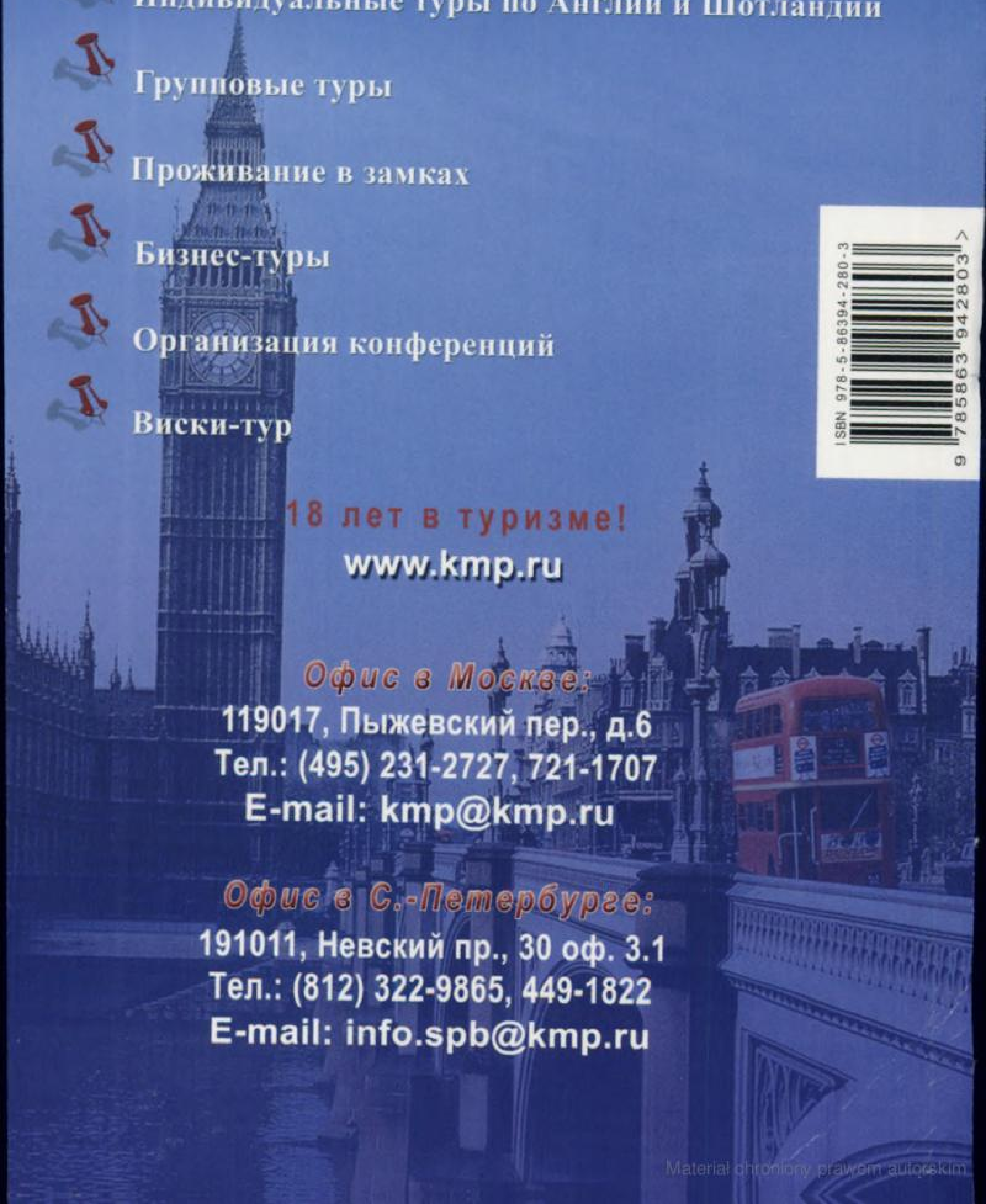
Шотландия

Офис в Москве:
119017, Пыжевский пер., д.6
Тел.: (495) 231-2727, 721-1707
E-mail: kmp@kmp.ru

Офис в С.-Петербурге:
191011, Невский пр., 30 оф. 3.1
Тел.: (812) 322-9865, 449-1822
E-mail: info.spb@kmp.ru

KMP
GROUP
Ваш гид по миру!

Англия



- Индивидуальные туры по Англии и Шотландии
- Групповые туры
- Проживание в замках
- Бизнес-туры
- Организация конференций
- Виски-тур

18 лет в туризме!

www.kmp.ru

Офис в Москве:
119017, Пыжевский пер., д.6
Тел.: (495) 231-2727, 721-1707
E-mail: kmp@kmp.ru

Офис в С.-Петербурге:
191011, Невский пр., 30 оф. 3.1
Тел.: (812) 322-9865, 449-1822
E-mail: info.spb@kmp.ru

ISBN 978-5-86394-280-3